

# Universal

SBC RU 885/00

8

## Home Cinema

**Instructions for use**  
**Mode d'emploi**  
**Bedienungsanleitung**  
**Gebruiksaanwijzing**  
**Instrucciones de manejo**  
**Manual de utilização**  
**Istruzioni per l'uso**  
**Οδηγίες χρήσεως**  
**Bruksanvisning**  
**Brugsanvisning**  
**Bruksanvisning**  
**Käyttöohje**



*Let's make things better.*

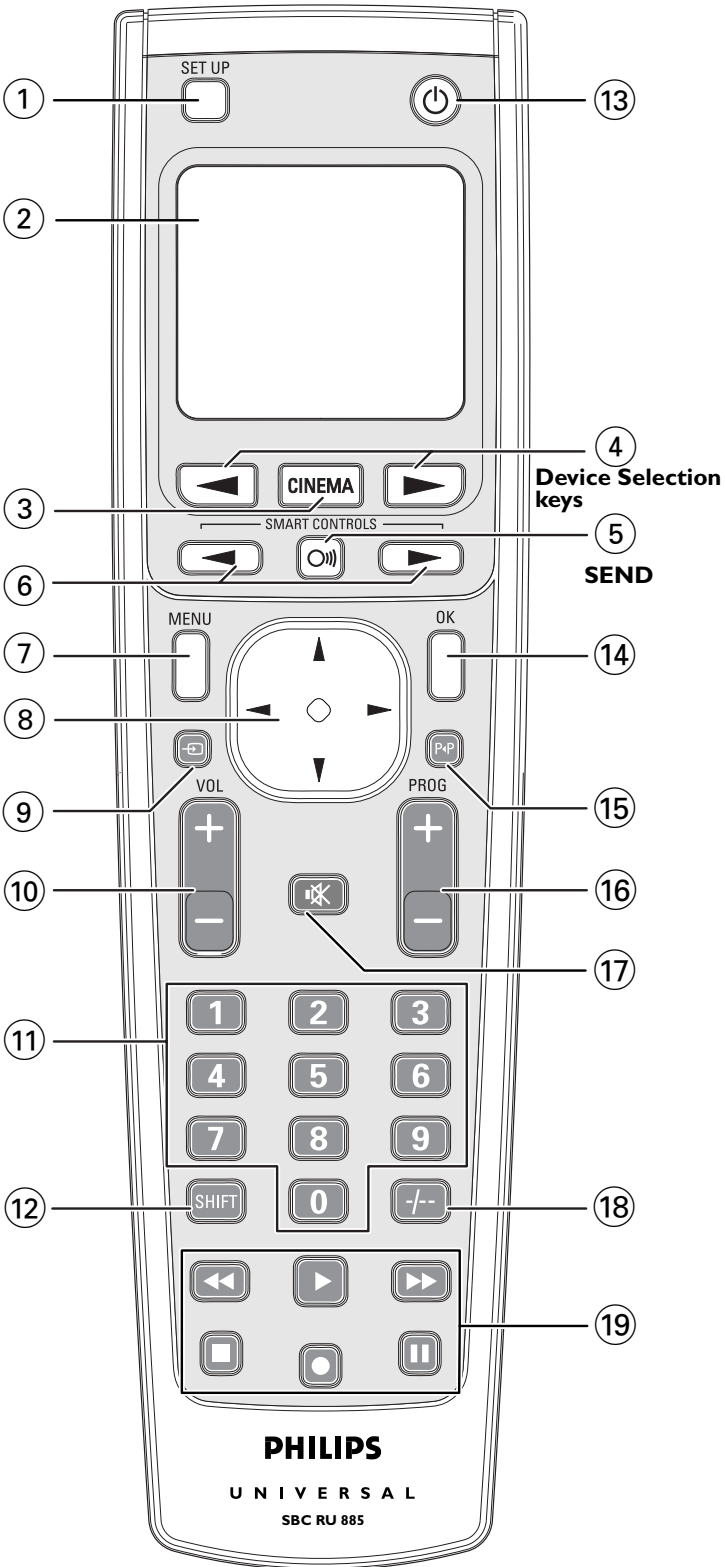


**PHILIPS**

<b>English</b> .....	4
<b>Français</b> .....	15
<b>Español</b> .....	26
<b>Deutsch</b> .....	37
<b>Nederlands</b> .....	48
<b>Italiano</b> .....	59
<b>Português</b> .....	70
<b>Dansk</b> .....	81
<b>Svenska</b> .....	92
<b>Norsk</b> .....	103
<b>Suomi</b> .....	114
<b>Ελληνικά</b> .....	125

(NL)

Batterijen niet weggooien,  
maar inleveren als KCA.



## 4 ENGLISH

## Introduction

## SBC RU885

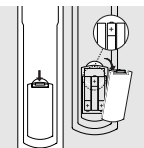
You have made a great choice by buying this Philips universal remote control! It replaces up to eight separate remote controls and is pre-programmed to operate with almost any brand of TV, VCR, satellite tuner, cable decoder, CD-player, DVD-player, tuner, amplifier and home cinema system. It can even learn the codes of other remote control units that are not pre-programmed. Best of all, the SBC RU885 is quick to set up and easy to use and with the back-lighting of keys and display, it can even be used in the dark! To take full advantage off all RU885 possibilities it should be used in combination with the (optional) RF receiver SBC LI805. Used together they allow you to operate any IR driven equipment from anywhere in your house without actually seeing the equipment or aiming the remote control at it.

## Controls

- ① **SET UP** gives access to the set-up menu of the SBC RU885
- ② **Display**
- ③ **CINEMA** home cinema mode, toggles on/off
- ④ **Device Selection keys** toggle between device modes
- ⑤ **Ⓞ** (SEND) activates the selected smart control function
- ⑥ **Smart Controls** scroll between special functions of a selected device
- ⑦ **MENU** switches menu on (and off, if this is the case on your original remote)
- ⑧ **Cursor up/down/left/right** scrolls through the menu
- ⑨ **Ⓛ** selects video input
- ⑩ **Volume Up/Volume Down** turns volume up/down
- ⑪ **Keypad** for direct channel selection and other functions
- ⑫ **Shift** hold this key while pressing other keys to access additional functions (if available on your equipment)  
For instance:  
TV:  
S(hift) + Menu – Menu Off  
S(hift) + ⑧ – For brightness and color adjustment  
Try these and other combinations on your equipment to discover which functions are available.
- ⑬ **Ⓜ** (STANDBY) switches your device off (and on, if this is the case on your original remote)
- ⑭ **OK** confirms selections in the menu
- ⑮ **PP** switches to previous program
- ⑯ **Channel Up/Channel Down** changes to next/previous channel
- ⑰ **Ⓜ** (MUTE) switches sound on and off
- ⑱ **1-2** switches between one and two-digit channel selection and display
- ⑲ **for TV FastText**                      **for DVD/VCR**

red	◀	Rewind
green	■	Stop
blue	▶	Forward
yellow	⏸	Pause
white	▶	Play
●		Record

## Don't forget the batteries!



To operate the SBC RU885 you'll need three 1.5V batteries, type UM3, LR6 or AA only. Remember to replace the batteries at least once a year. The RU885 has the unique feature of not losing the programmed or learned codes when the batteries are empty. We recommend to use Philips Longlife or Powerlife batteries.

## At glance

Once you've installed the batteries, the SBC RU885 is ready to operate most Philips TV's, VCRs, DVD's, and amplifiers. Just press the Select Device keys (as indicated below) for the Philips device you wish to operate. If you want to operate other equipment brands you need to set up the SBC RU885 first - see chapter 1. 'Setup'.

The SBC RU885 has eight operating modes for operating eight different devices. TV, VCR, DVD and AMP are default device modes. The other 4 can be installed from a choice of 18 devices. To create your personal list of device modes just add and remove devices and make any combination of eight devices from its library. The LCD display shows you which device mode is activated. To switch between device modes simply press the Select Device keys. With the programmable SMART CONTROLS any function can be added to each installed device.

In HOME CINEMA MODE the major functions of TV, DVD and Amplifier are at hand. Just press the CINEMA key and without the need of changing device mode, basic key functions of your home cinema devices can be operated. For more information see chapter 3. 'Home Cinema mode'.

## 1. Getting started

### Set time and day

Before setting up the SBC RU885 you must first set time and day.

Once the batteries are inserted the Setup menu will be activated automatically.

The display shows:

- TIME (first line)
- 24 H (second line)
- 1** Use SMART CONTROLS to select 24 hour or 12 hour (AM/PM) time display.
- 2** Confirm with SEND.
  - TIME (first line)
  - - : - (second line)
- 3** Use the Numeric keys to enter the time.  
The SMART CONTROLS can be used to move to a previous (◀) or next (▶) position.
- 4** Confirm with SEND.
  - DAY (first line)
  - TUE (for example - second line)
- 5** Use SMART CONTROLS to select the day.
- 6** Confirm with SEND.
  - STORED (second line)

*Note: You can always reset time and date via the Setup menu. To enter the Setup menu simply press Setup until SETUP lights up in the display. Then select Time using the SMART CONTROLS.*

## 2. Setup

The SBC RU885 is ready to operate most Philips TV's, VCRs, satellite tuners, DVD-players, CD-players, tuners, amplifiers and home cinema systems.

For other brands of equipment, it first needs to be set up.

This only takes a couple of seconds, thanks to Philips' 'Simple System Set-up'!

There are two setup modes:

- normal setup mode: to set up basic key functions of each installed device;
- home cinema setup mode: to set up basic key functions of your home cinema system.

## 6 ENGLISH

---

### Add device

- 1 Look up the brand name of the device you wish to operate in the code list (centre of this manual).
- 2 Switch on the device you wish to add.
- 3 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.
  - DEV (first line)
  - ADD (second line)
- 4 Confirm with SEND.
  - SAT (second line)
- 5 Use SMART CONTROLS to select the device to be added.
  - CABLE (for example - second line)
- 6 Confirm with SEND.
  - CODE (first line)
- 7 Use the Numeric keys to enter the code.
  - 1234 (for example - second line)
- 8 Confirm with SEND.
  - STORED (second line)
- 9 Press any key to check if the code is correct and your device responds.  
 If the device does not respond or if not all keys function properly the code is not correct.  
 In this case see 'Change device code' hereafter.

---

### Remove device

- 1 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.
  - DEV (first line)
  - ADD (second line)
- 2 Use SMART CONTROLS to select REMOVE.
  - REMOVE (second line)
- 3 Confirm with SEND.
  - TV (second line)
- 4 Use SMART CONTROLS to select the device to be removed.
  - VCR (for example - second line)
- 5 Confirm with SEND.
  - REMOVED (second line)

---

### Change device code

- 1 If the entered code is not correct look up the next code in the code list (centre of this manual).
- 2 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.
  - DEV (first line)
  - ADD (second line)
- 3 Use SMART CONTROLS to select CODE.
  - CODE (second line)
- 4 Confirm with SEND.
  - TV (second line)
- 5 Use SMART CONTROLS to select the device for which you wish to change the code.
  - VCR (for example - second line)
- 6 Confirm with SEND.
  - CODE (first line)
- 7 Use the Numeric keys to enter the new code.
  - 1234 (for example - second line)
- 8 Confirm with SEND.
  - STORED (second line)
- 9 Press any key to check if the code is correct and your device responds.  
 If the device still does not respond or if not all keys function properly repeat the steps above using the next code in the code list.  
 If the correct code cannot be found in the code list see chapter 'Autosearch' hereafter.

---

## Autosearch

If you cannot find the code of the device Philips' patented Autosearch tests all the codes one after another and finds the right one for you! Make sure your device is switched on. You will know the correct code has been found when the equipment switches off.

- 1 Switch on the device you wish to add.**  
*If you wish to add a VCR make sure a tape is inserted and playing. As soon as the correct code has been found the tape will stop playing.*
- 2 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.**
  - *DEV* (first line)
  - *ADD* (second line)
- 3 Use the SMART CONTROLS to select SEARCH.**  
 → *SEARCH* (second line)
- 4 Use the SMART CONTROLS to select the device for which you wish to search the code for.**  
 → *TV* (for example second line)
- 5 Confirm with SEND.**
  - Each time a code is transmitted it is displayed on the LCD. There is a 1.5 second period between each transmission. When the right code is found, the TV switches off.
- 6 Immediately press SEND to stop the search.**
  - The LCD displays the selected equipment and its code.

If you missed the correct code because the search went too far, switch the TV back on, then press ◀ SMART CONTROLS to send the previous code again. Keep pressing ◀ SMART CONTROLS down repeatedly until the equipment switches off again.

- 7 When you've found the correct code, press SEND to lock the code in the SBC RU885's memory.**

If none of the codes works or if you are still missing certain functions of your original remote control, try our solution in chapter 'Learn codes from original remote control' hereafter, or call our help-line.

---

## Note that code!

Make a note of the correct code inside the battery case and in the back of this booklet; it will save you time if you ever need to set up again. If you have forgotten to note the code you can still 'read out' the code from the SBC RU885. For this, see chapter 'Read device code' hereafter.

---

## Read device code

- 1 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.**
  - *DEV* (first line)
  - *ADD* (second line)
- 2 Use SMART CONTROLS to select CODE.**  
 → *CODE* (second line)
- 3 Confirm with SEND.**
- 4 Use the SMART CONTROLS to select the device of which you wish to read the code.**  
 → *TV* (for example - second line)
- 5 Confirm with SEND.**
  - The code is displayed on the screen.
- 6 Confirm with SEND.**
  - *STORED* (second line)

---

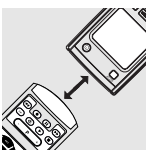
## Set RF (Radio Frequency) or IR (Infra-Red) transmission

The RU885 is able to transmit both RF (Radio Frequency) and IR (Infra-Red) signals. When the RF functionality of the RU885 is enabled it will send RF signals that go through walls or, if your equipment is located in a cabinet, through the cabinet door. To operate your equipment via RF transmission you will need the optional RF receiver SBC LI805. When receiving a signal from the RU885 the receiver will convert the RF signal to an appropriate IR signal and sends it to the equipment you wish to operate. The RU885 is standard set to IR transmission. For equipment that cannot be operated via IR transmission:

## 8 ENGLISH

- 1 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.
  - **DEV** (first line)
  - **ADD** (second line)
- 2 Use **SMART CONTROLS** to select **RF-IR**.
- 3 Confirm with **SEND**.
  - **CABLE** (for example - first line)
  - **RF** or **IR** (second line)
- 4 Use the Device selection keys to select the device you wish to operate via RF transmission.
  - **TV** (for example - first line)
  - **RF** (second line)
- 5 Use **SMART CONTROLS** to select **RF** or **IR**.
- 6 Confirm with **SEND**.
  - **SET** (second line)

### Learn codes from original remote control



If your equipment is not included in the code list, or if specific codes on your remote control are missing, the SBC RU885 has the solution. It can copy and replicate codes from your original remote control. Here's how...

Place your original remote control facing the infra-red sensor window of the SBC RU885. Place both remote controls on a flat surface, 3-8 centimetres apart.

Make sure that both remote controls have new batteries.

- 1 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.
  - **DEV** (first line)
  - **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection keys to select **KEY**.
  - **KEY** (first line)
- 3 Use **SMART CONTROLS** to select **LEARN**.
  - **LEARN** (second line)
- 4 Confirm with **SEND**.
  - **LEARN** (first line)
- 5 Use **SMART CONTROLS** to select the device to be learned.
  - **TV** (for example - second line)

The SBC RU885 is now in learning mode and the LCD displays the selected equipment.
- 6 Confirm with **SEND**.
- 7 Press a learnable key on your remote.  
(The keys below the part-line, Standby key, and the **SMART CONTROLS** are learnable.)
  - **ORIGIN** (second line)
- 8 Press the key on the original remote control you want to learn from.
  - **STORED** (second line)

You have learned your SBC RU 885 a new code. If you want to copy more functions from your original remote control, start again from step 7. Press **SETUP** to exit the menu.

**Tip: Choose keys that correspond with the keys on your original remote control, so that you can remember them easily.**

If the SBC RU885 displays **ERROR** for a second, followed by **ORIGIN** the SBC RU885 did not receive the signal correctly. In this case you should:

- Vary the distance slightly between both remote controls and try again from step 1 (try this several times).
- This time you should press and immediately release the function key on your original remote control. The LCD should display **STORED**, indicating that the RU885 received the signal.
- Make sure that both remote controls have new batteries.
- Try to copy your codes under different lighting conditions. Light from TL-tubes may influence the signal you are copying.

The SBC RU885 is designed and tested extensively and is ready to copy almost all infra-red remote control signals. In some rare instances manufacturers use infra-red signals that cannot be copied to any remote control. You should of course always try the Autosearch to see if such a code is included in our pre-programmed library.



## Copy key functions

It is possible to copy key functions from keys in one device mode (e.g. TV mode) to keys in another device mode (e.g. DVD mode) so you can operate different devices without changing mode. For example: you can put the TV in Standby while being in DVD mode.

- 1 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.
  - **DEV** (first line)
  - **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection keys to select **KEY**.
  - **KEY** (first line)
- 3 Use **SMART CONTROLS** to select **COPY**.
  - **COPY** (second line)
- 4 Confirm with **SEND**.
  - **FROM** (first line)
- 5 Use **SMART CONTROLS** to select the device you wish to copy key functions from.
  - **TV** (for example - second line)
- 6 Confirm with **SEND**.
- 7 Press a key to copy from.  
(The keys below the part-line, Standby key, and the **SMART CONTROLS** can be copied.)

Note: Select a Smart Control with the **SMART CONTROLS** and press **SEND** to copy.

- **TO** (first line)
- 8 Use **SMART CONTROLS** to select the device you want to copy the key function to.
  - **DVD** (for example - second line)
- 9 Confirm with **SEND**.
- 10 Press the key you want the function to be copied to.
  - **STORED** (second line)

Note: Select a Smart Control with the **SMART CONTROLS** and press **SEND** to copy.

## Macro keys

With a macro key you can operate a series of functions by pressing one single key. Eg. switching on all devices installed with one key.

- 1 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.
  - **DEV** (first line)
  - **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection keys to select **KEY**.
  - **KEY** (first line)
- 3 Use **SMART CONTROLS** to select **MACRO**.
  - **MACRO** (second line)
- 4 Confirm with **SEND**.
- 5 Use **SMART CONTROLS** to select the device on which you want to install the Macro.
  - **TV** (for example - second line)
- 6 Confirm with **SEND**.
- 7 In TV mode, press a key where the macro should be stored.
  - **MACRO** (first line)
  - **START** (second line)

Notes: - Press the keys in the sequence that you want your equipment to respond.  
 - The keys below the part-line, **STANDBY** key, and the **SMART CONTROLS** can be macro keys.  
 - Select a smart control with the **SMART CONTROLS** and press **SEND** to select as macro key.  
 - After every key press **SMART ADDED** is displayed.

- 8 Start pressing the keys you want to store in the macro. If necessary by navigating through different device modes and smart controls.

Note: Press **SHIFT** + **SEND** to store a Smart Control into the macro.

- 9 Press **SEND**.
  - **STORED** (second line)

### 3. Smart controls

With the programmable SMART CONTROLS you can add up to eight special features in each device mode. E.g Dolby Surround, EPG, Showview, Subtitle, etc.

For example: if you have installed an amplifier with Dolby Surround, you can control that feature via a SMART CONTROL on the RU 885. A number of features has already been pre-installed in the RU 885 memory. These features can be removed or replaced by features of your own choice.

#### Add key

- 1 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.
  - **DEV** (first line)
  - **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection keys to select **KEY**.
  - **KEY** (first line)
- 3 Use **SMART CONTROLS** to select **ADD**.
  - **ADD** (second line)
- 4 Press **SEND**.
- 5 Use **SMART CONTROLS** to select the device to add a Smart Control function to.
  - **AMP** (for example - second line)
- 6 Press **SEND** to confirm.
- 7 Use **SMART CONTROLS** to select a Smart Control label from the library (e.g. **ADD Dolby**).
- 8 Press **SEND** to confirm.

Notes: - The code for a function can be learned from another remote control or copied from another device mode.

- With the library of specific Home Cinema and other labels you are able to label the more exotic functions and store them as Smart Controls.

#### Remove key

- 1 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.
  - **DEV** (first line)
  - **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection keys to select **KEY**.
  - **KEY** (first line)
- 3 Use **SMART CONTROLS** to select **REMOVE**.
  - **REMOVE** (second line)
- 4 Press **SEND** to confirm.
- 5 Use **SMART CONTROLS** to select the device you want to remove a Smart Control function from.
  - **AMP** (for example - second line)
- 6 Press **SEND** to confirm.
- 7 Use **SMART CONTROLS** to select the Smart Control Key to be removed.
- 8 Press **SEND** to confirm.

#### Reset key(s)

- 1 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.
  - **DEV** (first line)
  - **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection keys select **KEY**.
  - **KEY** (first line)
- 3 Use **SMART CONTROLS** to select **RESET**.
  - **RESET** (second line)
- 4 Press **SEND** to confirm.
- 5 Use **SMART CONTROLS** to select the device of which you want to reset keys.
  - **TV** (for example - second line)
- 6 Press **SEND** to confirm.
- 7 Pressing a key in the selected device mode will reset the key to the factory settings.  
(The keys below the part-line, Standby key, and the SMART CONTROLS can be reset)

Note: Select a Smart Control with the SMART CONTROLS and press **SEND** to reset.

**To reset all keys of a device:**

- 7 Use SMART CONTROL to select ALL.  
→ ALL (second line)
- 8 Use SMART CONTROLS to select the device of which you want to reset all keys.  
→ SAT (for example - second line)
- 9 Press SEND to confirm.  
→ SURE ? (second line)
- 10 Press SEND again to confirm.

Note: All programming will be erased and the RU885 will return to its default set-up.

**To reset all keys of all devices:**

- 5 Use SMART CONTROL to select All DEVICES.  
→ ALL DEVOICE (second line)
- 6 Press SEND to confirm.  
→ SURE ?
- 7 Press SEND again to confirm.

Note: All programming will be erased, you the RU885 will return to its default set-up.

## 4. Home Cinema mode

Home Cinema is an integrated A/V system that offers the best in sound and vision entertainment. To control more devices of your Home Cinema system with your remote control, the SBC RU885 features the Home Cinema mode.

Note: You should only program the SBC RU885's CINEMA key after you have programmed all the rest of your devices.

The SBC RU885 is already factory preset to operate TVs, VCRs, DVD and Amplifiers under CINEMA. To program your set of devices in the Cinema mode all you have to do is the following:

---

### Add device

- 1 Look up the brand name of the device you wish to add in the code list (centre of this manual).
- 2 Press CINEMA to enter the Home Cinema mode.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.  
→ DEV (first line)  
→ ADD (second line)
- 4 Press SEND to confirm.  
→ VCR (for example - second line)
- 5 Use SMART CONTROLS to select the device to be added.  
→ SAT (for example - second line)
- 6 Press SEND to confirm.  
→ CODE (first line)
- 7 Use the Numeric keys to enter the code.  
→ 1234 (for example - second line)
- 8 Press SEND to confirm.  
→ STORED (second line)

---

### Remove device

- 1 Press CINEMA to enter the Home Cinema mode.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.  
→ DEV (first line)  
→ ADD (second line)
- 3 Use SMART CONTROLS to select REMOVE.  
→ REMOVE (second line)
- 4 Press SEND to confirm.
- 5 Use SMART CONTROLS to select the device to be removed.  
→ VCR (for example - second line)
- 6 Press SEND to confirm.  
→ REMOVED (second line)

## 12 ENGLISH

### Define Home Cinema Keys

To assign different hard keys on your SBC RU885 for different devices in the Home Cinema mode simply do the following:

- 1 Press **CINEMA** to enter Home Cinema mode.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.  
→ **DEV** (first line)  
→ **ADD** (second line)
- 3 Use the Device Selection keys to select **KEY**.  
→ **KEY** (first line)
- 4 Use **SMART CONTROLS** to select **DEFINE**.  
→ **DEFINE** (second line)
- 5 Use the **SMART CONTROLS** to select the device you wish to copy keys from in Home Cinema mode.  
→ **TV** (for example - first line)
- 6 Press the keys you want to copy to Home Cinema mode.

Notes: - You can repeat this for all keys of any of the installed devices.  
- Every key press is confirmed with **OK** in the display.

- 7 To finish the definition of Home Cinema Keys press **SEND**.  
→ **STORED** (second line)

### Reset Home Cinema Keys

To reset different hard keys on your SBC RU885 to the original Home Cinema function do the following:

- 1 Press **CINEMA** to enter Home Cinema mode.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.  
→ **DEV** (first line)  
→ **ADD** (second line)
- 3 Use the Device Selection keys to select **KEY**.  
→ **KEY** (first line)
- 4 Use **SMART CONTROLS** to select **RESET**.  
→ **RESET** (second line)
- 5 Confirm with **SEND**.
- 6 Press the key or keys to be reset.
- 7 Confirm with **SEND**.  
→ **DONE** (second line)

Note: Every key press is confirmed with **OK** in the display.

## 5. Extra functions

### Set-up backlighting

If you select a backlighting time the display and all keys will light up as soon as the RU885 is lifted up. Backlighting will stay on for the selected time.

- 1 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.  
→ **DEV** (first line)  
→ **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection buttons to select **LIGHT**.  
→ **LIGHT** (first line)
- 3 Use **SMART CONTROLS** to select either **OFF**, **5** or **15** seconds to set Backlighting.  
→ **OFF** (for example second line)
- 4 Press **SEND** to confirm.

Note: When you use backlighting continuously the batteries will run short more quickly.

## Set timer

The RU885 has built in timers that can be used for setting start times for automatically operating certain functions of your equipment. For example you can automatically switch on your TV at a certain time. You can set up to 8 timers, programmable for any device.

- 1 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.  
     → **DEV** (first line)  
     → **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection keys to select **TIMER**.  
     → **TIMER** (first line)  
     → **ADD** (second line)
- 3 Confirm with **SEND**.
- 4 Use **SMART CONTROLS** to select the Timer number.  
     → **TIMER 1** (for example second line)
- 5 Confirm with **SEND**.
- 6 Use **SMART CONTROLS** to select the Timer frequency (**OFF**, **ONCE**, **DAILY**, **WEEKLY**).  
     → **WEEKLY** (for example - second line)
- 7 Confirm with **SEND**.  
     → **DAY** (first line)  
     → **TUE** (for example - second line)
- 8 Use **SMART CONTROLS** to select the day.
- 9 Confirm with **SEND**.  
     → **STORED** (second line)
- 10 Use the Numeric keys to enter the required start time  
     → **18:00** (for example - second line)  
     If required, select **AM** or **PM** with the **SMART CONTROLS**.
- 11 Confirm with **SEND**.
- 12 Use the Device selection keys to select the device for which you want to set the timer.  
     → **TV** (for example second line)
- 13 Confirm with **SEND**.
- 14 Press the key for which you want to set the timer.

### Notes:

- The keys below the part-line, **STANDBY** key, and the **SMART CONTROLS** can be Timer keys.
- Select a smart control with the **SMART CONTROLS** and press **SEND** to select as Timer key.
- When entering the time, the **SMART CONTROLS** can be used to move to a previous (◀) or next (▶) position.

## Edit timer

- 1 Press and hold **SETUP** until **SETUP** lights up in the display.  
     → **DEV** (first line)  
     → **ADD** (second line)
- 2 Use the Device Selection keys to select **TIMER**.  
     → **TIMER** (first line)  
     → **EDIT** (second line)
- 3 Use **SMART CONTROLS** to select **EDIT**.
- 4 Confirm with **SEND**.
- 5 Use **SMART CONTROLS** to select the Timer number.  
     → **TIMER2** (for example second line)
- 6 Confirm with **SEND**.
- 7 Use **SMART CONTROLS** to select the Timer frequency (**OFF**, **ONCE**, **DAILY**, **WEEKLY**).  
     → **WEEKLY** (for example second line)
- 8 Confirm with **SEND**.

## 14 ENGLISH

- 9 If required, edit the Timer day.
- 10 Use the Numeric keys to edit start time.  
→ 17.30 (for example second line)  
If required, select AM or PM with the SMART CONTROLS.
- 11 Confirm with SEND.
- 12 Use the Device selection keys to select the device for which you want to set the timer.  
→ DVD (for example second line)
- 13 Confirm with SEND.
- 14 Press the key for which you want to set the timer.

### Notes:

- The keys below the part-line, STANDBY key, and the SMART CONTROLS can be Timer keys.
- Select a smart control with the SMART CONTROLS and press SEND to select as Timer key.
- When entering the time, the SMART CONTROLS can be used to move to a previous (◀) or next (▶) position.

### Remove timer

- 1 Press and hold SETUP until SETUP lights up in the display.  
→ DEV (first line)  
→ ADD (second line)
- 2 Use the Device Selection buttons to select TIMER.  
→ TIMER (first line)
- 3 Confirm with SEND.
- 4 Use SMART CONTROLS to select REMOVE.  
→ REMOVE (second line)
- 5 Confirm with SEND.
- 6 Use SMART CONTROLS to select the Timer number to be removed.  
→ TIMER (first line)  
→ TIMER3 (for example second line)
- 7 Confirm with SEND.  
→ REMOVED (second line)

### Need Help?

If you have questions about the SBC RU885, please call our help-line or send an e-mail for assistance! You can find the number/address in the code list section of this booklet.

Before you call or send an e-mail, please read this manual carefully. You will be able to solve most of your problems.

If you don't find an answer to your questions, make a note of your equipment at the back of the code list section of this booklet. (Include the information in your e-mail)

This makes it easier and faster for our operators to help you.

Look for the model numbers in the equipment instruction manual, or on the back of your equipment.

When calling our help-line please have your equipment close by, so our operators can help you verify the functionality of your remote control.

The model number of your Philips universal remote control is:

SBC RU885

Date of purchase: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Day/month/year

## Introduction

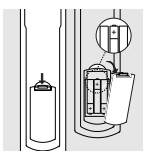
### SBC RU885

Vous avez, sans aucun doute, fait le bon choix en achetant cette télécommande universelle Philips! Elle peut remplacer jusqu'à huit télécommandes distinctes. Elle est préprogrammée pour exploiter les fonctions les plus utilisées de pratiquement toutes les marques de téléviseur, magnétoscope, récepteur satellite, décodeur de télévision câblée, lecteur de disque compact, lecteur DVD, tuner, amplificateur et système home cinéma. Elle peut même « assimiler » les codes d'autres télécommandes qui ne sont pas préprogrammés. La télécommande SBC RU885 présente un autre énorme avantage, elle est facile à programmer et à utiliser. De plus, elle est dotée d'un rétro-éclairage des touches et de l'écran, ce qui vous permet de l'utiliser même dans le noir ! Pour profiter pleinement de toutes les possibilités de la télécommande RU885, utilisez-la avec le récepteur RF SBC LR805 (en option). En les utilisant ensemble, vous pouvez commander n'importe quel équipement infrarouge depuis n'importe quel point de votre maison, sans même voir l'appareil ni pointer la télécommande dans sa direction.

## Commandes

- ① **SET UP** permet d'accéder au menu d'installation de la télécommande SBC RU885
  - ② **Afficheur**
  - ③ **CINEMA** permet d'activer/désactiver le mode Home Cinéma
  - ④ **Touches de sélection** toggle between device modes
  - ⑤ **Ⓞ** (SEND) active la fonction avancée sélectionnée
  - ⑥ **Smart Controls** permettent de naviguer dans les fonctions spéciales de l'appareil sélectionné
  - ⑦ **MENU** active le menu (et le désactive, s'il est activé sur la télécommande d'origine)
  - ⑧ **Curseur haut/bas/gauche/droite** permet de naviguer dans le menu
  - ⑨ **Ⓜ** sélectionne l'entrée vidéo
  - ⑩ **Volume +/Volume -** – permet d'augmenter ou de baisser le volume
  - ⑪ **Pavé numérique** permet la sélection directe d'une chaîne et d'autres fonctions
  - ⑫ **Shift** maintenez la touche enfoncée tout en appuyant sur d'autres touches pour accéder à des fonctions complémentaires (si disponibles sur votre matériel).  
Par exemple:  
TV:  
S(hift) + Menu – Menu désactivé  
S(hift) + Ⓞ – Réglage de la luminosité et des couleurs  
Essayez ces combinaisons de touches et d'autres également sur votre matériel pour découvrir les fonctions disponibles
  - ⑬ **Ⓜ** (STANDBY) permet de désactiver votre matériel (et de l'activer, s'il ne l'est pas sur la télécommande d'origine)
  - ⑭ **OK** confirme les sélections du menu
  - ⑮ **PP** permet de passer au programme précédent
  - ⑯ **Chaîne +/Chaîne -** – permet de passer à la chaîne suivante ou précédente
  - ⑰ **Ⓜ** (MUTE) permet d'activer ou de désactiver le son
  - ⑱ **+-** permet de passer à la sélection d'une chaîne à un ou à deux chiffres et à son affichage
- |   |   |                                      |
|---|---|--------------------------------------|
| ⑲ <b>pour téléviseur à texte rapide</b> |   | <b>pour magnétoscope/lecteur DVD</b> |
| rouge                                   | ◀ | Rebobinage                           |
| vert                                    | ■ | Arrêt                                |
| bleu                                    | ▶ | Avance                               |
| jaune                                   |   | Pause                                |
| blanc                                   | ▶ | Lecture                              |
| ●                                       |   | Enregistrement                       |

## N'oubliez pas les piles!



Pour le bon fonctionnement de la télécommande SBC RU885, vous devez utiliser trois piles 1,5 V de type UM3, LR6 ou AA uniquement. N'oubliez pas de remplacer les piles au moins une fois par an. La télécommande SBC RU885 présente l'avantage de ne pas perdre les codes programmés ou assimilés lorsque les piles sont usées. Nous vous recommandons d'utiliser les piles longue durée Philips Longlife ou Powerlife.

## D'un coup d'œil

Une fois les piles insérées, la télécommande SBC RU885 est prête à fonctionner avec la plupart des téléviseurs, magnétoscopes, lecteurs DVD et amplificateurs Philips. Il vous suffit d'appuyer sur les touches de sélection (comme indiqué ci-dessous) correspondant au matériel Philips que vous souhaitez utiliser. Si vous souhaitez utiliser d'autres marques de matériel, vous devez commencer par régler la télécommande SBC RU885, conformément aux indications du chapitre 1. 'Installation'.

La télécommande SBC RU885 dispose de huit modes de fonctionnement destinés à huit appareils différents. Téléviseur (TV), magnétoscope (VCR), lecteur DVD (DVD) et amplificateur (AMP) sont les modes par défaut. Les 4 autres modes peuvent être choisis parmi un choix de 18 équipements. Pour créer votre liste de modes d'équipement personnelle, il vous suffit d'ajouter et de supprimer des appareils et de constituer des combinaisons de huit équipements à partir de cette bibliothèque. L'afficheur à cristaux liquides indique le mode dans lequel vous vous trouvez. Pour passer d'un mode à l'autre, il vous suffit d'appuyer sur les touches de sélection. Grâce aux touches SMART CONTROLS programmables, des fonctions peuvent être ajoutées à chaque matériel installé.

En mode HOME CINEMA, les principales fonctions du téléviseur, du lecteur DVD et de l'amplificateur sont à portée de main. Appuyez simplement sur la touche CINEMA et sans devoir changer de mode, vous pouvez utiliser les fonctions des touches de base de votre système home cinéma.

Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre 3 'Mode Home Cinéma'.

## 1. Mise en route

### Réglage de l'heure et de la date

Avant de régler la télécommande SBC RU885, vous devez régler l'heure et la date. Une fois que les piles sont insérées, le menu de réglage s'activera automatiquement.

L'écran intégré affiche:

→ TIME (première ligne)

→ 24 H (seconde ligne)

- 1** Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner l'affichage de l'heure:  
24 heures ou 12 heures (AM/PM).
- 2** Confirmez avec SEND.  
→ TIME (première ligne)  
→ - : - (seconde ligne)
- 3** Avec les touches numériques, saisissez l'heure.  
Les touches SMART CONTROLS peuvent être utilisées pour passer à la position précédente (◀) ou suivante (▶).
- 4** Confirmez avec SEND.  
→ DAY (première ligne)  
→ TUE (par exemple, sur la seconde ligne)
- 5** Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner la date.
- 6** Confirmez avec SEND.  
→ STORED (seconde ligne)

*Remarque: Vous pourrez modifier l'heure et la date à l'aide du menu de réglage. Pour ouvrir le menu de réglage, il suffit d'appuyer sur Setup (Réglage) jusqu'à ce que le mot SETUP s'allume sur l'écran intégré. Ensuite, sélectionnez Time (Heure) à l'aide des touches SMART CONTROLS.*

## 2. Installation

La télécommande SBC RU885 est prête à fonctionner avec la plupart des appareils Philips: téléviseurs, magnétoscopes, récepteurs satellite, lecteurs DVD, lecteurs de disques compacts, tuners, amplificateurs et systèmes home cinéma.

Pour les appareils d'autres marques, elle doit d'abord être configurée.

Ceci ne prend que quelques secondes, grâce à la simplicité d'installation du système Philips.

Vous disposez de deux modes de configuration:

- le mode d'installation normale qui consiste à configurer les fonctions des touches de base de chaque appareil installé;
- le mode d'installation Home Cinéma qui consiste à configurer les fonctions des touches de base de votre système home cinéma.



## Ajout d'un équipement

- 1 Recherchez la marque du matériel que vous souhaitez faire fonctionner dans la liste des codes (au centre de ce manuel).
- 2 Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez ajouter.
- 3 Appuyez sur la touche SETUP et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention SETUP s'éclaire dans l'afficheur.
  - DEV (première ligne)
  - ADD (seconde ligne)
- 4 Confirmez avec SEND.
  - SAT (seconde ligne)
- 5 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner l'appareil à ajouter.
  - CABLE (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Confirmez avec SEND.
  - CODE (première ligne)
- 7 Utilisez les touches du pavé numérique pour entrer le code.
  - 1234 (par exemple à la seconde ligne)
- 8 Confirmez avec SEND.
  - STORED (seconde ligne)
- 9 Appuyez sur n'importe quelle touche pour vérifier si le code est correct et si votre appareil répond.

*Si l'appareil ne réagit pas ou si toutes les touches ne fonctionnent pas correctement, le code est incorrect. Dans ce cas, reportez-vous à la section ci-après 'Changement du code d'équipement'.*

## Suppression d'un équipement

- 1 Appuyez sur la touche SETUP et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention SETUP s'éclaire dans l'afficheur.
  - DEV (première ligne)
  - ADD (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner REMOVE.
  - REMOVE (seconde ligne)
- 3 Confirmez avec SEND.
  - TV (seconde ligne)
- 4 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner l'appareil à supprimer.
  - PCR (par exemple, sur la seconde ligne)
- 5 Confirmez avec SEND.
  - REMOVED (seconde ligne)

## Changement du code d'équipement

- 1 Si le code entré est incorrect, essayez le code suivant dans la liste de codes (au centre de ce manuel).
- 2 Appuyez sur la touche SETUP et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention SETUP s'éclaire dans l'afficheur.
  - DEV (première ligne)
  - ADD (seconde ligne)
- 3 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner CODE.
  - CODE (seconde ligne)
- 4 Confirmez avec SEND.
  - TV (seconde ligne)
- 5 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner l'équipement dont vous souhaitez modifier le code.
  - PCR (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Confirmez avec SEND.
  - CODE (première ligne)
- 7 Utilisez les touches du pavé numérique pour entrer le nouveau code.
  - 1234 (par exemple à la seconde ligne)
- 8 Confirmez avec SEND.
  - STORED (seconde ligne)
- 9 Appuyez sur n'importe quelle touche pour vérifier si le code est correct et si votre appareil répond.

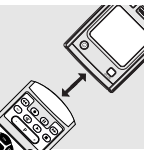
*Si l'appareil ne réagit toujours pas ou si toutes les touches ne fonctionnent pas correctement, répétez les étapes ci-dessus avec le code suivant de la liste de codes. Si le code correct est introuvable dans la liste de codes, reportez-vous au chapitre 'Recherche automatique', ci-après.*



Lorsqu'il reçoit un signal de la télécommande RU885, le récepteur convertit le signal RF en un signal infrarouge adéquat et le transmet à l'appareil à contrôler. Par défaut, la télécommande RU885 est réglée sur une transmission IR. Pour les appareils qui ne peuvent pas être utilisés avec une transmission IR:

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEL** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **RF-IR**.
- 3 Confirmez votre sélection à l'aide de la touche **SEND**
  - **CABLE** (par exemple, sur la première ligne)
  - **RF** ou **IR** (seconde ligne)
- 4 Utilisez les touches de sélection **Device (Appareil)** pour sélectionner l'appareil que vous voulez utiliser avec la transmission **RF**.
  - **TV** (par exemple, sur la première ligne)
  - **RF** (seconde ligne)
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **RF** ou **IR**.
- 6 Confirmez votre sélection à l'aide de la touche **SEND**
  - **SET** (seconde ligne)

### Copie des codes de la télécommande d'origine



Si l'appareil ne figure pas dans la liste de codes ou si des codes spécifiques à votre télécommande sont manquants, la télécommande SBC RU885 a la solution qu'il faut. Elle peut copier et reproduire les codes de la télécommande d'origine. Voici comment...

Placez la télécommande d'origine face au boîtier infrarouge de la télécommande SBC RU885.

Disposez les deux télécommandes sur une surface plane à une distance de 3 à 8 centimètres l'une de l'autre.

Assurez-vous que les deux télécommandes sont munies de piles neuves.

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEL** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **KEY**.
  - **KEY** (première ligne)
- 3 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **LEARN**.
  - **LEARN** (seconde ligne)
- 4 Confirmez avec **SEND**.
  - **LEARN** (première ligne)
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil à copier.
  - **TV** (par exemple, sur la seconde ligne)

La télécommande SBC RU885 est alors en mode d'assimilation et l'afficheur indique l'appareil sélectionné.
- 6 Confirmez avec **SEND**.
- 7 Appuyez sur une touche assimilable de la télécommande. (La touche **Standby** les touches **SMART CONTROLS** et les touches situées en dessous de la ligne de séparation peuvent être copiées.)
  - **ORIGIN** (seconde ligne)
- 8 Appuyez sur la touche de la télécommande d'origine que vous souhaitez copier.
  - **STORED** (seconde ligne)

*Vous avez copié un nouveau code sur votre télécommande SBC RU885.*

*Si vous souhaitez copier plusieurs fonctions de la télécommande d'origine, recommencez à l'étape 7. Appuyez sur la touche **SETUP** pour quitter le menu.*

**Conseils: Sélectionnez les touches correspondant aux touches de votre télécommande d'origine, de façon à vous en souvenir facilement.**

Si le message **ERROR** apparaît pendant une seconde sur l'afficheur de la télécommande SBC RU885, suivi du message **ORIGIN**, cela signifie que la télécommande SBC RU885 n'a pas reçu le signal correctement. Dans ce cas, vous devez:

- Modifier légèrement la distance séparant les deux télécommandes et recommencer à nouveau à partir de l'étape 1 (essayez plusieurs fois).
- Cette fois, vous devez appuyer et relâcher immédiatement la touche de fonction de la télécommande d'origine. L'afficheur doit porter la mention **STORED**, indiquant que la télécommande SBC RU885 a reçu le signal.
- Vous assurer que les deux télécommandes sont munies de piles neuves.

## 20 FRANÇAIS

- Essayer de copier les codes dans différentes conditions d'éclairage. La lumière produite par des tubes fluorescents peut agir sur le signal que vous désirez copier.

La télécommande SBC RU885 a été conçue et testée de manière intensive. Elle est capable de copier pratiquement tous les signaux de télécommande infrarouge. Dans quelques rares cas, les fabricants utilisent des signaux infrarouges qui ne peuvent pas être copiés sur une télécommande. Dans ce cas, vous pouvez toujours essayer la recherche automatique pour vérifier si ce code figure dans la bibliothèque de codes préprogrammés.

---

### Copie des fonctions de touches

Il est possible de copier les fonctions de touches d'un mode (mode TV, par exemple) sur des touches se trouvant dans un autre mode (mode DVD, par exemple) de façon à faire fonctionner différents appareils sans changer de mode. Par exemple, vous pouvez mettre le téléviseur en veille tout en étant en mode DVD.

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEV** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **KEY**.
  - **KEY** (première ligne)
- 3 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **COPY**.
  - **COPY** (seconde ligne)
- 4 Confirmez avec **SEND**.
  - **FROM** (première ligne)
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil dont vous souhaitez copier les fonctions de touches.
  - **TV** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Confirmez avec **SEND**.
- 7 Appuyez sur une touche à copier.  
(La touche **Standby**, les touches **SMART CONTROLS** et les touches situées en dessous de la ligne de séparation peuvent être copiées.)

*Remarque: Sélectionnez une fonction avancée à l'aide des touches **SMART CONTROLS** et appuyez sur **SEND** pour lancer la copie.*

- 8 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil sur lequel vous souhaitez copier la fonction de touche.
  - **DVD** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 9 Confirmez avec **SEND**.
- 10 Appuyez sur la touche sur laquelle vous souhaitez copier la fonction.
  - **STORED** (seconde ligne)

*Remarque: Sélectionnez une fonction avancée à l'aide des touches **SMART CONTROLS** et appuyez sur **SEND** pour lancer la copie.*

---

### Touches Macro

Une touche Macro permet de réaliser une série de fonctions en appuyant sur une seule touche, par exemple allumer tous les appareils installés à l'aide d'une seule touche.

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEV** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **KEY**.
  - **KEY** (première ligne)
- 3 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **MACRO**.
  - **MACRO** (seconde ligne)
- 4 Confirmez avec **SEND**.
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil sur lequel vous souhaitez installer la macro.
  - **TV** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Confirmez avec **SEND**.
- 7 En mode TV, appuyez sur une touche dans laquelle la macro sera stockée.
  - **MACRO** (première ligne)
  - **START** (seconde ligne)

- Remarques: - Appuyez sur les touches dans l'ordre selon lequel vous souhaitez que vos appareils réagissent.
- La touche Pause, les touches SMART CONTROLS et les touches situées en dessous de la ligne de séparation peuvent être des touches macro.
  - Sélectionnez une fonction avancée à l'aide des touches SMART CONTROLS et appuyez sur SEND pour la sélectionner comme touche macro.
  - Après avoir appuyé une touche, la mention SMART ADDED s'affiche.

- 8 Commencez à appuyer sur les touches que vous souhaitez stocker dans la macro. Si nécessaire, naviguez dans les différents modes et fonctions avancées.**

Remarque: Appuyez sur les touches SHIFT + SEND pour stocker une fonction avancée dans la macro.

- 9 Appuyez sur SEND.**  
→ STORED (seconde ligne)

### 3. Fonctions avancées

Grâce aux touches SMART CONTROLS programmables, vous pouvez ajouter jusqu'à huit fonctions spéciales dans chaque mode Dolby Surround, EPG, Showview, Sous-titrage, etc. Par exemple, si vous avez installé un amplificateur en Dolby Surround, vous pouvez commander cette opération via une touche SMART CONTROL de la télécommande RU 885. Plusieurs fonctions sont déjà pré-installées dans sa mémoire. Ces fonctions peuvent être supprimées ou remplacées par celles de votre choix.

#### Ajout d'une touche

- 1 Appuyez sur la touche SETUP et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention SETUP s'éclaire dans l'afficheur.**  
→ DEL (première ligne)  
→ ADD (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner KEY.**  
→ KEY (première ligne)
- 3 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner ADD.**  
→ ADD (seconde ligne)
- 4 Appuyez sur SEND.**
- 5 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner l'appareil auquel vous souhaitez ajouter une fonction avancée.**  
→ AMP (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Appuyez sur SEND pour confirmer.**
- 7 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour ajouter un libellé de fonction avancée dans la bibliothèque. (Par exemple, ADD Dolby.)**
- 8 Appuyez sur SEND pour confirmer.**

Remarques: - Le code d'une fonction peut être assimilé à partir d'une autre télécommande ou copié d'un autre mode.

- Grâce à la bibliothèque de libellés spécifiques, Home Cinéma entre autre, vous pouvez identifier les fonctions spéciales et les stocker en tant que Smart Controls.

#### Suppression d'une touche

- 1 Appuyez sur la touche SETUP et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention SETUP s'éclaire dans l'afficheur.**  
→ DEL (première ligne)  
→ ADD (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner KEY.**  
→ KEY (première ligne)
- 3 Appuyez sur les touches SMART CONTROLS pour sélectionner REMOVE.**  
→ REMOVE (seconde ligne)
- 4 Appuyez sur SEND pour confirmer.**
- 5 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner l'appareil dont vous souhaitez supprimer une fonction avancée.**  
→ AMP (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Appuyez sur SEND pour confirmer.**
- 7 Utilisez les touches SMART CONTROLS pour sélectionner la touche de fonction avancée à supprimer.**
- 8 Appuyez sur SEND pour confirmer.**

## 22 FRANÇAIS

### Réinitialisation de touches

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEL** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **KEY**.
  - **KEY** (première ligne)
- 3 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **RESET**.
  - **RESET** (seconde ligne)
- 4 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil dont vous souhaitez réinitialiser les touches.
  - **TV** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.
- 7 Si vous appuyez sur une touche dans ce mode, la fonction d'origine de la touche est réinitialisée.  
(Les touches situées en dessous de la ligne de séparation, la touche **Standby** et les touches **SMART CONTROLS** peuvent être réinitialisées.)

Remarque: Sélectionnez une fonction avancée à l'aide des touches **SMART CONTROLS** et appuyez sur **SEND** pour lancer la réinitialisation.

#### Pour réinitialiser toutes les touches d'un appareil:

- 7 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **ALL**.
  - **ALL** (seconde ligne)
- 8 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil dont vous souhaitez réinitialiser toutes les touches.
  - **SAT** (par exemple à la seconde ligne)
- 9 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.
  - **SURE ?** (seconde ligne)
- 10 Appuyez de nouveau sur **SEND** pour confirmer.

Remarque: Toutes les programmations sont effacées et la télécommande **SBC RU885** retrouve sa configuration d'origine.

#### Pour réinitialiser toutes les touches de tous les appareils:

- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **All DEVICES**.
  - **ALL DEVICES** (seconde ligne)
- 6 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.
  - **SURE ?**
- 7 Appuyez de nouveau sur **SEND** pour confirmer.

Remarque: Toutes les programmations sont effacées et la télécommande **SBC RU885** retrouve sa configuration d'origine.

## 4. Mode Home Cinéma

Home Cinéma est un système audio/vidéo intégré qui offre les meilleures qualités de son et des images. Pour contrôler plusieurs appareils de votre système home cinéma à l'aide de votre télécommande, le modèle **SBC RU885** présente le mode Home Cinéma.

Remarque: Vous ne devez programmer la touche **CINEMA** de la télécommande **SBC RU885** qu'après avoir programmé tous les autres appareils.

La télécommande **SBC RU885** est programmée en usine pour faire fonctionner les téléviseurs, les magnétoscopes, les lecteurs DVD et les amplificateurs en mode **CINEMA**. Pour programmer l'ensemble de vos appareils en mode Cinéma, il vous suffit de procéder comme suit:

### Ajout d'un équipement

- 1 Recherchez la marque du matériel que vous souhaitez ajouter dans la liste des codes (au centre de ce manuel).
- 2 Appuyez sur **CINEMA** pour passer en mode Home Cinéma.
  - **HOME CINEMA**
- 3 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEL** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)

- 4 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.  
→ **VCR** (par exemple à la seconde ligne)
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil à ajouter.  
→ **SAT** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.  
→ **CODE** (première ligne)
- 7 Utilisez les touches du pavé numérique pour entrer le code.  
→ **1234** (par exemple à la seconde ligne)
- 8 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.  
→ **STORED** (seconde ligne)

### Suppression d'un équipement

- 1 Appuyez sur **CINEMA** pour passer en mode Home Cinéma.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.  
→ **DEF** (première ligne)  
→ **ADD** (seconde ligne)
- 3 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **REMOVE**.  
→ **REMOVE** (seconde ligne)
- 4 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil à supprimer.  
→ **VCR** (par exemple à la seconde ligne)
- 6 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.  
→ **REMOVED** (seconde ligne)

### Définition des touches Home Cinéma

Pour affecter des touches de votre télécommande SBC RU885 à différents appareils en mode Home Cinéma, il vous suffit de procéder comme suit:

- 1 Appuyez sur **CINEMA** pour passer en mode Home Cinéma.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.  
→ **DEF** (première ligne)  
→ **ADD** (seconde ligne)
- 3 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **KEY**.  
→ **KEY** (première ligne)
- 4 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **DEFINE**.  
→ **DEFINE** (seconde ligne)
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner l'appareil dont vous souhaitez copier les touches en mode Home Cinéma.  
→ **TV** (par exemple à la première ligne)
- 6 Appuyez sur les touches que vous souhaitez copier en mode Home Cinéma.

Remarques: - Vous pouvez répéter cette procédure pour toutes les touches des appareils installés.  
- Chaque touche enfoncée est confirmée par la mention **OK** qui apparaît dans l'afficheur

- 7 Pour terminer la définition des touches Home Cinéma, appuyez sur **SEND**.  
→ **STORED** (seconde ligne)

### Réinitialisation des touches Home Cinéma

Pour réinitialiser des touches de votre télécommande SBC RU885 aux fonctions d'origine Home Cinéma, procédez comme suit:

- 1 Appuyez sur **CINEMA** pour passer en mode Home Cinéma.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.  
→ **DEF** (première ligne)  
→ **ADD** (seconde ligne)
- 3 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **KEY**.  
→ **KEY** (première ligne)
- 4 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **RESET**.  
→ **RESET** (seconde ligne)
- 5 Confirmez avec **SEND**.
- 6 Appuyez sur la ou les touche(s) à réinitialiser.
- 7 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.  
→ **DONE** (seconde ligne)

Remarque: Chaque touche enfoncée est confirmée par la mention **OK** qui apparaît dans l'afficheur.

## 5. Fonctions supplémentaires

### Configuration de l'éclairage de fond

Si vous sélectionnez une durée de rétro-éclairage, l'affichage intégré et toutes les touches s'éclaireront dès que vous souleverez la télécommande RU885. Le rétro-éclairage fonctionnera pendant la durée sélectionnée.

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEV** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **LIGHT**.
  - **LIGHT** (première ligne)
- 3 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **OFF** (pas d'éclairage), 5 ou 15 secondes d'éclairage de fond.
  - **OFF** (par exemple à la seconde ligne)
- 4 Appuyez sur **SEND** pour confirmer.

Remarque : Si l'éclairage de fond est utilisé en continu, les piles s'useront plus rapidement.

### Réglage du minuteur

La télécommande RU885 est équipée de minuteurs intégrés qui peuvent servir à régler l'heure de départ de certaines fonctions automatiques de votre appareil. Par exemple, vous pouvez régler votre téléviseur pour qu'il s'allume automatiquement à une heure précise. Vous pouvez régler jusqu'à 8 minuteurs, programmables pour n'importe quel appareil.

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEV** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **TIMER**.
  - **TIMER** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 3 Confirmez avec **SEND**.
- 4 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner le numéro du minuteur.
  - **TIMER 1** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 5 Confirmez avec **SEND**.
- 6 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner la fréquence du minuteur (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**).
  - **WEEKLY** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 7 Confirmez avec **SEND**.
  - **DAY** (première ligne)
  - **TUE** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 8 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner le jour.
- 9 Confirmez avec **SEND**.
  - **STORED** (seconde ligne)
- 10 Utilisez les touches numériques pour saisir l'heure de début requise.
  - **18:00** (par exemple, sur la seconde ligne)

Si nécessaire, sélectionnez **AM** ou **PM** avec les touches **SMART CONTROLS**.
- 11 Confirmez avec **SEND**.
- 12 Utilisez les touches de sélection de l'appareil pour sélectionner l'appareil pour lequel vous voulez régler un minuteur.
  - **TV** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 13 Confirmez avec **SEND**.
- 14 Appuyez sur la touche pour laquelle vous voulez régler un minuteur.

Remarques:

- La touche **Pause**, les touches **SMART CONTROLS** et les touches situées en dessous de la ligne de séparation peuvent être des touches du minuteur.
- Sélectionnez une fonction avancée à l'aide des touches **SMART CONTROLS** et appuyez sur **SEND** pour la sélectionner comme touche du minuteur.
- Pour la saisie de l'heure, les touches **SMART CONTROLS** peuvent être utilisées pour passer à la position précédente (◀) ou suivante (▶).

### Modification d'un minuteur

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEV** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)



- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **TIMER**.
  - **TIMER** (première ligne)
  - **EDIT** (seconde ligne)
- 3 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **EDIT**.
- 4 Confirmez avec **SEND**.
- 5 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner le numéro du minuteur.
  - **TIMER2** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 6 Confirmez avec **SEND**.
- 7 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner la fréquence du minuteur (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**).
  - **WEEKLY** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 8 Confirmez avec **SEND**.
- 9 Si nécessaire, modifiez la date du minuteur.
- 10 Utilisez les touches numériques pour modifier l'heure de début requise.
  - **17:30** (par exemple, sur la seconde ligne)
 Si nécessaire, sélectionnez **AM** ou **PM** avec les touches **SMART CONTROLS**.
- 11 Confirmez avec **SEND**.
- 12 Utilisez les touches de sélection de l'appareil pour sélectionner l'appareil pour lequel vous voulez régler un minuteur.
  - **DVD** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 13 Confirmez avec **SEND**.
- 14 Appuyez sur la touche pour laquelle vous voulez régler un minuteur.

Remarques:

- La touche **Pause**, les touches **SMART CONTROLS** et les touches situées en dessous de la ligne de séparation peuvent être des touches du minuteur.
- Sélectionnez une fonction avancée à l'aide des touches **SMART CONTROLS** et appuyez sur **SEND** pour la sélectionner comme touche du minuteur.
- Pour la saisie de l'heure, les touches **SMART CONTROLS** peuvent être utilisées pour passer à la position précédente (◀) ou suivante (▶).

## Désactivation d'un minuteur

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la mention **SETUP** s'éclaire dans l'afficheur.
  - **DEL** (première ligne)
  - **ADD** (seconde ligne)
- 2 Utilisez les touches de sélection pour vous déplacer dans le menu et sélectionner **TIMER**.
  - **TIMER** (première ligne)
- 3 Confirmez avec **SEND**.
- 4 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner **REMOVE**.
  - **REMOVE** (seconde ligne)
- 5 Confirmez avec **SEND**.
- 6 Utilisez les touches **SMART CONTROLS** pour sélectionner le numéro du minuteur à désactiver.
  - **TIMER** (première ligne)
  - **TIMER3** (par exemple, sur la seconde ligne)
- 7 Confirmez avec **SEND**.
  - **REMOVED** (seconde ligne)

## Besoin d'aide?

Si vous avez des questions à propos de la télécommande SBC RU885 ou si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à appeler le numéro vert ou envoyez un message électronique ! Le numéro de téléphone et l'adresse de courrier électronique figurent à la section de la liste des codes dans ce manuel.

Avant de nous appeler ou de nous envoyer un message électronique, commencez par lire attentivement le présent manuel. Vous serez ainsi en mesure de résoudre la plupart de vos problèmes.

Néanmoins, si vous ne trouvez pas de réponse à certaines de vos questions, prenez note de votre équipement à la fin de la section de la liste des codes de ce manuel. (N'oubliez pas de mentionner ces informations dans votre message électronique.) Ceci permettra à nos opérateurs de vous aider plus rapidement.

Vérifiez les numéros des modèles dans le manuel de votre équipement ou à l'arrière des appareils.

Lorsque vous appelez notre numéro vert, veillez à vous trouver près de votre équipement, de façon à ce que nos opérateurs puissent vous aider à vérifier les fonctionnalités de votre télécommande.

Le numéro de modèle de votre télécommande universelle Philips est le suivant:

SBC RU885

Date d'achat: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
 Jour/mois/année

## Introducción

### SBC RU885

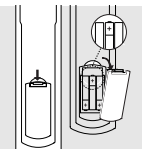
¡Acaba de hacer una estupenda elección comprando este mando a distancia universal Philips! Realiza el trabajo de hasta ocho mandos a distancia y está programado para realizar las funciones más comunes de casi todas las marcas de TV, VCR, sintonizador de satélite, aparato decodificador de cable, reproductor de CD, reproductor de DVD, sintonizador, amplificador y sistema de cine doméstico (Home Cinema). Puede incluso copiar los códigos de otros mandos a distancia no incluidos en su memoria. Pero, lo mejor de todo es que se configura rápidamente y es fácil de usar, y con la retroiluminación de las teclas y la pantalla, puede utilizarlo incluso en la oscuridad. Para sacar el máximo partido de todas las posibilidades del RU885, debe utilizarse en combinación con el receptor de RF SBC LI805 (opcional). Utilizados juntos, le permiten hacer funcionar cualquier equipo operado por IR desde cualquier lugar de su casa sin ver el equipo en cuestión ni apuntar el control remoto al mismo.

## Mandos

- ① **SET UP** permite el acceso al menú de ajustes del SBC RU885
- ② **Visualizador**
- ③ **CINEMA** activa y desactiva el modo de cine doméstico
- ④ **Botones de selección de dispositivos** cambian entre los modos de dispositivo
- ⑤ **Ⓜ** (SEND) activa la función de control inteligente seleccionada
- ⑥ **Smart Controls** cambian entre las funciones especiales del dispositivo seleccionado
- ⑦ **MENU** enciende el menú (y lo apaga si así es en su mando a distancia original)
- ⑧ **Cursor arriba/abajo/izquierda/derecha** para desplazarse por el menú
- ⑨ **▶** Entrada de vídeo selecciona la entrada de vídeo
- ⑩ **Volumen subir/bajar** aumenta o disminuye el volumen
- ⑪ **Teclado numérico** para la selección directa de canales y otras funciones
- ⑫ **Shift** (desplazamiento) mantenga pulsado este botón al mismo tiempo que pulsa otros para acceder a funciones adicionales (si están disponibles en su aparato)  
Por ejemplo:  
TV:  
S(hift) + Menu – Menú apagado  
S(hift) + ⑧ – Para ajustar el brillo y el color  
Pruebe estas y otras combinaciones en su equipo para averiguar qué funciones están disponibles
- ⑬ **⏻** (STANDBY) apaga el dispositivo (y lo enciende si es así en su mando a distancia original)
- ⑭ **OK** confirma las selecciones del menú
- ⑮ **PP** cambia al canal anterior
- ⑯ **Canal más/menos** cambia al canal siguiente/anterior
- ⑰ **🔇** (MUTE) conecta y desconecta el sonido
- ⑱ **+/-** cambia la selección de canales de uno y dos dígitos y el visualizador
- ⑲ 

para TV FastText		para DVD/VCR
rojo	◀	Rebobinado
verde	■	Parada
azul	▶	Avance
amarillo		Pausa
blanco	▶	Reproducción
●		Grabación

## ¡No se olvide de las pilas!



Para utilizar el SBC RU885 necesitará tres pilas de 1,5 V, tipo UM3, LR6 o AA.

No olvide cambiar las pilas al menos una vez al año.

El RU885 tiene la característica de que no perderá los códigos programados o copiados cuando las pilas estén gastadas.

Le recomendamos que utilice pilas Philips Longlife o Powerlife.

## Veamos

Una vez que haya colocado las pilas, su mando a distancia estará listo para funcionar con prácticamente cualquier TV, VCR, DVD o amplificador Philips. Simplemente pulse los botones de selección de dispositivos (como se indica más abajo) para seleccionar el dispositivo Philips que desee utilizar. Si desea utilizarlo con otras marcas deberá configurarlo primero, vea el capítulo 1. 'Configuración'.

El mando SBC RU885 posee ocho modos de operación para activar ocho aparatos diferentes. TV, VCR, DVD y AMP son los modos de dispositivo predeterminados. Los 4 restantes pueden elegirse entre una gama de 18 dispositivos. Para crear una lista personal de modos de dispositivo basta con añadir y eliminar dispositivos y realizar cualquier combinación de ocho dispositivos de la librería. El LCD (visualizador de cristal líquido) muestra el modo de dispositivo que está activado. Para cambiar entre los modos de dispositivo, basta con pulsar los botones de selección de dispositivos. Con los botones SMART CONTROLS (controles inteligentes) programables, puede añadirse cualquier función a cada dispositivo instalado.

En el modo HOME CINEMA (cine doméstico), las principales funciones de TV, DVD y amplificador son muy fáciles de seleccionar. Basta con pulsar el botón CINEMA y, sin necesidad de cambiar el modo de dispositivo, podrán utilizarse las funciones clave básicas de los dispositivos de cine doméstico.

Para obtener más información, consulte el capítulo 3. 'Modo Home Cinema'.

## 1. Cómo empezar

### Establecer hora y día

Antes de configurar el SBC RU885, debe establecer la hora y el día.

Cuando se han insertado las pilas, el menú de configuración se activa automáticamente.

La pantalla muestra:

- TIME (primera línea)
  - 24 H (segunda línea)
- 1** Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar la pantalla de 24 horas o la de 12 horas (AM/PM).
  - 2** Confirmar con SEND.
    - TIME (primera línea)
    - - : - (segunda línea)
  - 3** Utilice las teclas numéricas para introducir la hora.  
Los botones SMART CONTROLS pueden utilizarse para desplazarse a una posición anterior (◀) o siguiente (▶).
  - 4** Confirmar con SEND.
    - DAY (primera línea)
    - TUE (por ejemplo - segunda línea)
  - 5** Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar el día.
  - 6** Confirmar con SEND.
    - STORED (segunda línea)

*Nota: Siempre puede restaurar la hora de la fecha a través del menú de configuración. Para entrar en el menú de configuración simplemente pulse Setup (Configuración) hasta que SETUP se encienda en la pantalla. Después seleccione la hora utilizando los botones SMART CONTROLS.*

## 2. Configuración

Este mando a distancia está preparado para funcionar con la mayoría de TVs, VCRs, sintonizadores satélite, reproductores de CD, reproductores DVD, sintonizadores, amplificadores y sistemas de cine doméstico. Si desea utilizarlo con aparatos de otras marcas tendrá que configurarlo primero. Gracias al 'Simple System Set-up' (sistema de fácil configuración) de Philips, esto solo le llevará un momento.

Existen dos modos de configuración:

- modo de configuración normal: para configurar funciones clave básicas de cada dispositivo instalado.
- modo de configuración de cine doméstico: para configurar funciones clave básicas del sistema de cine doméstico.

---

### Añadir dispositivo

- 1 Busque la marca del dispositivo que desea utilizar en la lista de códigos (mitad de este manual).
- 2 Encienda el dispositivo que desea añadir.
- 3 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEV** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 4 Confirmar con **SEND**.
  - **SAT** (segunda línea)
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo que se va a añadir.
  - **CABLE** (por ejemplo - segunda línea)
- 6 Confirmar con **SEND**.
  - **CODE** (primera línea)
- 7 Utilice las teclas numéricas para introducir el código.
  - **1234** (por ejemplo - segunda línea)
- 8 Confirmar con **SEND**.
  - **STORED** (segunda línea)
- 9 Pulse cualquier botón para comprobar si el código es correcto y el dispositivo responde.

*Si el dispositivo no responde o no todos los botones funcionan correctamente, el código es incorrecto. En ese caso, consulte la sección 'Cambiar código de dispositivo' que aparece a continuación Cambiar código de dispositivo' que aparece a continuación.*

---

### Eliminar dispositivo

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEV** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 2 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **REMOVE**.
  - **REMOVE** (segunda línea)
- 3 Confirmar con **SEND**.
  - **TV** (segunda línea)
- 4 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo que se va a eliminar.
  - **VCR** (por ejemplo - segunda línea)
- 5 Confirmar con **SEND**.
  - **REMOVED** (segunda línea)

---

### Cambiar código de dispositivo

- 1 Si el código introducido no es correcto, busque el siguiente código en la lista de códigos (mitad de este manual).
- 2 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEV** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 3 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **CODE**.
  - **CODE** (segunda línea)
- 4 Confirmar con **SEND**.
  - **TV** (segunda línea)
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo cuyo código desea cambiar.
  - **VCR** (por ejemplo - segunda línea)
- 6 Confirmar con **SEND**.
  - **CODE** (primera línea)
- 7 Utilice las teclas numéricas para introducir el nuevo código.
  - **1234** (por ejemplo - segunda línea)
- 8 Confirmar con **SEND**.
  - **STORED** (segunda línea)
- 9 Pulse cualquier botón para comprobar si el código es correcto y el dispositivo responde.

*Si el dispositivo sigue sin responder o no todos los botones funcionan correctamente, repita los pasos anteriores utilizando el siguiente código de la lista de códigos.*

*Si no encuentra el código correcto en la lista de códigos, consulte el capítulo 'Autobúsqueda' que aparece a continuación.*

## Autobúsqueda

Si no encuentra el código del dispositivo, el sistema de autobúsqueda patentado por Philips comprueba todos los códigos, uno tras otro, hasta que encuentra el más apropiado. Asegúrese de que el dispositivo está encendido. Notará que se ha elegido el código correcto al apagarse el aparato.

- 1 Encienda el dispositivo que desea añadir.**  
*Si desea añadir un VCR, asegúrese de que tiene una cinta insertada y de que ésta se está reproduciendo. En cuanto se encuentre el código correcto, la cinta dejará de reproducirse.*
- 2 Pulse el botón SETUP y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.**  
→ *DEV* (primera línea)  
→ *ADD* (segunda línea)
- 3 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar SEARCH.**  
→ *SEARCH* (segunda línea)
- 4 Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar el dispositivo cuyo código desea buscar.**  
→ *TV* (por ejemplo - segunda línea)
- 5 Confirmar con SEND.**  
→ Cada vez que se transmite un código, éste aparece en el visualizador. Hay un período de transmisión entre códigos de 1,5 segundos. Cuando encuentra el código correcto, el dispositivo se apaga.
- 6 Pulse en seguida SEND para detener la búsqueda**  
→ El visualizador muestra el aparato seleccionado y su código.

En caso de que perdiese el código correcto porque el proceso de búsqueda fuera demasiado lejos, vuelva a conectar el dispositivo y pulse ◀ SMART CONTROLS para volver a enviar el código anterior. Siga pulsando ◀ SMART CONTROLS repetidamente hasta que el aparato se desconecte.

- 7 Una vez que haya encontrado el código correcto, pulse SEND para conservarlo en la memoria de su SBC RU885.**

En el caso de que ninguno de los códigos funcione o si todavía le faltan algunas de las funciones de su mando a distancia original, intente resolver el problema con la solución propuesta en el capítulo 'Copiar códigos del mando a distancia original' que aparece a continuación, o llame a nuestra línea de ayuda.

## Anote el código

Para ahorrar tiempo en caso de que tuviera que volver a configurar el mando de nuevo, anote el código correcto en el interior del compartimento de las pilas y en la contraportada de este manual. Aunque haya olvidado anotar el código puede 'copiarlo' desde el mando a distancia.

Para ello, consulte el capítulo 'Leer código de dispositivo' que aparece a continuación.

## Leer código de dispositivo

- 1 Pulse el botón SETUP y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.**  
→ *DEV* (primera línea)  
→ *ADD* (segunda línea)
- 2 Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar CODE.**  
→ *CODE* (segunda línea)
- 3 Confirmar con SEND.**
- 4 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar el dispositivo cuyo código desea leer.**  
→ *TV* (por ejemplo - segunda línea)
- 5 Confirmar con SEND.**  
→ El código aparece en la pantalla.
- 6 Confirmar con SEND.**  
→ *STORED* (segunda línea)

## Establezca transmisión de RF (radiofrecuencias) o de IR (infrarrojos)

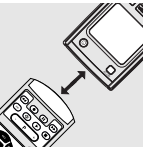
El RU885 puede transmitir tanto señales de RF (radiofrecuencias) como de IR (infrarrojos). Cuando la funcionalidad de RF del RU885 está activada, enviará señales de RF que pasan a través de paredes o, si su equipo está situado dentro de un armario, a través de la puerta del mismo. Para hacer funcionar su equipo a través de transmisión de RF, necesitará el receptor de RF SBC LI805 opcional.

## 30 ESPAÑOL

Cuando reciba una señal del RU885, el receptor convertirá la señal RF en una señal de IR apropiada y la enviará al equipo que quiere hacer funcionar. El ajuste estándar del RU885 es transmisión de IR. Para equipo que no puede hacerse funcionar a través de transmisión de IR:

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEV** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 2 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **RF-IR**.
- 3 Confirmar con **SEND**.
  - **CABLE** (por ejemplo - première línea)
  - **RF** o **IR** (segunda línea)
- 4 Utilice las teclas de selección de dispositivo para seleccionar dispositivo que desea hacer funcionar a través de la transmisión de RF.
  - **TV** (por ejemplo - première línea)
  - **RF** (segunda línea)
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **RF** o **IR**.
- 6 Confirmar con **SEND**.
  - **SET** (segunda línea)

### Copiar códigos del mando a distancia original



Si su equipo no está incluido en la lista de códigos, o si a su mando a distancia le faltan los códigos específicos, el SBC RU885 tiene la solución. Puede copiar y replicar códigos desde su mando a distancia original. Tan sólo tiene que orientar el mando a distancia original hacia el sensor infrarrojo del SBC RU885.

Coloque los dos mandos a distancia en una superficie plana, separados a una distancia de entre 3 y 8 centímetros.

Asegúrese de que ambos mandos a distancia tienen pilas nuevas.

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEV** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 2 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **KEY**.
  - **KEY** (primera línea)
- 3 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **LEARN**.
  - **LEARN** (segunda línea)
- 4 Confirmar con **SEND**.
  - **LEARN** (primera línea)
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo que se va a copiar.
  - **TV** (por ejemplo - segunda línea)

El SBC RU885 está ahora en modo de aprendizaje y el visualizador muestra el aparato seleccionado.
- 6 Confirmar con **SEND**.
- 7 Pulse uno de los botones del mando a distancia que permiten copiar. (La tecla **Standby** (espera), los botones **SMART CONTROLS** y los botones situados debajo de la línea de separación permiten copiar.)
  - **ORIGIN** (segunda línea)
- 8 Pulse el botón del mando a distancia original que desee copiar en el otro mando a distancia.
  - **STORED** (segunda línea)

*Ha copiado un nuevo código en el SBC RU 885. Si desea copiar más funciones de su mando a distancia original, vuelva a empezar desde el paso 7. Pulse el botón **SETUP** para salir del menú.*

**Consejo: Elija botones que correspondan a los botones de su mando a distancia original para poder recordarlos más fácilmente.**

Si el visualizador del SBC RU885 indica **ERROR** (error) durante un segundo, seguido de **ORIGIN** el mando a distancia no ha recibido la señal correctamente. En ese caso, deberá:

- Modificar ligeramente la distancia entre ambos mandos y volver a probar desde el paso 1 (pruebe varias veces).
- Esta vez debe pulsar y soltar inmediatamente el botón de la función del mando a distancia original. En el visualizador debe aparecer **STORED**, que indica que el RU885 ha recibido la señal.
- Asegúrese de que ambos mandos a distancia tienen pilas nuevas.
- Intente copiar los códigos en condiciones de iluminación diferentes. La luz de tubos fluorescentes puede influenciar la señal que está copiando.

El SBC RU885 ha sido diseñado y comprobado rigurosamente, y está listo para copiar casi todas las señales infrarrojas de mandos a distancia. Ocasionalmente, los fabricantes utilizan señales infrarrojas que no pueden copiarse a ningún mando a distancia. De todas formas, intente usar la Autobúsqueda para ver si el código está incluido en nuestra memoria pre-programada.

## Copiar funciones clave

Se pueden copiar funciones clave de botones en un modo de dispositivo (p. ej., modo TV) en botones de otro modo de dispositivo (p. ej., modo DVD) para que pueda utilizar diferentes dispositivos sin cambiar el modo. Por ejemplo: puede ajustar la TV en el modo de espera (Standby) mientras está seleccionado el modo DVD.

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEV** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 2 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **KEY**.
  - **KEY** (primera línea)
- 3 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **COPY**.
  - **COPY** (segunda línea)
- 4 Confirmar con **SEND**.
  - **FROM** (primera línea)
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo cuyas funciones clave desea copiar.
  - **TV** (por ejemplo - segunda línea)
- 6 Confirmar con **SEND**.
- 7 Pulse un botón que desee copiar.  
(La tecla Standby (espera), los botones **SMART CONTROLS** y los botones situados debajo de la línea de separación pueden copiarse.)

*Nota: Seleccione una función de control inteligente con los botones SMART CONTROLS y pulse el botón SEND para copiar dicha función.*

- **TD** (primera línea)
- 8 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo en el que desea copiar la función clave.
  - **DVD** (por ejemplo - segunda línea)
- 9 Confirmar con **SEND**.
- 10 Pulse el botón en el que desee copiar la función.
  - **STORED** (segunda línea)

*Nota: Seleccione una función de control inteligente con los botones SMART CONTROLS y pulse el botón SEND para copiar dicha función.*

## Botones de macro

Con un botón de macro, puede utilizar varias funciones pulsando un solo botón. Por ejemplo, puede encender todos los dispositivos instalados pulsando un único botón.

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEV** (primera línea)
  - **ADD** (por ejemplo - segunda línea)
- 2 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **KEY**.
  - **KEY** (primera línea)
- 3 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **MACRO**.
  - **MACRO** (segunda línea)
- 4 Confirmar con **SEND**.
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo en el que desea instalar la macro.
  - **TV** (por ejemplo - segunda línea)
- 6 Confirmar con **SEND**.
- 7 En el modo TV, pulse el botón en el que desee guardar la macro.
  - **MACRO** (primera línea)
  - **START** (segunda línea)

*Notas:* - Pulse los botones en el orden en el que quiera que su equipo responda.  
 - La tecla Standby (espera), los botones **SMART CONTROLS** y los botones situados debajo de la línea de separación pueden ser botones de macro.  
 - Seleccione una función de control inteligente con los botones **SMART CONTROLS** y pulse el botón **SEND** para seleccionarla como botón de macro.  
 - Después de pulsar cada tecla, aparece **SMART ADDED**.

## 32 ESPAÑOL

- Empiece a pulsar los botones que desee guardar en la macro. Si fuera necesario, desplácese por los diversos modos de dispositivo y funciones de control inteligente.

*Nota: Pulse SHIFT + SEND para guardar una función de control inteligente en la macro.*

- Pulse SEND.  
→ STORED (segunda línea)

### 3. Controles inteligentes

Con los botones SMART CONTROLS programables, puede añadir hasta ocho funciones especiales en cada modo de dispositivo. Ej. Dolby Surround, EPG, Showview, Subtitle, etc. Por ejemplo: si ha instalado un amplificador con Dolby Surround, puede controlar esa función a través de una función de SMART CONTROL del RU 885. Ya se han instalado previamente varias funciones en la memoria del RU 885. Estas funciones pueden eliminarse o sustituirse por las funciones que desee.

#### Añadir botón

- Pulse el botón SETUP y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.  
→ DEV (primera línea)  
→ ADD (por ejemplo - segunda línea)
- Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar KEY.  
→ KEY (primera línea)
- Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar ADD.  
→ ADD (segunda línea)
- Pulse SEND.
- Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar el dispositivo del que desee añadir una función de control inteligente.  
→ AMP (por ejemplo - segunda línea)
- Confirmar con SEND.
- Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar el botón de control inteligente que se va a añadir (por ejemplo, ADD Dolby).
- Confirmar con SEND.

*Notas: - El código de una función puede copiarse de otro mando a distancia o de otro modo de dispositivo.  
- Con la librería de etiquetas específicas de Home Cinema y otras pueden etiquetarse las más variadas funciones y guardarse como controles inteligentes.*

#### Eliminar botón

- Pulse el botón SETUP y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.  
→ DEV (primera línea)  
→ ADD (por ejemplo - segunda línea)
- Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar KEY.  
→ KEY (primera línea)
- Pulse los botones SMART CONTROLS para seleccionar REMOVE.  
→ REMOVE (segunda línea)
- Confirmar con SEND.
- Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar el dispositivo del que desee eliminar una función de control inteligente.  
→ AMP (por ejemplo - segunda línea)
- Confirmar con SEND.
- Utilice los botones SMART CONTROL para seleccionar el botón de control inteligente que se va a eliminar.
- Confirmar con SEND.

#### Restablecer botones

- Pulse el botón SETUP y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.  
→ DEV (primera línea)  
→ ADD (segunda línea)
- Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar KEY.  
→ KEY (primera línea)
- Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar RESET.  
→ RESET (segunda línea)
- Confirmar con SEND.



- 5 Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar el dispositivo en el que desea restablecer botones.  
→ *TV* (por ejemplo - segunda línea)
- 6 Confirmar con SEND.
- 7 Si se pulsa un botón en el modo de dispositivo seleccionado, se restablecerán los ajustes de fábrica de dicho botón.  
(Los botones situados debajo de la línea de separación, la tecla Standby (espera) y los botones SMART CONTROLS pueden restablecerse.)

*Nota: Seleccione una función de control inteligente con los botones SMART CONTROLS y pulse el botón SEND para restablecerla.*

**Para restablecer todos los botones de un dispositivo:**

- 7 Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar ALL.  
→ *ALL* (segunda línea)
- 8 Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar el dispositivo en el que desea restablecer todos los botones.  
→ *SAT* (por ejemplo - segunda línea)
- 9 Confirmar con SEND.  
→ *SURE ?* (segunda línea)
- 10 Pulse SEND de nuevo para confirmar la selección.

*Nota: El programa completo se borra y su mando vuelve a la configuración por defecto.*

**Para restablecer todos los botones de todos los dispositivos:**

- 5 Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar All DEVICES.  
→ *ALL DEVICES* (segunda línea)
- 6 Confirmar con SEND.  
→ *SURE ?*
- 7 Pulse SEND de nuevo para confirmar la selección.

*Nota: El programa completo se borra y su mando vuelve a la configuración por defecto.*

## 4. Modo Home Cinema

Home Cinema (cine doméstico) es un sistema integrado A/V que le ofrece lo mejor en sonido y visión. Para controlar más dispositivos del sistema Home Cinema con el mando a distancia, el SBC RU885 ofrece el modo Home Cinema.

*Nota: El botón CINEMA de su SBC RU885 deberá programarse sólo después de haber programado el resto de los aparatos.*

El mando SBC RU885 viene predeterminado de fábrica para funcionar con TVs, VCRs, reproductores de DVD y amplificadores en el modo CINEMA. Para programar el grupo de dispositivos en el modo Cinema, sólo tiene que realizar lo siguiente:

### Añadir dispositivo

- 1 Busque la marca del dispositivo que desea añadir en la lista de códigos (mitad de este manual).
- 2 Pulse CINEMA para acceder al modo Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Pulse el botón SETUP y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.  
→ *DEV* (primera línea)  
→ *ADD* (segunda línea)
- 4 Confirmar con SEND.  
→ *VCR* (por ejemplo - segunda línea)
- 5 Utilice los botones SMART CONTROLS para seleccionar el dispositivo que se va a añadir.  
→ *SAT* (por ejemplo - segunda línea)
- 6 Confirmar con SEND.  
→ *CODE* (primera línea)
- 7 Utilice las teclas numéricas para introducir el código.  
→ *1234* (por ejemplo - segunda línea)
- 8 Confirmar con SEND.  
→ *STORED* (segunda línea)

---

### Eliminar dispositivo

- 1 Pulse **CINEMA** para acceder al modo Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.  
→ **DEV** (primera línea)  
→ **ADD** (segunda línea)
- 3 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **REMOVE**.  
→ **REMOVE** (segunda línea)
- 4 Confirmar con **SEND**.
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo que se va a eliminar.  
→ **VCR** (por ejemplo - segunda línea)
- 6 Confirmar con **SEND**.  
→ **REMOVED** (segunda línea)

---

### Definir los botones de Home Cinema

Para asignar los diversos botones del SBC RU885 a diferentes dispositivos en el modo Home Cinema, simplemente realice lo siguiente:

- 1 Pulse **CINEMA** para acceder al modo Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.  
→ **DEV** (primera línea)  
→ **ADD** (segunda línea)
- 3 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **KEY**.  
→ **KEY** (primera línea)
- 4 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **DEFINE**.  
→ **DEFINE**
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el dispositivo del que desea copiar botones en el modo Home Cinema.  
→ **TV** (por ejemplo - primera línea)
- 6 Pulse los botones que desee copiar en el modo Home Cinema.

*Notas:* - Puede repetir esta operación para todos los botones de cualquiera de los dispositivos instalados.  
- Cada tecla se confirma con **OK** en el visualizador.

- 7 Para finalizar la definición de los botones de Home Cinema, pulse **SEND**.  
→ **STORED** (segunda línea)

---

### Restablecer los botones de Home Cinema

Para restablecer los diversos botones del SBC RU885 a la función original de Home Cinema, realice lo siguiente:

- 1 Pulse **CINEMA** para acceder al modo Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.  
→ **DEV** (primera línea)  
→ **ADD** (segunda línea)
- 3 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **KEY**.  
→ **KEY** (primera línea)
- 4 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **RESET**.  
→ **RESET** (segunda línea)
- 5 Confirmar con **SEND**.
- 6 Pulse el botón o los botones que se van a restablecer.
- 7 Confirmar con **SEND**.  
→ **DONE** (segunda línea)

*Nota:* Cada tecla se confirma con **OK** en el visualizador.

## 5. Funciones adicionales

### Configurar contraluz

Si selecciona un tiempo de retroiluminación, la pantalla y las teclas se iluminarán tan pronto como levante el RU885. La retroiluminación permanecerá activada durante el tiempo seleccionado.

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEL** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 2 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **LIGHT**.
  - **LIGHT** (primera línea)
- 3 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **OFF** (apagar), 5 ó 15 segundos para el ajuste de contraluz.
  - **OFF** (por ejemplo - segunda línea)
- 4 Confirmar con **SEND**.

*Nota: Si utiliza contraluz de forma continua, las pilas se gastarán antes.*

### Ajuste de temporizador

El RU885 tiene temporizadores incorporados que pueden utilizarse para establecer las horas de activación automática de ciertas funciones de su equipo. Por ejemplo, puede activar automáticamente su televisor a cierta hora. Puede ajustar hasta 8 temporizadores, programables para cualquier dispositivo.

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEL** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 2 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **TIMER**.
  - **TIMER** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 3 Confirmar con **SEND**
- 4 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el número de temporizador.
  - **TIMER 1** (por ejemplo - segunda línea)
- 5 Confirmar con **SEND**
- 6 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar la frecuencia de temporizador (**OFF**, **ONCE**, **DAILY**, **WEEKLY**). (**DESACT.**, **UNA VEZ**, **DIARIAMENTE**, **SEMANALMENTE**).
  - **WEEKLY** (por ejemplo - segunda línea)
- 7 Confirmar con **SEND**
  - **DAY** (primera línea)
  - **TUE** (por ejemplo - segunda línea)
- 8 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el día.
- 9 Confirmar con **SEND**.
  - **STORED** (segunda línea)
- 10 Utilice las teclas numéricas para introducir el tiempo de inicio requerido.
  - **13 .00** (por ejemplo - segunda línea)

Si se requiere, seleccione **AM** o **PM** con los botones **SMART CONTROLS**.
- 11 Confirmar con **SEND**
- 12 Utilice las teclas de selección **Device** para seleccionar el dispositivo para el que quiere ajustar el temporizador.
  - **TV** (por ejemplo - segunda línea)
- 13 Confirmar con **SEND**
- 14 Pulse la tecla para la que quiere ajustar el temporizador.

#### Notas

- La tecla **Standby** (espera), los botones **SMART CONTROLS** y los botones situados debajo de la línea de separación pueden ser botones de temporizador.
- Seleccione una función de control inteligente con los botones **SMART CONTROLS** y pulse el botón **SEND** para seleccionarla como botón de temporizador.
- Cuando se introduzca la hora, los botones **SMART CONTROLS** pueden utilizarse para desplazarse a una posición anterior (◀) o siguiente (▶).

### Modificación de temporizador

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEL** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)

36 **ESPAÑOL**

- 2 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **TIMER**.
  - **TIMER** (primera línea)
  - **EDIT** (segunda línea)
- 3 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **TIMER**.
- 4 Confirmar con **SEND**.
- 5 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el número de temporizador.
  - **TIMER2** (por ejemplo - segunda línea)
- 6 Confirmar con **SEND**.
- 7 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar la frecuencia de temporizador (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**). (**DESACT., UNA VEZ, DIARIAMENTE, SEMANALMENTE**).
  - **WEEKLY** (por ejemplo - segunda línea)
- 8 Confirmar con **SEND**.
- 9 Si se requiere, modifique el día de temporizador.
- 10 Utilice las teclas numéricas para modificar la hora de inicio.
  - **17.30** (por ejemplo - segunda línea)
 Si se requiere, seleccione **AM** o **PM** con los botones **SMART CONTROLS**.
- 11 Confirmar con **SEND**.
- 12 Utilice las teclas de selección **Device** para seleccionar el dispositivo para el que quiere ajustar el temporizador.
  - **DVD** (por ejemplo - segunda línea)
- 13 Confirmar con **SEND**.
- 14 Pulse la tecla para la que quiere ajustar el temporizador.

**Notas:**

- La tecla **Standby** (espera), los botones **SMART CONTROLS** y los botones situados debajo de la línea de separación pueden ser botones de temporizador.
- Seleccione una función de control inteligente con los botones **SMART CONTROLS** y pulse el botón **SEND** para seleccionarla como botón de temporizador.
- Cuando se introduce la hora, los botones **SMART CONTROLS** pueden utilizarse para desplazarse a una posición anterior (◀) o siguiente (▶).

**Eliminación de temporizador**

- 1 Pulse el botón **SETUP** y manténgalo presionado hasta que se encienda en el visualizador.
  - **DEL** (primera línea)
  - **ADD** (segunda línea)
- 2 Utilice los botones de selección de dispositivos para seleccionar **TIMER**.
  - **TIMER** (primera línea)
- 3 Confirmar con **SEND**.
- 4 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar **REMOVE**.
  - **REMOVE** (segunda línea)
- 5 Confirmar con **SEND**.
- 6 Utilice los botones **SMART CONTROLS** para seleccionar el número de temporizador que quiere eliminar.
  - **TIMER** (primera línea)
  - **TIMER3** (por ejemplo - segunda línea)
- 7 Confirmar con **SEND**.
  - **REMOVED** (segunda línea)

**¿Necesita ayuda?**

Si tiene alguna duda acerca del SBCRU865, llame a nuestra línea de ayuda o envíe un mensaje de correo electrónico para recibir asistencia. Encontrará el número de teléfono y la dirección de correo electrónico en la sección de la lista de códigos de este folleto.

Antes de realizar la llamada o de enviar el mensaje de correo electrónico, lea atentamente este manual. Encontrará respuestas a la mayoría de sus problemas. Si no obtiene las respuestas requeridas, tome nota de las características de su aparato en la sección de la lista de códigos de la parte posterior de este folleto. Incluya esta información en el mensaje de correo electrónico; de esta forma, nuestros operarios podrán ayudarle con mayor rapidez y facilidad. Busque los números de modelo en el manual de instrucciones que acompaña al aparato o en la parte posterior de dicho aparato. Cuando llame a nuestra línea de ayuda, tenga a mano el aparato, con el fin de que nuestros operarios puedan ayudarle a comprobar las funciones del mando a distancia.

El número de modelo de su mando a distancia universal Philips es:  
SBC RU885

Fecha de compra: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Día /mes /año

## Einführung

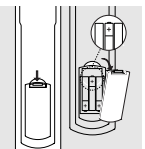
### SBC RU885

Sie haben mit dem Kauf dieser Universal-Fernbedienung von Philips eine gute Wahl getroffen! Sie ersetzt bis zu acht Einzelfernbedienungen und ist darauf vorprogrammiert, nahezu jede Marke von Fernsehgeräten, Videorecordern, Satellitenempfängern, Kabeldecodern, CD-Spielern, DVD-Spielern, Empfängern und Verstärkern zu bedienen. Sie kann sogar die Codes von anderen, nicht vorprogrammierten Fernbedienungen 'lernen'. Und das Beste ist, dass sich die SBC RU885 schnell einstellen lässt und großen Bedienungskomfort bietet, und mit der Hintergrundbeleuchtung von Tasten und Display kann sie sogar im Dunkeln benutzt werden! Um alle von der RU885 gebotenen Möglichkeiten voll zu nutzen, sollte sie gemeinsam mit dem (optionalen) HF-Empfänger SBC LI805 benutzt werden. Gemeinsam benutzt ermöglichen sie Ihnen, beliebige IR-gesteuerte Ausrüstung überall im Haus zu bedienen, ohne die Ausrüstung zu sehen oder die Fernbedienung auf sie zu richten.

## Bedienelemente

- ① **SET UP** ermöglicht Zugriff auf das Menü zum Einrichten der SBC RU885
  - ② **Anzeige**
  - ③ **CINEMA** Betriebsart Heimkino, kann ein- und ausgeschaltet werden
  - ④ **Geräteauswahl** zum Umschalten zwischen unterschiedlichen Geräten
  - ⑤ **SENDEN** (SENDEN) aktiviert die ausgewählte Smart Controls-Funktion
  - ⑥ **Smart Controls** ermöglichen es, durch die Sonderfunktionen des jeweils gewählten Gerätes zu blättern
  - ⑦ **MENU** schaltet das Menü ein (und aus, wenn dies mit Ihrer Originalfernbedienung möglich ist)
  - ⑧ **Cursor auf/ab/links/rechts** Mit Cursor auf/ab/links/rechts durchlaufen Sie das Menü
  - ⑨ wählt den Videoeingang
  - ⑩ **Lautstärke auf/ab** erhöht die Lautstärke, bzw. senkt die Lautstärke
  - ⑪ **Tastenfeld** zur Direktwahl der Kanäle und anderer Funktionen
  - ⑫ **Shift** diese Taste während der Betätigung anderer Tasten festhalten, um auf Zusatzfunktionen zuzugreifen (falls an Ihren Geräten vorhanden)  
Zum Beispiel:  
TV:  
S(hift) + Menu – Menü aus  
S(hift) + ⑧ – Zur Einstellung von Helligkeit und Farbe  
Probieren Sie diese und andere Kombinationen an Ihren Geräten, um auf diese Weise herauszufinden, welche Funktionen vorhanden sind.
  - ⑬ **STANDBY** (STANDBY) schaltet Ihr Gerät aus (und ein, wenn dies mit Ihrer Originalfernbedienung möglich ist)
  - ⑭ **OK** bestätigt die jeweilige Auswahl aus dem Menü
  - ⑮ **PP** schaltet zum vorigen Programm
  - ⑯ **Kanal auf/Kanal ab** schaltet auf den nächsten/vorhergehenden Kanal um
  - ⑰ **STUMMSCHALTUNG** schaltet den Ton ab und wieder ein
  - ⑱ **2** schaltet von der einstelligen auf die zweistellige Kanalwahl und Anzeige um
- | <b>für Bildschirmtext</b> |   | <b>für DVD/VCR</b> |
|---------------------------|---|--------------------|
| rot                       | ◀ | Rückspulen         |
| grün                      | ■ | Stopp              |
| blau                      | ▶ | Vorspulen          |
| gelb                      |   | Pause              |
| weiß                      | ▶ | Wiedergabe         |
| ●                         |   | Aufnahme           |

## Batterien nicht vergessen!



Für den Betrieb der SBC RU885 benötigen Sie drei 1,5 V-Batterien, aber nur vom Typ UM3, LR6 oder AA. Die RU885 besitzt die einzigartige Funktion, dass die programmierten oder erlernten Codes bei leeren Batterien nicht verloren gehen. Wir empfehlen, Philips Longlife- oder Powerlife-Batterien zu verwenden.

## Auf einen Blick

Sobald die Batterien eingesetzt sind, ist die SBC RU885 für die Bedienung der meisten Philips Fernsehgeräte, Videorecorder, DVD-Spieler und Verstärker bereit. Drücken Sie einfach die Taste (siehe unten) für das Philips-Gerät, das Sie bedienen möchten. Für Geräte anderer Marken muss die SBC RU885 erst eingestellt werden - siehe Kapitel 1, 'Einrichtung'.

Die SBC RU885 weist acht Betriebsarten zur Bedienung von acht unterschiedlichen Geräten auf. Die voreingestellten Betriebsarten sind Fernsehgerät (TV), Videorecorder (VCR), DVD und Verstärker (AMP). Die anderen 4 Betriebsarten können aus 18 weiteren unterschiedlichen Geräten ausgewählt werden. Sie können Ihre persönliche Liste mit Betriebsarten erstellen, indem Sie einfach Geräte hinzufügen und entfernen. Jede beliebige Kombination von acht Geräten aus ihrer Bibliothek ist möglich. Die LCD sagt Ihnen, welche Betriebsart Sie aktiviert haben. Zum Umschalten zwischen Betriebsarten drücken Sie einfach die Taste des Gerätes, das Sie bedienen wollen. Mit den programmierbaren SMART CONTROLS kann jedem installierten Gerät jede beliebige Funktion zugeordnet werden.

In HOME CINEMA MODE the major functions of TV, DVD and Amplifier are at hand. Just press the CINEMA key and without the need of changing device mode, basic key functions of your home cinema devices can be operated. For more information see chapter 3. 'Home Cinema mode'.

## 1. Erste Schritte

### Zeit- und Tageinstellung

Vor dem Einrichten der SBC RU885 müssen Sie zuerst Zeit und Tag einstellen. Sobald die Batterien eingelegt sind, wird das Setup-Menü automatisch aktiviert.

Im Display erscheint:

- TIME (erste Zeile)
- 24 H (zweite Zeile)
- 1 Benutzen Sie SMART CONTROLS zur Wahl des Zeitanzeigeformats 24 Stunden oder 12 Stunden (AM/PM).**
- 2 Bestätigen Sie mit SENDEN.**
  - TIME (erste Zeile)
  - - : - (zweite Zeile)
- 3 Use the Numeric keys to enter the time.**  
Die SMART CONTROLS können dafür benutzt werden, zu einer vorherigen (◀) oder nächsten (▶) Position zu gehen.
- 4 Bestätigen Sie mit SENDEN.**
  - DAY (erste Zeile)
  - TUE (zum Beispiel - zweite Zeile)
- 5 Benutzen Sie SMART CONTROLS zur Wahl des Tages.**
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.**
  - STORED (zweite Zeile)

*Hinweis: Sie können die Zeit und das Datum stets über das Setup-Menü rücksetzen. Um in das Setup-Menü zu gelangen, drücken Sie Setup, bis SETUP im Display aufleuchtet. Dann wählen Sie die Zeit [Time] anhand der SMART CONTROLS.*

## 2. Einrichtung

Die SBC RU885 kann die meisten Fernsehgeräte, Videorecorder, Satellitenempfänger, DVD-Spieler, CD-Spieler, Tuner, Verstärker und Heimkinosysteme von Philips sofort bedienen. Für Geräte anderer Marken muss sie erst eingerichtet werden. Dank der intelligenten Installationshilfe von Philips, dem so genannten 'Simple System Setup', benötigen Sie dazu nur wenige Sekunden!

Es gibt zwei Installationsarten:

- normale Installation: zur Einrichtung der wichtigsten Tastenfunktionen jedes installierten Geräts.
- Heimkino-Installation: zur Einrichtung der wichtigsten Tastenfunktionen Ihres Heimkinosystems.

---

## Gerät hinzufügen

- 1 Schauen Sie den Markennamen des Gerätes, das Sie bedienen möchten, in der Codeliste nach (in der Mitte dieses Handbuches).
- 2 Schalten Sie das Gerät, das Sie hinzufügen möchten, ein.
- 3 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.
  - *DEV* (erste Zeile)
  - *ADD* (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit SENDEN.
  - *SAT* (zweite Zeile)
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS das Gerät aus, das Sie hinzufügen möchten.
  - *CABLE* (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.
  - *CODE* (erste Zeile)
- 7 Geben Sie mit Hilfe der Zahlentasten den Code ein.
  - *1234* (zum Beispiel – zweite Zeile)
  - *STORED* (zweite Zeile)

- 9 Drücken Sie eine beliebige Taste, um zu sehen, ob der Code richtig ist und Ihr Gerät reagiert.

*Reagiert das Gerät nicht oder funktionieren nicht alle Tasten einwandfrei, so ist der Code nicht richtig. In diesem Fall siehe 'Gerätecode ändern' weiter unten.*

---

## Gerät entfernen

- 1 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.
  - *DEV* (erste Zeile)
  - *ADD* (zweite Zeile)
- 2 Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um REMOVE auszuwählen.
  - *REMOVE* (zweite Zeile)
- 3 Bestätigen Sie mit SENDEN.
  - *TV* (zweite Zeile)
- 4 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS das Gerät aus, das Sie entfernen möchten.
  - *PCR* (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 5 Bestätigen Sie mit SENDEN.
  - *REMOVED* (zweite Zeile)

---

## Gerätecode ändern

- 1 Falls der eingegebene Code nicht richtig ist, schlagen Sie den nächsten Code in der Codeliste nach (in der Mitte dieses Handbuches).
- 2 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.
  - *DEV* (erste Zeile)
  - *ADD* (zweite Zeile)
- 3 Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um CODE auszuwählen.
  - *CODE* (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit SENDEN.
  - *TV* (zweite Zeile)
- 5 Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um das Gerät auszuwählen, für das Sie den Code ändern möchten.
  - *PCR* (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.
  - *CODE* (erste Zeile)
- 7 Geben Sie mit Hilfe der Zahlentasten den neuen Code ein.
  - *1234* (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 8 Bestätigen Sie mit SENDEN.
  - *STORED* (zweite Zeile)
- 9 Drücken Sie eine beliebige Taste, um zu sehen, ob der Code richtig ist und Ihr Gerät reagiert.

*Reagiert das Gerät immer noch nicht oder funktionieren nicht alle Tasten einwandfrei, so wiederholen Sie die obigen Schritte mit dem nächsten Code aus der Codeliste.*

*Wenn Sie den richtigen Code nicht in der Codeliste finden können, siehe 'Autosearch' im nachfolgenden Abschnitt.*

---

## Autosearch

Wenn Sie den Code des Gerätes nicht finden können, prüft die patentierte Suchfunktion 'Autosearch' von Philips der Reihe nach alle Codes und findet den richtigen für Sie heraus! Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist. Sie wissen, dass der richtige Code gefunden wurde, wenn sich das Gerät abschaltet.

- 1 **Schalten Sie das Gerät, das Sie hinzufügen möchten, ein.**  
*Wenn Sie einen Videorecorder hinzufügen möchten, vergewissern Sie sich, dass ein Band eingelegt ist und läuft. Sobald der richtige Code gefunden wurde, hält das Band an.*
- 2 **Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.**  
→ **DEL** (erste Zeile)  
→ **ADD** (zweite Zeile)
- 3 **Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um SEARCH auszuwählen.**  
→ **SEARCH** (zweite Zeile)
- 4 **Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um das Gerät auszuwählen, für das Sie den Code suchen möchten.**  
→ **TV** (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 5 **Bestätigen Sie mit SENDEN.**  
→ Jedes Mal, wenn ein Code übertragen wird, wird er auf der LCD angezeigt. Zwischen Übertragungen besteht ein zeitlicher Abstand von 1,5 Sekunden. Sobald der richtige Code gefunden wurde, wird das Gerät ausgeschaltet.
- 6 **Sofort SEND drücken, um die Suche abubrechen.**  
→ In der LCD erscheint das ausgewählte Gerät mit seinem Code.

Wenn Sie den richtigen Code verpasst haben, da die Suchaktion zu weit vorangeschritten ist, schalten Sie das Gerät erneut ein; drücken Sie anschließend ◀ SMART CONTROLS um den vorigen Code erneut zu senden. Drücken Sie ◀ SMART CONTROLS wiederholt, bis sich das Gerät wieder ausschaltet.

## 7 Haben Sie den richtigen Code gefunden, drücken Sie SENDEN zum Abspeichern des Codes in der SBC RU885.

In Fällen, in denen keiner der Codes funktioniert oder Sie weiterhin bestimmte Funktionen Ihrer Originalfernbedienung vermissen, probieren Sie die Lösung aus, die wir Ihnen im Abschnitt 'Kopieren der Codes von der Originalfernbedienung' weiter unten anbieten, oder rufen Sie unsere Helpline an.

---

## Notieren Sie den Code!

Zur Zeitersparnis für den Fall, dass einmal eine erneute Einstellung erforderlich werden sollte, notieren Sie den richtigen Code auf der Innenseite des Batterieschachts und hinten in diesem Heft. Sollten Sie vergessen haben, den Code zu notieren, können Sie den Code immer noch aus der SBC RU885 'auslesen'.

Siehe hierzu Kapitel 'Gerätecode lesen' weiter unten.

---

## Gerätecode lesen

- 1 **Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.**  
→ **DEL** (erste Zeile)  
→ **ADD** (zweite Zeile)
- 2 **Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um CODE auszuwählen.**  
→ **CODE** (zweite Zeile)
- 3 **Bestätigen Sie mit SENDEN.**
- 4 **Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um das Gerät auszuwählen, für das Sie den Code lesen möchten.**  
→ **TV** (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 5 **Bestätigen Sie mit SENDEN.**  
→
- 6 **Bestätigen Sie mit SENDEN.**  
→ **STORED** (zweite Zeile)

---

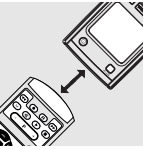
## HF- (Hochfrequenz) oder IR- (Infrarot) Übertragung einstellen

RU885 kann sowohl HF- (Hochfrequenz) als auch IR- (Infrarot) Signale übertragen. Bei aktivierter HF-Funktionalität der RU885 sendet sie HF-Signale, die durch Wände – oder, falls sich Ihre Ausrüstung in einem Schrank befindet, durch die Schranktür – gehen. Zur Bedienung Ihrer Ausrüstung per HF-Übertragung benötigen Sie den optionalen HF-Empfänger SBC LI805. Beim Empfang eines Signals von der RU885 setzt der Empfänger das HF-Signal in ein entsprechendes IR-Signal um und sendet es an die Ausrüstung, die Sie bedienen wollen. Die RU885 ist standardmäßig auf IR-Übertragung eingestellt. Bei Ausrüstung, die nicht per IR-Übertragung bedient werden kann:



- 1 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.
  - **DEV** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Benutzen Sie **SMART CONTROLS** zur Wahl von **HF-IR**.
- 3 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
  - **CABLE** (zum Beispiel - erste Zeile)
  - **RF** oder **IR** (zweite Zeile)
- 4 Benutzen Sie die Geräteauswahltasten zur Wahl des Gerätes, das Sie per HF-Übertragung bedienen möchten.
  - **TV** (zum Beispiel - erste Zeile)
  - **RF** (zweite Zeile)
- 5 Benutzen Sie **SMART CONTROLS** zur Wahl von **RF (HF)** oder **IR**.
- 6 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
  - **SET** (zweite Zeile)

### Kopieren der Codes von der Originalfernbedienung



Ist Ihr Gerät nicht in der Code-Liste angeführt oder fehlen bestimmte Codes in Ihrer Fernbedienung, bietet die SBC RU885 die Lösung. Sie kann Codes Ihrer Originalfernbedienung kopieren und nachbilden. So geht's...

Plazieren Sie Ihre Originalfernbedienung so, dass die Vorderseite dem Infrarotsensorfenster der SBC RU885 gegenüber liegt. Legen Sie beide Fernbedienungen im Abstand von 3-8 cm auf einen flachen Untergrund. Stellen Sie sicher, dass in beide Fernbedienungen frische Batterien eingesetzt wurden.

- 1 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.
  - **DEV** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten **KEY** aus.
  - **KEY** (erste Zeile)
- 3 Verwenden Sie die **SMART CONTROLS**, um **LEARN** auszuwählen.
  - **LEARN** (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
  - **LEARN**(erste Zeile)
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der **SMART CONTROLS** das Gerät aus, dessen Code Ihr SBC RU885 lernen soll.
  - **TV** (zum Beispiel – zweite Zeile)

Die SBC RU885 befindet sich jetzt im Lernbetrieb, und in der LCD erscheint das ausgewählte Gerät.
- 6 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 7 Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung eine programmierbare Taste. (Die Tasten unter der Trennlinie, die Standby-Taste und die **SMART CONTROLS** sind programmierbar.)
  - **ORIGIN** (zweite Zeile)
- 8 Drücken Sie die Taste auf der Originalfernbedienung, deren Funktion Sie in die SBC RU885 kopieren möchten.
  - **STORED** (zweite Zeile)

Sie haben Ihrer SBC RU 885 einen neuen Code beigebracht. Wollen Sie weitere Funktionen Ihrer Originalfernbedienung kopieren, beginnen Sie erneut mit Schritt 7. Drücken Sie **SETUP**, um das Menü zu schließen.

#### **Tipp: Wählen Sie Tasten aus, die den Tasten Ihrer Originalfernbedienung entsprechen, um sich diese leichter merken zu können.**

Wenn die SBC RU885 eine Sekunde lang **ERROR** anzeigt, gefolgt von **ORIGIN**, dann hat die SBC RU885 das Signal nicht korrekt empfangen. In dem Fall:

- Ändern Sie den Abstand zwischen den beiden Fernbedienungen etwas und versuchen Sie es ab Schritt 1 erneut (probieren Sie dies mehrmals).
- Dieses Mal sollten Sie die Funktionstaste Ihrer Originalfernbedienung drücken und gleich wieder loslassen. In der LCD sollte **STORED** erscheinen, was anzeigt, dass die RU885 das Signal empfangen hat.
- Stellen Sie sicher, dass in beide Fernbedienungen frische Batterien eingesetzt wurden.
- Versuchen Sie, Ihre Codes unter anderen Lichtbedingungen zu kopieren. Licht von Leuchtstoffröhren kann das Signal beeinflussen, das Sie kopieren.

Die SBC RU885 wurde sorgfältig entwickelt und eingehend getestet und ist in der Lage, fast alle Infrarot-Fernbedienungssignale zu kopieren. In einigen seltenen Fällen benutzen Hersteller Infrarotsignale, die in keine Fernbedienung kopiert werden können. Probieren Sie aber bitte mit der Suchfunktion 'Autosearch', ob der betreffende Code in der vorprogrammierten Bibliothek enthalten ist.

## Tastenfunktionen kopieren

Es ist möglich, Tastenfunktionen von Tasten in einer Betriebsart (z.B. TV) auf Tasten in einer anderen Betriebsart (z.B. DVD) zu kopieren, so dass Sie unterschiedliche Geräte bedienen können, ohne die Betriebsart wechseln zu müssen. Zum Beispiel: Sie können TV auf Standby schalten, während Sie sich in der Betriebsart DVD befinden.

- 1 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.
  - **DEL** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten **KEY** aus.
  - **KEY** (erste Zeile)
- 3 Verwenden Sie die **SMART CONTROLS**, um **COPY** auszuwählen.
  - **COPY** (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
  - **FROM** (erste Zeile)
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der **SMART CONTROLS** das Gerät aus, von dem Sie Tastenfunktionen kopieren möchten.
  - **TV** (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 7 Drücken Sie eine Taste, die Sie kopieren möchten.  
(Es können die Tasten unter der Trennlinie, die Standby-Taste und die **SMART CONTROLS** kopiert werden.)

*Hinweis:* Wählen Sie mit Hilfe der Smart Control-Tasten eine Smart Control-Funktion und drücken Sie **SENDEN** um die Funktion zu kopieren.

- **TO** (erste Zeile)
- 8 Wählen Sie mit Hilfe der **SMART CONTROLS**-Tasten das Gerät aus, in das Sie die Tastenfunktionen kopieren möchten.
    - **DVD** (zum Beispiel – zweite Zeile)
  - 9 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
  - 10 Drücken Sie die Taste, auf die Sie die Funktion kopieren möchten.
    - **STORED** (zweite Zeile)

*Hinweis:* Wählen Sie mit Hilfe der Smart Controls-Tasten eine Smart Control Funktion und drücken Sie **SENDEN**, um die Funktion zu kopieren.

## Makrotasten

Mit Hilfe einer Makrotaste können Sie durch Drücken einer einzigen Taste eine Reihe von Funktionen ausführen.

- 1 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.
  - **DEL** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten **KEY** aus.
  - **KEY** (erste Zeile)
- 3 Verwenden Sie die **SMART CONTROLS**, um **MACRO** auszuwählen.
  - **MACRO** (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der **SMART CONTROLS** das Gerät aus, auf dem Sie das Makro installieren möchten.
  - **TV** (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 7 Drücken Sie in der Betriebsart **TV** eine Taste, auf der Sie das Makro speichern möchten.
  - **MACRO** (erste Zeile)
  - **START** (zweite Zeile)

*Hinweise:*

- Drücken Sie die Tasten in der Reihenfolge, in der Ihre Geräte reagieren sollen.
- Die Tasten unter der Trennlinie, die Standby-Taste und die Smart Controls können als Makrotasten dienen.
- Wählen Sie mit Hilfe der Smart Control-Tasten eine Smart Control-Funktion und drücken Sie **SENDEN**, um die Taste als Makrotaste auszuwählen.
- Immer, wenn Sie eine Taste drücken, wird **SMART ADDED** angezeigt.

- 8 Fangen Sie damit an, die Tasten zu drücken, die Sie im Makro speichern möchten, wenn nötig, indem Sie sich durch unterschiedliche Betriebsarten und Smart Controls bewegen.

*Hinweis:* Drücken Sie **SHIFT + SENDEN**, um eine Smart Control-Funktion ins Makro zu speichern.

- 9 Drücken Sie **SENDEN**.
  - **STORED** (zweite Zeile)

### 3. Smart controls

Mit den programmierbaren SMART CONTROLS können jeder Betriebsart bis zu acht Sonderfunktionen, wie Dolby Surround, Showview und Untertitel, hinzugefügt werden. Zum Beispiel: Wenn Sie einen Verstärker mit Dolby Surround eingerichtet haben, so können Sie diese Funktion mit Hilfe einer SMART CONTROLS Taste auf der RU 885 bedienen. Eine Reihe von Funktionen sind im Speicher der RU 885 bereits vorinstalliert. Sie können diese Funktionen entfernen oder durch Funktionen Ihrer Wahl ersetzen.

#### Funktionen hinzufügen

- 1 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.
  - **DEV** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten KEY aus.
  - **KEY** (erste Zeile)
- 3 Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um ADD auszuwählen.
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 4 Drücken Sie SENDEN.
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS das Gerät aus, dem eine Smart Control Funktion hinzugefügt werden soll.
  - **AMP** (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.
- 7 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS aus der Bibliothek eine Smart Control-Bezeichnung aus (zum Beispiel – ADD Dolby).
- 8 Bestätigen Sie mit SENDEN.

Hinweise: - Der Code für eine Funktion kann von einer anderen Fernbedienung 'gelernt' oder aus einer anderen Betriebsart kopiert werden.  
 - Mit der Bibliothek an speziellen Heimkino-Bezeichnungen und anderen Namen können Sie die exotischeren Funktionen benennen und als Smart Controls speichern.

#### Funktion entfernen

- 1 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.
  - **DEV** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten KEY aus.
  - **KEY** (erste Zeile)
- 3 Drücken Sie SMART CONTROLS, um REMOVE auszuwählen.
  - **REMOVE** (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit SENDEN.
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS das Gerät aus, von dem Sie eine Smart Control Funktion entfernen möchten.
  - **AMP** (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.
- 7 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROL die Smart Control Funktion aus, die Sie entfernen möchten.
- 8 Bestätigen Sie mit SENDEN.

#### Taste(n) zurücksetzen

- 1 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.
  - **DEV** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten KEY aus.
  - **KEY** (erste Zeile)
- 3 Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um RESET auszuwählen.
  - **RESET** (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit SENDEN.
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS das Gerät aus, bei dem Sie die Tasten zurücksetzen möchten.
  - **TV** (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.
- 7 Drücken einer Taste in der gewählten Betriebsart setzt die Taste auf die Werkseinstellungen zurück.  
 (Es können die Tasten unter der Trennlinie, die Standby-Taste und die SMART CONTROLS zurückgesetzt werden.)

Hinweis: Wählen Sie mit Hilfe der Smart Control Tasten eine Smart Control Funktion und drücken Sie SENDEN, um die Funktion zurück zu setzen.

## 44 DEUTSCH

### Zurücksetzen aller Tasten eines Geräts:

- 7 Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um ALL auszuwählen.  
→ ALL (zweite Zeile)
- 8 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS das Gerät aus, bei dem Sie die Tasten zurücksetzen möchten.  
→ SAT (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 9 Bestätigen Sie mit SENDEN.  
→ SURE ? (zweite Zeile)
- 10 Drücken Sie zur Bestätigung nochmals SENDEN.

*Hinweis: Die gesamte Programmierung wird gelöscht, die RU885 kehrt zu ihrer vorgegebenen Einrichtung zurück.*

### Zurücksetzen aller Tasten aller Geräte:

- 5 Verwenden Sie die SMART CONTROL, um All DEVICES auszuwählen.  
→ ALL DEVICES (zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.  
→ SURE ?
- 7 Drücken Sie zur Bestätigung nochmals SENDEN.

*Hinweis: Die gesamte Programmierung wird gelöscht, die RU885 kehrt zu ihrer vorgegebenen Einrichtung zurück.*

## 4. Betriebsart Heimkino

Heimkino (Home Cinema) ist ein integriertes A/V-System, das beste Sound- und Bild-Unterhaltung bietet. Zur Bedienung mehrerer Geräte Ihres Heimkinosystems mit Ihrer Fernsteuerung bietet die SBC RU885 die Betriebsart Heimkino.

*Hinweis: Die CINEMA-Taste der SBC RU885 sollten Sie erst programmieren, wenn die Programmierung aller anderen Geräte abgeschlossen ist.*

Die SBC RU885 wurde bereits im Werk auf die Bedienung von Fernsehgeräten, Videorecordern, DVD-Spielern und Verstärkern unter CINEMA eingestellt. Zur Programmierung Ihrer Geräte in der Betriebsart Heimkino müssen Sie lediglich Folgendes tun:

### Gerät hinzufügen

- 1 Schauen Sie den Markennamen des Gerätes, das Sie hinzufügen möchten, in der Codeliste nach (in der Mitte dieses Handbuches).
- 2 Drücken Sie CINEMA, um in die Betriebsart Heimkino zu wechseln.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.  
→ DEV (erste Zeile)  
→ ADD (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit SENDEN.  
→ PCR (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS das Gerät aus, das Sie hinzufügen möchten.  
→ SAT (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.  
→ CODE (erste Zeile)
- 7 Geben Sie mit Hilfe der Zahlentasten den Code ein.  
→ 1234 (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 8 Bestätigen Sie mit SENDEN.  
→ STORED (zweite Zeile)

### Gerät entfernen

- 1 Drücken Sie CINEMA, um in die Betriebsart Heimkino zu wechseln.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.  
→ DEV (erste Zeile)  
→ ADD (zweite Zeile)
- 3 Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um REMOVE auszuwählen.  
→ REMOVE (zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit SENDEN.
- 5 Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS das Gerät aus, das Sie entfernen möchten.  
→ PCR (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit SENDEN.  
→ REMOVED (zweite Zeile)

## Heimkino-Tasten festlegen

Weisen Sie unterschiedliche Tasten auf Ihrer SBC RU885 in der Betriebsart Heimkino unterschiedlichen Geräten zu, einfach indem Sie Folgendes tun:

- 1 Drücken Sie **CINEMA**, um in die Betriebsart Heimkino zu wechseln.  
→ **HOME CINEMA**
  - 2 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.  
→ **DEL** (erste Zeile)  
→ **ADD** (zweite Zeile)
  - 3 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten **KEY** aus.  
→ **KEY** (erste Zeile)
  - 4 Verwenden Sie die **SMART CONTROLS**, um **DEFINE** auszuwählen.  
→ **DEFINE** (zweite Zeile)
  - 5 Wählen Sie mit Hilfe der **SMART CONTROLS** das Gerät aus, von dem Sie in der Betriebsart Heimkino Funktionen kopieren möchten.  
→ **TV** (zum Beispiel – erste Zeile)
  - 6 Drücken Sie die Tasten, die Sie in die Betriebsart Heimkino kopieren möchten.
- Hinweise: - Sie können dies für alle Funktionen aller eingerichteten Geräte wiederholen.  
- Immer, wenn Sie eine Taste drücken, wird das in der Anzeige mit **OK** bestätigt.
- 7 Zum Beenden der Festlegung der Heimkino-Tasten drücken Sie **SENDEN**.  
→ **STORED** (zweite Zeile)

## Heimkino-Tasten zurücksetzen

Setzen Sie unterschiedliche Tasten auf Ihrer SBC RU885 auf die ursprüngliche Heimkino-Funktion zurück, einfach indem Sie Folgendes tun:

- 1 Drücken Sie **CINEMA**, um in die Betriebsart Heimkino zu wechseln.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.  
→ **DEL** (erste Zeile)  
→ **ADD** (zweite Zeile)
- 3 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten **KEY** aus.  
→ **KEY** (erste Zeile)
- 4 Verwenden Sie die **SMART CONTROLS**, um **RESET** auszuwählen.  
→ **RESET** (zweite Zeile)
- 5 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 6 Drücken Sie die Taste(n), die Sie zurücksetzen möchten.
- 7 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.  
→ **DONE** (zweite Zeile)

Hinweis: Immer, wenn Sie eine Taste drücken, wird das in der Anzeige mit **OK** bestätigt.

## 5. Zusatzfunktionen

### Einrichtung der Hintergrundbeleuchtung

Wenn Sie eine Hintergrundbeleuchtung wählen, leuchten das Display und alle Tasten auf, sobald die RU885 hochgehoben wird. Hintergrundbeleuchtung bleibt die gewählte Zeit lang aktiviert.

- 1 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.  
→ **DEL** (erste Zeile)  
→ **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten **LIGHT** aus.  
→ **LIGHT** (erste Zeile)
- 3 Verwenden Sie die **SMART CONTROLS** zur Auswahl von entweder **AUS**, **5** oder **15** Sekunden Hintergrundbeleuchtung.  
→ **OFF** (zum Beispiel – zweite Zeile)
- 4 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.

Hinweis: Wenn Sie die Hintergrundbeleuchtung ständig verwenden, werden die Batterien schneller aufgebraucht.

## Timer einstellen

Die RU885 hat eingebaute Timer, die für das Einstellen von Startzeiten zum automatischen Ausführen bestimmter Funktionen Ihrer Ausrüstung benutzt werden können.

Beispielsweise können Sie Ihr Fernsehgerät zu einem bestimmten Zeitpunkt automatisch einschalten. Sie können bis zu 8 Timer, für beliebige Geräte programmierbar, einrichten.

- 1 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.
  - **DEV** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten **TIMER** aus.
  - **TIMER** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 3 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 4 Benutzen Sie **SMART CONTROLS** zur Wahl der Timer-Nummer.
  - **TIMER 1** (zum Beispiel zweite Zeile)
- 5 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 6 Benutzen Sie **SMART CONTROLS** zur Wahl der Timer-Frequenz (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**). (**AUS, EINMAL, TÄGLICH, WÖCHENTLICH**).
  - **WEEKLY** (zum Beispiel - zweite Zeile)
- 7 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
  - **DAY** (erste Zeile)
  - **TUE** (zum Beispiel - zweite Zeile)
- 8 Benutzen Sie **SMART CONTROLS** zur Wahl des Tages.
- 9 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
  - **STORED** (zweite Zeile)
- 10 Benutzen Sie die numerischen Tasten zur Eingabe der gewünschten Startzeit.
  - **18 .00** (zum Beispiel - zweite Zeile)
 Erforderlichenfalls wählen Sie **AM** oder **PM** mit den **SMART CONTROLS**.
- 11 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 12 Benutzen Sie die Geräteauswahltasten zur Auswahl des Gerätes, für welches Sie den Timer einstellen wollen.
  - **TV** (zum Beispiel zweite Zeile)
- 13 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 14 Drücken Sie die Taste, für welche Sie den Timer einstellen wollen.

Hinweise:

- Die Tasten unter der Trennlinie, die **Standby-Taste** und die **SMART CONTROLS** können als **Timer-Tasten** dienen.
- Wählen Sie mit Hilfe der **SMART CONTROLS**-Tasten eine **Smart Control-Funktion** und drücken Sie **SENDEN**, um die Taste als **Timer-taste** auszuwählen.
- Bei Eingabe der Zeit können die **SMART CONTROLS** dafür benutzt werden, zu einer vorherigen (◀) oder nächsten (▶) Position zu gehen.

## Timer bearbeiten

- 1 Drücken und halten Sie die Taste **SETUP**, bis in der Anzeige **SETUP** erscheint.
  - **DEV** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten **TIMER** aus.
  - **TIMER** (erste Zeile)
  - **EDIT** (zweite Zeile)
- 3 Verwenden Sie die **SMART CONTROLS**, um **EDIT** auszuwählen.
- 4 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 5 Benutzen Sie **SMART CONTROLS** zur Auswahl der Timer-Nummer.
  - **TIMER2** (zum Beispiel zweite Zeile)
- 6 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 7 Benutzen Sie **SMART CONTROLS** zur Wahl der Timer-Frequenz (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**). (**AUS, EINMAL, TÄGLICH, WÖCHENTLICH**).
  - **WEEKLY** (zum Beispiel zweite Zeile)
- 8 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 9 Erforderlichenfalls bearbeiten Sie den Timer-Tag.
- 10 Benutzen Sie die numerischen Tasten zur Bearbeitung der Startzeit.
  - **17 .30** (zum Beispiel zweite Zeile)
 Erforderlichenfalls wählen Sie **AM** oder **PM** mit den **SMART CONTROLS**.
- 11 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 12 Benutzen Sie die Geräteauswahltasten zur Auswahl des Gerätes, für welches Sie den Timer bearbeiten wollen.
  - **DVD** (zum Beispiel zweite Zeile)
- 13 Bestätigen Sie mit **SENDEN**.
- 14 Drücken Sie die Taste, für welche Sie den Timer einstellen wollen.

Hinweise:

- Die Tasten unter der Trennlinie, die Standby-Taste und die SMART CONTROLS können als Timer-Tasten dienen.
- Wählen Sie mit Hilfe der SMART CONTROLS-Tasten eine Smart Control-Funktion und drücken Sie SENDEN, um die Taste als Timer-taste auszuwählen.
- Bei Eingabe der Zeit können die SMART CONTROLS dafür benutzt werden, zu einer vorherigen (◀) oder nächsten (▶) Position zu gehen.

## Timer entfernen

- 1 Drücken und halten Sie die Taste SETUP, bis in der Anzeige SETUP erscheint.**
  - **DEL** (erste Zeile)
  - **ADD** (zweite Zeile)
- 2 Wählen Sie mit Hilfe der Geräteauswahltasten TIMER aus.**
  - **TIMER** (erste Zeile)
- 3 Confrim with SEND.**
- 4 Verwenden Sie die SMART CONTROLS, um REMOVE auszuwählen.**
  - **REMOVE** (zweite Zeile)
- 5 Bestätigen Sie mit SENDEN.**
- 6 Benutzen Sie SMART CONTROLS zur Auswahl der zu entfernenden Timer-Nummer.**
  - **TIMER** (erste Zeile)
  - **TIMER3** (zum Beispiel zweite Zeile)
- 7 Bestätigen Sie mit SENDEN.**
  - **REMOVED** (zweite Zeile)

## Brauchen Sie Hilfe?

Sollten Sie zur SBC RU885 Fragen haben, so rufen Sie bitte unsere Info-Hotline an oder schicken Sie uns eine E-Mail mit Ihrer Frage. Die Telefonnummer/E-Mail-Adresse finden Sie im Abschnitt mit der Codeliste in diesem Heft.

Falls Sie keine Antwort auf Ihre Fragen finden, tragen Sie am Ende des Abschnitts mit der Codeliste in diesem Heft einige wichtige Angaben zu Ihren Geräten ein. (Machen Sie diese Angaben auch in Ihrer E-Mail.) Damit können unsere Mitarbeiter Ihnen besser und schneller behilflich sein.

Schlagen Sie die Modellnummern in der Bedienungsanleitung der Geräte nach oder schauen Sie auf der Rückseite der Geräte nach.

Wenn Sie unsere Hotline anrufen, stellen Sie sich ans Gerät – auf diese Weise können unsere Mitarbeiter Ihnen helfen, die korrekte Funktionalität Ihrer Fernbedienung zu prüfen.

Die Modellnummer Ihrer Philips Universal-Fernbedienung lautet:

SBC RU885

Kaufdatum: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Tag/Monat/Jahr





## In het kort

Zodra u de batterijen in de afstandsbediening hebt geplaatst, kunt u met de SBC RU885 de meeste TV's, videorecorders, DVD-spelers en versterkers van Philips bedienen. Kies met de bronkeuzetoetsen (wordt later behandeld) het Philips-apparaat dat u wilt bedienen. Wilt u een apparaat van een ander merk bedienen, dan moet u dat eerst in de SBC RU885 programmeren. Zie hoofdstuk 1, 'Instellen'.

De SBC RU885 heeft acht standen, voor het bedienen van acht verschillende apparaten. De standaard ingestelde apparaten zijn TV, VCR (videorecorder), DVD en AMP (versterker). Voor de overige 4 standen kunt u uit 18 apparaten kiezen. Vanuit de bibliotheek kunt u elke gewenste combinatie van acht apparaten samenstellen door apparaten toe te voegen of te verwijderen. Op het display ziet u welk apparaat u op dat moment hebt gekozen. Met de bronkeuzetoetsen kunt u naar een ander apparaat gaan. Met de programmeerbare SMART CONTROLS kunt u aan een geïnstalleerd apparaat bedieningsfuncties toevoegen.

In de stand HOME CINEMA kunt u de belangrijkste functies voor TV, DVD en versterker bedienen. Druk direct op de CINEMA-toets als u de belangrijkste functies van uw cinema-apparaat wilt bedienen. Dit kan dus zonder vooraf de stand Home Cinema te kiezen. Kijk in hoofdstuk 3, 'Home Cinema', voor meer informatie.

## 1. Aan de slag

### Tijd en dag instellen

Voor u de SBC RU885 instelt, moet u eerst de tijd en de dag instellen. Als de batterijen geplaatst zijn dan wordt het Setup-menu automatisch geactiveerd.

In het display verschijnt:

- TIME (eerste regel)
- 24 H (tweede regel)

- 1 Gebruik de SMART CONTROLS om de 24-uurs- of de 12-uurs- (AM/PM) tijdsweergave te kiezen.**
- 2 Bevestig met de Verzendtoets.**
  - TIME (eerste regel)
  - - : - (tweede regel)
- 3 Gebruik de Cijfertoetsen om de tijd in te voeren.**  
Met de SMART CONTROLS kunt u naar de vorige (◀) of de volgende positie (▶) gaan.
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.**
  - DAY (eerste regel)
  - TUE (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 5 Gebruik de SMART CONTROLS om de dag te kiezen.**
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.**
  - STORED (tweede regel)

*Opmerking: U kunt de tijd en de datum altijd opnieuw instellen via het Setup-menu. Om het Setup-menu te openen drukt u gewoon op Setup tot SETUP in het display verschijnt. Kies vervolgens Time met de SMART CONTROLS.*

## 2. Instellen

De SBC RU885 is voorgeprogrammeerd voor het bedienen van de meeste TV's, videorecorders, satellietontvangers, DVD-spelers, CD-spelers, tuners, versterkers en home cinema-systemen van Philips. Apparaat van andere merken moet u eerst in de SBC RU885 programmeren. Dit doet u echter dankzij Philips 'Simple System Set-up' in een paar seconden!

De RU885 heeft twee setup-standen:

- normale setup: basisfuncties van elk geprogrammeerd apparaat instellen.
- home cinema setup: basisfuncties van uw home cinema-apparaat instellen.

## 50 NEDERLANDS

### Apparaat toevoegen

- 1 Zoek in de codelijst (midden in deze handleiding) het merk van het apparaat dat u wilt toevoegen.
- 2 Schakel het toe te voegen apparaat in.
- 3 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.
  - *DEV* (eerste regel)
  - *ADD* (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets
  - *SAT* (tweede regel)
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat dat u wilt toevoegen.
  - *CABLE* (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets
  - *CODE* (eerste regel)
- 7 Geef met de cijfertoetsen de code in.
  - *1234* (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 8 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *STORED* (tweede regel)

- 9 Druk op een willekeurige toets om na te gaan of de code correct is en het apparaat reageert.

*Reageert het apparaat niet of werken sommige toetsen niet goed, dan is de ingevoerde code niet correct. Kijk in dat geval bij 'Apparaatcode wijzigen'.*

### Apparaat verwijderen

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.
  - *DEV* (eerste regel)
  - *ADD* (tweede regel)
- 2 Kies met de SMART CONTROLS de optie REMOVE (verwijderen).
  - *REMOVE* (tweede regel)
- 3 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *TV* (tweede regel)
- 4 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat dat u wilt verwijderen.
  - *PCR* (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 5 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *REMOVED* (tweede regel)

### Apparaatcode wijzigen

- 1 Als de apparaatcode fout is, zoek dan de volgende code in de codelijst (midden in deze handleiding).
- 2 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.
  - *DEV* (eerste regel)
  - *ADD* (tweede regel)
- 3 Kies met de SMART CONTROLS de optie CODE.
  - *CODE* (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *TV* (tweede regel)
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarvan de u de code wilt wijzigen.
  - *PCR* (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *CODE* (eerste regel)
- 7 Geef met de cijfertoetsen de nieuwe code op.
  - *1234* (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 8 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *STORED* (tweede regel)

- 9 Druk op een willekeurige toets om na te gaan of de code correct is en het apparaat reageert.

*Reageert het apparaat nog steeds niet of werken sommige toetsen niet goed, herhaal de zojuist uitgevoerde stappen dan met de volgende code uit de lijst.*

*Werk geen van de codes uit het overzicht correct, probeer het dan met 'Automatisch zoeken', zoals hieronder behandeld.*

## Automatisch zoeken

Als geen van de door u opgegeven codes het gewenste resultaat oplevert, dan kan de gepatenteerde Philips-functie 'Autosearch' alle codes testen en de juiste voor u opzoeken! Zorg dat het gewenste apparaat is ingeschakeld. De juiste code is gevonden zodra het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.

- 1 **Schakel het toe te voegen apparaat in.**  
*Als u een VCR wilt toevoegen, leg er dan een band in en start het afspelen. Zodra de juiste code is gevonden, wordt het afspelen automatisch gestopt.*
- 2 **Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.**  
 → DEL (eerste regel)  
 → ADD (tweede regel)
- 3 **Kies met de bronkeuzetoetsen de optie SEARCH (zoeken).**  
 → SEARCH (tweede regel)
- 4 **Kies met de bronkeuzetoetsen het apparaat waarvoor u de code wilt laten zoeken.**  
 → TV (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 5 **Bevestig met de Verzendtoets.**  
 → Elke verstuurde code wordt op het display getoond. Tussen het versturen van de verschillende code's verloopt 1,5 seconde. Zodra de juiste code is gevonden, wordt het gekozen apparaat uitgeschakeld.
- 6 **Druk meteen op de Verzendtoets om het zoeken te stoppen**  
 → Het display toont het gekozen apparaat en de bijbehorende code.

Als het zoeken te lang is doorgestaan en u daarom de juiste code hebt gemist, schakel het apparaat dan weer in en druk op ◀ SMART CONTROLS om de vorige code opnieuw te versturen. Herhaal het indrukken van ◀ SMART CONTROLS tot het apparaat weer wordt uitgeschakeld.

- 7 **Hebt u de juiste code gevonden, druk dan op de Verzendtoets om die code in het geheugen van de SBC RU885 op te slaan.**

Als geen van de codes werkt of als bepaalde functies van uw oude afstandsbediening nog niet werken, probeer het dan opnieuw met de tips in 'Codes van oude afstandsbediening kopiëren' of bel onze helpdesk.

## Schrijf de code op!

Noteer de correct werkende code in het batterijvak en achter in deze handleiding. Dat spaart tijd als u de afstandsbediening ooit opnieuw zou moeten programmeren. Als u de code niet hebt getoetst, dan kunt u die met de SBC RU885 opvragen. Kijk daarvoor hieronder bij 'Apparaatcode opvragen'.

## Apparaatcode opvragen

- 1 **Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.**  
 → DEL (eerste regel)  
 → ADD (tweede regel)
- 2 **Kies met de SMART CONTROLS de optie CODE.**  
 → CODE (tweede regel)
- 3 **Bevestig met de Verzendtoets.**
- 4 **Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarvoor u de code wilt opvragen.**  
 → TV (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 5 **Bevestig met de Verzendtoets.**  
 → De code verschijnt in het display.
- 6 **Bevestig met de Verzendtoets.**  
 → STORED (tweede regel)

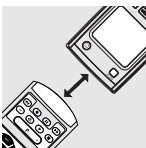
## Instellen voor RF (radiofrequentie)- of IR (infrarood)-signalen

De RU885 kan zowel RF (radiofrequentie)- als IR (infrarood)-signalen zenden. Als de RU885 op RF ingesteld is dan stuurt deze RF-signalen die door de muren of, indien uw apparatuur in een kast staat, door de deur van de kast heengaan. Om uw apparatuur met RF-signalen te kunnen bedienen, heeft u de los verkrijgbare RF-ontvanger SBC LI805. Wanneer een signaal ontvangen wordt van de RU885 dan zet de ontvanger het RF-signaal weer terug om in een geschikt IR-signaal en zendt het naar het apparaat dat u wilt bedienen. De RU885 staat standaard in gesteld op IR. Voor apparatuur die niet met IR-signalen bediend kan worden:

## 52 NEDERLANDS

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.
  - *DEV* (eerste regel)
  - *ADD* (tweede regel)
- 2 Gebruik de SMART CONTROLS om RF-IR te kiezen.
- 3 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *CABLE* (bijvoorbeeld - first line)
  - *RF* of *IR* (tweede regel)
- 4 Gebruik de Bronkeuzetoetsen om het apparaat te kiezen dat u via RF-signalen wilt bedienen.
  - *TV* (bijvoorbeeld - first line)
  - *RF* (tweede regel)
- 5 Gebruik de SMART CONTROLS om RF of IR te kiezen.
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *SET* (tweede regel)

### Codes van oude afstandsbediening kopiëren



Als uw apparaat in de codelijst ontbreekt of als bepaalde codes op uw afstandsbediening ontbreken, dan biedt de SBC RU885 toch een oplossing. Hij kan namelijk codes vanuit uw oude afstandsbediening kopiëren en die zelf opslaan, dus nieuwe codes leren. Dit gaat als volgt... Leg de oude afstandsbediening tegenover het venster met de infraroodsensor van de SBC RU885. Leg beide afstandsbedieningen op een egaal vlak en 3 cm tot 8 cm van elkaar af. Zorg dat beide afstandsbedieningen nieuwe batterijen bevatten.

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.
  - *DEV* (eerste regel)
  - *ADD* (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie KEY (toets).
  - *KEY* (eerste regel)
- 3 Kies met de SMART CONTROLS de optie LEARN (leren).
  - *LEARN* (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.
  - *LEARN* (eerste regel)
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarvan u codes wilt kopiëren.
  - *TV* (bijvoorbeeld - tweede regel)

De SBC RU885 staat nu in de stand 'Leren' en op het display wordt het gekozen apparaat aangegeven.
- 6 Druk op de Verzendtoets.
- 7 Druk op een toets die een leermogelijkheid heeft. (Dat zijn de toetsen op het onderste deel van de afstandsbediening, plus de *STANDBY*-toets en de SMART CONTROLS.)
  - *ORIGIN* (tweede regel)
- 8 Druk op de oude afstandsbediening op de toets waarvan u de functie wilt kopiëren.
  - *STORED* (tweede regel)

*Uw SBC RU885 heeft nu een nieuwe code geleerd. Wilt u nog meer codes van uw oude afstandsbediening kopiëren, herhaal dan de bovenstaande procedure vanaf stap 7. Druk op SET UP om het menu te verlaten.*

**Tip: Kies toetsen die overeenkomen met de toetsen op de oude afstandsbediening, zodat u de toetsfuncties makkelijk kunt onthouden.**

Als het display van de SBC RU885 een seconde *ERROR* en daarna *ORIGIN* toont, dan heeft de SBC RU885 het codesignaal niet correct ontvangen. Ga in dit geval als volgt te werk:

- Verander de afstand tussen beide afstandsbedieningen een klein stukje en herhaal de stappen vanaf stap 1. (Enkele keren herhalen.)
- Deze keer moet u de functietoets op de oude afstandsbediening indrukken en meteen weer loslaten. In het display moet *STORED* verschijnen, waarmee wordt aangegeven dat de RU885 het signaal heeft ontvangen.
- Zorg dat beide afstandsbedieningen nieuwe batterijen bevatten.
- Probeer het kopiëren van codes bij verschillende omgevingsverlichting. Het licht van TL-lampen kan het kopiëren van codes verstoren.

Omdat de SBC RU885 speciaal is ontworpen en grondig is getest kan deze afstandsbediening signalen van vrijwel elke infraroodafstandsbediening kopiëren. In enkele gevallen gebruiken fabrikanten echter infraroodsignalen die naar geen enkele afstandsbediening te kopiëren zijn. Probeer u in zo'n geval of de functie Autosearch in de lijst met voorgeprogrammeerde codes toch de juiste code kan vinden.

## Toetsfuncties kopiëren

U kunt toetsfuncties voor een bepaald gekozen apparaat (b.v. een TV) ook kopiëren naar de bedieningsstand voor een ander gekozen apparaat (b.v. een DVD-speler). Dan kunt u zonder een ander apparaat te kiezen verschillende apparaten bedienen. Voorbeeld: u kunt vanuit de DVD-stand de TV op Standby zetten.

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ DEL (eerste regel)  
→ ADD (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie KEY (toets).  
→ KEY (eerste regel)
- 3 Kies met de SMART CONTROLS de optie COPY (kopiëren).  
→ COPY (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.  
→ FROM (eerste regel)
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarvan u toetsfuncties wilt kopiëren.  
→ TV (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.
- 7 Druk op de toets waarvan u de functie wilt kopiëren.  
(U kunt de functie kopiëren van de toetsen op het onderste deel van de afstandsbediening, plus de STANDBY-toets en de SMART CONTROLS.)

*Opmerking: Kies een Smart Control met de SMART CONTROLS-toetsen en druk op de Verzendtoets om de functie te kopiëren.*

- TO (eerste regel)
- 8 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarnaar u de toetsfunctie wilt kopiëren.  
→ DVD (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 9 Bevestig met de Verzendtoets.
- 10 Druk op de toets waaronder u de gekopieerde functie wilt opslaan.  
→ STORED (tweede regel)

*Opmerking: Kies een Smart Control met de SMART CONTROLS-toetsen en druk op de Verzendtoets om de functie te kopiëren.*

## Macrotoetsen

Een macro is een reeks opdrachten die u onder één toets kunt opslaan. Daarna worden al die opdrachten uitgevoerd zodra u op die macrotoets drukt. Zo kunt u bijvoorbeeld met één druk op een toets alle apparatuur tegelijk inschakelen.

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ DEL (eerste regel)  
→ ADD (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie KEY (toets).  
→ KEY (eerste regel)
- 3 Kies met de SMART CONTROLS de optie MACRO.  
→ MACRO (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarvoor u de macro wilt programmeren.  
→ TV (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.
- 7 Ga naar de TV-stand en druk op de toets waaronder u de macro wilt opslaan.  
→ MACRO (eerste regel)  
→ START (tweede regel)

*Opmerkingen:* - Druk op de toetsen in de volgorde waarin u de apparatuur wilt laten reageren.  
- U kunt een macrofunctie toekennen aan de toetsen op het onderste deel van de afstandsbediening, aan de STANDBY-toets en aan de SMART CONTROLS.  
- Kies een Smart Control met de SMART CONTROLS-toetsen en druk op de Verzendtoets om de macrotoets te selecteren.  
- Na selectie van een toets verschijnt telkens SMART ADDED op het display.

- 8 Druk nu op de toetsen waarvan u de functie in de macro wilt opslaan. Indien nodig selecteert u hierbij verschillende apparaten en Smart Controls.

*Opmerking: Druk tegelijk op SHIFT + Verzendtoets als u een Smart Control in de macro wilt opslaan.*

- 9 Druk op de Verzendtoets.  
→ STORED (tweede regel)

### 3. Smart controls

Met de programmeerbare SMART CONTROLS kunt u in elke apparaatstand acht speciale functies toevoegen. Bijvoorbeeld Dolby Surround, Showview, ondertiteling e.d. Stel dat u een versterker met Dolby Surround hebt geïnstalleerd. Dan kunt u die functie via een van de SMART CONTROLS op de RU885 bedienen. In het geheugen van de RU885 zijn al een aantal functies voorgeprogrammeerd. U kunt deze eigenschappen verwijderen of naar eigen keuze door andere vervangen.

#### Toetsfunctie toevoegen

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ **DEV** (eerste regel)  
→ **ADD** (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie KEY (toets).  
→ **KEY** (eerste regel)
- 3 Kies met de SMART CONTROLS de optie ADD (toevoegen).  
→ **ADD** (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarvan u een functie wilt toevoegen.  
→ **AMP** (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.
- 7 Kies met de SMART CONTROLS een toetsopschrift uit de bibliotheek. (b.v. ADD Dolby.)
- 8 Bevestig met de Verzendtoets.

*Opmerkingen: - U kunt de code voor een functie leren vanuit een andere afstandsbediening of vanuit een andere apparaatstand kopiëren.  
- Met behulp van de bibliotheek met specifieke toetsopschriften voor Home Cinema kunt u ook ongebruikelijke functies benoemen en deze als Smart Controls opslaan.*

#### Toetsfunctie verwijderen

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ **DEV** (eerste regel)  
→ **ADD** (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie KEY (toets).  
→ **KEY** (eerste regel)
- 3 Kies met de SMART CONTROLS de optie REMOVE (verwijderen).  
→ **REMOVE** (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarbij u een functie wilt verwijderen.  
→ **AMP** (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.
- 7 Kies met de SMART CONTROLS de Smart Controls functie die u wilt verwijderen.
- 8 Bevestig met de Verzendtoets.

#### Toetsfunctie(s) herstellen

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ **DEV** (eerste regel)  
→ **ADD** (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie KEY (toets).  
→ **KEY** (eerste regel)
- 3 Kies met de SMART CONTROLS de optie RESET.  
→ **RESET** (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarbij u de oorspronkelijke toetsfuncties wilt herstellen.  
→ **TV** (bijvoorbeeld - tweede regel )
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.
- 7 Als u nu in de gekozen apparaatstand een toets indrukt, dan krijgt die toets weer de door de fabrikant ingestelde functie.  
(U kunt met een reset de functie herstellen van de toetsen op het onderste deel van de afstandsbediening, van de STANDBY-toets en van de SMART CONTROLS.)

*Opmerking: Kies een Smart Control met de SMART CONTROLS-toetsen en druk op de Verzendtoets om de reset uit te voeren.*

**Alle toetsen van een apparaat herstellen:**

- 7 Kies met de SMART CONTROLS de optie ALL (alle toetsen).  
→ ALL (tweede regel)
- 8 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarbij u al de oorspronkelijke toetsfuncties wilt herstellen.  
→ SAT (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 9 Bevestig met de Verzendtoets.  
→ SURE ? (tweede regel)
- 10 Druk nogmaals op de Verzendtoets om de opdracht te bevestigen.

*Opmerking: Alle geprogrammeerde functies van de RU885 worden opgeheven en vervangen door de standaardinstellingen.*

**Alle toetsen van alle apparaten herstellen:**

- 5 Kies met de SMART CONTROLS de optie ALL DEVICES (alle apparaten).  
→ ALL DEVICES (tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.  
→ SURE ?
- 7 Druk nogmaals op de Verzendtoets om de opdracht te bevestigen.

*Opmerking: Alle geprogrammeerde functies van de RU885 worden opgeheven en vervangen door de standaardinstellingen.*

## 4. Home Cinema

Home Cinema is een geïntegreerd AVV-systeem (Audio/Video) voor een thuisbioscoop met geluid en beeld van topkwaliteit. Met de Home Cinema-stand van uw SBC RU885 afstandsbediening kunt u uw home cinema-apparatuur nog makkelijker bedienen.

*Opmerking: Programmeer de CINEMA-toets van uw SBC RU885 pas nadat u de bedieningsfuncties voor alle andere apparatuur hebt geprogrammeerd.*

De CINEMA-stand van de SBC RU885 is al voorgeprogrammeerd voor het bedienen van TV-toestellen, videorecorders (VCR), DVD-spelers en versterkers (AMP). Het programmeren van uw eigen apparatuurcombinatie gaat als volgt:

### Apparaat toevoegen

- 1 Zoek in de codelijst (midden in deze handleiding) het merk van het apparaat dat u wilt toevoegen.
- 2 Druk op de CINEMA-toets om de CINEMA-stand te kiezen.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ DEL (eerste regel)  
→ ADD (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.  
→ VCR (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat dat u wilt toevoegen.  
→ SAT (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.  
→ CODE (eerste regel)
- 7 Geef met de cijfertoetsen de juiste code op.  
→ 1234 (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 8 Druk op de Verzendtoets.  
→ STORED (tweede regel)

56 **NEDERLANDS****Apparaat verwijderen**

- 1 Druk op de CINEMA-toets om de CINEMA-stand te kiezen.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ *DEV* (eerste regel)  
→ *ADD* (tweede regel)
- 3 Kies met de SMART CONTROLS de optie REMOVE (verwijderen).  
→ *REMOVE* (tweede regel)
- 4 Bevestig met de Verzendtoets.
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat dat u wilt verwijderen.  
→ *PCR* (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 6 Bevestig met de Verzendtoets.  
→ *REMOVED* (tweede regel)

**Home Cinema-toetsen programmeren**

U kunt verschillende toetsen van de SBC RU885 op een eenvoudige wijze een functie toe wijzen voor het bedienen van home cinema-apparatuur.

- 1 Druk op de CINEMA-toets om de Home Cinema-stand te kiezen.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ *DEV* (eerste regel)  
→ *ADD* (tweede regel)
- 3 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie KEY (toets).  
→ *KEY* (eerste regel)
- 4 Kies met de SMART CONTROLS de optie DEFINE (toewijzen).  
→ *DEFINE* (tweede regel)
- 5 Kies met de SMART CONTROLS het apparaat waarvan u toetsfuncties naar de stand Home Cinema wilt kopiëren.  
→ *TV* (bijvoorbeeld - eerste regel)
- 6 Druk op de toetsen die u naar de stand Home Cinema wilt kopiëren.

*Opmerkingen:* - U kunt dit herhalen voor elke toets van elk geïnstalleerd apparaat.  
- Telkens wanneer u een toets indrukt, wordt dit met **OK** bevestigd op het display.

- 7 Druk op de Verzendtoets als u alle gewenste Home Cinema-toetsen hebt toegewezen.  
→ *STORED* (tweede regel)

**Functie van Home Cinema-toetsen herstellen**

U kunt de oorspronkelijke Home Cinema-functie van toetsen op de SBC RU885 op eenvoudige wijze herstellen:

- 1 Druk op de CINEMA-toets om de CINEMA-stand te kiezen.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ *DEV* (eerste regel)  
→ *ADD* (tweede regel)
- 3 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie KEY.
- *KEY* (eerste regel)
- 4 Kies met de SMART CONTROLS de optie RESET.  
→ *RESET* (tweede regel)
- 5 Bevestig met de Verzendtoets.
- 6 Druk op de toets(en) waarvan u de oorspronkelijke functie wilt herstellen.
- 7 Druk op de Verzendtoets.  
→ *DONE* (tweede regel)

*Opmerking:* Telkens wanneer u een toets indrukt, wordt dit met **OK** bevestigd op het display.



## 5. Extra functies

### Achtergrondverlichting instellen

Als u een tijdsduur voor de achtergrondverlichting kiest dan worden het display en de toetsen verlicht zodra u de RU885 vastneemt. De achtergrondverlichting blijft branden gedurende de gekozen tijdsduur.

- 1 Houd de **SET UP**-toets ingedrukt tot **SET UP** op het display verschijnt.
  - **DEL** (eerste regel)
  - **ADD** (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie **LIGHT** (verlichting).
  - **LIGHT** (eerste regel)
- 3 Kies met de **SMART CONTROLS** de optie **OFF** (uit), 5 seconden of 15 seconden.
  - **OFF** (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 4 Bevestig met de **Verzendtoets**.

*Opmerking: Als u de verlichting langdurig ingeschakeld laat, gaan de batterijen eerder leeg.*

### Timer instellen

De RU885 beschikt over een aantal ingebouwde timers waarvan u de starttijd in kunt stellen waarop bepaalde functies van uw apparatuur automatisch bediend worden. U kunt bijvoorbeeld automatisch uw tv inschakelen op een bepaald uur. U kunt in het totaal 8 timers programmeren voor elk apparaat.

- 1 Houd de **SET UP**-toets ingedrukt tot **SET UP** op het display verschijnt.
  - **DEL** (eerste regel)
  - **ADD** (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie **TIMER**.
  - **TIMER** (eerste regel)
  - **ADD** (tweede regel)
- 3 Bevestig met de **Verzendtoets**.
- 4 Gebruik de **SMART CONTROLS** om het Timernummer te kiezen.
  - **TIMER 1** (bijvoorbeeld - tweede regel )
- 5 Bevestig met de **Verzendtoets**.
- 6 Gebruik de **SMART CONTROLS** om de Timerfrequentie te kiezen (**OFF**, **ONCE**, **DAILY**, **WEEKLY**). (**UIT**, **EENMALIG**, **DAGELIJKS**, **WEEKLIJKS**).
  - **WEEKLY** (bijvoorbeeld - tweede regel )
- 7 Bevestig met de **Verzendtoets**.
  - **DAY** (eerste regel)
  - **TUE** (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 8 Gebruik de **SMART CONTROLS** om de dag te kiezen.
- 9 Bevestig met de **Verzendtoets**.
  - **STORED** (tweede regel)
- 10 Gebruik de Cijfertoetsen om de gewenste starttijd in te voeren.
  - **18:00** (bijvoorbeeld - tweede regel )
 Kies, indien nodig, **AM** of **PM** met de **SMART CONTROLS**.
- 11 Bevestig met de **Verzendtoets**.
- 12 Gebruik de Bronkeuzetoetsen om het apparaat te kiezen waarvoor u de timer in wilt stellen.
  - **TV** (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 13 Bevestig met de **Verzendtoets**.
- 14 Druk op de toets waarvoor u de timer in wilt stellen.

*Opmerkingen:*

- U kunt een timerfunctie toekennen aan de toetsen op het onderste deel van de afstandsbediening, aan de **STANDBY**-toets en aan de **SMART CONTROLS**.
- Kies een Smart Control met de **SMART CONTROLS**-toetsen en druk op de **Verzendtoets** om de timertoets te selecteren.
- Bij het invoeren van de tijd kunt u met de **SMART CONTROLS** naar de vorige (◀) of de volgende positie (▶) gaan.

### Timer instellen

- 1 Houd de **SET UP**-toets ingedrukt tot **SET UP** op het display verschijnt.
  - **DEL** (eerste regel)
  - **ADD** (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie **TIMER**.
  - **TIMER** (eerste regel)
  - **EDIT** (tweede regel)
- 3 Kies met de **SMART CONTROLS** de optie **EDIT**.
- 4 Bevestig met de **Verzendtoets**.
- 5 Gebruik de **SMART CONTROLS** om het Timernummer te kiezen.
  - **TIMER2** (bijvoorbeeld - tweede regel )

## 58 NEDERLANDS

- 6 Bevestig met de Verzendtoets.
- 7 Gebruik de SMART CONTROLS om de Timerfrequentie te kiezen (OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY). (UIT, EENMALIG, DAGELIJKS, WEKELIJKS).  
→ WEEKLY (bijvoorbeeld tweede regel)
- 8 Bevestig met de Verzendtoets.
- 9 Vier, indien nodig, de Timerdag in.
- 10 Gebruik de Cijfertoetsen om de starttijd in te voeren.  
→ 17.30 (bijvoorbeeld tweede regel)  
Kies, indien nodig, AM of PM met de SMART CONTROLS.
- 11 Bevestig met de Verzendtoets.
- 12 Gebruik de Bronkeuzetoetsen om het apparaat te kiezen waarvoor u de timer in wilt stellen.  
→ DVD (bijvoorbeeld tweede regel)
- 13 Bevestig met de Verzendtoets.
- 14 Druk op de toets waarvoor u de timer in wilt stellen.

### Opmerkingen:

- U kunt een timerfunctie toekennen aan de toetsen op het onderste deel van de afstandsbediening, aan de STANDBY-toets en aan de SMART CONTROLS.
- Kies een Smart Control met de SMART CONTROLS-toetsen en druk op de Verzendtoets om de timertoets te selecteren.
- Bij het invoeren van de tijd kunt u met de SMART CONTROLS naar de vorige (◀) of de volgende positie (▶) gaan.

## Timer verwijderen

- 1 Houd de SET UP-toets ingedrukt tot SET UP op het display verschijnt.  
→ DEL (eerste regel)  
→ ADD (tweede regel)
- 2 Kies met de bronkeuzetoetsen de optie TIMER.  
→ TIMER (eerste regel)
- 3 Bevestig met de Verzendtoets.
- 4 Kies met de SMART CONTROLS de optie REMOVE.  
→ REMOVE (tweede regel)
- 5 Bevestig met de Verzendtoets.
- 6 Gebruik de SMART CONTROLS om het Timernummer te kiezen dat u wilt verwijderen.  
→ TIMER (eerste regel)  
→ TIMER3 (bijvoorbeeld - tweede regel)
- 7 Bevestig met de Verzendtoets.  
→ REMOVED (tweede regel)

## Hulp nodig?

Hebt u vragen over de SBC RU885, bel dan onze helpdesk of vraag ons per e-mail om assistentie! U vindt het nummer/adres bij de codelijst in deze handleiding.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u telefonisch of per e-mail contact opneemt. De meeste problemen kunt u zelf oplossen.

Vindt u echter geen antwoord op uw vragen, noteer dan de informatie over uw apparatuur achter op de codelijst in deze handleiding. (Vermeld die informatie ook in uw e-mail.) Dan kunnen onze servicemedewerkers u makkelijker en sneller helpen. Typenummers vindt u in de gebruiksaanwijzing bij een apparaat of achter op het apparaat.

Als u belt, zorg dan dat u bij uw installatie zit, zodat onze medewerkers samen met u de werking van uw afstandsbediening kunnen testen.

Het typennummer van uw universele Philips afstandsbediening is:  
SBC RU885

Aankoopdatum: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Dag/maand/jaar

## Introduzione

### SBC RU885

Congratulazioni per l'ottima scelta!

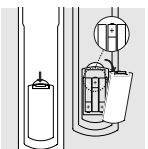
Questo telecomando universale Philips sostituisce ben otto telecomandi, ed è preprogrammato per controllare quasi tutti i modelli di TV, VCR, sintonizzatori satellitari, decoder via cavo, lettori CD, lettori DVD, sintonizzatori, amplificatori e sistemi home cinema di varie marche. E' addirittura in grado di 'imparare' i codici di telecomandi non preprogrammati. Ma, soprattutto, SBC RU885 si imposta rapidamente ed è semplice da utilizzare e, grazie alla retroilluminazione dei tasti e del display, può essere utilizzato anche nell'oscurità! Per avvantaggiarsi completamente di tutte le possibilità di RU885 bisogna utilizzarlo in combinazione col ricevitore RF SBCL1805 (opzionale). Utilizzati assieme consentono di azionare qualsiasi apparecchiatura a comando di IR da qualsiasi parte della casa senza bisogno di vedere l'apparecchio o puntargli il telecomando.

## Controlli

- ① **SET UP** permette di accedere al menu di configurazione dell'SBC RU885
- ② **Display**
- ③ **CINEMA** attiva/disattiva la modalità home cinema
- ④ **Tasti selezione dispositivo** selezionano le varie modalità dispositivo
- ⑤ **OK** (SEND - Invia) attiva la funzione di controllo smart selezionata
- ⑥ **Smart Controls** (Controlli Smart) permettono di scorrere tra le funzioni speciali del dispositivo selezionato
- ⑦ **MENU** attiva il menu (e lo disattiva, se questa funzione è disponibile sul telecomando originale)
- ⑧ **Cursore su/giù/sinistra/destra** consentono di spostarsi nel menu
- ⑨ **VIDEO** seleziona l'ingresso video
- ⑩ **VOL(ume) +/-** alza od abbassa il volume
- ⑪ **Tastierino** per la selezione diretta dei canali ed altre funzioni
- ⑫ **Shift** mantenete premuto questo tasto in combinazione con altri tasti per accedere a funzioni aggiuntive (se disponibili sul dispositivo)  
Ad esempio:  
TV:  
S(hift) + Menu – Disattiva il menu  
S(hift) + ⑧ – Per regolare colore e luminosità  
Provate queste ed altre combinazioni sul vostro apparecchio per scoprire le funzioni disponibili.
- ⑬ **STANDBY** (STANDBY) spegne il dispositivo (e lo accende, se questa funzione è disponibile sul telecomando originale)
- ⑭ **OK** conferma le selezioni impostate nel menu
- ⑮ **PP** torna al programma precedente
- ⑯ **Channel Up/Channel Down** passa al canale precedente/successivo
- ⑰ **MUTE** (MUTE) attiva/disattiva il sonoro
- ⑱ **1-2** consente la selezione e visione di canali con numero a 1 o 2 cifre
- ⑲ 

per FastText TV		per DVD/VCR
rosso	◀	Riavvolge
verde	■	Stop
blu	▶	Avanti veloce
giallo		Pausa
bianco	▶	Play
	●	Registra

## Non scordate di inserire le batterie!



Per far funzionare il telecomando SBC RU885 sono necessarie tre batterie da 1,5V, tipo UM3, LR6 o AA. Ricordate di sostituire le batterie almeno una volta l'anno. L'esclusiva funzione implementata nel telecomando RU885 conserva i codici programmati o impostati anche a batterie scariche. Raccomandiamo di utilizzare batterie Philips Longlife o Powerlife.

## Panoramica

Dopo aver installato le batterie, il telecomando SBC RU885 può essere immediatamente utilizzato per controllare la maggioranza dei televisori, VCR, DVD ed amplificatori Philips. Premete i tasti di selezione dispositivo (come mostrato di seguito) per selezionare il dispositivo Philips che volete controllare. Per utilizzare il telecomando con dispositivi di altre marche, è necessario procedere alla configurazione del telecomando - vedi capitolo 1 'Configurazione'.

Il telecomando SBC RU885 implementa otto modalità operative che ne consentono l'utilizzo con sei diversi dispositivi. TV, VCR, DVD ed AMP sono le modalità predefinite. Ad ognuna delle 4 modalità rimanenti è possibile assegnare un dispositivo selezionandolo tra 18 dispositivi disponibili. Per creare una lista personale di modalità dispositivo, è sufficiente aggiungere e cancellare i dispositivi per qualsiasi combinazione di otto dispositivi disponibili nella libreria. Il display LCD mostra la modalità dispositivo attivata. Per passare da una modalità dispositivo all'altra, è sufficiente premere i tasti di selezione dispositivo. Gli SMART CONTROLS programmabili consentono di aggiungere qualsiasi funzione a ciascun dispositivo installato.

In MODALITÀ HOME CINEMA le funzioni principali di TV, DVD ed amplificatore sono sempre a portata di mano. E' sufficiente premere il tasto CINEMA per utilizzare le funzioni principali dei dispositivi home cinema, senza necessità di cambiare la modalità dispositivo attivata.

Per ulteriori informazioni, vedi capitolo 3. 'Modalità Home Cinema'.

## 1. Come incominciare

### Impostazione dell'ora e del giorno

Prima di impostare l'SBC RU885 è necessario impostare per prima l'orario ed il giorno. Una volta inserite le batterie il menu Setup viene attivato automaticamente.

Sul display si visualizza

→ TIME (prima riga)

→ 24 H (seconda riga)

**1** Utilizzare SMART CONTROLS per selezionare la visualizzazione dell'orario a 24 ore o a 12 ore (AM/PM).

**2** Confermare con SEND.

→ TIME (prima riga)

→ :- (seconda riga)

**3** Utilizzare i tasti numerici per digitare l'orario.

Gli SMART CONTROLS possono essere utilizzati per spostarsi alla posizione (◀) precedente (▶) successiva.

**4** Confermare con SEND.

→ DAY (prima riga)

→ TUE (ad esempio - seconda riga)

**5** Utilizzare SMART CONTROLS per selezionare il giorno.

**6** Confermare con SEND.

→ STORED (seconda riga)

*Nota: L'orario ed il giorno possono essere sempre ripristinati utilizzando il menu Setup. Per entrare nel menu Setup basta semplicemente premere Setup fino a quando SETUP si illumina sul display. Quindi selezionare l'orario utilizzando SMART CONTROLS.*

## 2. Configurazione

Il telecomando SBC RU885 può essere immediatamente utilizzato con la maggioranza dei televisori, VCR, sintonizzatori satellitari, lettori DVD, lettori CD, sintonizzatori, amplificatori e sistemi home cinema Philips.

Per utilizzarlo con dispositivi di altre marche deve prima essere configurato.

La procedura richiede solo alcuni secondi, grazie al metodo di configurazione semplificata ('Simple System Set-up') Philips!

Sono disponibili due modalità di configurazione:

- modalità di configurazione standard: configura le funzioni dei tasti principali di ogni dispositivo installato.
- modalità di configurazione home cinema: configura le funzioni dei tasti principali del sistema home cinema.

## Aggiunta ed impostazione di un dispositivo

- 1 Cercate la marca del dispositivo che intendete controllare nell'elenco dei codici (parte centrale di questo manuale).
- 2 Accendete il dispositivo da aggiungere.
- 3 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.
  - **DEV** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 4 Confermare con **SEND**.
  - **SAT** (seconda riga)
- 5 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo da aggiungere.
  - **CABLE** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Confermare con **SEND**.
  - **CODE** (prima riga)
- 7 Digitate il codice con i tasti numerici.
  - **1234** (ad esempio - seconda riga)
- 8 Confermare con **SEND**.
  - **STORED** (seconda riga)
- 9 Premete un tasto qualsiasi per controllare se il codice è esatto e se il dispositivo risponde al telecomando.

*Se il dispositivo non risponde o se non tutti i tasti funzionano correttamente, il codice è errato. In questo caso, consultate 'Modifica del codice di un dispositivo' più avanti in questo manuale.*

- 1 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.
  - **DEV** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate **REMOVE** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.
  - **REMOVE** (seconda riga)
- 3 Confermare con **SEND**.
  - **TV** (seconda riga)
- 4 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo da eliminare.
  - **VCR** (ad esempio - seconda riga)
- 5 Confermare con **SEND**.
  - **REMOVED** (seconda riga)

## Modifica del codice di un dispositivo

- 1 Se il codice impostato è errato, cercate il codice successivo nell'elenco dei codici (parte centrale di questo manuale).
- 2 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.
  - **DEV** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 3 Selezionate **CODE** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.
  - **CODE** (seconda riga)
- 4 Confermare con **SEND**.
  - **TV** (seconda riga)
- 5 Con i tasti **SMART CONTROLS**, selezionate il dispositivo del quale intendete modificare il codice.
  - **VCR** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Confermare con **SEND**.
  - **CODE** (prima riga)
- 7 Digitate il nuovo codice con i tasti numerici.
  - **1234** (ad esempio - seconda riga)
- 8 Confermare con **SEND**.
  - **STORED** (second line)
- 9 Premete un tasto qualsiasi per controllare se il codice è esatto e se il dispositivo risponde al telecomando.

*Se il dispositivo continua a non rispondere o se non tutti i tasti funzionano correttamente, ripetete la procedura con il codice successivo nell'elenco.*

*Se l'elenco dei codici non riporta il codice corretto, consultate il capitolo 'Ricerca automatica'; più avanti in questo manuale.*

---

## Ricerca automatica

Se non riuscite a trovare il codice del dispositivo, la funzione di ricerca automatica di Philips proverà tutti i codici in successione trovando quello adatto! Verificate che il dispositivo sia acceso. Quando la ricerca automatica rileva il codice corretto, l'apparecchio si spegne.

- 1 Accendete il dispositivo da aggiungere.**  
*Se si tratta di un VCR, verificate che all'interno sia inserito un nastro e che sia in riproduzione. Non appena la funzione di ricerca automatica rileva il codice corretto, si arresta la riproduzione del nastro.*
- 2 Premete e mantenete premuto SETUP fino a quando sul display si accende SETUP.**  
 → **DEL** (prima riga)  
 → **ADD** (seconda riga)
- 3 Selezionate SEARCH con i tasti di selezione dispositivo.**  
 → **SEARCH** (seconda riga)
- 4 Con i tasti SMART CONTROLS selezionate il dispositivo per il quale state cercando il codice.**  
 → **TV** (ad esempio - seconda riga)
- 5 Confermare con SEND.**  
 → Ogni codice trasmesso viene visualizzato sul display LCD. Tra la visualizzazione di un codice e il successivo trascorrono 1,5 secondi. Quando viene rilevato il codice esatto, il dispositivo si spegne.
- 6 Premete immediatamente SEND per interrompere la ricerca.**  
 → Il display LCD visualizza l'apparecchio selezionato ed il relativo codice.

Se la ricerca procede troppo rapidamente e non riuscite ad interromperla sul codice corretto, riaccendete il dispositivo, quindi premete ◀ SMART CONTROLS per inviare nuovamente il codice precedente. Continuate a premere ◀ SMART CONTROLS fino a quando l'apparecchio si spegne nuovamente.

- 7 Localizzato il codice corretto, premete SEND per salvare il codice nella memoria del telecomando RU885.**

Se nessun codice funziona o se non tutte le funzioni del telecomando originale sono attivate, consultate il capitolo 'Apprendimento dei codici dal telecomando originale' più avanti in questo manuale, oppure contattate la nostra help-line.

---

## Annotate il codice!

Annotate il codice corretto nel vano batterie e sul retro di questo manuale; risparmierete tempo in un eventuale configurazione successiva del telecomando. Se vi siete dimenticati di annotare il codice, potete 'richiamarlo' dal telecomando RU885.

Per la procedura, consultate il seguente capitolo 'Lettura del codice di un dispositivo'.

---

## Lettura del codice di un dispositivo

- 1 Premete e mantenete premuto SETUP fino a quando sul display si accende SETUP.**  
 → **DEL** (prima riga)  
 → **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate CODE mediante i tasti SMART CONTROLS.**  
 → **CODE** (seconda riga)
- 3 Confermare con SEND.**
- 4 Con i tasti di SMART CONTROLS selezionate il dispositivo del quale leggere il codice.**  
 → **TV** (ad esempio - seconda riga)
- 5 Confermare con SEND.**  
 → Il codice viene visualizzato sullo schermo.
- 6 Confermare con SEND.**  
 → **STORED** (seconda riga)

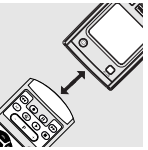
---

## Impostazione trasmissione RF (Radio Frequenza) o IR (Infra Rossi)

Il telecomando RU885 è capace di trasmettere segnali sia RF (Radio Frequenza) che IR (Infra Rossi). Quando la funzionalità RG dell'RU885 è abilitata questo invierà segnali RF (Radio Frequenza) che passano attraverso pareti o, se l'apparecchio si trova in un armadietto, possono passare attraverso le porte. Per azionare l'apparecchio mediante trasmissione RF c'è bisogno di un ricevitore SBC LI805 opzionale. Quando riceve un segnale da RU885, la ricevente lo riconverte da segnale RF ad uno IR appropriato e lo invia all'apparecchio che si desidera azionare. L'RU885 è un apparecchio in dotazione impostato a trasmissione IR. Per apparecchiature che non possono funzionare mediante trasmissione IR:

- 1 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.
  - **DEV** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 2 Utilizzare **SMART CONTROLS** per selezionare **RF-IR**.
- 3 Confermare con **SEND**.
  - **CABLE** (ad esempio - prima riga)
  - **RF** o **IR** (seconda riga)
- 4 Utilizzare i tasti di selezione del dispositivo per selezionare il dispositivo che si desidera azionare mediante trasmissione **RF**.
  - **TV** (ad esempio - prima riga)
  - **RF** (seconda riga)
- 5 Utilizzare **SMART CONTROLS** per selezionare **RF** o **IR**.
- 6 Confermare con **SEND**.
  - **SET** (seconda riga)

### Apprendimento dei codici dal telecomando originale



Se l'elenco dei codici non comprende il vostro apparecchio, o se non sono previsti codici specifici presenti nel vostro telecomando originale, il telecomando SBC RU885 è in grado di risolvere questo problema. E' infatti in grado di copiare e replicare i codici direttamente dal vostro telecomando originale. Vediamo come...

Posizionate il telecomando originale in modo che sia rivolto verso la finestra del sensore infrarossi del telecomando SBC RU885. Poggiate entrambi i telecomandi su una superficie piana, ad una distanza di 3-8 centimetri.

Accertatevi che le batterie di entrambi i telecomandi siano nuove.

- 1 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.
  - **DEV** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate **KEY** con i tasti di selezione dispositivo.
  - **KEY** (prima riga)
- 3 Selezionate **LEARN** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.
  - **LEARN** (seconda riga)
- 4 Confermare con **SEND**.
  - **LEARN** (prima riga)
- 5 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo del quale recuperare i codici.
  - **TV** (ad esempio - seconda riga)

Ora il telecomando SBC RU885 si trova in modalità apprendimento ed il display LCD visualizza l'apparecchio selezionato.
- 6 Confermare con **SEND**.
- 7 Premete un tasto (tra quelli programmabili) del telecomando al quale intendete assegnare la funzione.
 

(I tasti a partire dalla riga sotto il tasto **SEND**, il tasto **Standby** e i tasti **SMART CONTROLS** possono essere utilizzati per memorizzare codici).

  - **ORIGIN** (seconda riga)
- 8 Premete sul telecomando originale il tasto che volete venga appreso.
  - **STORED** (seconda riga)

*Il telecomando SBC RU885 ha appena appreso e memorizzato un nuovo codice. Se volete copiare altre funzioni dal vostro telecomando originale, ripetete la procedura dal punto 7. Premete **SETUP** per chiudere il menu.*

**Suggerimenti: Scegliete per il telecomando RU885 tasti corrispondenti a quelli del telecomando originale, per ricordare più facilmente la funzione associata.**

Se il telecomando SBC RU885 visualizza **ERROR** per un secondo, seguito da **ORIGIN**, significa che non ha ricevuto il segnale correttamente. In questo caso dovete:

- Variare leggermente la distanza tra i due telecomandi e ripetere la procedura dal punto 1 (riprovate più volte).
- Premere e rilasciare immediatamente il tasto funzione sul telecomando originale. Il display LCD dovrebbe visualizzare il messaggio **STORED**, a conferma che il telecomando RU885 ha ricevuto il segnale.
- Accertarvi che le batterie di entrambi i telecomandi siano nuove.
- Procedere alla copia dei codici in condizioni di luce differenti. La luce proveniente da illuminazione TL può interferire con il segnale che state copiando.

Il telecomando SBC RU885 è stato progettato e collaudato con la massima accuratezza perché sia in grado di copiare la maggioranza dei segnali emessi da telecomandi ad infrarossi. In alcuni rari casi, i produttori adottano segnali ad infrarossi che non possono essere copiati su nessun tipo di telecomando. Naturalmente potete sempre utilizzare la funzione di ricerca automatica per verificare se il codice in questione sia incluso nella nostra libreria preprogrammata.

## Copia delle funzioni dei tasti

E' possibile copiare le funzioni dei tasti da una modalit  dispositivo (es. modalit  TV) ad una differente (es. modalit  DVD) per controllare i vari dispositivi senza dover cambiare la modalit  attiva. Ad esempio: potete commutare il televisore in standby direttamente dalla modalit  DVD.

- 1 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.
  - **DEL** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate **KEY** con i tasti di selezione dispositivo.
  - **KEY** (prima riga)
- 3 Selezionate **COPY** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.
  - **COPY** (seconda riga)
- 4 Confermare con **SEND**.
  - **FROM** (prima riga)
- 5 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo del quale copiare le funzioni dei tasti.
  - **TV** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Confermare con **SEND**.
- 7 Premete il tasto del quale copiare la funzione.  
(E' possibile copiare le funzioni associate ai tasti a partire dalla riga sotto il tasto **SEND**, al tasto **Standby** ed ai tasti **SMART CONTROLS**).

*Nota: Selezionate un tasto Smart Control con i tasti SMART CONTROLS premete SEND per copiare.*

- **TV** (prima riga)
- 8 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo sul quale copiare la funzione del tasto.
    - **DVD** (ad esempio - seconda riga)
  - 9 Confermare con **SEND**.
  - 10 Premete il tasto al quale volete associare la funzione copiata.
    - **STORED** (seconda riga)

*Nota: Selezionate un tasto Smart Control con i tasti SMART CONTROLS e premete SEND per copiare.*

## Tasti macro

Un tasto macro permette di controllare una serie di funzioni con la pressione di un solo tasto. Es. accendere tutti i dispositivi installati premendo un solo tasto.

- 1 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.
  - **DEL** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate **KEY** con i tasti di selezione dispositivo.
  - **KEY** (prima riga)
- 3 Selezionate **MACRO** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.
  - **MACRO** (seconda riga)
- 4 Confermare con **SEND**.
- 5 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo sul quale volete installare la macro.
  - **TV** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Confermare con **SEND**.
- 7 In modalit  dispositivo **TV**, premete il tasto che volete associare alla macro.
  - **MACRO** (prima riga)
  - **START** (seconda riga)

*Note: - Premete i tasti nella sequenza in cui volete che rispondano gli apparecchi.*

*- I tasti a partire dalla riga sotto il tasto **SEND**, il tasto **STANDBY** e i tasti **SMART CONTROLS** possono essere utilizzati per memorizzare macro.*

*- Selezionate un tasto Smart Control con i tasti **SMART CONTROLS** e premete **SEND** per selezionarlo come tasto macro.*

*- Dopo la pressione di ogni tasto viene visualizzato il messaggio **SMART ADDED**.*

- 8 Premete i tasti che intendete memorizzare nella macro. Se necessario spostatevi tra le diverse modalit  dispositivo e smart controls.

*Nota: Premete **SHIFT** + **SEND** per memorizzare uno Smart Control nella macro.*

- 9 Premete **SEND**.
  - **STORED** (seconda riga)



### 3. Smart controls

Con i tasti SMART CONTROLS programmabili potete aggiungere fino a otto funzioni speciali per ciascuna modalità dispositivo. Es. Dolby Surround, EPG, Showview, sottotitoli, ecc. Ad esempio: se avete installato un amplificatore con Dolby Surround, potete controllare questa funzione mediante un tasto SMART CONTROLS del telecomando RU 885. Nella memoria del telecomando RU 885 sono state già pre-installate diverse funzioni che potete cancellare o sostituire in base alle vostre preferenze.

#### Aggiunta di un tasto

- 1 Premete e mantenete premuto SETUP fino a quando sul display si accende SETUP.  
→ **DEV** (prima riga)  
→ **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate **KEY** con i tasti di selezione dispositivo.  
→ **KEY** (prima riga)
- 3 Selezionate **ADD** mediante i tasti SMART CONTROLS.  
→ **ADD** (seconda riga)
- 4 Premete **SEND**.
- 5 Usate i tasti SMART CONTROLS per selezionare il dispositivo dal quale aggiungere una funzione Smart Control.  
→ **AMP** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Premete **SEND** per confermare.
- 7 Usate i tasti SMART CONTROLS per selezionare una etichetta Smart Control dalla libreria (e.g ADD Dolby).
- 8 Premete **SEND** per confermare.

*Note:* - Il codice di una funzione può essere appreso da un altro telecomando o copiato da un'altra modalità dispositivo.

- Con la Libreria di etichette comprese quelle specifiche per Home Cinema, potrete assegnare nomi alle funzioni più insolite e memorizzarle come Smart Controls.

#### Eliminazione di un tasto

- 1 Premete e mantenete premuto SETUP fino a quando sul display si accende SETUP.  
→ **DEV** (prima riga)  
→ **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate **KEY** con i tasti di selezione dispositivo.  
→ **KEY** (prima riga)
- 3 Selezionate **REMOVE** mediante i tasti SMART CONTROLS.  
→ **REMOVE** (seconda riga)
- 4 Premete **SEND** per confermare.
- 5 Usate i tasti SMART CONTROLS per selezionare il dispositivo dal quale rimuovere una funzione Smart Control.  
→ **AMP** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Premete **SEND** per confermare.
- 7 Usate i tasti SMART CONTROLS per selezionare il tasto Smart Control da eliminare.
- 8 Premete **SEND** per confermare.

#### Ripristino delle impostazioni predefinite dei tasti

- 1 Premete e mantenete premuto SETUP fino a quando sul display si accende SETUP.  
→ **DEV** (prima riga)  
→ **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate **KEY** con i tasti di selezione dispositivo.  
→ **KEY** (prima riga)
- 3 Selezionate **RESET** mediante i tasti SMART CONTROLS.  
→ **RESET** (seconda riga)
- 4 Premete **SEND** per confermare.
- 5 Usate i tasti SMART CONTROLS per selezionare il dispositivo del quale azzerare i tasti.  
→ **TV** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Premete **SEND** per confermare.
- 7 Premendo un tasto nella modalità dispositivo selezionata verranno ripristinate le impostazioni di fabbrica per il tasto.  
(E' possibile ripristinare le funzioni predefinite associate ai tasti a partire dalla riga sotto il tasto SEND, al tasto STANDBY ed ai tasti SMART CONTROLS).

*Nota:* Selezionate un tasto Smart Control con i tasti SMART CONTROLS e premete SEND per abilitarne il ripristino.

## 66 ITALIANO

### Per ripristinare le impostazioni predefinite in tutti i tasti di un dispositivo:

- 7 Selezionate **ALL** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.  
→ **ALL** (seconda riga)
- 8 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo del quale azzerare tutti i tasti.  
→ **SAT** (ad esempio - seconda riga)
- 9 Premete **SEND** per confermare.  
→ **SURE ?** (seconda riga)
- 10 Premete ancora **SEND** per confermare.

*Nota: Tutti i valori programmati verranno cancellati ed il telecomando RU885 tornerà alla sua configurazione predefinita.*

### Per ripristinare le impostazioni predefinite in tutti i tasti di tutti i dispositivi:

- 5 Selezionate **ALL DEVICES** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.  
→ **ALL DEVICES** (seconda riga)
- 6 Premete **SEND** per confermare.  
→ **SURE ?**
- 7 Premete ancora **SEND** per confermare.

*Nota: Tutti i valori impostati verranno cancellati ed il telecomando RU885 ritornerà alla sua configurazione predefinita.*

## 4. Modalità Home Cinema

Home Cinema è un sistema AV integrato che offre il meglio in termini di prestazioni audio e video. Per controllare più dispositivi del vostro sistema Home Cinema mediante telecomando, SBC RU885 comprende la modalità Home Cinema.

*Nota: Il tasto CINEMA del telecomando SBC RU885 deve essere programmato solo dopo aver programmato tutti gli altri dispositivi.*

Il telecomando SBC RU885 è già stato impostato in fabbrica per controllare TV, VCR, DVD ed amplificatori con il tasto CINEMA. Per programmare i dispositivi in modalità Cinema, procedete come di seguito:

### Aggiunta ed impostazione di un dispositivo

- 1 Cercate la marca del dispositivo che intendete aggiungere nell'elenco dei codici (parte centrale di questo manuale).
- 2 Premete **CINEMA** per attivare la modalità Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 4 Premete **SEND** per confermare.  
→ **VCR** (ad esempio - seconda riga)
- 5 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo da aggiungere.  
→ **SAT** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Premete **SEND** per confermare.  
→ **CODE** (prima riga)
- 7 Digitate il codice con i tasti numerici.  
→ **1234** (ad esempio - seconda riga)
- 8 Premete **SEND** per confermare.  
→ **STORED** (seconda riga)

### Eliminazione di un dispositivo

- 1 Premete **CINEMA** per attivare la modalità Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.  
→ **DEL** (prima riga)  
→ **ADD** (seconda riga)
- 3 Selezionate **REMOVE** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.  
→ **REMOVE** (seconda riga)
- 4 Premete **SEND** per confermare.
- 5 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo da eliminare.  
→ **VCR** (ad esempio - seconda riga)
- 6 Premete **SEND** per confermare.  
→ **REMOVED** (seconda riga)

## Impostazione dei tasti Home Cinema

Per assegnare le varie funzioni ai tasti del telecomando SBC RU885 per i diversi dispositivi in modalità Home Cinema, procedete come descritto di seguito:

- 1 Premete **CINEMA** per attivare la modalità Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.  
→ **DEV** (prima riga)  
→ **ADD** (seconda riga)
- 3 Selezionate **KEY** con i tasti di selezione dispositivo.  
→ **KEY** (prima riga)
- 4 Selezionate **DEFINE** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.  
→ **DEFINE**
- 5 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare il dispositivo dal quale copiare i tasti in modalità Home Cinema.  
→ **TV** (ad esempio - prima riga)
- 6 Premete i tasti da copiare nella modalità Home Cinema.

*Nota: - Potete ripetere questa procedura per ogni tasto di ciascun dispositivo installato.  
- La pressione di ogni tasto viene confermata dal messaggio **OK** sul display.*

- 7 Premete **SEND** per terminare l'impostazione dei tasti Home Cinema.  
→ **STORED** (seconda riga)

## Ripristino delle impostazioni predefinite dei tasti Home Cinema

Per ripristinare per i vari tasti del telecomando SBC RU885 la funzione Home Cinema originale, procedete come descritto di seguito:

- 1 Premete **CINEMA** per attivare la modalità Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.  
→ **DEV** (prima riga)  
→ **ADD** (seconda riga)
- 3 Selezionate **KEY** con i tasti di selezione dispositivo.  
→ **KEY** (prima riga)
- 4 Selezionate **RESET** mediante i tasti **SMART CONTROLS**.  
→ **RESET** (seconda riga)
- 5 Confermare con **SEND**.
- 6 Premete il tasto o i tasti che intendete azzerare.
- 7 Premete **SEND** per confermare.  
→ **DONE** (seconda riga)

*Nota: La pressione di ogni tasto viene confermata dal messaggio **OK** sul display.*

## 5. Funzioni aggiuntive

### Impostazione della retroilluminazione

Se si seleziona un orario di retro illuminazione, il display e tutti i tasti si illuminano appena l'RU885 viene sollevato. La retro illuminazione rimane per tutto il tempo selezionato.

- 1 Premete e mantenete premuto **SETUP** fino a quando sul display si accende **SETUP**.  
→ **DEV** (prima riga)  
→ **ADD** (seconda riga)
- 2 Selezionate **LIGHT** con i tasti di selezione dispositivo.  
→ **LIGHT** (prima riga)
- 3 Usate i tasti **SMART CONTROLS** per selezionare **OFF**, **5** o **15** secondi.  
→ **OFF** (ad esempio - seconda riga)
- 4 Premete **SEND** per confermare.

*Nota: Se utilizzate la retroilluminazione ininterrottamente, le batterie si esauriscono più rapidamente.*

## Impostazione del timer

Il telecomando RU885 ha dei timer incorporati che possono essere utilizzati per impostare orari di avviamento per azionare automaticamente alcune funzioni dell'apparecchio. Ad esempio, si può accendere la TV automaticamente ad un determinato orario. Si possono impostare fino ad 8 timer; programmabili per qualsiasi dispositivo.

- 1 **Premete e mantenete premuto SETUP** fino a quando sul display si accende SETUP.
  - **DEV** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 2 **Selezionate TIMER** con i tasti di selezione dispositivo.
  - **TIMER** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 3 **Confermare con SEND.**
- 4 **Utilizzare SMART CONTROLS** per selezionare il numero del Timer.
  - **TIMER 1** (ad esempio seconda riga)
- 5 **Confermare con SEND.**
- 6 **Utilizzare SMART CONTROLS** per selezionare la frequenza del Timer (OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY). (OFF, UNA VOLTA, QUOTIDIANAMENTE, SETTIMANALMENTE).
  - **WEEKLY** (ad esempio - seconda riga)
- 7 **Confermare con SEND.**
  - **DAY** (prima riga)
  - **TUE** (ad esempio - seconda riga)
- 8 **Utilizzare SMART CONTROLS** per selezionare il giorno.
- 9 **Confirm with SEND.**
  - **STORED** (seconda riga)
- 10 **Utilizzare i tasti numerici** per digitare l'orario di avviamento richiesto.
  - **13:00** (ad esempio - seconda riga)

Se necessario, selezionare AM o PM con SMART CONTROLS.
- 11 **Confermare con SEND.**
- 12 **Utilizzare i tasti di selezione del Dispositivo** per selezionare il dispositivo per cui si vuole impostare il timer.
  - **TV** (ad esempio seconda riga)
- 13 **Confermare con SEND.**
- 14 **Premere il tasto** per cui si vuole impostare il timer.

Note:

- I tasti a partire dalla riga sotto il tasto SEND, il tasto STANDBY e i tasti SMART CONTROLS possono essere utilizzati come tasti del Timer.
- Selezionate un tasto Smart Control con i tasti SMART CONTROLS e premete SEND per selezionarlo come tasto del Timer.
- Quando si digita l'orario, SMART CONTROLS possono essere utilizzati per spostarsi alla posizione (◀) precedente o (▶) successiva.

## Modifica del timer

- 1 **Premete e mantenete premuto SETUP** fino a quando sul display si accende SETUP.
  - **DEV** (prima riga)
  - **ADD** (seconda riga)
- 2 **Selezionate TIMER** con i tasti di selezione dispositivo.
  - **TIMER** (prima riga)
  - **EDIT** (seconda riga)
- 3 **Selezionate EDIT** mediante i tasti SMART CONTROLS.
- 4 **Confermare con SEND.**
- 5 **Utilizzare SMART CONTROLS** per selezionare il numero del Timer.
  - **TIMER 2** (ad esempio seconda riga)
- 6 **Confermare con SEND.**
- 7 **Utilizzare SMART CONTROLS** per selezionare la frequenza del Timer (OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY). (OFF, UNA VOLTA, QUOTIDIANAMENTE, SETTIMANALMENTE).
  - **WEEKLY** (ad esempio seconda riga)
- 8 **Confermare con SEND.**

- 9 If Se necessario, modificare il giorno del Timer.
- 10 Utilizzare i tasti numerici per digitare l'orario di avviamento.  
→ 17.30 (ad esempio seconda riga)  
Se necessario, selezionare AM o PM con SMART CONTROLS.
- 11 Confermare con SEND.
- 12 Utilizzare i tasti di selezione del Dispositivo per selezionare il dispositivo per cui si vuole impostare il timer.  
→ DVD (ad esempio seconda riga)
- 13 Confermare con SEND.
- 14 Premere il tasto per cui si vuole impostare il timer.

**Note:**

- I tasti a partire dalla riga sotto il tasto SEND, il tasto STANDBY e i tasti SMART CONTROLS possono essere utilizzati come tasti del Timer.
- Selezionate un tasto Smart Control con i tasti SMART CONTROLS e premete SEND per selezionarlo come tasto del Timer.
- Quando si digita l'orario, SMART CONTROLS possono essere utilizzati per spostarsi alla posizione (◀) precedente o (▶) successiva.

**Rimozione del timer**

- 1 Premete e mantenete premuto SETUP fino a quando sul display si accende SETUP.  
→ DEL (prima riga)  
→ ADD (seconda riga)
- 2 Selezionate TIMER mediante i tasti SMART CONTROLS.  
→ TIMER (prima riga)
- 3 Confermare con SEND.
- 4 Selezionate REMOVE mediante i tasti SMART CONTROLS.  
→ REMOVE (seconda riga)
- 5 Confermare con SEND.
- 6 Utilizzare SMART CONTROLS per selezionare il numero del Timer da rimuovere.  
→ TIMER (prima riga)  
→ TIMER3 (ad esempio seconda riga)
- 7 Confermare con SEND.  
→ REMOVED (seconda riga)

**Problemi?**

Se avete domande circa il telecomando SBC RU885, contattate la nostra help-line oppure inviate una e-mail al centro assistenza. I numeri di telefono/indirizzi sono riportati nella sezione dell'elenco dei codici di questo manuale.

Prima di richiedere assistenza via telefono o e-mail, leggete attentamente questo manuale. Ciò vi consentirà di risolvere la maggioranza dei problemi.

Se non trovate risposta alle vostre domande, elencate le attrezzature utilizzate nella sezione elenco dei codici di questo manuale. (Includete le informazioni nella vostra e-mail) Ciò facilita e velocizza l'intervento dei nostri operatori in vostro aiuto.

Cercate il numero di modello nel manuale di istruzioni dei vari apparecchi o sulla parte posteriore dell'apparecchio stesso.

Chiamate la nostra help-line con accanto i dispositivi, in modo che gli operatori possano aiutarvi a verificare il funzionamento del telecomando.

Il codice del vostro telecomando universale Philips è:  
SBC RU885

Data di acquisto: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Giorno/mese/anno

## CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885

## SETUP CODES FOR AMPLIFIERS

<b>A</b>	
Aiwa.....	0433
<b>B</b>	
Bush.....	0448
<b>D</b>	
Denon.....	0299, 0187
<b>G</b>	
Goodmans.....	0448
<b>P</b>	
Panasonic.....	0335
Philips.....	0001, 0002
Pioneer.....	0040
<b>T</b>	
Technics.....	0335
<b>Y</b>	
Yamaha.....	0381

## SETUP CODES FOR CABLE

<b>B</b>	
Birmingham Cable Communications.....	0303
British Telecom.....	0030, 0132
<b>C</b>	
Cabletime.....	0298
<b>D</b>	
Decsat.....	0450
<b>F</b>	
Filmnet.....	0470
France Telecom.....	0478
<b>H</b>	
HyperVision.....	0646
<b>J</b>	
Jerrold.....	0303, 0030
<b>M</b>	
MNet.....	0470
<b>N</b>	
Nokia.....	0708
Noos.....	0844
<b>P</b>	
Philips.....	0646
PVP Stereo Visual Matrix.....	0030
<b>S</b>	
Sagem.....	0844
Scientific Atlanta.....	0304, 0035
Supercable.....	0303
<b>T</b>	
Tele+1.....	0470
<b>U</b>	
United Cable.....	0030
<b>W</b>	
Westminster.....	0132

## SETUP CODES FOR CD PLAYERS

<b>A</b>	
Aiwa.....	0151
Alto.....	0652
<b>B</b>	
Bang & Olufsen.....	0239
<b>D</b>	
Denon.....	0030, 0061, 0900
<b>E</b>	
Eclipse.....	0652
<b>F</b>	
Fisher.....	0206
<b>G</b>	
Goodmans.....	0652
<b>H</b>	
HCM.....	0652
Hiro.....	0652

<b>J</b>	
JVC.....	0099
<b>K</b>	
Kenwood.....	0055, 0217
<b>N</b>	
NAD.....	0027
<b>O</b>	
Onkyo.....	0128, 0129
<b>P</b>	
Panasonic.....	0330
Philips.....	0001, 0002
Pioneer.....	0059, 0495
<b>R</b>	
Radiotone.....	0652
<b>S</b>	
Sansui.....	0652
Sanyo.....	0206
Sharp.....	0064
Sony.....	0027, 0517
SuperTech.....	0652
<b>T</b>	
Teac.....	0424
Technics.....	0330, 0234
<b>Y</b>	
Yamaha.....	0214, 0063

## SETUP CODES FOR MISC AUDIO

<b>J</b>	
JVC.....	0100
<b>S</b>	
Sony.....	0186, 0037

## SETUP CODES FOR RECEIVERS

<b>A</b>	
Aiwa.....	0148
Akai.....	0467, 0373
Amstrad.....	0771
<b>B</b>	
Bang & Olufsen.....	0826
Bush.....	0416
<b>D</b>	
Denon.....	0031, 0300
<b>E</b>	
Elta.....	0771
<b>F</b>	
Fisher.....	0069
<b>G</b>	
GoldStar.....	0308
Goodmans.....	0636, 0373, 0467, 0771
Grundig.....	0308
<b>H</b>	
Harman/Kardon.....	0137
Harwood.....	0771
<b>I</b>	
Intersound.....	0771
<b>J</b>	
JVC.....	0101
<b>K</b>	
Kenwood.....	0341, 0340, 0054
<b>M</b>	
Matsui.....	0771
Mitsubishi.....	0467
Mx Onda.....	0771
<b>N</b>	
NAD.....	0636
<b>O</b>	
Okano.....	0467
Onkyo.....	0162, 0127

## CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885

**P**

Panasonic.....0336, 0394, 0545  
 Philips.....0001, 0002  
 Pioneer .....0041, 0107, 0316, 0271

**R**

Roadstar.....0373

**S**

Saisho.....0373  
 Sansui.....0373, 0636  
 Sanyo.....0069, 0771  
 Sharp.....0213  
 Siemens.....0636  
 Sony.....0185  
 Soundwave.....0636

**T**

Teac .....0636  
 Technics.....0336, 0545, 0235  
 Thorn .....0771

**U**

Uher.....0373  
 Universum .....0308, 0636, 0771

**W**

Wharfedale .....0467

**Y**

Yamaha .....0203

**SETUP CODES FOR SATELLITE****A**

ABsat.....0150, 0859  
 AST.....0348, 0378  
 Akai.....0542  
 Alba.....0448, 0482, 0389, 0542, 0640  
 Aldes.....0315  
 Allantide.....0360  
 Amstrad.....0488, 0107, 0279, 0365, 0372,  
 .....0240, 0528, 0702, 0716, 0874  
 Ankaro.....0315, 0244, 0740,  
 .....0247, 0396, 0546  
 Anttron.....0210, 0448  
 Arcon.....0395, 0861  
 Armstrong.....0270  
 Asat.....0400  
 Astra.....0135, 0400, 0545, 0566  
 Astro.....0200, 0385, 0528, 0547  
 AudioTon.....0391  
 Avalon.....0423  
 Axis.....0393, 0396, 0557, 0861

**B**

BT.....0695, 0542, 0737  
 Barcom.....0244  
 Best.....0396, 0244  
 Blaupunkt.....0200  
 Boca.....0270, 0540, 0856  
 Brain Wave.....0359  
 Bush.....0094

**C**

CNT.....0547  
 Cambridge.....0542  
 Canal SAT.....0853  
 Channel Master.....0389  
 CityCom.....0845, 0142, 0421  
 Commlink.....0315  
 Connexions.....0423, 0485  
 Conrad.....0142, 0634  
 Contec.....0393  
 Crown.....0270

**D**

DDC.....0389  
 DNT.....0423, 0485  
 Daewoo.....0400  
 Diskxpress.....0244  
 Distratel.....0111, 0912

**E**

EIF.....0444  
 Echostar.....0898, 0740, 0194, 0423  
 Eta.....0391  
 Emanon.....0448  
 Eurodec.....0551  
 Eurostar.....1053, 1052  
 Eutra.....0825

**F**

FTE.....0358, 0438, 0890  
 Ferguson.....0363, 0210, 0094, 0641  
 Fidelity.....0279, 0702  
 Finlux.....0424, 0441, 0135, 0482  
 Fracarro.....0898  
 Freecom.....0362, 0448, 0761  
 Fuba.....0423, 0199, 0244,  
 .....0448, 0396, 0441, 0444

**G**

G-Sat.....0210  
 Galaxis.....0861, 0890, 0683, 1138, 0310,  
 .....0315, 0391, 0393, 0840, 0860  
 Galaxisat.....0348  
 Gardiner.....0845  
 GoldStar.....0362  
 Gooding.....0598  
 Gradiente.....0914  
 Grandin.....0872  
 Grothusen.....0362  
 Grundig.....0200, 0874, 0167, 0166,  
 .....0777, 0355, 0598, 0832

**H**

Harting und Helling.....0360  
 Hinari.....0210  
 Hirschmann.....0200, 0424, 0314, 0909,  
 .....0360, 0423, 0522, 0528,  
 .....0529, 0600, 0825  
 Hitachi.....0482  
 Houston.....0695  
 Humax.....0890, 1075  
 Huth.....0247, 0270, 0315,  
 .....0373, 0391, 0616, 0821

**I**

ITT.....0135, 0199  
 Ikusi Allsat.....0395  
 InVideo.....0898  
 Intervision.....0619  
 Italtel.....0898

**J**

JOK.....0737  
 JSR.....0391  
 JVC.....0542, 0598  
 Johansson.....0359

**K**

Kathrein.....0685, 0200, 0119, 0385,  
 .....0150, 0358, 0469, 0531,  
 .....0649, 0421, 0507, 1084, 1085  
 KeyWest.....0821  
 Kosmos.....0358, 0362  
 Kreiselmeier.....0200  
 Kyostar.....0448

**L**

La Sat.....0634, 0540, 0547  
 Lemon.....0147  
 Lenco.....0362, 0400, 0438, 0448  
 Lennox.....0619  
 Lupus.....0396  
 Luxor.....0135, 0199, 0600

**M**

Macab.....0551, 0878, 0908  
 Manhattan.....1110, 0547, 0619, 0482  
 Maspro.....0119, 0777, 0522, 0355, 0363  
 Matsui.....0598

## CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885

Mediamarkt.....	0270	Skymaster.....	0546, 0315, 0632, .....0655, 0740, 0907
Memphis.....	0393		
Metronic.....	0111	Smart.....	0159
Micro Technology.....	0360, 0566	Sony.....	0731, 0874
Micronik.....	1030	Strong.....	0899, 1132, 0152, 0159, 0906
Minerva.....	0598	Sunstar.....	0821, 0540
Morgan's.....	0270, 0710, 0159, .....0540, 0856, 1130	<b>T</b>	
Multichoice.....	0906, 0669	TPS.....	0847
Multistar.....	0358	Tantec.....	0363, 0482
Muratto.....	0362	TechniSat.....	0289, 0528, 0485, 0568
<b>N</b>		Techniland.....	0373
Navex.....	0359	Teco.....	0400
Neuhaus.....	0247, 0528	Telefunken.....	0448
Neusat.....	0719, 0861	Teleka.....	0270, 0640, 0825
NextWave.....	0759	Tele +.....	0853
Nikko.....	0740	Telesat.....	0632
Nokia.....	0135, 0600, 0900, 1050, 0778, .....0199, 0355, 0424, 0482, 0848	Telestar.....	0141, 0528
Nordmende.....	0641, 0389	Thomson.....	0482, 1073
<b>O</b>		Tonna.....	0373, 0695
Orbitech.....	0528	Toshiba.....	0164
<b>P</b>		Triad.....	0362, 0378, 0348, 0360
Pace.....	0482, 0268, 0355, 0818, 0210, .....0363, 0094, 0266, 0524, .....0914, 0747, 0822, 0874	TPG Telecom.....	0240
Palladium.....	0598	Triasat.....	0528, 0441
Palsat.....	0528	Triax.....	0142
Panasat.....	0642, 0906	Twinner.....	0163
Panasonic.....	0874	<b>U</b>	
Panda.....	0482	Uniden.....	0221, 0819, 0858
Patriot.....	0542	Unisat.....	0393
Philips.....	0160, 0482, 0777, 0832, .....1145, 0161, 0355, 0598, .....0694, 0737, 0925	Unitor.....	0244, 0359
Phoenix.....	0393	Universum.....	0200, 0598
Phonotrend.....	0315, 0619, 0815	<b>V</b>	
Polytron.....	0421	VTech.....	0378, 0717
Premiere.....	0319, 0900	Vector.....	0360, 0545
Promax.....	0482	Vortec.....	0448
Prosat.....	0315	<b>W</b>	
Pyxis.....	0858	Wevasat.....	0360
<b>Q</b>		Winersat.....	0359
Quadral.....	0389, 0546, 0655	Wisi.....	0200, 0348, 0717, 0378, .....0399, 0423, 0482, 0665
<b>R</b>		<b>X</b>	
RFT.....	0568, 0247, 0315	XSat.....	0150, 0916
Radix.....	0423, 0909	Xcom Multimedia.....	0916
<b>S</b>		<b>Z</b>	
SAT.....	0378, 0348, 0488	Zehnder.....	0358, 0579, 0845, .....0141, 0348, 0547
SEG.....	0448, 0396, 0545, 0566, 0769	Zenith.....	0883
SKY.....	0883	Zwergnase.....	0821
Sky Digital.....	0874		
SM Electronic.....	0740	<b>SETUP CODES FOR TELEVISION</b>	
STVI.....	0444	<b>A</b>	
STREAM.....	0898	AGB.....	0543
Saba.....	0363, 0547, 0717, 0737, .....0761, 0912	ASA.....	0114, 0131, 0322
Sabre.....	0482	Acura.....	0036
Sagem.....	0847	Admiral.....	0114, 0190, 0240
Sakura.....	0393	Adyson.....	0059, 0244
Salora.....	0135, 0199	Akai.....	0388, 0378, 0235, 0543
Samsung.....	0314	Akito.....	0299
SatPartner.....	0359, 0448, 0362, .....0529, 0547, 0719, 0761	Akura.....	0396, 0245
Satcom.....	0240, 0373, 0632	Alba.....	0036, 0245, 0063, 0262, 0398
Satec.....	0355, 0210	Allorgan.....	0321
Satmaster.....	0373	Amplivision.....	0244, 0427
Satstation.....	1110	Amstrad.....	0204, 0398, 0036, 0381, .....0389, 0396, 0439, 0543
Schneider.....	0832	Anitech.....	0036, 0103
Schwaiger.....	1138, 0210, 0421, 0531, 0579	Arc En Ciel.....	0528
Seemann.....	0423, 0557	Arcam.....	0244
Siemens.....	0200, 0710	Asberg.....	0103
		Asuka.....	0245
		Atlantic.....	0233
		Audiosonic.....	0136



## CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885

Autovox .....	0233, 0264, 0114, .....0571, 0103, 0322, 0363	Fisher .....	0571, 0244, 0235, 0131, 0397, 0582
<b>B</b>		Flint .....	0482
BPL .....	0309	Formenti .....	0347, 0374, 0579, 0114, 0240
BSR .....	0321	Frontech .....	0458, 0190, 0274, 0390, 0475
BTC .....	0245	Fujitsu .....	0099, 0233
Baird .....	0370, 0584	Funai .....	0321, 0206
Bang & Olufsen .....	0114	<b>G</b>	
Barco .....	0579	GBC .....	0579
Basic Line .....	0036, 0245	GEC .....	0070, 0099, 0244, 0543, 0584
Baur .....	0539, 0388, 0037, 0376, 0571, 0581	GPM .....	0245
Beko .....	0513, 0397	Geloso .....	0036, 0240, 0374
Binatone .....	0244	Genexxa .....	0190, 0245
Blaupunkt .....	0354, 0355, 0222, .....0581, 0240, 0218, 0227	GoldStar .....	0404, 0244, 0390, 0136, 0317
Blue Sky .....	0245	Goodmans .....	0099, 0206, 0398, 0526, 0063, .....0244, 0262, 0344, 0370, 0401
Blue Star .....	0309	Gorenje .....	0397
Bondstec .....	0274	Graetz .....	0388, 0584, 0374, 0190
Boots .....	0244	Granada .....	0386, 0099, 0235, 0378, .....0390, 0543, 0244, 0366
Brandt .....	0225, 0360, 0223, 0136, 0362	Grandin .....	0309, 0637
Brandt Electronic .....	0528	Grundig .....	0097, 0222, 0581, .....0218, 0264, 0514, 0614
Brionvega .....	0114, 0389	<b>H</b>	
Bruns .....	0114	HCM .....	0036, 0309, 0439
Bush .....	0398, 0245, 0036, 0376, 0579, .....0063, 0299, 0309, 0321, 0390, 0401	Hanseatic .....	0388, 0347, 0455, 0571
<b>C</b>		Hantarex .....	0543
CGE .....	0101, 0111, 0274, 0103, 0579	Hifivox .....	0528
CTC .....	0274	Hinari .....	0036, 0063, 0245, 0206
Carrefour .....	0063	Hisawa .....	0309, 0427, 0482
Cascade .....	0036	Hitachi .....	0190, 0252, 0070, 0376, .....0383, 0136, 0071, 0059, .....0244, 0063, 0223, 0225, .....0584, 0132, 0374, 0390, 0575
Century .....	0114, 0240	Huanyu .....	0401
Cimline .....	0036	Hypson .....	0309
Clatronic .....	0103, 0274, 0397	<b>I</b>	
Condor .....	0347, 0397	ICE .....	0244, 0398
Contec .....	0036, 0063	ICeS .....	0245
Continental Edison .....	0225, 0223, .....0528, 0360, 0426	ITC .....	0579
Crosley .....	0101, 0111, 0114, .....0103, 0240, 0374	ITS .....	0398
Crown .....	0397, 0036, 0103, 0445	ITT .....	0584, 0374, 0388, .....0378, 0190, 0571, 0575
Crystal .....	0458	Imperial .....	0274, 0101, 0111, .....0445, 0579, 0103, 0397
Cybertron .....	0245	Indesit .....	0264
<b>D</b>		Ingelen .....	0584, 0190
Daewoo .....	0526, 0401, 0036	Inno Hit .....	0099, 0543
Dainichi .....	0242, 0245	Interfunk .....	0388, 0584, 0539, .....0190, 0274, 0528
Dayton .....	0036	Intervision .....	0129, 0244, 0404
De Graaf .....	0235, 0390, 0575	Isukai .....	0245
Decca .....	0543, 0099, 0299, 0276	<b>J</b>	
Dixi .....	0036	JVC .....	0080, 0121, 0063, 0217, .....0398, 0633, 0680
Dual .....	0363, 0379, 0571	<b>K</b>	
Dual Tec .....	0244	Kaisui .....	0245, 0244, 0036, 0309
Dumont .....	0114, 0097, 0322, 0374	Kapsch .....	0584, 0190, 0233
<b>E</b>		Karcher .....	0637
Elbe .....	0286	Kendo .....	0262, 0389
Elin .....	0575	Kennedy .....	0579
Elite .....	0245, 0347	Kneissel .....	0286, 0462
Elta .....	0036	Korting .....	0114
Emerson .....	0114, 0240, 0388	Koyoda .....	0036
Erres .....	0039	<b>L</b>	
Europhon .....	0543	Leyco .....	0099, 0321
Expert .....	0233	Lloytron .....	0059
<b>F</b>		Loewe .....	0539, 0114, 0102, 0316
Ferguson .....	0100, 0265, 0136, .....0217, 0314, 0362, 0370	Luma .....	0233, 0390, 0332
Fidelity .....	0388, 0390, 0571	Luxor .....	0264, 0388, 0390, 0384, .....0221, 0376, 0383
Finlandia .....	0373, 0386, 0235, 0390		
Finlux .....	0114, 0373, 0131, 0132, .....0097, 0099, 0206, 0322, .....0374, 0438, 0543		
Firstline .....	0348, 0036, 0244, 0274, 0321		

## CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885

**M**

M Electronic .....0373, 0132, 0131,  
 .....0244, 0036, 0136,  
 .....0190, 0314, 0401, 0507  
 MTC .....0376, 0539  
 Magnadyne .....0114, 0374, 0129,  
 .....0274, 0543, 0571  
 Magnafon .....0129, 0543, 0103, 0240  
 Manesth .....0347, 0244, 0262  
 Marelli .....0114  
 Matsui .....0036, 0262, 0204, 0470,  
 .....0235, 0244, 0390, 0398, 0571,  
 .....0038, 0062, 0063, 0099, 0299,  
 .....0321, 0381, 0514, 0543  
 McMichael .....0070  
 Mediator .....0039  
 Memorex .....0036  
 Memphis .....0364  
 Metz .....0302, 0266, 0114, 0394, 0240  
 Minerva .....0514, 0097, 0264, 0581  
 Minoka .....0396, 0439  
 Mitsubishi .....0063, 0539, 0135, 0381,  
 .....0114, 0264  
 Mivar .....0317, 0318, 0319, 0543  
 Motion .....0103  
 Multitech .....0036, 0103, 0129, 0390

**N**

NEC .....0197  
 NEI .....0364, 0458  
 National .....0264  
 Neckermann .....0376, 0390, 0114,  
 .....0218, 0240, 0581  
 Nesco .....0206  
 Nicam .....0571  
 Nikkai .....0062, 0245, 0364, 0059, 0099  
 Nobliko .....0103, 0129  
 Nogamatic .....0528  
 Nokia .....0507, 0575, 0388, 0500,  
 .....0633, 0658  
 Nordmende .....0223, 0136, 0225,  
 .....0370, 0528, 0314, 0240

**O**

Oceanic .....0388, 0242, 0374, 0190  
 Orion .....0204, 0321, 0543, 0262,  
 .....0571, 0347, 0348, 0470  
 Osaki .....0439, 0059, 0099, 0244, 0245  
 Oso .....0245  
 Osume .....0059, 0099  
 Otake .....0344  
 Otto Versand .....0370, 0539, 0374,  
 .....0376, 0037, 0063, 0218, 0240,  
 .....0244, 0347, 0579, 0581

**P**

Palladium .....0397, 0390, 0445  
 Panama .....0244  
 Panasonic .....0253, 0277, 0153, 0264,  
 .....0677, 0190, 0240, 0367,  
 .....0374, 0394, 0584  
 Pathe Cinema .....0347, 0240, 0265, 0579  
 Pathe Marconi .....0223, 0225, 0528, 0360  
 Pausa .....0036  
 Perdio .....0347  
 Phase .....0059  
 Philco .....0114, 0101, 0111, 0274,  
 .....0579, 0103, 0240  
 Phillex .....0378  
 Philips .....0001, 0039, 0350, 0070,  
 .....0114, 0401, 0581  
 Phoenix .....0114  
 Phonola .....0039, 0114

Pioneer .....0136, 0193, 0314, 0190  
 Prandoni Prince .....0543  
 Profex .....0036, 0103, 0388, 0390  
 Proline .....0348  
 Protech .....0129, 0036, 0458, 0244,  
 .....0274, 0364, 0445, 0579  
 Pye .....0039

**Q**

Quelle .....0097, 0539, 0101, 0037,  
 .....0111, 0038, 0227, 0279, 0354,  
 .....0388, 0579, 0131, 0240, 0322,  
 .....0355, 0571, 0581  
 Questa .....0063

**R**

RBM .....0097  
 RFT .....0455, 0114  
 Radiola .....0350, 0039  
 Radiomarelli .....0114, 0543  
 Rank Arena .....0063  
 Rediffusion .....0388, 0378  
 Rex .....0332, 0233, 0190, 0286  
 Roadstar .....0036, 0245, 0445

**S**

SBR .....0039, 0070  
 SEG .....0244, 0063, 0103, 0579  
 SEI .....0571, 0543, 0129, 0374, 0037,  
 .....0114, 0204, 0240, 0321  
 Saba .....0136, 0528, 0370, 0114, 0190,  
 .....0240, 0223, 0314, 0225, 0362,  
 .....0102, 0374, 0584  
 Saccs .....0265  
 Sagem .....0637  
 Saisho .....0038, 0543, 0204, 0571,  
 .....0036, 0262, 0381, 0458  
 Salora .....0388, 0376, 0390, 0575,  
 .....0190, 0221, 0383, 0386  
 Sambers .....0129, 0103, 0543, 0240  
 Samsung .....0244, 0317, 0397, 0036,  
 .....0515, 0614, 0671  
 Sanyo .....0063, 0235, 0038, 0099,  
 .....0131, 0240, 0366  
 Schaub Lorenz .....0388, 0374, 0584  
 Schneider .....0363, 0350, 0571, 0421,  
 .....0245, 0274, 0379, 0398  
 Seleco .....0233, 0286, 0190,  
 .....0332, 0389, 0438  
 Sentra .....0062  
 Sharp .....0120, 0063  
 Shorai .....0321  
 Siarem .....0114, 0543, 0129, 0240, 0374  
 Siemens .....0227, 0354, 0222, 0218,  
 .....0355, 0240, 0581, 0374  
 Silver .....0063  
 Singer .....0114  
 Sinudyne .....0571, 0543, 0129, 0037,  
 .....0114, 0204, 0240, 0262,  
 .....0321, 0374  
 Skantic .....0384, 0383  
 Solavox .....0378, 0059, 0190  
 Sonitron .....0235  
 Sonoko .....0036  
 Sonolor .....0190, 0235, 0242  
 Sony .....0038, 0037, 0063, 0256  
 Soundwave .....0445  
 Standard .....0244, 0245, 0036  
 Stern .....0233, 0190, 0286, 0332  
 Sunkai .....0321, 0348  
 Susumu .....0245

## CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885

**T**

Tandberg .....0322  
 Tandy .....0190, 0245, 0099, 0244  
 Tashiko .....0063, 0070, 0244, 0386, 0390  
 Tatung .....0276, 0099, 0543, 0244  
 Tec .....0579, 0244, 0274  
 Technema .....0347  
 Technics .....0277, 0677  
 Technol Ace .....0206  
 Teleavia .....0360, 0528, 0370, 0517  
 Telefunken .....0370, 0136, 0279, 0128,  
 .....0528, 0289, 0498, 0593,  
 .....0101, 0111, 0240, 0362  
 Telemeister .....0347  
 Teletech .....0036  
 Teleton .....0233, 0063, 0244, 0376, 0390  
 Tensai .....0245, 0321, 0344, 0347  
 Textet .....0245  
 Thomson .....0528, 0370, 0136, 0225,  
 .....0360, 0223, 0314, 0264,  
 .....0426, 0376, 0517  
 Thorn .....0062, 0101, 0217, 0526,  
 .....0580, 0099, 0111, 0131,  
 .....0370, 0388, 0539  
 Tomashi .....0309  
 Toshiba .....0062, 0580, 0063, 0270,  
 .....0097, 0472  
 Towada .....0579  
 Triumph .....0204, 0270, 0543

**U**

Uher .....0233, 0347  
 Ultravox .....0129, 0378  
 Universum .....0132, 0373, 0579, 0131,  
 .....0397, 0448, 0519

**V**

Videosat .....0274  
 Videotechnic .....0244  
 Vision .....0347  
 Voxson .....0114, 0190

**W**

Waltham .....0383, 0244  
 Watson .....0347  
 Watt Radio .....0129, 0571, 0579  
 Wega .....0114, 0063  
 White Westinghouse .....0347

**Y**

Yoko .....0244, 0458

**Z**

Zanussi .....0332, 0233, 0390

**SETUP CODES FOR VCR****A**

ASA .....0108, 0064  
 Aiwa .....0334, 0027, 0375, 0379  
 Akai .. 0133, 0342, 0080, 0308, 0068, 0312  
 Akiba .....0099  
 Alba .....0047, 0305, 0379, 0099, 0236,  
 .....0320, 0322, 0342, 0360, 0361  
 Ambassador .....0047  
 Amstrad .....0027, 0352, 0359, 0305  
 Anitech .....0099  
 Asuka .....0064

**B**

Baird .....0131, 0027, 0068, 0134  
 Basic Line .....0305, 0047, 0099  
 Blaupunkt .....0253, 0181, 0222, 0033,  
 .....0189, 0030, 0061, 0254  
 Blue Sky .....0305  
 Brandt .....0520, 0214, 0347, 0348  
 Brandt Electronic .....0068

Bush .....0099, 0360, 0361,  
 .....0379, 0236, 0305, 0320

**C**

CGE .....0027  
 Catron .....0047  
 Cimline .....0099  
 Clatronic .....0047  
 Combitech .....0379  
 Condor .....0047  
 Crown .....0047, 0099, 0305  
 Cyrus .....0108

**D**

Daewoo .....0305, 0047  
 Dansai .....0099  
 De Graaf .....0069, 0193  
 Decca .....0027, 0108  
 Denon .....0069  
 Dual .....0068  
 Dumont .....0108, 0027, 0131, 0132

**E**

ESC .....0267, 0305  
 Elbe .....0065  
 Elcotech .....0099

**F**

Ferguson .....0347, 0134, 0348, 0068, 0520  
 Fidelity .....0027  
 Finlandia .....0108, 0131  
 Finlux .....0069, 0108, 0027, 0131, 0132  
 Firstline .....0099, 0064, 0070, 0072, 0236  
 Fisher .....0073, 0074, 0081, 0131  
 Frontech .....0047  
 Funai .....0027

**G**

GEC .....0108  
 General .....0047  
 GoldHand .....0099  
 GoldStar .....0064, 0252  
 Goodmans .....0099, 0305, 0027,  
 .....0089, 0047, 0064  
 Graetz .....0131, 0068, 0267  
 Granada .....0108, 0312, 0073, 0131  
 Grandin .....0027, 0064, 0099  
 Grundig .....0374, 0034, 0033, 0030, 0222,  
 .....0376, 0108, 0099, 0253, 0320

**H**

HCM .....0099, 0320  
 Hanseatic .....0064  
 Hinari .....0320, 0099, 0031,  
 .....0235, 0267, 0379  
 Hitachi .....0069, 0132, 0193, 0068,  
 .....0312, 0267, 0027, 0031  
 Hypson .....0099

**I**

ITT .....0131, 0133, 0411, 0068, 0073, 0267  
 ITV .....0047, 0064, 0305  
 Imperial .....0027  
 Ingersol .....0031  
 Interfunk .....0108

**J**

JVC .....0068, 0094, 0411, 0035, 0233

**K**

Kaisui .....0099  
 Kendo .....0133, 0236  
 Kenwood .....0068  
 Korpel .....0099

**L**

Lenco .....0305  
 Leyco .....0099  
 Loewe .....0108, 0481, 0033, 0189,  
 .....1189, 0031, 0064

**CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885**

Logik .....	0031, 0267	Schneider .....	0108, 0027, 0099
Luxor ..0073, 0133, 0070, 0075, 0089, 0131		Seleco .....	0068
<b>M</b>		Sentra .....	0047
M Electronic .....	0027, 0065	Sharp .....	0089, 0075
Manesth .....	0072, 0099	Shintom .....	0099, 0131
Marantz .....	0108, 0173, 0033,	Shorai .....	0031
.....	0030, 0089, 0322	Siemens .....	0033, 0030, 0131, 0222,
Matsui .....	0236, 0031, 0375, 0379,	.....	0064, 0081, 0108, 0173
.....	0063, 0115, 0235, 0322	Silva .....	0064
Medion .....	0375	Singer .....	0072
Memorex .....	0131, 0027, 0064, 0073	Sinudyne .....	0031, 0108
Memphis .....	0099	Solavox .....	0047
Metz .....	0033, 0030, 0374, 0222, 0481,	Sonolor .....	0073, 0089
.....	0064, 0189, 0254, 1189	Sontec .....	0064
Minerva .....	0222, 0033	Sony .....	0061, 0060, 0059, 0038, 1059
Mitsubishi .....	0070, 0094, 0108	Sunkai .....	0375
Multitech .....	0027, 0099	Sunstar .....	0027
Murphy .....	0027	Suntronic .....	0027
Myryad .....	0108	<b>T</b>	
<b>N</b>		Tashiko .....	0027
NEC .....	0065, 0068, 0094	Tatung .....	0108, 0027, 0068
Neckermann .....	0108	Tec .....	0047
Nesco .....	0099	Technics .....	0189, 0253
Nokia .....	0131, 0133, 0068, 0073, 0267	Teleavia .....	0068, 0520
Nordmende .....	0068, 0411, 0521,	Telefunken .....	0068, 0520, 0411, 0347,
.....	0347, 0348	.....	0348, 0214, 0521
<b>O</b>		Tenosal .....	0099
Oceanic .....	0027, 0068	Tensai .....	0027, 0349
Okano .....	0342, 0375	Thomson .....	0068, 0411, 0348, 0521,
Orion .....	0235, 0236, 0322, 0031,	.....	0094, 0347, 0520
.....	0360, 0379, 0063, 0115,	Thorn .....	0068, 0063, 0131
.....	0361, 0375	Toshiba .....	0072, 0068, 0411, 0070, 0108
Osaki .....	0027, 0064, 0099	Towada .....	0349
Otto Versand .....	0108	Triumph .....	0235
<b>P</b>		<b>U</b>	
Palladium .....	0033, 0064, 0068, 0099	Uher .....	0267
Panasonic .....	0253, 0189, 0481, 0254, 1189	Universum .....	0033, 0027, 0108, 0133,
Pathe Cinema .....	0063	.....	0064, 0222, 0267, 0352
Pathe Marconi .....	0068	<b>Y</b>	
Pentax .....	0069, 0132	Yamishi .....	0099
Perdio .....	0027	Yokan .....	0099
Philco .....	0065	Yoko .....	0267, 0047
Philips .....	0108, 0173, 0411		
Phonola .....	0108		
Pioneer .....	0108, 0094		
Portland .....	0047		
Profex .....	0349		
Profitronic .....	0267		
Proline .....	0027, 0320		
Pye .....	0108		
<b>Q</b>			
Quartz .....	0073		
Quelle .....	0108		
<b>R</b>			
Radiola .....	0108		
Rex .....	0068, 0411		
Roadstar .....	0064, 0099, 0267, 0305		
<b>S</b>			
SBR .....	0108, 0173		
SEG .....	0267, 0349		
SEI .....	0031, 0108		
Saba .....	0068, 0411, 0521,		
.....	0233, 0347, 0348		
Saisho .....	0236, 0031, 0063, 0115, 0235		
Salora .....	0073, 0070, 0133		
Samsung .....	0267, 0459		
Sansui .....	0068, 0094		
Sanyo .....	0073, 0131		
Saville .....	0379		
Schaub Lorenz .....	0027, 0068, 0131		

**CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885****SETUP CODES FOR DIGITAL  
VERSATILE DISC****A**

Akai .....0638  
Alba .....0744

**D**

Denon .....0517  
DiViDo .....0732

**G**

Grundig .....0732

**J**

JVC .....0650, 0585

**K**

Kenwood .....0517, 0561

**L**

Lecson .....0723

**O**

Onkyo .....0530, 0639  
Oritron .....0678

**P**

Panasonic .....0517  
Philips.....0001  
Pioneer .....0552, 0598

**S**

Samsung .....0600  
Sharp .....0657  
Sony .....0560

**T**

Technics .....0517  
Thomson .....0578  
Toshiba .....0530

**W**

Wesder .....0726  
Wharfedale .....0723

**Y**

Yamaha .....0572  
Yamakawa .....0692

**CODE LIST FOR PHILIPS SBC RU885****Note your codes!****TV**

Equipment \_\_\_\_\_

Brand \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Number of original remote \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

**VCR**

Equipment \_\_\_\_\_

Brand \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Number of original remote \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

**SAT**

Equipment \_\_\_\_\_

Brand \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Number of original remote \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

**DVD**

Equipment \_\_\_\_\_

Brand \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Number of original remote \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

**Helpline**

Österreich	01 546575609
België/Belgique	02 7172458
Danmark	35258758
Finland	09 22948258
France	03 87 17 00 87
Deutschland	0211 65791158
Έλληνας	<b>00800 3122 1219</b>
Ireland	01 6011158
Italia	02 48271158
Nederland	053 4849106
Norge	22 70 82 58
Portugal	0800 8312 351
España	91 7456228
Sverige	08 7505196
Suisse/die Schweiz	01 2120045
United Kingdom	0207 7440344

## Introdução

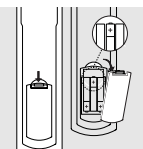
### SBC RU885

Fez uma óptima escolha ao comprar este telecomando universal da Philips! Substitui um máximo de oito telecomandos independentes e está pré-programado para funcionar com quase todas as marcas de televisores, videogravadores, receptores de satélite, descodificadores de televisão por cabo, leitores de CD, leitores de DVD, sintonizadores, amplificadores e sistemas para cinema em casa. Pode mesmo aprender os códigos de outros telecomandos que não estão pré-programados. E o melhor de tudo é que o SBC RU885 é de fácil configuração e utilização e com a retroiluminação das teclas e do visor; pode ser usado até mesmo na escuridão! Para obter um proveito máximo de todas as possibilidades oferecidas pelo RU885, deverá usá-lo em combinação com o receptor RF (opcional) SBC LI805. Juntos, eles permitem-lhe comandar qualquer equipamento accionado por infravermelhos a partir de qualquer ponto da casa, sem precisar de estar a ver o aparelho ou de lhe apontar o comando à distância.

## Comandos

- ① **SET UP** dá acesso ao menu de configuração do SBC RU885
  - ② **Visor**
  - ③ **CINEMA** O modo de cinema em casa, CINEMA, é ativado/desativado
  - ④ **Teclas de selecção do aparelho** alternam entre os vários modos do aparelho
  - ⑤ **OK** (SEND) activa a função de comando inteligente seleccionada
  - ⑥ **Comandos inteligentes** percorrem as funções especiais de um aparelho seleccionado
  - ⑦ **MENU** activa o menu (e desactiva-o, se o telecomando original tiver esta opção)
  - ⑧ **Cursor para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita** percorre o menu
  - ⑨ **TV** selecciona a entrada de vídeo
  - ⑩ **Volume para cima/para baixo** aumenta/diminui o volume
  - ⑪ **Teclado numérico** para a selecção directa de canais e outras funções
  - ⑫ **Shift** mantenha esta tecla carregada enquanto carrega em outras teclas para aceder a mais funções (se estiverem disponíveis no equipamento)  
Por exemplo:  
Televisor:  
S(hift) + Menu – Menu desligado  
S(hift) + ⑧ – Para a regulação do brilho e das cores  
Experimente estas e outras combinações no equipamento para descobrir quais as funções que estão disponíveis.
  - ⑬ **⏻** (STANDBY) desliga o aparelho (e liga-o, se o telecomando original tiver esta opção)
  - ⑭ **OK** confirma as selecções no menu
  - ⑮ **PP** volta ao programa anterior
  - ⑯ **Canal seguinte/anterior** muda para o próximo canal/canal anterior
  - ⑰ **MUTE** (MUTE) liga e desliga o som
  - ⑱ **↔** alterna entre a selecção e visualização de canais de um ou dois dígitos
- | para FastText do televisor |   | para leitor de DVD/ videogravador |
|----------------------------|---|-----------------------------------|
| vermelho                   | ◀ | Rebobinagem                       |
| verde                      | ■ | Paragem                           |
| azul                       | ▶ | Avanço                            |
| amarelo                    |   | Pausa                             |
| branco                     | ▶ | Reprodução                        |
|                            | ● | Gravação                          |

## Não se esqueça das pilhas!



Para utilizar o SBC RU885, precisa de três pilhas 1,5V, tipo UM3, LR6 ou AA apenas.

O RU885 tem a característica exclusiva de não perder os códigos programados ou aprendidos quando as pilhas estiverem gastas. Recomendamos a utilização das pilhas Longlife ou Powerlife da Philips.

## Uma breve apresentação

Assim que instalar as pilhas, o SBC RU885 está pronto a controlar a maioria dos televisores, videogravadores, leitores de DVD e amplificadores da Philips. Basta carregar nas teclas de selecção do aparelho (como se indica abaixo) para utilizar o aparelho da Philips pretendido. Se quiser utilizar aparelhos de outras marcas, tem de configurar primeiro o SBC RU885 – consulte o capítulo 1. 'Configuração'.

O SBC RU885 tem oito modos operativos para controlar oito aparelhos diferentes. TV, VCR, DVD e AMP são modos de aparelhos pré-programados. Os outros 4 podem ser instalados a partir de um conjunto de 18 aparelhos. Para criar a sua lista pessoal de modos de aparelhos, basta adicionar e retirar aparelhos, e fazer uma combinação de oito aparelhos a partir da respectiva biblioteca. O visor LCD mostra o modo de aparelho que está activado. Para alternar entre os modos de aparelhos, basta carregar nas respectivas teclas de selecção. Com os comandos inteligentes (SMART CONTROLS) programáveis, pode adicionar qualquer função a cada aparelho instalado.

No MODO DE CINEMA EM CASA (HOME CINEMA) estão disponíveis as funções mais importantes do televisor; leitor de DVD e amplificador. Basta carregar em CINEMA e, sem ser necessário alterar o modo de aparelho, pode utilizar as funções de teclas básicas dos aparelhos para cinema em casa.

Para mais informações, consulte o capítulo 3. 'Modo de cinema em casa' (Home Cinema).

## 1. Para começar

### Programar a hora e o dia

Antes de configurar o SBC RU885, tem de programar primeiro a hora e o dia. Uma vez colocadas as pilhas, o menu de Configuração (Setup) será automaticamente activado.

O visor indica:

→ TIME (primeira linha)

→ 24 H (segunda linha)

- 1 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o relógio de 24 horas ou o relógio de 12 horas (AM/PM).
- 2 Confirme com **SEND**.  
→ TIME (primeira linha)  
→ - : - (segunda linha)
- 3 Utilize as teclas numéricas para introduzir a hora.  
Os **SMART CONTROLS** podem ser usados para passar a uma posição anterior (◀) ou seguinte (▶).
- 4 Confirme com **SEND**.  
→ DAY (primeira linha)  
→ TUE (por exemplo - segunda linha)
- 5 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o dia.
- 6 Confirme com **SEND**.  
→ STORED (segunda linha)

*Nota: Poderá sempre reinicializar a hora e a data utilizando o menu de Configuração (Setup).*

*Para aceder ao menu de Configuração (Setup), pressione simplesmente Setup até aparecer no visor a indicação SETUP. Selecciona então a hora utilizando os SMART CONTROLS.*

## 2. Configuração

O SBC RU885 está pronto para controlar a maior parte dos televisores, videogravadores, receptores de satélite, leitores de DVD, leitores de CD, sintonizadores, amplificadores e sistemas para cinema em casa da marca Philips. Relativamente a equipamentos de outras marcas, primeiro é necessário configurar o telecomando.

Este procedimento demora apenas alguns segundos, graças à 'Configuração simples de sistemas' ('Simple System Set-up') da Philips!

Existem dois modos de configuração:

- modo de configuração normal: para configurar funções de teclas básicas de cada aparelho instalado.
- modo de configuração do cinema em casa: para configurar as funções de teclas básicas do sistema para cinema em casa.



## 72 PORTUGUÊS

### Adicionar um aparelho

- 1 Procure a marca do aparelho que quer utilizar na lista de códigos (na parte central deste manual).
- 2 Ligue o aparelho que quer adicionar.
- 3 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.
  - **DEV** (primeira linha)
  - **ADD** (segunda linha)
- 4 Confirme com **SEND**.
  - **SAT** (segunda linha)
- 5 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o aparelho que quer adicionar.
  - **CABLE** (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com **SEND**.
  - **CODE** (primeira linha)
- 7 Utilize o teclado numérico para introduzir o código.
  - **1234** (por exemplo – segunda linha)
- 8 Confirme com **SEND**.
  - **STORED** (segunda linha)
- 9 Carregue em qualquer tecla para verificar se o código está correcto e se o aparelho responde.
 

*Se o aparelho não responder ou se nem todas as teclas funcionarem devidamente, isso significa que o código não está correcto. Neste caso, consulte 'Alterar o código do aparelho', a seguir.*

### Remover o aparelho

- 1 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.
  - **DEV** (primeira linha)
  - **ADD** (segunda linha)
- 2 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **REMOVE**.
  - **REMOVE** (segunda linha)
- 3 Confirme com **SEND**.
  - **TV** (segunda linha)
- 4 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o aparelho que quer remover.
  - **PCR** (por exemplo – segunda linha)
- 5 Confirme com **SEND**.
  - **REMOVED** (segunda linha)

### Alterar o código do aparelho

- 1 Se o código introduzido não estiver correcto, procure o código seguinte na lista de códigos (parte central deste manual).
- 2 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.
  - **DEV** (primeira linha)
  - **ADD** (segunda linha)
- 3 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **CODE**.
  - **CODE** (segunda linha)
- 4 Confirme com **SEND**.
  - **TV** (segunda linha)
- 5 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o aparelho, cujo código quer alterar.
  - **PCR** (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com **SEND**.
  - **CODE** (primeira linha)
- 7 Utilize o teclado numérico para introduzir o novo código.
  - **1234** (por exemplo – segunda linha)
- 8 Confirme com **SEND**.
  - **STORED** (segunda linha)
- 9 Carregue em qualquer tecla para verificar se o código está correcto e se o aparelho responde.
 

*Se, ainda assim, o aparelho não responder ou se nem todas as teclas funcionarem devidamente, repita os passos acima, utilizando o código seguinte da lista de códigos. Se não encontrar o código correcto na respectiva lista, consulte o capítulo 'Procura automática', a seguir.*

## Procura automática

Se não conseguir encontrar o código do aparelho, a Procura automática (Autosearch) patenteada da Philips testa todos os códigos, um após o outro, e encontra o código adequado! O aparelho tem de estar ligado. Ficará a saber se foi encontrado o código correcto quando o equipamento se desligar.

- 1 Ligue o aparelho que quer adicionar.**  
*Se quiser adicionar um videogravador, este aparelho tem de estar a reproduzir uma cassette. Assim que o código correcto for encontrado, a reprodução da cassette é interrompida.*
- 2 Carregue sem soltar SETUP até esta opção se acender no visor.**  
→ *DEL* (primeira linha)  
→ *ADD* (segunda linha)
- 3 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar SEARCH.**  
→ *SEARCH* (segunda linha)
- 4 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o aparelho, cujo código quer encontrar.**  
→ *TV* (por exemplo – segunda linha)
- 5 Confirme com SEND.**  
→ Sempre que um código for transmitido, este aparece no visor LCD. Há um período de 1,5 segundo entre cada transmissão. Quando o código for encontrado, o equipamento desliga-se
- 6 Carregue imediatamente em SEND para interromper a procura.**  
→ O visor LCD mostra o equipamento seleccionado e o respectivo código.

Se não localizou o código correcto porque a procura foi longe demais, volte a ligar o equipamento e carregue em ◀ SMART CONTROLS para emitir de novo o código anterior: Continue a carregar em ◀ SMART CONTROLS várias vezes, até que o equipamento se volte a desligar.

### 7 Quando encontrar o código correcto, carregue em SEND para bloqueá-lo na memória do SBC RU885.

Se nenhum dos códigos funcionar ou se faltarem determinadas funções do telecomando original, experimente a nossa solução no capítulo 'Aprender códigos do telecomando original', a seguir, ou contacte-nos através da nossa linha verde de apoio ao cliente.

## Tome nota do código!

Tome nota do código correcto no interior do compartimento das pilhas e na parte posterior deste manual; poupa tempo, se alguma vez precisar de voltar a configurar: Se se esqueceu de anotar o código, pode ainda 'lê-lo' a partir do SBC RU885. Para esse efeito, consulte 'Ler o código de aparelho', a seguir.

## Ler o código de aparelho

- 1 Carregue sem soltar SETUP até esta opção se acender no visor.**  
→ *DEL* (primeira linha)  
→ *ADD* (segunda linha)
- 2 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar CODE.**  
→ *CODE* (segunda linha)
- 3 Confirme com SEND.**
- 4 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o aparelho, cujo código pretende ler.**  
→ *TV* (por exemplo – segunda linha)
- 5 Confirme com SEND.**  
→ O código aparece no ecrã.
- 6 Confirme com SEND.**  
→ *STORED* (segunda linha)

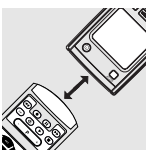
## Programar a transmissão de RF (Radiofrequência) ou de IR (Infravermelhos)

O RU885 tanto pode transmitir sinais de radiofrequência como de infravermelhos. Quando a funcionalidade de radiofrequência se encontra activada, o RU885 envia sinais de radiofrequência que atravessam as paredes ou, se o equipamento se encontra dentro de um armário, a porta do armário. Para comandar o equipamento por transmissão de radiofrequência, necessita do receptor RF opcional SBC LI805. Ao receber um sinal do RU885, o receptor converte o sinal de radiofrequência para um sinal de infravermelhos apropriado e envia-o para o equipamento que deseja comandar. Por norma, o RU885 vem programado para transmissão de infravermelhos. Para equipamento que não possa ser comandado por transmissão de infravermelhos:

## 74 PORTUGUÊS

- 1 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.
  - **DEV** (primeira linha)
  - **ADD** (segunda linha)
- 2 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar RF-IR.
- 3 Confirme com **SEND**.
  - **CABLE** (por exemplo - primeira linha)
  - **RF** ou **IR** (segunda linha)
- 4 Utilize as teclas de selecção de dispositivo para seleccionar o aparelho que deseja comandar por transmissão de radiofrequência.
  - **TV** (por exemplo - primeira linha)
  - **RF** (segunda linha)
- 5 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar RF ou IR.
- 6 Confirme com **SEND**.
  - **SET** (segunda linha)

### Aprender códigos do telecomando original



Se o equipamento não estiver incluído na lista de códigos ou se faltarem códigos específicos do telecomando, o SBC RU885 tem a solução. Pode copiar e reproduzir códigos do telecomando original. Eis como fazê-lo...

Coloque o telecomando original virado para a janela do sensor de infravermelhos do SBC RU885. Coloque os dois telecomandos numa superfície plana, afastados entre si 3-8 centímetros. Certifique-se de que ambos os telecomandos têm pilhas novas.

- 1 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.
  - **DEV** (primeira linha)
  - **ADD** (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar **KEY**.
  - **KEY** (primeira linha)
- 3 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **LEARN**.
  - **LEARN** (segunda linha)
- 4 Confirme com **SEND**.
  - **LEARN** (primeira linha)
- 5 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o aparelho para a aprendizagem.
  - **TV** (por exemplo – segunda linha)

O SBC RU885 está actualmente no modo de aprendizagem e o visor LCD mostra o equipamento seleccionado.
- 6 Confirme com **SEND**.
- 7 Carregue numa tecla de aprendizagem no telecomando. (As teclas abaixo da linha de separação, a tecla de modo de espera (STANDBY) e as teclas **SMART CONTROLS** são de aprendizagem.)
  - **ORIGIN** (segunda linha)
- 8 Carregue na tecla do telecomando original que quer que o SBC RU885 aprenda.
  - **STORED** (segunda linha)

*O SBC RU 885 aprendeu um novo código. Se quiser copiar mais funções do telecomando original, recomece a partir do passo 7. Carregue em **SETUP** para sair do menu.*

**Sugestões: Escolha teclas que correspondam às teclas do telecomando original, para que se lembre delas mais facilmente.**

Se aparecer no SBC RU885 a indicação **ERROR** durante um segundo, seguido de **ORIGIN**, isso significa que o SBC RU885 não recebeu o sinal correctamente. Neste caso, deve:

- Altere ligeiramente a distância entre ambos os comandos e tente novamente a partir do passo 1 (tente isto várias vezes).
- Desta vez, carregue e solte imediatamente a tecla de função do telecomando original. No visor LCD deve aparecer **STORED**, indicando que o RU885 recebeu o sinal.
- Certifique-se de que ambos os telecomandos têm pilhas novas.
- Tente copiar os códigos em condições de iluminação diferentes. A luz dos tubos TL pode influenciar o sinal que está a copiar.

O SBC RU885 foi cuidadosamente concebido e testado e está pronto para copiar quase todos os sinais infravermelhos de telecomandos. Em alguns casos raros, os fabricantes utilizam sinais infravermelhos que não podem ser copiados para nenhum telecomando. Deve tentar utilizar sempre a Procura automática para ver se esse código está incluído na nossa biblioteca pré-programada.

## Copiar funções de teclas

É possível copiar funções de teclas a partir de teclas de um modo de aparelho (ex.: modo TV) para teclas de outro modo de aparelho (ex.: modo DVD); desta forma, pode utilizar aparelhos diferentes sem mudar de modo. Por exemplo: pode colocar o televisor em modo de espera, mesmo estando no modo DVD.

- 1 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.
  - **DEL** (primeira linha)
  - **ADD** (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar **KEY**.
  - **KEY** (primeira linha)
- 3 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **COPY**.
  - **COPY** (segunda linha)
- 4 Confirme com **SEND**.
  - **FROM** (primeira linha)
- 5 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o aparelho de onde quer copiar funções de teclas.
  - **TV** (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com **SEND**.
- 7 Carregue numa tecla para copiar.  
(Pode copiar as teclas abaixo da linha de separação, a tecla de modo de espera (**STANDBY**) e as teclas **SMART CONTROLS**.)

*Nota: Selecione um comando inteligente com as teclas **SMART CONTROLS** e carregue em **SEND** para copiar.*

- **TO** (primeira linha)
- 8 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o aparelho para onde quer copiar a função de tecla.
    - **DVD** (por exemplo – segunda linha)
  - 9 Confirme com **SEND**.
  - 10 Carregue na tecla para onde quer copiar a função.
    - **STORED** (segunda linha)

*Nota: Selecione um controlo inteligente com as teclas **SMART CONTROLS** e carregue em **SEND** para copiar.*

## Teclas macro

Com uma tecla macro, pode utilizar uma série de funções, carregando numa única tecla. Por exemplo, pode ligar todos os aparelhos instalados com uma tecla.

- 1 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.
  - **DEL** (primeira linha)
  - **ADD** (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar **KEY**.
  - **KEY** (primeira linha)
- 3 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **MACRO**.
  - **MACRO** (segunda linha)
- 4 Confirme com **SEND**.
- 5 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o aparelho onde quer instalar a macro.
  - **TV** (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com **SEND**.
- 7 No modo **TV**, carregue na tecla onde deve memorizar a macro.
  - **MACRO** (primeira linha)
  - **START** (segunda linha)

*Notas:* - Carregue nas teclas pela sequência que quer que o equipamento responda.  
 - As teclas abaixo da linha de separação, a tecla de modo de espera (**STANDBY**) e as teclas **SMART CONTROLS** podem ser teclas macro.  
 - Selecione um comando inteligente com as teclas **SMART CONTROLS** e carregue em **SEND** para seleccionar como tecla macro.  
 - Depois de carregar em todas as teclas, aparece **SMART ADDED**.

- 8 Carregue nas teclas onde quer memorizar a macro. Se necessário, faça-o navegando pelos diferentes modos de aparelho e comandos inteligentes.

*Nota: Carregue em **SHIFT** + **SEND** para memorizar um comando inteligente na macro.*

- 9 Carregue em **SEND**.
  - **STORED** (segunda linha)

### 3. Comandos inteligentes

Com os comandos inteligentes (SMART CONTROLS) programáveis, pode adicionar um máximo de oito funções especiais em cada modo de aparelho. Ex.: Dolby Surround, EPG, Showview, Subtitle, etc. Por exemplo: se instalou um amplificador com Dolby Surround, pode controlar essa função através de um SMART CONTROL no RU 885. Foi previamente instalado na memória do RU 885 um conjunto de funções. Pode retirar estas funções ou substituí-las por funções da sua própria escolha.

#### Adicionar uma tecla

- 1 Carregue sem soltar SETUP até esta opção se acender no visor:  
→ *DEV* (primeira linha)  
→ *ADD* (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar KEY.  
→ *KEY* (primeira linha)
- 3 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar ADD.  
→ *ADD* (segunda linha)
- 4 Carregue em SEND.
- 5 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o aparelho, cuja função de comando inteligente quer adicionar.  
→ *AMP* (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com SEND.
- 7 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar uma etiqueta de comando inteligente da biblioteca (por exemplo – ADD Dolby).
- 8 Confirme com SEND.

Notas: - O código de uma função pode ser aprendida a partir de outro telecomando ou copiada a partir de outro modo de aparelho.

- Com a biblioteca de cinema em casa específico e de outras etiquetas, pode colocar etiquetas nas funções mais exóticas e memorizá-las como comandos inteligentes.

#### Remover uma tecla

- 1 Carregue sem soltar SETUP até esta opção se acender no visor:  
→ *DEV* (primeira linha)  
→ *ADD* (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar KEY.  
→ *KEY* (primeira linha)
- 3 Carregue em SMART CONTROLS para seleccionar REMOVE.  
→ *REMOVE* (segunda linha)
- 4 Confirme com SEND.
- 5 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o aparelho, cuja função de comando inteligente quer remover.  
→ *AMP* (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com SEND.
- 7 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar a tecla Smart Control que quer remover.
- 8 Confirme com SEND.

#### Repor tecla(s)

- 1 Carregue sem soltar SETUP até esta opção se acender no visor:  
→ *DEV* (primeira linha)  
→ *ADD* (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar KEY.  
→ *KEY* (primeira linha)
- 3 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar RESET.  
→ *RESET* (segunda linha)
- 4 Confirme com SEND.
- 5 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o aparelho, cujas teclas quer repor.  
→ *TV* (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com SEND.
- 7 Se carregar numa tecla que esteja no modo de aparelho seleccionado, a tecla volta a ter as programações de fábrica.  
(Pode repor as teclas que estão abaixo da linha de separação, a tecla de modo de espera (STANDBY) e as teclas SMART CONTROLS.)

Nota: Seleccionar um comando inteligente com as teclas SMART CONTROLS e carregue em SEND para repor.

**Para repor todas as teclas de um aparelho:**

- 7 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar ALL.  
→ ALL (segunda linha)
- 8 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o dispositivo que pretende reinicializar todas as teclas.  
→ SAT (por exemplo – segunda linha)
- 9 Confirme com SEND.  
→ SURE ? (segunda linha)
- 10 Volte a carregar em SEND para confirmar.

*Nota: Todas as programações são apagadas e o RU885 volta à configuração inicial.*

**Para repor todas as teclas de todos os aparelhos:**

- 5 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar ALL DEVICES.  
→ ALL DEVICES (segunda linha)
- 6 Confirme com SEND.  
→ SURE ?
- 7 Volte a carregar em SEND para confirmar.

*Nota: Todas as programações são apagadas e o RU885 volta à configuração inicial.*

## 4. Modo de cinema em casa (Home Cinema)

Cinema em casa (Home Cinema) é um sistema de A/V integrado que oferece o melhor em entretenimento de som e visão. Para controlar com o telecomando mais aparelhos do sistema para cinema em casa, o SBC RU885 inclui o modo de cinema em casa.

*Nota: Depois de programar todos os outros aparelhos, deve programar apenas a tecla CINEMA do SBC RU885.*

O SBC RU885 vem programado de fábrica para poder controlar televisores, videogravadores, leitores de DVD e amplificadores com o modo CINEMA. Para programar o conjunto de aparelhos no modo de cinema, basta fazer o seguinte:

### Adicionar um aparelho

- 1 Procure a marca do aparelho que quer adicionar na lista de códigos (na parte central deste manual).
- 2 Carregue em CINEMA para introduzir o modo de cinema em casa.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Carregue sem soltar SETUP até esta opção se acender no visor.  
→ DEV (primeira linha)  
→ ADD (segunda linha)
- 4 Confirme com SEND.  
→ VCR (por exemplo – segunda linha)
- 5 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o aparelho que quer adicionar.  
→ SAT (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com SEND.  
→ CODE (primeira linha)
- 7 Utilize o teclado numérico para introduzir o código.  
→ 1234 (por exemplo – segunda linha)
- 8 Confirme com SEND.  
→ STORED (segunda linha)

### Remover um aparelho

- 1 Carregue em CINEMA para introduzir o modo de cinema em casa.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Carregue sem soltar SETUP até esta opção se acender no visor.  
→ DEV (primeira linha)  
→ ADD (segunda linha)
- 3 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar REMOVE.  
→ REMOVE (segunda linha)
- 4 Confirme com SEND.
- 5 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o aparelho que quer remover.  
→ VCR (por exemplo – segunda linha)
- 6 Confirme com SEND.  
→ REMOVED (segunda linha)

## 78 PORTUGUÊS

### Definir teclas de cinema em casa

Para atribuir teclas diferentes a aparelhos diferentes no SBC RU885, com o modo de cinema em casa, faça o seguinte:

- 1 Carregue em **CINEMA** para introduzir o modo de cinema em casa.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.  
→ **DEV** (primeira linha)  
→ **ADD** (segunda linha)
- 3 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar **KEY**.  
→ **KEY** (primeira linha)
- 4 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **DEFINE**.  
→ **DEFINE** (segunda linha)
- 5 Utilize as **SMART CONTROLS** para seleccionar o aparelho, cujas teclas quer copiar, no modo de cinema em casa.  
→ **TV** (por exemplo – primeira linha)
- 6 Carregue nas teclas que quer copiar para o modo de cinema em casa.

Notas: - Pode repetir este processo para todas as teclas de qualquer um dos aparelhos instalados.  
- Sempre que carregue numa tecla, aparece **OK** no visor.

- 7 Para concluir a definição das teclas de cinema em casa, carregue em **SEND**.  
→ **STORED** (segunda linha)

### Repor teclas de cinema em casa

Para repor teclas diferentes no SBC RU885 para a função original de cinema em casa, faça o seguinte:

- 1 Carregue em **CINEMA** para introduzir o modo de cinema em casa.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.  
→ **DEV** (primeira linha)  
→ **ADD** (segunda linha)
- 3 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar **KEY**.  
→ **KEY** (primeira linha)
- 4 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **RESET**.  
→ **RESET** (segunda linha)
- 5 Confirme com **SEND**.
- 6 Carregue na(s) tecla(s) que quer repor.
- 7 Confirme com **SEND**.  
→ **DONE** (segunda linha)

Nota: Sempre que carregue numa tecla, aparece **OK** no visor.

## 5. Funções extra

### Programar a retroiluminação

Se seleccionar um período de retroiluminação, serão iluminados o visor e todas as teclas assim que pegar no RU885. A retroiluminação manter-se-á pelo período seleccionado.

- 1 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.  
→ **DEV** (primeira linha)  
→ **ADD** (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar **LIGHT**.  
→ **LIGHT** (primeira linha)
- 3 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **OFF**, 5 ou 15 segundos, para programar a retroiluminação.  
→ **OFF** (por exemplo – segunda linha)
- 4 Confirme com **SEND**.

Nota: Quando utilizar a retroiluminação continuamente, as pilhas gastam-se mais rapidamente.

## Programar o temporizador

O RU885 possui temporizadores incorporados que podem ser usados para programar horas de início para o accionamento automático de determinadas funções do equipamento. Pode, por exemplo, ligar automaticamente a TV a uma determinada hora. Pode definir até 8 temporizadores, que podem ser programados para qualquer aparelho.

- 1 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.  
     → **DEV** (primeira linha)  
     → **ADD** (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar **TIMER**.  
     → **TIMER** (primeira linha)  
     → **ADD** (segunda linha)
- 3 Confirme com **SEND**.
- 4 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o número do temporizador.  
     → **TIMER 1** (por exemplo segunda linha)
- 5 Confirme com **SEND**.
- 6 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar a frequência de utilização do temporizador - Desligado (**OFF**), uma vez (**ONCE**), diariamente (**DAILY**), semanalmente (**WEEKLY**).  
     → **WEEKLY** (por exemplo - segunda linha)
- 7 Confirme com **SEND**.  
     → **DAY** (primeira linha)  
     → **TUE** (por exemplo - segunda linha)
- 8 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o dia.
- 9 Confirme com **SEND**.  
     → **STORED** (segunda linha)
- 10 Utilize as teclas numéricas para introduzir a hora de início desejada.  
     → **13:00** (por exemplo - segunda linha)  
     Se necessário, introduza **AM** ou **PM** utilizando os comandos inteligentes (**SMART CONTROLS**).
- 11 Confirme com **SEND**.
- 12 Utilize as teclas de selecção de dispositivo para seleccionar o aparelho para o qual deseja programar o temporizador.  
     → **TV** (por exemplo segunda linha)
- 13 Confirme com **SEND**.
- 14 Pressione a tecla para a qual deseja programar o temporizador.

Notas:

- As teclas abaixo da linha de separação, a tecla de modo de espera (**STANDBY**) e as teclas **SMART CONTROLS** podem ser teclas do temporizador.
- Selecciona um comando inteligente com as teclas **SMART CONTROLS** e carregue em **SEND** para seleccionar como tecla do temporizador.
- Ao introduzir a hora, pode usar **SMART CONTROLS** para passar a uma posição anterior (◀) ou seguinte (▶).

## Editar o temporizador

- 1 Carregue sem soltar **SETUP** até esta opção se acender no visor.  
     → **DEV** (primeira linha)  
     → **ADD** (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar **TIMER**.  
     → **TIMER** (primeira linha)  
     → **EDIT** (segunda linha)
- 3 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar **EDIT**.
- 4 Confirme com **SEND**.
- 5 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar o número do temporizador.  
     → **TIMER2** (por exemplo segunda linha)
- 6 Confirme com **SEND**.
- 7 Utilize **SMART CONTROLS** para seleccionar a frequência de utilização do temporizador - Desligado (**OFF**), uma vez (**ONCE**), diariamente (**DAILY**), semanalmente (**WEEKLY**).  
     → **WEEKLY** (por exemplo segunda linha)
- 8 Confirme com **SEND**.



80 **PORTUGUÊS**

- 9 Se necessário, edite o dia do temporizador.
- 10 Utilize as teclas numéricas para editar a hora de início.  
→ 17 30 (por exemplo segunda linha)  
Se necessário, introduza AM ou PM utilizando os comandos inteligentes (SMART CONTROLS).
- 11 Confirme com SEND.
- 12 Utilize as teclas de selecção de dispositivo para seleccionar o aparelho para o qual deseja programar o temporizador.  
→ DVD (por exemplo segunda linha)
- 13 Confirme com SEND.
- 14 Pressione a tecla para a qual deseja programar o temporizador.

*Notas:*

- As teclas abaixo da linha de separação, a tecla de modo de espera (STANDBY) e as teclas SMART CONTROLS podem ser teclas do temporizador.
- Selecciono um comando inteligente com as teclas SMART CONTROLS e carregue em SEND para seleccionar como tecla do temporizador.
- Ao introduzir a hora, pode usar SMART CONTROLS para passar a uma posição anterior (◀) ou seguinte (▶).

**Eliminar o temporizador**

- 1 Carregue sem soltar SETUP até esta opção se acender no visor.  
→ DEV (primeira linha)  
→ ADD (segunda linha)
- 2 Utilize as teclas de selecção do aparelho para seleccionar TIMER.  
→ TIMER (primeira linha)
- 3 Confirme com SEND.
- 4 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar REMOVE.  
→ REMOVE (segunda linha)
- 5 Confirme com SEND.
- 6 Utilize SMART CONTROLS para seleccionar o número do temporizador a ser eliminado.  
→ TIMER (primeira linha)  
→ TIMER3 (por exemplo segunda linha)
- 7 Confirme com SEND.  
→ REMOVED (segunda linha)

**Precisa de ajuda?**

Se tiver dúvidas sobre o SBCRU865, contacte-nos através da nossa linha verde de apoio a clientes ou envie-nos um e-mail! Pode encontrar o número/endereço na secção da lista de códigos deste manual.

Antes de telefonar ou enviar um e-mail, leia este manual atentamente. Poderá resolver a maioria dos problemas.

Se não encontrar respostas para as suas questões, tome nota dos dados do seu equipamento no verso da secção da lista de códigos deste manual (inclua as informações do seu e-mail). Isto facilita a tarefa dos operadores que, desta forma, poderão ajudá-lo mais rapidamente.

Procure os números de identificação do modelo no manual de instruções do equipamento ou na parte posterior do equipamento.

Quando telefonar para a nossa linha verde de apoio a clientes, faça-o perto do equipamento, para que os operadores possam ajudá-lo a verificar a funcionalidade do telecomando.

O número do modelo do seu telecomando universal da Philips é:

SBC RU885

Data de compra: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Dia/mês/ano

## Introduction

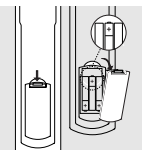
### SBC RU885

Du har netop truffet et godt valg ved at købe denne Philips universal-fjernbetjening! Den kan erstatte op til otte separate fjernbetjener og er forprogrammeret til betjening af næsten ethvert fabrikat af tv-apparat, videobåndoptager, satellit-tuner, kabeldekode, cd-afspiller, dvd-afspiller, tuner, forstærker og Home Cinema-system. Den kan endda 'lære' koderne af andre fjernbetjener, som ikke er forprogrammerede. Det bedste af det hele er, at SBC RU885 er hurtigt at indstille og nem at bruge. Med tasternes og displayets baggrundsbelysning kan den oven i købet bruges i mørke! For at udnytte alle RU885's muligheder fuldt ud bør den anvendes i kombination med RF-receiveren SBC LI805 (ekstra udstyr). Når de anvendes sammen, kan du betjene alt IR-drevet udstyr fra overalt i huset, uden at du behøver kunne se udstyret eller pege fjernbetjeningen mod det.

## Betjeningslementer

- ① **SET UP** (installation) giver adgang til indstillingsmenuen for SBC RU885
  - ② **Display**
  - ③ **CINEMA** Home Cinema-funktionen, slås til/fra
  - ④ **Taster til apparatvalg** til at skifte mellem forskellige apparater
  - ⑤ **SEND** (SEND) aktiverer den valgte 'smart tast' funktion
  - ⑥ **Smart Controls** (smart-taster) skifter frem og tilbage mellem
  - ⑦ **MENU** slår menuen til (og fra, hvis din gamle fjernbetjening gjorde det)
  - ⑧ **Markør op/ned/til venstre/til højre** ruller gennem menuen
  - ⑨ **VIDEO** vælger video-input
  - ⑩ **Lydstyrke op/Lydstyrke ned** øger lydstyrken/mindske lydstyrken
  - ⑪ **Numeriske taster** til direkte valg af kanal og andre funktioner
  - ⑫ **Shift** hold denne tast nede, samtidig med at du trykker på andre taster, for at få adgang til yderligere funktioner (hvis de findes på udstyret)  
For eksempel:  
TV:  
S(hift) + Menu – Menu Fra  
S(hift) + ⑧ – Til justering af lysstyrke og farver  
Prøv disse og andre kombinationer på udstyret for at finde ud af, hvilke funktioner der er tilgængelige.
  - ⑬ **STANDBY** slukker for apparatet (og tænder, hvis din gamle fjernbetjening gjorde det)
  - ⑭ **OK** bekræfter valg på menuen
  - ⑮ **PP** skifter til det forrige program
  - ⑯ **Kanal op/Kanal ned** skifter til næste kanal/skifter til forrige kanal
  - ⑰ **MUTE** slår lyden til og fra
  - ⑱ **CH** skifter mellem et- og to-cifret kanalvalg og visning
- |                        |   |   |
|------------------------|---|---|
| <b>for TV FastText</b> |   | <b>for dvd-afspiller/videobåndoptager</b> |
| rød                    | ◀ | Tilbagespoling                            |
| grøn                   | ■ | Stop                                      |
| blå                    | ▶ | Fremspolning                              |
| gul                    |   | Pause                                     |
| hvid                   | ▶ | Afspilning                                |
|                        | ● | Optagelse                                 |

## Glem ikke batterierne!



Til SBC RU885 skal du bruge 3 stk. 1,5V batterier af type UM3, LR6 eller AA.

Husk at udskifte batterierne mindst én gang om året. RU885 har den unikke egenskab, at hverken de programmerede eller indlærte koder går tabt, når batterierne er opbrugt.

Vi anbefaler at anvende Philips Longlife eller Powerlife batterier.

## Oversigt

Når du har sat batterierne i, er SBC RU885 klar til brug med de fleste Philips tv-apparater; videobåndoptagere, dvd-afspillere og forstærkere. Tryk blot på tasterne til apparatvalg (som beskrevet nedenfor) for det Philips-apparat du ønsker at betjene. Til apparater af andre fabrikater skal SBC RU885 først indstilles - se kapitel 1. 'Installation'.

Fjernbetjeningen SBC RU885 har otte funktionsmåder til betjening af otte forskellige apparater: tv-apparat (TV), videobåndoptager (VCR), dvd-afspiller (DVD) og forstærker (AMP) er standard apparattilstande. De andre 4 apparattilstande kan installeres fra et valg mellem 18 apparater. For at oprette din personlige liste over apparattilstande tilføjer eller fjerner du apparater, og vælger en hvilken som helst kombination af otte apparater fra fjernbetjeningens bibliotek. LCD-displayet viser, hvilken apparattilstand du har aktiveret. Du skifter mellem apparattilstande ved blot at trykke på tasterne til apparatvalg. Ved hjælp af de programmerbare SMART-taster kan man tilføje en hvilken som helst funktion til alle installerede apparater.

I HOME CINEMA TILSTAND er tv-apparatets, dvd-afspillerens og forstærkerens hovedfunktioner lige ved hånden. Tryk blot på tasterne til HOME CINEMA, hvorefter du kan betjene dine Home Cinema-apparaters grundlæggende funktioner uden at skulle ændre apparattilstanden.

For yderligere oplysninger se kapitel 3 'Home Cinema-modus'.

## 1. Komme i gang

### Indstilling af tid og dag

Før du installerer SBC RU885, skal du først indstille tiden og dagen.

Når du har sat batterierne i, aktiveres SETUP menuen automatisk.

Displayet viser:

- TIME (første linie)
- 24 H (anden linie)
- 1 Vælg tidsdisplayet for 24 timer eller 12 timer (AM/PM) ved hjælp af SMART CONTROLS.**
- 2 Bekræft med SEND.**
  - TIME (første linie)
  - - : - (anden linie)
- 3 Indtast tiden ved hjælp af de numeriske taster.**  
SMART CONTROLS kan anvendes til at gå til foregående (◀) eller næste (▶) position.
- 4 Bekræft med SEND.**
  - DAY (første linie)
  - TUE (for eksempel - anden linie)
- 5 Vælg dagen ved hjælp af SMART CONTROLS.**
- 6 Bekræft med SEND.**
  - STORED (anden linie)

Bemærk: Du kan altid genindstille tiden og datoen via SETUP menuen. Du kommer ind i SETUP menuen ved blot at trykke på SETUP, indtil SETUP lyser i displayet. Vælg så tiden ved hjælp af SMART CONTROLS.

## 2. Installation

SBC RU885 er klar til betjening af de fleste Philips tv-apparater; videobåndoptagere, satellit-tunere, dvd-afspillere, tunere, forstærkere og Home Cinema-systemer. Til apparater af andre fabrikater, skal den først indstilles. Dette tager kun få sekunder, takket være Philips' simple systemindstilling!

Der er to installationsmåder:

- almindelig installation: til indstilling af hver installeret apparats grundlæggende tastfunktioner;
- home Cinema-installation: til indstilling af dit Home Cinema-systems grundlæggende tastfunktioner.

---

## Tilføje et apparat

- 1 Se på kodelisten (i midten af denne vejledning) for at finde mærkenavnet af det apparat, som du vil betjene.
- 2 Tænd det apparat, som du vil tilføje.
- 3 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.
  - *DEV* (første linie)
  - *ADD* (anden linie)
- 4 Bekræft med SEND.
  - *SAT* (anden linie)
- 5 Vælg det apparat, du ønsker at tilføje ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - *CABLE* (for eksempel - anden linie)
- 6 Bekræft med SEND.
  - *CODE* (første linie)
- 7 Vælg det apparat, du ønsker at tilføje ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - *1234* (for eksempel - anden linie)
- 8 Bekræft med SEND.
  - *STORED* (anden linie)
- 9 Tryk på en vilkårlig tast for at kontrollere, om koden er korrekt og at det valgte udstyr reagerer korrekt.

*Hvis det ikke gør det, eller hvis ikke alle taster har den rette virkning, så er koden forkert. I så tilfælde se 'Ændring af apparatkode' senere i denne vejledning.*

---

## Fjerne et apparat

- 1 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.
  - *DEV* (første linie)
  - *ADD* (anden linie)
- 2 Vælg REMOVE (fjern) ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - *REMOVE* (anden linie)
- 3 Bekræft med SEND.
  - *TV* (anden linie)
- 4 Vælg det apparat, du ønsker at fjerne ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - *PCR* (for eksempel - anden linie)
- 5 Bekræft med SEND.
  - *REMOVED* (anden linie)

---

## Ændring af apparatkode

- 1 Hvis den indtastede kode ikke er korrekt, skal du finde den næste kode på listen (i midten af denne vejledning).
- 2 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.
  - *DEV* (første linie)
  - *ADD* (anden linie)
- 3 Vælg CODE (kode) ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - *CODE* (anden linie)
- 4 Bekræft med SEND.
  - *TV* (anden linie)
- 5 Vælg det apparat, hvis kode du vil ændre ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - *PCR* (for eksempel - anden linie)
- 6 Bekræft med SEND.
  - *CODE* (første linie)
- 7 Indtast den nye kode ved hjælp af de numeriske taster.
  - *1234* (for eksempel - anden linie)
- 8 Bekræft med SEND.
  - *STORED* (anden linie)
- 9 Tryk på et par af tasterne på fjernbetjeningen for at kontrollere, at koden er korrekt og om det valgte udstyr reagerer korrekt.

*Hvis udstyret stadig ikke reagerer, eller hvis ikke alle taster har den rette virkning, så skal du gentage ovennævnte trin ved at bruge den næste kode på listen.*

*Hvis den korrekte kode ikke kan findes i kodelisten, se kapitel 'Autosøgning' herunder.*

---

## Autosøgning

Hvis du ikke kan finde apparatets kode, prøver Philips' patenterede autosøgning alle koderne én for én og finder frem til den rette kode! Sørg for, at apparatet er tændt. Når der slukkes for udstyret, ved du, at den rette kode er fundet.

- 1 **Tænd det apparat, som du vil tilføje.**  
*Hvis du vil tilføje en videobåndoptager, skal der sættes et bånd i og afspilningen startes. Så snart den rette kode er fundet, standser videobåndoptageren afspilningen.*
- 2 **Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.**  
→ **DEL** (første linie)  
→ **ADD** (anden linie)
- 3 **Vælg SEARCH (søg) ved hjælp af SMART CONTROL.**  
→ **SEARCH** (anden linie)
- 4 **Brug SMART CONTROL til at vælge det udstyr, som du vil søge koden for.**  
→ **TV** (for eksempel - anden linie)
- 5 **Bekræft med SEND.**  
→ Hver gang der sendes en kode, vises koden på displayet. Der er et 1,5 sekund interval mellem hver transmission. Når den rette kode er fundet, slukkes der for apparatet.
- 6 **Tryk straks på SEND for at standse søgningen.**  
→ Displayet viser det valgte udstyr og dets kode.

Hvis du ikke finder den rette kode, fordi søgningen gik for vidt, skal du tænde for apparatet igen, og derefter trykke på ◀ SMART CONTROLS for at sende den foregående kode endnu en gang. Tryk flere gange på ◀ SMART CONTROLS, indtil der slukkes for udstyret igen.

- 7 **Når du har fundet den rette kode, trykker du på SEND for at fastlåse koden i SBC RU885's hukommelse.**

Hvis ingen af koderne virker, eller hvis du stadig mangler visse af din gamle fjernbetjenings funktioner, prøv da den løsning, der foreslås i afsnittet 'Kopiering (indlæring) af koder fra den gamle fjernbetjening'. Du kan også ringe til vores helpdesk.

---

## Skriv koden ned!

Hvis du nogen sinde får brug for at skulle indstille fjernbetjeningen igen, kan du spare tid, hvis du har bemærket den rette kode inden i batterirummet og bag i denne bog. Hvis du har glemt at bemærke koden, kan du stadig 'aflæse' den fra SBC RU885. Se afsnittet 'Aflæsning af apparatkode' herunder, for at læse, hvordan man gør.

---

## Aflæsning af apparatkode

- 1 **Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.**  
→ **DEL** (første linie)  
→ **ADD** (anden linie)
- 2 **Vælg CODE (kode) ved hjælp af SMART CONTROLS.**  
→ **CODE** (anden linie)
- 3 **Bekræft med SEND.**
- 4 **Brug SMART CONTROLS til apparatvalg til at vælge det apparat, hvis kode du vil aflæse.**  
→ **TV** (for eksempel - anden linie)
- 5 **Bekræft med SEND.**  
→ Koden vises på skærmen.
- 6 **Bekræft med SEND.**  
→ **STORED** (anden linie)

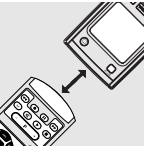
---

## Indstilling af RF (radiofrekvens) og IR (infrarød) transmission

RU885 kan sende både RF (radiofrekvens) og IR (infrarøde) signaler. Når RU885's RF-funktion er aktiveret vil den sende RF-signaler, som kan gå gennem vægge, eller hvis udstyret er placeret i et skab, gennem skabsdøren. For at kunne betjene udstyret via RF-transmission, er det nødvendigt at have RF-receiveren SBC LI805 (ekstra udstyr). Når receiveren modtager et signal fra RU885, konverterer den RF-signalet til det korrekte IR-signal og sender det til det apparat, som du vil betjene. Som standard er RU885 indstillet på IR-transmission. Til apparater, som ikke kan betjenes via IR-transmission:

- 1 Tryk på **SETUP** (installation) og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.
  - **DEV** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg **RF** eller **IR** ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
- 3 Bekræft med **SEND**.
  - **CABLE** (for eksempel - første linie)
  - **RF** eller **IR** (anden linie)
- 4 Vælg det apparat, som du vil betjene via RF-transmission, ved hjælp af tasterne til apparatvalg.
  - **TV** (for eksempel - første linie)
  - **RF** (anden linie)
- 5 Vælg **RF** eller **IR** ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
- 6 Bekræft med **SEND**.
  - **SET** (anden linie)

### Kopiering (indlæring) af koder fra den gamle fjernbetjening



Hvis dit udstyr ikke står på kodelisten, eller hvis der mangler bestemte koder på fjernbetjeningen, har SBC RU885 løsningen. Den kan kopiere og gentage koderne fra din gamle fjernbetjening. Sådan gør du... Anbring din gamle fjernbetjening således, at den øverste del af den peger mod den infrarøde føler på SBC RU885. Anbring begge fjernbetjeningerne på en plan flade i en indbyrdes afstand af 3-8 cm. Der skal være nye batterier i begge fjernbetjeninger

- 1 Tryk på **SETUP** (installation) og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.
  - **DEV** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg **KEY** (tast) med tasterne til apparatvalg.
  - **KEY** (første linie)
- 3 Vælg **LEARN** (indlæring) ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **LEARN** (anden linie)
- 4 Bekræft med **SEND**.
  - **LEARN** (første linie)
- 5 Vælg det apparat, hvortil du ønsker at kopiere en funktion fra din gamle fjernbetjening, ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **TV** (for eksempel - anden linie)

SBC RU885 er nu i indlæringsfunktionsmåde, og displayet viser det valgte udstyr.
- 6 Bekræft med **SEND**.
- 7 Tryk på en tast, der kan kopieres (indlæres) på fjernbetjeningen. (Tasterne under delinien, tasten **STANDBY** og **SMART CONTROLS**, kan lære nye funktioner.)
  - **ORIGIN** (anden linie)
- 8 Tryk på den tast på den gamle fjernbetjening, som du vil kopiere til den nye.
  - **STORED** (anden linie)

Du har nu kopieret en ny kode til SBC RU885. Hvis du ønsker at kopiere flere funktioner fra din gamle fjernbetjening, så begynd igen fra trin 7. Tryk på **SETUP** for at afslutte menuen.

**Tip: Hvis du vælger taster, der svarer til tasterne på din gamle fjernbetjening, er det lettere at huske dem.**

Hvis SBC RU885 viser **ERROR** (fejl) i et sekund, efterfulgt af **ORIGIN** (tryk på den gamle fjernbetjening), har SBC RU885-fjernbetjeningen ikke modtaget signalet korrekt. Så skal du:

- Variere afstanden lidt mellem de to fjernbetjeninger og prøve igen fra trin 1 (prøv dette flere gange).
- Denne gang tryk på og slip straks den funktionstast på din gamle fjernbetjening. Displayet viser nu **STORED** (gemt), som tegn på at SBC RU885 har modtaget signalet.
- Kontrollér også, om der er nye batterier i begge fjernbetjeninger.
- Prøv at kopiere koderne under forskellige belysningsforhold. Lyset fra lysstofrør kan indvirke på signalet du er ved at kopiere.

SBC RU885 er grundigt afprøvet og er klar til at kopiere så godt som alle infrarøde fjernbetjeningssignaler. I meget sjældne tilfælde bruger fabrikanterne infrarøde signaler, der ikke kan kopieres til en fjernbetjening. Prøv altid den automatiske søgning for at se, om koden er inkluderet i vores indprogrammerede bibliotek.

---

## Kopier tast-funktioner

Man kan kopiere tastfunktioner fra taster i en apparattilstand (f.eks. TV-funktionsmåde) til taster i en anden apparattilstand (f.eks. DVD-funktionsmåde), så du kan betjene forskellige apparater uden at skulle skifte funktionsmåde. F.eks.: Du kan sætte tv-apparatet i standby, mens du er i DVD-funktionsmåde.

- 1 Tryk på **SETUP (installation)** og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.
  - **DEL** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg **KEY** med tasterne til apparatvalg.
  - **KEY** (første linie)
- 3 Vælg **COPY (kopiér)** ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **COPY** (anden linie)
- 4 Bekræft med **SEND**.
  - **FROM** (første linie)
- 5 Vælg det apparat, hvorfra du ønsker at kopiere tastfunktioner, ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **TV** (for eksempel - anden linie)
- 6 Bekræft med **SEND**.
- 7 Tryk på en tast, som du ønsker at kopiere fra. (Tasterne under delinien, tasten **STANDBY** og **SMART CONTROLS** kan kopieres.)

Bemærk: Vælg en Smart-tast med **SMART CONTROLS**, og tryk på **SEND** for at kopiere tasten.

- **TO** (første linie)
- 8 Vælg det apparat, hvortil du ønsker at kopiere tastfunktioner, ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **DVD** (for eksempel - anden linie)
- 9 Bekræft med **SEND**.
- 10 Tryk på den tast, som du ønsker at funktionen skal kopieres til.
  - **STORED** (anden linie)

Bemærk: Vælg en Smart-tast med **SMART CONTROLS**, og tryk på **SEND** for at kopiere tasten.

---

## Makrotaster

Med en makrotast kan man betjene en række funktioner ved at trykke på én tast, f.eks. kan man tænde alle installerede apparater med én tast.

- 1 Tryk på **SETUP (installation)** og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.
  - **DEL** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg **KEY** med tasterne til apparatvalg.
  - **KEY** (første linie)
- 3 Vælg **MACRO (makro)** ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **MACRO** (anden linie)
- 4 Bekræft med **SEND**.
- 5 Vælg det apparat, hvor du ønsker at installere makroen ved hjælp af **SMART CONTROL**.
  - **TV** (for eksempel - anden linie)
- 6 Bekræft med **SEND**.
- 7 Tryk på en tast, hvor makroen skal gemmes, i tv-funktionsmåden.
  - **MACRO** (første linie)
  - **START** (anden linie)

Bemærk: - Tryk på tasterne i den sekvens, du ønsker udstyret skal reagere.  
 - (Tasterne under delinien, tasten **STANDBY** og **SMART CONTROLS** kan være makrotaster)  
 - Vælg en smart-tast ved hjælp af **SMART CONTROLS**, og tryk på **SEND** for at vælge tasten som makrotast.  
 - Efter hvert tryk på en tast, vises **SMART ADDED**.

- 8 Begynd at trykke på de taster, du ønsker at gemme i makroen. Om nødvendigt gøres det ved at navigere igennem de forskellige apparattilstande og smart-taster.

Bemærk: Tryk på **SHIFT + SEND** for at gemme en Smart-tast i makroen.

- 9 Tryk på **SEND**.
  - **STORED** (anden linie)

### 3. Smart-taster

Med de programmerbare SMART-taster (SMART CONTROLS) kan man tilføje op til otte specialfunktioner i hver apparattilstand, f.eks. Dolby Surround, EPG, ShowView, undertekst osv. Eksempel: Hvis du har installeret en forstærker med Dolby Surround, kan du styre denne funktion via en SMART-tast på RU 885. En række funktioner er allerede installeret i RU 885's hukommelse. Disse funktioner kan fjernes eller udskiftes med funktioner efter eget valg.

#### Tilføje en tast

- 1 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.
  - **DEV** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg KEY med tasterne til apparatvalg.
  - **KEY** (første linie)
- 3 Vælg ADD (tilføj) ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - **ADD** (anden linie)
- 4 Tryk på SEND.
- 5 Vælg det apparat, hvorfra du vil tilføje en SMART-tast, ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - **AMP** (for eksempel - anden linie)
- 6 Tryk på SEND for at bekræfte.
- 7 Vælg en Smart-etiket i biblioteket (f.eks. ADD Dolby) ved hjælp af SMART CONTROLS.
- 8 Tryk på SEND for at bekræfte.

Bemærk: - En funktions kode kan indlæses fra en anden fjernbetjening eller koden kan kopieres til en anden apparattilstand.  
 - Med Home Cinema-etiketter og andre etiketter i fjernbetjeningens bibliotek, kan du navngive flere funktioner og gemme dem som Smart-taster.

#### Fjerne en tast

- 1 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.
  - **DEV** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg KEY med tasterne til apparatvalg.
  - **KEY** (første linie)
- 3 Vælg REMOVE (fjern) ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - **REMOVE** (anden linie)
- 4 Tryk på SEND for at bekræfte.
- 5 Vælg det apparat, du vil fjerne en SMART-funktion fra, ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - **AMP** (for eksempel - anden linie)
- 6 Tryk på SEND for at bekræfte.
- 7 Vælg den SMART-tast, der skal fjernes ved hjælp af SMART CONTROLS.
- 8 Tryk på SEND for at bekræfte.

#### Tilbagestil tast(er)

- 1 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.
  - **DEV** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg KEY med tasterne til apparatvalg.
  - **KEY** (første linie)
- 3 Vælg RESET (tilbagestil) ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - **RESET** (anden linie)
- 4 Tryk på SEND for at bekræfte.
- 5 Vælg det apparat, hvis taster du ønsker at tilbagestille ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - **TV** (for eksempel - anden linie)
- 6 Tryk på SEND for at bekræfte.
- 7 Når der trykkes på en tast i den valgte apparattilstand, tilbagestilles tasten til de oprindelige fabriksindstillinger.  
 (Tasterne under dellinien, tasten STANDBY og SMART CONTROL kan tilbagestilles.)

Bemærk: Vælg en Smart-tast med SMART CONTROLS, og tryk på SEND for at tilbagestille tasten.



## 88 DANSK

### Gør sådan for at tilbagestille alle tasterne for et apparat:

- 7 Vælg ALL (alle) ved hjælp af SMART CONTROLS.  
→ ALL (anden linie)
- 8 Vælg det apparat, hvis taster du ønsker at tilbagestille ved hjælp af SMART CONTROLS.  
→ SAT (for eksempel - anden linie)
- 9 Tryk på SEND for at bekræfte.  
→ SURE ? (anden linie)
- 10 Tryk igen på SEND for at bekræfte.

Bemærk: Al programmering vil blive slettet og RU885 vil vende tilbage til sin oprindelige indstilling.

### Gør sådan for at tilbagestille alle tasterne for et apparat:

- 5 Vælg ALL DEVICES (alle apparater) ved hjælp af SMART CONTROL.  
→ ALL DEVICES (anden linie)
- 6 Tryk på SEND for at bekræfte.  
→ SURE ?
- 7 Tryk igen på SEND for at bekræfte.

Bemærk: Al programmering vil blive slettet og RU885 vil vende tilbage til sin oprindelige indstilling.

## 4. Home Cinema-modus

Home Cinema er et integreret A/V-system, som tilbyder det bedste inden for musik- og tv-underholdning. SBC RU885 har Home Cinema-modus, så du kan styre flere apparater af dit Home Cinema-system med din fjernbetjening.

Bemærk: Du må kun programmere SBC RU885's CINEMA-tast, efter at du har programmeret alle de øvrige apparater.

SBC RU885 er allerede fabriksindstillet til at betjene tv-apparater, videobåndoptagere, dvd-afspillere og forstærkere med CINEMA. Det eneste du skal gøre for at programmere dit sæt apparater i Cinema-modus er:

### Tilføj et apparat

- 1 Se på kodelisten (i midten af denne vejledning) for at finde fabrikatet af det apparat, du vil tilføje.
- 2 Tryk på CINEMA for at skifte til Home Cinema-modus.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.  
→ DEV (første linie)  
→ ADD (anden linie)
- 4 Tryk på SEND for at bekræfte.  
→ PCR (for eksempel - anden linie)
- 5 Vælg det apparat, du ønsker at tilføje ved hjælp af SMART CONTROLS.  
→ SAT (for eksempel - anden linie)
- 6 Tryk på SEND for at bekræfte.  
→ CODE (første linie)
- 7 Indtast koden ved hjælp af de numeriske taster.  
→ 1234 (for eksempel - anden linie)
- 8 Tryk på SEND for at bekræfte.  
→ STORED (anden linie)

### Fjerne et apparat

- 1 Tryk på CINEMA for at skifte til Home Cinema-modus.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.  
→ DEV (første linie)  
→ ADD (anden linie)
- 3 Vælg REMOVE (fjern) ved hjælp af SMART CONTROLS.  
→ REMOVE (anden linie)
- 4 Tryk på SEND for at bekræfte.
- 5 Vælg det apparat, du ønsker at fjerne ved hjælp af SMART CONTROLS.  
→ PCR (for eksempel - anden linie)
- 6 Tryk på SEND for at bekræfte.  
→ REMOVED (anden linie)

## Definere Home Cinema-taster

Gå frem som følger for at tildele forskellige permanente taster på SBC RU885 til forskellige apparater i Home Cinema-modus:

- 1 Tryk på **CINEMA** for at skifte til Home Cinema-modus.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Tryk på **SETUP** (installation) og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.  
→ **DEV** (første linie)  
→ **ADD** (anden linie)
- 3 Vælg **KEY** (tast) med tasterne til apparatvalg.  
→ **KEY** (første linie)
- 4 Vælg **DEFINE** (definér) ved hjælp af **SMART CONTROLS**.  
→ **DEFINE** (anden linie)
- 5 Vælg det apparat, som du vil kopiere taster fra i Home Cinema-modus ved hjælp af tasterne til apparatvalg **SMART CONTROLS**.  
→ **TV** (for eksempel - første linie)
- 6 Tryk på de taster, som du vil kopiere til Home Cinema-modus.

Bemærk: - Du kan gentage denne handling for alle taster af samtlige installerede apparater.  
- Hvert tastetryk bekræftes med **OK** i displayet.

- 7 Tryk på **SEND** for at afslutte definitionen af Home Cinema-tasterne.  
→ **STORED** (anden linie)

## Tilbagestille Home Cinema-taster

Gå frem som følger for at tilbagestille de forskellige permanente taster på SBC RU885 til den oprindelige Home Cinema-funktion:

- 1 Tryk på **CINEMA** for at skifte til Home Cinema-modus.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Tryk på **SETUP** (installation) og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.  
→ **DEV** (første linie)  
→ **ADD** (anden linie)
- 3 Vælg **KEY** (tast) med tasterne til apparatvalg.  
→ **KEY** (første linie)
- 4 Vælg **RESET** (tilbagestil) ved hjælp af **SMART CONTROLS**.  
→ **RESET** (anden linie)
- 5 Bekræft med **SEND**.
- 6 Tryk på de(n) tast(er), der skal tilbagestilles.
- 7 Tryk på **SEND** for at bekræfte.  
→ **DONE** (anden linie)

Bemærk: Hvert tastetryk bekræftes med **OK** i displayet.

## 5. Ekstra funktioner

### Indstilling af baggrundsbelysning

Hvis du vælger en tid for baggrundsbelysningen, lyser displayet og alle tasterne, så snart RU885 løftes op. Baggrundsbelysningen bliver ved med at lyse i den valgte tid.

- 1 Tryk på **SETUP** (installation) og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.  
→ **DEV** (første linie)  
→ **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg **LIGHT** (belysning) med tasterne til apparatvalg.  
→ **LIGHT** (første linie)
- 3 Vælg **OFF** (fra), 5 eller 15 sekunder til at indstille fjernbetjeningsens baggrundsbelysning ved hjælp af **SMART CONTROLS**.  
→ **OFF** (for eksempel - anden linie)
- 4 Tryk på **SEND** for at bekræfte.

Bemærk: Når du bruger bagbelysningen hele tiden, tømmes batterierne hurtigere for strøm.

---

## Indstilling af timer

RU885 har indbyggede timere, som kan anvendes til at indstille starttider for automatisk betjening af visse funktioner i dit udstyr. Du kan for eksempel automatisk tænde for tv-apparatet på et bestemt tidspunkt. Du kan indstille op til 8 timere, som kan programmeres for et hvilket som helst apparat.

- 1 Tryk på **SETUP** (installation) og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.
  - **DEV** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg **TIMER** (tast) med tasterne til apparatvalg.
  - **TIMER** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 3 Bekræft med **SEND**.
- 4 Vælg timerens nummer ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **TIMER 1** (for eksempel anden linie)
- 5 Bekræft med **SEND**.
- 6 Vælg hvor ofte timeren skal fungere (**OFF** (fra), **ONCE** (en gang), **DAILY** (daglig), **WEEKLY** (ugentlig)) ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **WEEKLY** (for eksempel - anden linie)
- 7 Bekræft med **SEND**.
  - **DAY** (første linie)
  - **TUE** (for eksempel - anden linie)
- 8 Vælg dagen ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
- 9 Bekræft med **SEND**.
  - **STORED** (anden linie)
- 10 Indtast den ønskede starttid ved hjælp af de numeriske taster.
  - **18:00** (for eksempel - anden linie)
 Vælg **AM** eller **PM** med **SMART CONTROLS** efter ønske.
- 11 Bekræft med **SEND**.
- 12 Vælg det apparat, som du vil indstille timeren for, med tasterne til apparatvalg.
  - **TV** (for eksempel anden linie)
- 13 Bekræft med **SEND**.
- 14 Tryk på den tast, som du vil indstille timeren for.

Bemærk:

- Tasterne under dellinien, tasten **STANDBY** og **SMART CONTROLS** kan være timertaster.

- Vælg en smart-tast ved hjælp af **SMART CONTROLS**, og tryk på **SEND** for at vælge tasten som timertast.

- Når du indtaster tiden, kan **SMART CONTROLS** anvendes til at gå til foregående (◀) eller næste (▶) position.

---

## Ændring af timer

- 1 Tryk på **SETUP** (installation) og hold tasten nede, indtil **SETUP** lyser i displayet.
  - **DEV** (første linie)
  - **ADD** (anden linie)
- 2 Vælg **TIMER** med tasterne til apparatvalg.
  - **TIMER** (første linie)
  - **EDIT** (anden linie)
- 3 Vælg **EDIT** ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
- 4 Bekræft med **SEND**.
- 5 Vælg timerens nummer ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **TIMER2** (for eksempel anden linie)
- 6 Bekræft med **SEND**.
- 7 Vælg hvor ofte timeren skal fungere (**OFF** (fra), **ONCE** (en gang), **DAILY** (daglig), **WEEKLY** (ugentlig)) ved hjælp af **SMART CONTROLS**.
  - **WEEKLY** (for eksempel anden linie)
- 8 Bekræft med **SEND**.

- 9 Du kan ændre timerens dag, hvis du ønsker det.
- 10 Starttiden ændres ved hjælp af de numeriske taster.
  - 17.30 (for eksempel anden linie)
  - Vælg AM eller PM med SMART CONTROLS efter ønske.
- 11 Bekræft med SEND.
- 12 Vælg det apparat, som du vil indstille timeren for, med tasterne til apparatvalg.
  - DVD (for eksempel anden linie)
- 13 Bekræft med SEND.
- 14 Tryk på den tast, som du vil indstille timeren for.

**Bemærk:**

- Tasterne under dellinien, tasten STANDBY og SMART CONTROLS kan være timertaster.
- Vælg en smart-tast ved hjælp af SMART CONTROLS, og tryk på SEND for at vælge tasten som timertast.
- Når du indtaster tiden, kan SMART CONTROLS anvendes til at gå til foregående (◀) eller næste (▶) position.

**Fjerne en timer**

- 1 Tryk på SETUP (installation) og hold tasten nede, indtil SETUP lyser i displayet.
  - DEL (første linie)
  - ADD (anden linie)
- 2 Vælg TIMER med tasterne til apparatvalg.
  - TIMER (første linie)
- 3 Bekræft med SEND.
- 4 Vælg REMOVE ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - REMOVE (anden linie)
- 5 Bekræft med SEND.
- 6 Vælg det timernummer, du vil fjerne ved hjælp af SMART CONTROLS.
  - TIMER (første linie)
  - TIMER3 (for eksempel anden linie)
- 7 Bekræft med SEND.
  - REMOVED (anden linie)

**Har du brug for hjælp?**

Hvis du har spørgsmål om fjernbetjeningen SBC RU885 eller hvis du har brug for hjælp, er du velkommen til at ringe til vores helpdesk eller sende en e-mail! Du kan finde telefonnummeret og adressen i afsnittet med kodelisten i denne vejledning.

Inden du ringer eller sender en e-mail, bedes du gennemlæse brugsanvisningen omhyggeligt. Du vil kunne løse de fleste problemer selv.

Hvis du dog ikke kan finde svarene på dine spørgsmål, bedes du bemærk: re dit udstyr bagest i denne vejledning i afsnittet med kodelisten. (Send os denne oplysning i din e-mail.) Det vil gøre det lettere og hurtigere for os at hjælpe dig.

Modelnumrene finder du enten i betjeningsvejledningen for det pågældende udstyr eller bag på udstyret.

Når du ringer, bedes du stille/sætte dig foran udstyret, så vores servicepersonale kan hjælpe dig med at kontrollere, om din fjernbetjening fungerer rigtigt.

Modelnummeret for din Philips universal-fjernbetjening er:

SBC RU885

Købsdato: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
dag/måned/år

## Inledning

### SBC RU885

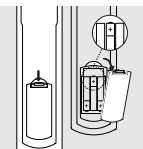
Du gjorde ett bra val när du skaffade den här universella fjärrkontrollen från Philips. Den ersätter upp till åtta separata fjärrkontroller och är förprogrammerad för att styra TV-apparater, videobandsspelare, satellitmottagare, kabel-TV-dekoder, CD-spelare, DVD-spelare, mottagare, förstärkare och hemmabiosystem av nästan alla märken. Den kan till och med "lära sig" koderna för andra fjärrkontroller som inte är förprogrammerade. Men bäst av allt är att SBC RU885 kan programmeras snabbt, är lätt att sköta, och tack vare bakgrundbelysning av knappar och skärm kan den till och med användas i mörker! För att alla fördelarna med RU885 ska kunna utnyttjas måste den användas tillsammans med RF-mottagaren SBC LI805, som är ett extra tillbehör. Då kan du styra vilken som helst IR-styrd utrustning från var som helst i huset utan att behöva kunna se utrustningen eller behöva rikta fjärrkontrollen mot den.

## Kontroller

- ① Med **SET UP** (inställning) kommer du till inställningsmenyn för SBC RU885
- ② **Teckenruta**
- ③ Med **CINEMA** växlar du hemmabioläge av/på
- ④ Med **enhetsvalknapparna** växlar du mellan enhetslägena
- ⑤ Med **OK** (SEND) aktiverar du den valda Smart Control-funktionen
- ⑥ Med **SMART CONTROLS** växlar du mellan särskilda funktioner för en vald enhet
- ⑦ Med **MENU** öppnar du menyn (och stänger den, om det var möjligt med originalfjärrkontrollen)
- ⑧ Med **markörknapparna upp/ned/vänster/höger** förflyttar du dig i menyn
- ⑨ Med knappen för videoingång (**VID**) väljer du videoingång
- ⑩ Med **knapparna volym upp/ned** höjer/sänker du volymen
- ⑪ **Knappsats för direktval** av kanaler och andra funktioner
- ⑫ Om du håller ned **Shift** medan du trycker på andra knappar får du tillgång till extrafunktioner (om det finns några på utrustningen)  
Exempel:  
TV:  
S(hift) + Menu – Menu av  
S(hift) + ⑧ – Justering av ljusstyrka och färg  
Pröva dessa och andra kombinationer på din utrustning för att upptäcka vilka funktioner som finns tillgängliga.
- ⑬ **ON** (STANDBY) används för att stänga av enheten (och sätta på den, om det var möjligt med originalfjärrkontrollen)
- ⑭ Med **OK** bekräftar du valen i menyn
- ⑮ Med **PP** växlar du till föregående program
- ⑯ Med **knapparna kanal upp/ned** byter du till nästa/föregående kanal
- ⑰ Med knappen för ljud av **MUTE** slår du på och av ljudet
- ⑱ Med **+/–** växlar du mellan/och visning av kanaler med en eller två siffror
- ⑲ 

<b>för TV FastText</b>		<b>för DVD/VCR</b>
röd	◀◀	tillbakaspolning
grön	■	stopp
blå	▶▶	framåtspolning
gul		paus
vit	▶	uppspelning
	●	inspelning

## Glöm inte batterierna!



För att använda SBC RU885 behöver du tre 1,5 V batterier. Använd endast typ UM3, LR6 eller AA.

Kom ihåg att byta batterier minst en gång om året. RU885 har den unika egenskapen att den inte förlorar inprogrammerade eller inlästa koder när batterierna tar slut.

Vi rekommenderar att du använder Philips Longlife eller Powerlife-batterier.

## I korthet

När du har satt i batterierna fungerar SBC RU885 med de flesta TV-apparater, videobandspelare, DVD-spelare och förstärkare från Philips. Tryck bara på enhetsvalknapparna (enligt nedan) för den Philips-enhet du vill använda. För att kunna använda SBC RU885 med andra märken måste du först ställa in den – se kapitel 1, 'Inställning'.

SBC RU 885 har åtta funktionslägen för att styra åtta olika enheter: TV, VCR, DVD och AMP är standardlägena. Övriga 4 kan ställas in för någon av 18 andra enheter. Du kan skapa din egen lista med enhetslägen genom att ta bort och lägga till enheter och skapa valfri kombination av åtta enheter ur fjärrkontrollens bibliotek. I teckenrutan visas vilket enhetsläge som är aktiverat. Du kan växla mellan enhetslägena genom att trycka på enhetsvalknapparna. Med hjälp av SMART CONTROLS kan du lägga till funktioner till var och en av de installerade enheterna.

I HOME CINEMA-läge finns huvudfunktionerna för TV, DVD och förstärkare tillgängliga. När du trycker på CINEMA-knappen kan du använda de grundläggande funktionerna för dina hemmabioenheter utan att behöva ändra enhetsläge. Mer information finns i kapitel 3, 'Hemmabioläge'.

## 1. Komma igång

### Ställa klockan och ställa in datum

Innan du ställer in SBC RU885 måste du först ställa klockan och ställa in datum. När batterierna läggs i aktiveras inställningsmenyn automatiskt.

I teckenrutan visas:

- TIME (första raden)
- 24 H (rad raden)
- 1** Använd SMART CONTROLS för att välja 24-timmarsformat eller 12-timmarsformat (AM/PM).
- 2** Bekräfta med SEND.
  - TIME (första raden)
  - - : - (rad raden)
- 3** Använd nummerknapparna för att ställa klockan. SMART CONTROLS kan användas för att flytta markören bakåt (◀) eller framåt (▶) position.
- 4** Bekräfta med SEND.
  - DAY (första raden)
  - TUE (till exempel - rad raden)
- 5** Använd SMART CONTROLS för att ställa in datum.
- 6** Bekräfta med SEND.
  - STORED (rad raden)

*OBS: Du kan alltid ställa om klockan och ändra datumet i inställningsmenyn. För att komma till inställningsmenyn trycker du helt enkelt på Setup tills SETUP lyser i teckenrutan. Sedan väljer du Time med SMART CONTROLS.*

## 2. Inställning

SBC RU885 är klar att användas med de flesta av Philips TV-apparater, videobandspelare, satellitmottagare, DVD-spelare, CD-spelare, mottagare, förstärkare och hemmabiosystem. För användning med andra märken måste den först ställas in. Detta tar bara några sekunder; tack vare Philips enkla inställningssystem Simple System Setpy.

Det finns två inställningslägen:

- normal inställning: används för att ställa in grundläggande funktioner för installerade enheter;
- hemmabioläge: används för att ställa in grundläggande funktioner för hemmabiosystem.

---

### Lägga till enhet

- 1 Leta upp märkesnamnet för den enhet du vill använda i listan med koder (i mitten av den här handboken).
- 2 Slå på den enhet du vill lägga till.
- 3 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.
  - *DEV* (första raden)
  - *ADD* (rad två)
- 4 Bekräfta med SEND.
  - *SAT* (rad två)
- 5 Välj den enhet som du skall lägga till med SMART CONTROLS.
  - *CABLE* (till exempel – rad två)
- 6 Bekräfta med SEND.
  - *CODE* (första raden)
- 7 Ange koden med hjälp av knappsatsen.
  - *1234* (till exempel – rad två)
- 8 Bekräfta med SEND.
  - *STORED* (rad två)
- 9 Tryck på valfri knapp för att kontrollera att koden är korrekt och att enheten reagerar.

*Om inte enheten reagerar, eller om inte alla knappar fungerar som de skall, är inte koden korrekt. Se avsnittet 'Byta enhetskod'.*

---

### Ta bort enhet

- 1 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.
  - *DEV* (första raden)
  - *ADD* (rad två)
- 2 Välj REMOVE (ta bort) med SMART CONTROLS.
  - *REMOVE* (rad två)
- 3 Bekräfta med SEND.
  - *TV* (rad två)
- 4 Välj den enhet du skall ta bort med SMART CONTROLS.
  - *PCR* (till exempel – rad två)
- 5 Bekräfta med SEND.
  - *REMOVED* (rad två)

---

### Byta enhetskod

- 1 Om den angivna koden inte är korrekt letar du upp nästa kod i listan (i mitten av den här handboken).
- 2 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.
  - *DEV* (första raden)
  - *ADD* (rad två)
- 3 Välj CODE (kod) med SMART CONTROLS.
  - *CODE* (rad två)
- 4 Bekräfta med SEND.
  - *TV* (rad två)
- 5 Välj den enhet du vill ändra kod för med SMART CONTROLS.
  - *PCR* (till exempel – rad två)
- 6 Bekräfta med SEND.
  - *CODE* (första raden)
- 7 Ange den nya koden med hjälp av knappsatsen.
  - *1234* (till exempel – rad två)
- 8 Bekräfta med SEND.
  - *STORED* (rad två)
- 9 Tryck på valfri knapp för att kontrollera att koden är korrekt och att enheten reagerar.

*Om enheten fortfarande inte reagerar, eller om inte alla knappar fungerar som de skall, upprepar du stegen ovan med nästa kod i listan.*

*Om du inte kan hitta rätt kod i listan finns mer information i avsnittet 'Automatisk sökning'.*

## Automatisk sökning

Om du inte kan hitta koden för enheten testar Philips patenterade automatiska sökning Autosearch alla koder en efter en och hittar den rätta åt dig! Kontrollera att den enheten är påslagen. Du vet att rätt kod har hittats när enheten stängs av.

- 1 **Slå på den enhet du vill lägga till.**  
*Om du vill lägga till en videobandspelare måste du sätta i ett band och starta avspelningen. När rätt kod har hittats stoppas avspelningen.*
- 2 **Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.**  
→ **DEL** (första raden)  
→ **ADD** (rad två)
- 3 **Välj SEARCH (sök) med SMART CONTROLS.**  
→ **SEARCH** (rad två)
- 4 **Välj den enhet du vill söka efter koden för med SMART CONTROLS.**  
→ **TV** (till exempel – rad två)
- 5 **Bekräfta med SEND.**  
→ Varje gång en kod sänds visas den i teckenrutan. Mellan varje kodsändning går det 1,5 sekund. När rätt kod hittats stängs enheten av.
- 6 **Tryck genast på SEND för att avbryta sökningen.**  
→ I teckenrutan visas den valda utrustningen och dess kod.

Om du missade rätt kod för att sökningen gick för långt slår du på enheten igen och trycker på ◀ SMART CONTROLS för att sända föregående kod en gång till. Fortsätt att trycka på ◀ SMART CONTROLS upprepade gånger tills enheten stängs av igen.

- 7 **När du hittat rätt kod trycker du på SEND för att lagra koden i RU885:s minne.**  
Om ingen av koderna fungerar; eller om du fortfarande saknar vissa funktioner från den ursprungliga fjärrkontrollen, kan du prova lösningarna i avsnittet Läs in koder från originalfjärrkontrollen eller ringa vår hjälplinje.

## Anteckna koden

Anteckna den rätta koden inuti batterifacket samt längst bak i denna handbok. Då sparar du tid om du måste göra om inställningarna igen. Om du glömt att anteckna kan du fortfarande läsa av koden från SBC RU885.  
Se avsnittet Läs enhetskod.

## Läs enhetskod

- 1 **Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.**  
→ **DEL** (första raden)  
→ **ADD** (rad två)
- 2 **Välj CODE (kod) med SMART CONTROLS.**  
→ **CODE** (rad två)
- 3 **Bekräfta med SEND.**
- 4 **Använd SMART CONTROLS för att välja den enhet du vill läsa koden för.**  
→ **TV** (till exempel – rad två)
- 5 **Bekräfta med SEND.**  
→ Koden visas i teckenrutan.
- 6 **Bekräfta med SEND.**  
→ **STORED** (rad två)

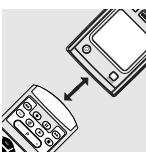
## Ställa in RF- eller IR-sändning

RU885 kan sända både RF-signaler (radiofrekvens) och IR-signaler (infrarött). När RU885 är inställd på RF kan den sända RF-signaler som går genom väggar eller, om utrustningen står i ett skåp, genom skåpdörren. För att kunna styra utrustning med RF-signaler måste du ha RF-mottagaren SBC LI805, som är ett extra tillbehör: När mottagaren får en signal från RU885-enheten, konverterar den RF-signalen till en lämplig IR-signal, och sänder den till utrustningen du vill styra. Som förval är RU885 inställd på IR-sändning. För utrustning som inte kan styras med IR-signaler:



96 **SVENSKA**

- 1 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.
  - **DEV** (första raden)
  - **ADD** (rad raden)
- 2 Använd **SMART CONTROLS** för att välja **RF-IR**.
- 3 Bekräfta med **SEND**.
  - **CABLE** (till exempel - första raden)
  - **RF** eller **IR** (rad raden)
- 4 Använd enhetsvalknapparna för att välja den enhet du vill styra med **RF**-signaler.
  - **TV** (till exempel - första raden)
  - **RF** (rad raden)
- 5 Använd **SMART CONTROLS** för att välja **RF** eller **IR**.
- 6 Bekräfta med **SEND**.
  - **SET** (rad raden)

**Läsa in koder från originalfjärrkontrollen**

Om din utrustning inte finns med i kodlistan, eller om du saknar vissa koder från originalfjärrkontrollen, klarar SBC RU885 det också. Den kan kopiera och återskapa koder från originalfjärrkontrollen. Så här gör du: Placera originalfjärrkontrollen så att den är riktad mot IR-fönstret på SBC RU885. Lägg båda kontrollerna på en plan yta på 3–8 centimeters avstånd från varandra.

Se till att båda fjärrkontrollerna har nya batterier.

- 1 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.
  - **DEV** (första raden)
  - **ADD** (rad två)
- 2 Välj **KEY** (knapp) med enhetsvalknapparna.
  - **KEY** (första raden)
- 3 Välj **LEARN** (läs in) med **SMART CONTROLS**.
  - **LEARN** (rad två)
- 4 Bekräfta med **SEND**.
  - **LEARN** (första raden)
- 5 Välj den enhet vavrs kod du skall läsa in med **SMART CONTROLS**.
  - **TV** (till exempel – rad två)

SBC RU885 är nu i inläsningsläge och i teckenrutan visas den valda enheten.
- 6 Bekräfta med **SEND**.
- 7 Tryck på en programmerbar knapp på fjärrkontrollen. Knapparna under linjen, Standby-knappen och **SMART CONTROLS** är programmerbara.
  - **ORIGIN** (rad två)
- 8 Tryck på den knapp på originalfjärrkontrollen du vill läsa in från.
  - **STORED** (rad två)

Du har nu läst in en ny kod för SBC RU 885. Om du vill kopiera fler funktioner från originalfjärrkontrollen börjar du om med steg 7. Tryck på **SETUP** för att stänga menyn.

**Tips: Välj knappar som sitter på samma ställe som på originalfjärrkontrollen, så kommer du lättare ihåg dem.**

Om SBC RU885 visar **ERROR** (fel) i en sekund, följt av **ORIGIN** (original), innebär det att SBC RU885 inte tog emot signalen ordentligt. Då kan du försöka med följande:

- Variera avståndet mellan de båda fjärrkontrollerna något och försöka igen från steg 1 (gör flera försök).
- Denna gång trycker du på funktionsknappen på originalfjärrkontrollen och släpper sedan omedelbart upp den igen. I teckenrutan bör nu **STORED** (lagrad) visas, vilket innebär att RU885 mottagit signalen.
- Se till att båda fjärrkontrollerna har nya batterier.
- Försök att kopiera koderna under olika ljusförhållanden. Ljus från lysrör kan påverka signalerna du kopierar.

SBC RU885 har konstruerats och testats med stor noggrannhet och är klar att kopiera nästan alla infraröda fjärrkontrollssignaler. I sällsynta fall kan de hända att tillverkaren använder en infraröd signal som inte går att kopiera till någon fjärrkontroll. Prova sökfunktionen **Autosearch** för att se om koden förekommer i vårt förprogrammerade bibliotek.

## Kopiera knappfunktioner

Det går att kopiera knappfunktioner från knappar i ett enhetsläge (till exempel TV-läge) till knappar i ett annat enhetsläge (till exempel DVD-läge), så att du kan använda olika enheter utan att byta läge. Du kan till exempel sätta TV-apparaten i Standby från DVD-läget.

- 1 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.
  - **DEV** (första raden)
  - **ADD** (rad två)
- 2 Välj **KEY** (knapp) med enhetsvalknapparna.
  - **KEY** (första raden)
- 3 Välj **COPY** (kopiera) med **SMART CONTROLS**.
  - **COPY** (rad två)
- 4 Bekräfta med **SEND**.
  - **FROM** (första raden)
- 5 Välj den enhet du vill kopiera knappfunktioner från med **SMART CONTROLS**.
  - **TV** (till exempel – rad två)
- 6 Bekräfta med **SEND**.
- 7 Tryck på en knapp att kopiera från. Knapparna under linjen, Standby-knappen och **SMART CONTROLS** kan kopieras.

Obs! Välj en Smart Control med **SMART CONTROLS** och tryck på **SEND** för att kopiera.

- **TO** (första raden)
- 8 Välj den enhet du vill kopiera knappfunktioner till med **SMART CONTROLS**.
  - **DVD** (till exempel – rad två)
- 9 Bekräfta med **SEND**.
- 10 Tryck på den knapp som du vill kopiera funktionen till.
  - **STORED** (rad två)

Obs! Välj en Smart Control med **SMART CONTROLS** och tryck på **SEND** för att kopiera.

## Makroknappar

Med hjälp av en makroknapp kan du använda en rad funktioner genom att trycka på en enda knapp. Ett exempel är att slå på alla installerade enheter med en knapp.

- 1 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.
  - **DEV** (första raden)
  - **ADD** (rad två)
- 2 Välj **KEY** (knapp) med enhetsvalknapparna.
  - **KEY** (första raden)
- 3 Välj **MACRO** (makro) med **SMART CONTROLS**.
  - **MACRO** (rad två)
- 4 Bekräfta med **SEND**.
- 5 Välj den enhet som du vill installera makro för med **SMART CONTROLS**.
  - **TV** (till exempel – rad två)
- 6 Bekräfta med **SEND**.
- 7 Tryck på den knapp där makrot skall lagras i TV-läget.
  - **MACRO** (första raden)
  - **START** (rad två)

Anmärkning: - Tryck på knapparna i den ordning som du vill att enheten skall reagera.

- Knapparna under linjen, **STANDBY**-knappen och **SMART CONTROLS** kan användas för makron.

- Välj en Smart Control med **SMART CONTROLS** och tryck på **SEND** för att göra den till makroknapp.

- Efter varje knapptryckning visas **SMART ADDED**.

- 8 Tryck på knapparna i den ordning du vill lagra dem i makrot. Vid behov kan du gå mellan olika enhetslägen och Smart Controls

Obs! Tryck på **SHIFT** + **SEND** för att lagra en Smart Control i makrot.

- 9 Tryck på **SEND**.
  - **STORED** (rad två)

### 3. Smart controls

Med fjärrkontrollens programmerbara SMART CONTROLS kan du lägga till upp till åtta specialfunktioner i varje enhetsläge. Dessa funktioner kan vara Dolby Surround, EPG, Showview, textning med mera. Om du till exempel har installerat en förstärkare med Dolby Surround kan du styra den funktionen med SMART CONTROLS på RU 885. Ett antal funktioner har redan förinstallerats i fjärrkontrollens minne. Dessa funktioner kan tas bort eller ersättas av funktioner du själv väljer.

#### Lägg till knapp

- 1 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.  
→ *DEV* (första raden)  
→ *ADD* (rad två)
- 2 Välj KEY (knapp) med enhetsvalknapparna.  
→ *KEY* (första raden)
- 3 Välj ADD (lägg till) med SMART CONTROLS.  
→ *ADD* (rad två)
- 4 Tryck på SEND.
- 5 Välj den enhet du vill lägga till en Smart Control-funktion från med SMART CONTROLS.  
→ *AMP* (till exempel – rad två)
- 6 Tryck på SEND för att bekräfta.
- 7 Använd SMART CONTROLS för att välja en Smart Control-etikett från biblioteket (t.ex. ADD Dolby).
- 8 Tryck på SEND för att bekräfta.

Anmärkningar: - Koden för en funktion kan läsas in från en annan fjärrkontroll eller kopieras från ett annat enhetsläge.  
- Från biblioteket med särskilda etiketter för hemmabio och annat kan du 'märka' mer udda funktioner och lagra dem som Smart Controls.

#### Ta bort knapp

- 1 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.  
→ *DEV* (första raden)  
→ *ADD* (rad två)
- 2 Välj KEY (knapp) med enhetsvalknapparna.  
→ *KEY* (första raden)
- 3 Välj REMOVE (ta bort) med SMART CONTROLS.  
→ *REMOVE* (rad två)
- 4 Tryck på SEND (sänd) för att bekräfta.
- 5 Välj den enhet du vill ta bort en Smart Control-funktion från med SMART CONTROLS.  
→ *AMP* (till exempel – rad två)
- 6 Tryck på SEND (sänd) för att bekräfta.
- 7 Välj den Smart Control-knapp som skall tas bort med SMART CONTROLS.
- 8 Tryck på SEND (sänd) för att bekräfta.

#### Återställa knapp(ar)

- 1 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.  
→ *DEV* (första raden)  
→ *ADD* (rad två)
- 2 Välj KEY (knapp) med enhetsvalknapparna.  
→ *KEY* (första raden)
- 3 Välj RESET (återställ) med SMART CONTROLS.  
→ *RESET* (rad två)
- 4 Tryck på SEND för att bekräfta.
- 5 Välj den enhet du vill återställa knappar för med SMART CONTROLS.  
→ *TV* (till exempel – rad två)
- 6 Tryck på SEND för att bekräfta.
- 7 Om du trycker på en knapp i det valda enhetsläget återställs knappen till fabriksinställningarna.  
(Knapparna under linjen, STANDBY-knappen och SMART CONTROLS går att återställa)

Obs! Välj en Smart Control med SMART CONTROLS och tryck på SEND för att återställa.

**Återställa alla knappar för en enhet:**

- 7 Välj ALL (alla) med SMART CONTROLS.  
→ ALL (rad två)
- 8 Välj den enhet du vill återställa alla knappar för med SMART CONTROLS.  
→ SAT (till exempel – rad två)
- 9 Tryck på SEND för att bekräfta.  
→ SURE ? (rad två)
- 10 Tryck på SEND igen för att bekräfta.

Obs! Alla programmerade funktioner tas bort och RU885 återställs till sina standardinställningar.

**Återställa alla knappar för alla enheter:**

- 5 Välj ALL DEVICES (alla enheter) med SMART CONTROLS.  
→ ALL DEVICES (rad två)
- 6 Tryck på SEND för att bekräfta.  
→ SURE ?
- 7 Tryck på SEND igen för att bekräfta.

Obs! Alla programmerade funktioner tas bort och RU885 återställs till sina standardinställningar.

## 4. Hemmabiöläge

En hemmabio är ett integrerat AV-system som erbjuder det bästa inom ljud- och bildunderhållning. För att du skall kunna styra fler enheter i hemmabiosystemet med fjärrkontrollen är SBC RU885 försedd med ett hemmabiöläge.

Obs! Du bör vänta med att programmera CINEMA-knappen på SBC RU885 tills du har programmerat övriga enheter.

SBC RU885 är fabriksinställd för att styra TV-apparater, videobandspelare, DVD-spelare och förstärkare under CINEMA. Så här enkelt är det att programmera dina enheter i hemmabiöläge:

---

### Lägga till enhet

- 1 Leta upp märkesnamnet för den enhet du vill lägga till i listan med koder (i mitten av den här handboken).
- 2 Tryck på CINEMA för att komma till hemmabiöläge.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.  
→ DEV (första raden)  
→ ADD (rad två)
- 4 Tryck på SEND (sänd) för att bekräfta.  
→ VCR (till exempel – rad två)
- 5 Välj den enhet du skall lägga till med SMART CONTROLS.  
→ SAT (till exempel – rad två)
- 6 Tryck på SEND för att bekräfta.  
→ CODE (första raden)
- 7 Ange kod med knappsetsen.  
→ 1234 (till exempel – rad två)
- 8 Tryck på SEND för att bekräfta.  
→ STORED (rad två)

---

### Ta bort enhet

- 1 Tryck på CINEMA för att komma till hemmabiöläge.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.  
→ DEV (första raden)  
→ ADD (rad två)
- 3 Välj REMOVE (ta bort) med SMART CONTROLS.  
→ REMOVE (rad två)
- 4 Tryck på SEND för att bekräfta.
- 5 Välj den enhet du skall ta bort med SMART CONTROLS.  
→ VCR (till exempel – rad två)
- 6 Tryck på SEND för att bekräfta.  
→ REMOVED (rad raden)

## Definiera hemmabioknappar

Om du vill använda olika knappar på SCB RU885 för olika enheter i hemmabioläge gör du så här:

- 1 Tryck på **CINEMA** för att komma till hemmabioläge.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.  
→ **DEV** (första raden)  
→ **ADD** (rad två)
- 3 Välj **KEY** (knapp) med enhetsvalknapparna.  
→ **KEY** (första raden)
- 4 Välj **DEFINE** (definiera) med **SMART CONTROLS**.  
→ **DEFINE** (rad två)
- 5 Använd **SMART CONTROLS** för att välja den enhet du vill kopiera knappar från i hemmabioläge.  
→ **TV** (till exempel - första raden)
- 6 Tryck på de knappar som du vill kopiera till hemmabioläge.

Anmärkningar: - Du kan upprepa detta för alla knappar på någon av de installerade enheterna.  
- Varje knapptryckning bekräftas med **OK** i teckenrutan.

- 7 Avsluta definieringen av hemmabioknappar genom att trycka på **SEND**.  
→ **STORED** (rad två)

## Återställa hemmabioknappar

Om du vill återställa olika knappar på SBC RU 885 till de ursprungliga hemmabiofunktionerna gör du så här:

- 1 Tryck på **CINEMA** för att komma till hemmabioläge.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.  
→ **DEV** (första raden)  
→ **ADD** (rad två)
- 3 Välj **KEY** (knapp) med enhetsvalknapparna.  
→ **KEY** (första raden)
- 4 Välj **RESET** med **SMART CONTROLS**.  
→ **RESET** (rad två)
- 5 Bekräfta med **SEND**.
- 6 Tryck på knappen eller knapparna som du vill återställa.
- 7 Tryck på **SEND** för att bekräfta.  
→ **DONE** (rad två)

Obs! Varje knapptryckning bekräftas med **OK** i teckenrutan.

## 5. Extra funktioner

### Ställa in bakgrundsbelysning

Om du har satt tidsinställning för bakgrundsbelysningen, tänds skärmen och alla knappar så snart som RU885-enheten plockas upp. Bakgrundsbelysningen är sedan på under den inställda tiden.

- 1 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.  
→ **DEV** (första raden)  
→ **ADD** (rad två)
- 2 Välj **LIGHT** (belysning) med enhetsvalknapparna.  
→ **LIGHT** (första raden)
- 3 Använd **SMART CONTROLS** för att välja antingen **OFF**, **5** eller **15** sekunder som inställning för bakgrundsbelysningen.  
→ **OFF** (till exempel - rad två)
- 4 Tryck på **SEND** för att bekräfta.

Obs! Om du använder bakgrundsbelysning hela tiden tar batterierna slut snabbare.

## Ställa timer

RU885 har inbyggda timers som kan användas för att ställa in starttiden för automatisk styrning av vissa funktioner på din utrustning. Du kan t.ex. koppla på teven automatiskt vid en viss tid. Du kan sätta upp till 8 timers, som kan programmeras in för vilken enhet som helst.

- 1 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.
  - **DEV** (första raden)
  - **ADD** (rad raden)
- 2 Välj **TIMER** med enhetsvalknapparna.
  - **TIMER** (första raden)
  - **ADD** (rad raden)
- 3 Bekräfta med **SEND**.
- 4 Använd **SMART CONTROLS** för att välja timernummer.
  - **TIMER 1** (till exempel rad raden)
- 5 Bekräfta med **SEND**.
- 6 Använd **SMART CONTROLS** för att välja hur ofta enheten ska kopplas på (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**).
  - **WEEKLY** (till exempel - rad raden)
- 7 Bekräfta med **SEND**.
  - **DAY** (första raden)
  - **TUE** (till exempel - rad raden)
- 8 Använd **SMART CONTROLS** för att ställa in datum.
- 9 Bekräfta med **SEND**.
  - **STORED** (rad raden)
- 10 Använd nummerknapparna för att ange önskad starttid.
  - **18:00** (till exempel - rad raden)
 Välj vid behov **AM** eller **PM** med **SMART CONTROLS**.
- 11 Bekräfta med **SEND**.
- 12 Använd enhetsvalknapparna för att välja den enhet du vill ställa timern för.
  - **TV** (till exempel rad raden)
- 13 Bekräfta med **SEND**.
- 14 Tryck på den knapp du vill ställa timern för.

### Anmärkningar:

- Knapparna under linjen, **STANDBY**-knappen och **SMART CONTROLS** kan användas för timerknappar.
- Välj en Smart Control med **SMART CONTROLS** och tryck på **SEND** för att göra den till timerknapp.
- När du ställer in tiden kan du använda **SMART CONTROLS** för att flytta markören bakåt (◀) eller framåt (▶).

## Redigera timer

- 1 Tryck ned **SETUP** och håll den nedtryckt tills **SETUP** visas i teckenrutan.
  - **DEV** (första raden)
  - **ADD** (rad raden)
- 2 Välj **TIMER** med enhetsvalknapparna.
  - **TIMER** (första raden)
  - **EDIT** (rad raden)
- 3 Välj **EDIT** med **SMART CONTROLS**.
- 4 Bekräfta med **SEND**.
- 5 Använd **SMART CONTROLS** för att välja timernumret.
  - **TIMER2** (till exempel rad raden)
- 6 Bekräfta med **SEND**.
- 7 Använd **SMART CONTROLS** för att välja hur ofta enheten ska kopplas på (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**).
  - **WEEKLY** (till exempel rad raden)
- 8 Bekräfta med **SEND**.

102 **SVENSKA**

- 9 Ändra vid behov timerdatumet.
- 10 Använd nummerknapparna för att ändra starttiden.  
→ 17.30 (till exempel rad raden)  
Välj vid behov AM eller PM med SMART CONTROLS.
- 11 Bekräfta med SEND.
- 12 Använd enhetsvalsknapparna för att välja den enhet du vill ändra timern för.  
→ DVD (till exempel rad raden)
- 13 Bekräfta med SEND.
- 14 Tryck på den knapp du vill ändra timern för.

*Anmärkningar:*

- Knapparna under linjen, STANDBY-knappen och SMART CONTROLS kan användas för timerknappar.
- Välj en Smart Control med SMART CONTROLS och tryck på SEND för att göra den till timerknapp.
- När du ställer in tiden kan du använda SMART CONTROLS för att flytta markören bakåt (◀) eller framåt (▶).

**Ta bort timer**

- 1 Tryck ned SETUP och håll den nedtryckt tills SETUP visas i teckenrutan.  
→ DEV (första raden)  
→ ADD (rad raden)
- 2 Välj TIMER med enhetsvalknapparna.  
→ TIMER (första raden)
- 3 Bekräfta med SEND.
- 4 Välj REMOVE med SMART CONTROLS.  
→ REMOVE (rad raden)
- 5 Bekräfta med SEND.
- 6 Använd SMART CONTROLS för att välja det timernummer som ska tas bort.  
→ TIMER (första raden)  
→ TIMER3 (till exempel rad raden)
- 7 Bekräfta med SEND.  
→ REMOVED (rad raden)

**Behöver du hjälp?**

Om du har några frågor som rör SBC RU885 kan du ringa vår hjälplinje eller skicka oss ett e-postmeddelande. Telefonnummer och e-postadress finns avsnittet med koder i den här handboken.

Läs igenom handboken noga innan du ringer eller skickar e-post. Där kan du få de flesta frågor besvarade.

Om du inte kan hitta svaren på dina frågor antecknar du vilken utrustning du har längst bak vid avsnittet med koderna i den här handboken. Skicka med denna information i e-postmeddelandet. Då går det snabbare för vår personal att hjälpa dig.

Leta rätt på modellnumren i handböckerna för utrustningen eller på utrustningens baksida.

När du ringer vår hjälplinje bör du ha utrustningen nära till hands så att vår personal kan hjälpa dig att kontrollera fjärrkontrollens funktioner.

Modellnumret för din universella fjärrkontroll från Philips är:

SBC RU885

Inköpsdatum: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Dag/månad/år

## Innledning

### SBC RU885

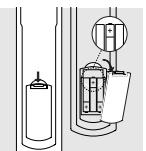
Gratulerer med kjøpet av denne Philips universal fjernkontroll!

Den erstatter opptil åtte separate fjernkontroller og er forhåndsprogrammert slik at den kan betjene nesten alle merker av TV-apparater, videospillere, satellittmottakere, kabeldekodere, CD-spillere, DVD-spillere, tunere, forsterkere og hjemmekinosystemer. Den kan også lære kodene fra andre fjernkontroller som ikke er forhåndsprogrammert. Og det beste av alt er at SBC RU885 er rask å stille inn og enkel å bruke, og med bakgrunnsbelyste knapper og display, kan den til og med brukes i mørket! For å kunne dra full fordel av alle mulighetene RU885 byr på, bør den brukes sammen med RF-mottakeren SBC LI805 (valgfritt tilbehør). Ved å bruke dem sammen, kan du betjene alt IR-drevet utstyr uansett hvor du befinner deg i huset, og uten å behøve å se utstyret eller måtte rette fjernkontrollen mot det.

## Kontroller

- ① **SET UP** åpner innstillingsmenyen for SBC RU885
  - ② **Display**
  - ③ **CINEMA** brukes til å slå på/av Home Cinema-modus
  - ④ **Device Selection keys** brukes til å skifte mellom apparatmodiene
  - ⑤ **SEND** (SEND) brukes til å aktivere den valgte smartkontrollfunksjonen
  - ⑥ **Smart Controls**-knappene blar mellom spesielle funksjoner på et valgt apparat
  - ⑦ **MENU** slår på menyen (og av, hvis det var slik på den opprinnelige fjernkontrollen)
  - ⑧ **Markør opp/ned/venstre/høyre** blar gjennom menyen
  - ⑨ **VIDEO** velger videoinngang
  - ⑩ **Volum opp/Volum ned** stiller volumet opp/ned
  - ⑪ **Tastatur** for direkte av kanalvalg og andre funksjoner
  - ⑫ **Shift** hold inne denne knappen mens du trykker på andre knapper for å få tilgang til tilleggsfunksjoner (hvis de er tilgjengelige på ditt utstyr)  
For eksempel:  
TV:  
S(hift) + Menu – Meny av  
S(hift) + ⑧ – for justering av lysstyrke og farger  
Prøv disse og andre kombinasjoner på utstyret ditt for å finne ut hvilke funksjoner som er tilgjengelige.
  - ⑬ **STANDBY** slår av apparatet (og på, hvis det var slik på den opprinnelige fjernkontrollen)
  - ⑭ **OK** bekrefter valgene på menyen
  - ⑮ **PP** skifter til forrige program
  - ⑯ **Kanal opp/Kanal ned** skifter til neste/forrige kanal
  - ⑰ **MUTE** Demp slår lyden på og av
  - ⑱ **↔** veksler mellom en- og tosifret kanalvalg og visning
  - ⑲ **for TV-hurtigtekst**      **for DVD-/videospiller**
- |       |   |              |
|-------|---|--------------|
| rød   | ◀ | Spol tilbake |
| grønn | ■ | Stopp        |
| blå   | ▶ | Fremover     |
| gul   |   | Pause        |
| hvit  | ▶ | Spill        |
|       | ● | Opptak       |

## Ikke glem batteriene!



Du må ha tre 1,5 V batterier; kun av type UM3, LR6 eller AA for å kunne bruke SBC RU885.

Husk å skifte batteriene minst en gang i året. RU885 har den unike egenskapen at den ikke mister de programmerte eller lærte kodene når batteriene er utladet.

Vi anbefaler at du bruker batterier av typen Philips Longlife eller Powerlife.



## Oversikt

Når du har satt i batteriene, er SBC RU885 klar til bruk for de fleste typer Philips TV-apparater, videospillere, DVD-spillere og forsterkere. Du trykker ganske enkelt på apparatvalgknappen (som vist nedenfor) for det Philips-apparatet du vil styre. Hvis du vil bruke utstyr av andre merker, må du stille inn SBC RU885 først - se kapittel 1, 'Innstilling'.

SBC RU885 har åtte funksjonsmodi for styring av åtte ulike apparater: TV, VCR, DVD og AMP er standardmodiene. De andre 4 kan installeres fra et utvalg av 18 apparater. Hvis du vil lage din egen liste over apparatmodi, kan du ganske enkelt legge til og fjerne apparater og lage kombinasjoner av åtte apparater fra biblioteket. LCD-displayet viser hvilken innstilling som er aktiv. For å skifte mellom apparatmodiene trykker du på knappen for apparatet du vil betjene. Med de programmerbare SMART CONTROLS-knappene kan du legge til alle typer funksjoner til hvert apparat som er installert.

I HOME CINEMA-modus er hovedfunksjonene for TV, DVD og forsterker lett tilgjengelige. Trykk på CINEMA-knappen, og uten at du behøver å endre apparatmodus kan du betjene basisfunksjonene på hjemmekinoutstyret.

Se i kapittel 3, 'Home Cinema-modus' hvis du vil ha mer informasjon.

## 1. Komme i gang

### Stille klokkeslett og dato

Før du stiller inn SBC RU885, må du først stille inn klokkeslett og dato.

Når du har lagt i batteriene, aktiveres oppsettmenyen (setup) automatisk.

Displayet viser:

- TIME (første linje)
- 24 H (andre linje)
- 1** Bruk SMART CONTROLS til å velge 24 timers eller 12 timers (AM/PM) klokke.
- 2** Bekreft med SEND.
  - TIME (første linje)
  - - : - (andre linje)
- 3** Bruk tallknappene til å angi klokkeslett.  
Du kan bruke SMART CONTROLS til å gå til forrige (◀) eller nestet (▶) posisjon.
- 4** Bekreft med SEND.
  - DAY (første linje)
  - TUE (for eksempel - andre linje)
- 5** Bruk SMART CONTROLS til å velge dato.
- 6** Bekreft med SEND.
  - STORED (andre linje)

*Merk: Du kan alltid stille klokkeslett og dato på nytt via oppsettmenyen (Setup). Gå inn i oppsettmenyen ved å trykke på Setup til SETUP lyser på displayet. Deretter bruker du SMART CONTROLS til å velge Time (klokkeslett).*

## 2. Innstilling

SBC RU885 er klar til bruk for de fleste Philips-TV-apparater, videospillere, satellittmottakere, DVD-spillere, CD-spillere, tunere, forsterkere og hjemmekinosystemer. For utstyr av andre merker må den stilles inn først. Det tar bare et par sekunder, takket være Philips' 'Simple System Set-up'!

Det er to innstillingsmodi:

- normal innstillingsmodus: for å stille inn grunnleggende knappfunksjoner for hvert installert apparat;
- home Cinema-innstillingsmodus: for å stille inn grunnleggende knappfunksjoner for hjemmekinosystemet.

---

## Legge til apparat

- 1 Finn merkenavnet til apparatet du vil styre, i kodelisten (midt i denne bruksanvisningen).
- 2 Slå på apparatet du vil legge til.
- 3 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - *DEV* (første linje)
  - *ADD* (andre linje)
- 4 Bekreft med SEND.
  - *SAT* (andre linje)
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil legge til.
  - *CABLE* (for eksempel - andre linje)
- 6 Bekreft med SEND.
  - *CODE* (første linje)
- 7 Bruk tallknappene til å angi koden.
  - *1234* (for eksempel - andre linje)
- 8 Bekreft med SEND.
  - *STORED* (andre linje)
- 9 Trykk på en knapp for å kontrollere at koden er riktig og apparatet reagerer.  
*Hvis apparatet ikke reagerer, eller hvis ikke alle knappene fungerer riktig, er koden feil. I så fall går du til 'Endre apparatkode' nedenfor.*

---

## Fjerne apparat

- 1 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - *DEV* (første linje)
  - *ADD* (andre linje)
- 2 Bruk SMART CONTROLS til å velge REMOVE (Fjern).
  - *REMOVE* (andre linje)
- 3 Bekreft med SEND.
  - *TV* (andre linje)
- 4 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil fjerne.
  - *PCR* (for eksempel - andre linje)
- 5 Bekreft med SEND.
  - *REMOVED* (andre linje)

---

## Endre apparatkode

- 1 Hvis koden du har angitt, er feil, må du finne neste kode i kodelisten (midt i denne bruksanvisningen).
- 2 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - *DEV* (første linje)
  - *ADD* (andre linje)
- 3 Bruk SMART CONTROLS til å velge CODE.
  - *CODE* (andre linje)
- 4 Bekreft med SEND.
  - *TV* (andre linje)
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet som du vil endre koden for.
  - *PCR* (for eksempel - andre linje)
- 6 Bekreft med SEND.
  - *CODE* (første linje)
- 7 Bruk tallknappene til å angi den nye koden.
  - *1234* (for eksempel - andre linje)
- 8 Bekreft med SEND.
  - *STORED* (andre linje)
- 9 Trykk på en knapp for å kontrollere at koden er riktig og apparatet reagerer.  
*Hvis apparatet fremdeles ikke reagerer, eller hvis ikke alle knappene fungerer som de skal, gjentar du fremgangsmåten ovenfor, og bruker neste kode på kodelisten. Hvis du ikke kan finne riktig kode på kodelisten, se avsnittet 'Autosøking' nedenfor.*

---

## Autosøking

Hvis du ikke kan finne koden for apparatet, vil Philips' patenterte autosøker teste alle kodene en etter en for å finne riktig kode for deg! Kontroller at apparatet er slått på. Du vet at riktig kode er funnet når utstyret slås av.

- 1 Slå på apparatet du vil legge til.**  
*Hvis du vil legge til en videospiller, må du det stå en kassett som spilles av i spilleren. Så snart riktig kode er funnet, stopper avspillingen av båndet.*
- 2 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.**  
→ **DEL** (første linje)  
→ **ADD** (andre linje)
- 3 Bruk SMART CONTROLS til å velge SEARCH (Søk).**  
→ **SEARCH** (andre linje)
- 4 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet som du vil søke etter kode for.**  
→ **TV** (for eksempel - andre linje)
- 5 Bekreft med SEND.**  
→ Hver gang en kode overføres, vises den på LCD-displayet. Det er et opphold på 1,5 sekund mellom hver overføring. Når riktig kode blir funnet, slås apparatet av.
- 6 Trykk på SEND umiddelbart for å stoppe søket.**  
→ LCD-displayet viser det valgte apparatet og koden for det.

Hvis du ikke fikk angitt riktig kode fordi søket gikk for langt, slår du apparatet på igjen, og trykker på ◀ SMART CONTROLS for å sende forrige kode på nytt. Fortsett å trykke på ◀ SMART CONTROLS helt til apparat slås på igjen.

- 7 Når du har funnet riktig kode, trykker du på SEND for å lagre koden i minnet i SBC RU885.**

Hvis ingen av kodene virker, eller hvis noen funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen mangler, prøver du vår løsning i kapittelet 'Lære koder fra opprinnelig fjernkontroll' nedenfor, eller kontakt vår hjelpetelefon.

---

## Noter koden!

Noter koden på innsiden av batterihuset og bak i dette heftet, så sparer du tid i tilfelle du trenger å stille den inn igjen. Hvis du har glemt å notere koden, kan du likevel 'lese ut' koden fra SBC RU885.

Se avsnittet 'Lese apparatkode' nedenfor.

---

## Lese apparatkode

- 1 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.**  
→ **DEL** (første linje)  
→ **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk SMART CONTROLS til å velge CODE.**  
→ **CODE** (andre linje)
- 3 Bekreft med SEND.**
- 4 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet som du vil lese koden for.**  
→ **TV** (for eksempel - andre linje)
- 5 Bekreft med SEND.**  
→ Koden vises på skjermen.
- 6 Bekreft med SEND.**  
→ **STORED** (andre linje)

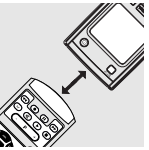
---

## Stille inn RF (Radiofrekvens) eller IR (Infrarød) overføring

RU885 er i stand til å overføre både RF- (radiofrekvens) og IR- (infrarøde) signaler. Når RF-funksjonen på RU885 er aktivert, vil den sende RF-signaler som går gjennom vegger, eller, hvis utstyret befinner seg i et skap, gjennom skapdøren. Hvis du vil bruke utstyret via RF-overføring, må du bruke ekstrautstyret RF-mottaker SBC LI805. Når du får inn et signal fra RU885, vil mottakeren omforme RF-signalet til et passende IR-signal og sende det til utstyret du ønsker å betjene. Normalt er RU885 stilt inn på IR-overføring. For utstyr som ikke kan betjenes via IR-overføring:

- 1 Trykk og hold inne **SETUP** helt til **SETUP** lyser på displayet.
  - **DEL** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge **RF-IR**.
- 3 Bekreft med **SEND**.
  - **CABLE** (for eksempel - første linje)
  - **RF** eller **IR** (andre linje)
- 4 Bruk apparatvalgknappene til å velge apparatet du ønsker å betjene via **RF-overføring**.
  - **TV** (for eksempel - første linje)
  - **RF** (andre linje)
- 5 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge **RF** eller **IR**.
- 6 Bekreft med **SEND**.
  - **SET** (andre linje)

## Lære koder fra opprinnelig fjernkontroll



Hvis utstyret ditt ikke står på kodelistene, eller hvis det mangler spesifikke koder på fjernkontrollen din, kan SBC RU885 løse problemet. Den kan kopiere og gjengi koder fra den opprinnelige fjernkontrollen.

Slik går du frem...

Legg den opprinnelige fjernkontrollen slik at den vender mot det infrarøde sensorvinduet på SBC RU885. Legg begge fjernkontrollene på et flatt underlag, 3-8 cm fra hverandre.

Sørg for at begge fjernkontrollene har nye batterier.

- 1 Trykk og hold inne **SETUP** helt til **SETUP** lyser på displayet.
  - **DEL** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge **KEY** (knapp).
  - **KEY** (første linje)
- 3 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge **LEARN** (Lær).
  - **LEARN** (andre linje)
- 4 Bekreft med **SEND**.
  - **LEARN** (første linje)
- 5 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge apparatet som skal kopieres (læres).
  - **TV** (for eksempel - andre linje)

SBC RU885 er nå i læremodus, og LCD-displayet viser det valgte utstyret.
- 6 Bekreft med **SEND**.
- 7 Trykk på en programmerbar knapp på fjernkontrollen. (Knappene nedenfor skillelinjen, **STANDBY**-knappen og **SMART CONTROLS**-knappene er programmerbare.)
  - **ORIGIN** (andre linje)
- 8 Trykk på knappen på den opprinnelige fjernkontrollen som du vil lære fra.
  - **STORED** (andre linje)

Du har lært SBC RU 885 en ny kode. Hvis du vil kopiere flere funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen, gjentar du fremgangsmåten fra trinn 7. Trykk på **SETUP** for å lukke menyen.

**Tips: Velg knapper som samsvarer med knappene på den opprinnelige fjernkontrollen, slik at de er lettere å huske.**

Hvis SBC RU885 viser **ERROR** (Feil) i et sekund etterfulgt av **ORIGIN** (Opprinnelig) har ikke SBC RU885 mottatt signalet riktig. I så fall bør du gjøre dette:

- Varier avstanden litt mellom de to fjernkontrollene og prøv igjen fra trinn 1 (prøv dette flere ganger).
- Denne gangen bør du trykke og straks slippe funksjonsknappen på den opprinnelige fjernkontrollen. LCD-displayet skal vise **STORED** (Lagret), som betyr at RU885 har mottatt signalet.
- Sørg for at begge fjernkontrollene har nye batterier.
- Prøv å kopiere kodene under andre lysforhold. Lys fra lysstoffrør kan påvirke signalet du kopierer.

Vi har lagt mye arbeid i utforming og testing av SBC RU885. Den er i stand til å kopiere nesten alle infrarøde signaler fra fjernkontroller. Det hender imidlertid i blant at noen produsenter bruker infrarøde signaler som ikke kan kopieres til noen fjernkontroll. Du bør selvsagt alltid prøve den automatiske søkefunksjonen for å se om riktig kode ligger i vårt forhåndsprogrammerte bibliotek.

## Kopiere knappefunksjoner

Du kan kopiere knappefunksjoner fra knapper i en apparatmodus (for eksempel TV-modus) til knapper i en annen apparatmodus (for eksempel DVD-modus) slik at du kan styre ulike apparater uten å skifte modus. For eksempel: Du kan sette TV-apparatet i Standby-modus mens du er i DVD-modus.

- 1 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - **DEL** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge KEY (Knapp).
  - **KEY** (første linje)
- 3 Bruk SMART CONTROLS til å velge COPY (Kopier).
  - **COPY** (andre linje)
- 4 Bekreft med SEND.
  - **FROM** (første linje)
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil kopiere knappefunksjoner fra.
  - **TV** (for eksempel - andre linje)
- 6 Bekreft med SEND.
- 7 Trykk på en knapp du vil kopiere fra.  
(Knappene nedenfor skillelinjen, Standby-knappen og SMART CONTROL-knappene kan kopieres.)

*Merk: Velg en smartkontroll med SMART CONTROLS og trykk på SEND for å kopiere.*

- **TO** (første linje)
- 8 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil kopiere knappefunksjonen til.
  - **DVD** (for eksempel - andre linje)
- 9 Bekreft med SEND.
- 10 Trykk på knappen du vil kopiere funksjonen til.
  - **STORED** (andre linje)

*Merk: Velg en smartkontroll med SMART CONTROLS, og trykk på SEND for å kopiere.*

## Makroknapper

Med en makroknapp kan du styre en serie funksjoner ved å trykke på en enkelt knapp. For eksempel kan du slå på alle installerte apparater med én knapp.

- 1 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - **DEL** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge KEY (Knapp).
  - **KEY** (første linje)
- 3 Bruk SMART CONTROLS til å velge MACRO (Makro).
  - **MACRO** (andre linje)
- 4 Bekreft med SEND.
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil installere makroen på.
  - **TV** (for eksempel - andre linje)
- 6 Bekreft med SEND.
- 7 I denne TV-modusen, trykk på en knapp som makroen skal lagres under.
  - **MACRO** (første linje)
  - **START** (andre linje)

*Merk: - Trykk på knappene i den rekkefølgen du vil at utstyret skal reagere*

*- Knappene nedenfor skillelinjen, STANDBY-knappen og SMART CONTROLS-knappene kan være makroknapper.*

*- Velg en smartkontroll med SMART CONTROLS-knappene, og trykk på SEND for å velge den som makroknapp.*

*- Etter hvert tastetrykk knapp vises SMART ADDED.*

- 8 Begynn å trykke på knappene du vil lagre i makroen. Om nødvendig, naviger mellom ulike apparatmodi og smartkontroller

*Merk: Trykk på SHIFT + SEND for å lagre en smartkontroll i makroen.*

- 9 Trykk på SEND.
  - **STORED** (andre linje)

### 3. SMART CONTROLS-knapper

Med de programmerbare SMART CONTROLS-knappene kan du legge til opptil åtte spesialfunksjoner i hver apparatmodus, blant annet Dolby Surround, EPG, Showview, Teksting, osv. For eksempel: Hvis du har installert en forsterker med Dolby Surround, kan du betjene denne funksjonen via en SMART CONTROL-knapp på RU 885. En rekke funksjoner er allerede forhåndsinstallert i minnet på RU 885. Disse funksjonene kan fjernes eller erstattes av funksjoner etter ditt eget ønske

#### Legge til knapp

- 1 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - **DEV** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge KEY (Knapp).
  - **KEY** (første linje)
- 3 Bruk SMART CONTROLS til å velge ADD.
  - **ADD** (andre linje)
- 4 Trykk på SEND.
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet legge til en smartkontrollfunksjon fra.
  - **AMP** (for eksempel - andre linje)
- 6 Trykk på SEND for å bekrefte.
- 7 Bruk SMART CONTROLS til å velge en smartkontrolletikett fra biblioteket (for eksempel ADD Dolby).
- 8 Trykk på SEND for å bekrefte.

Merk: - Koden for en funksjon kan læres fra en annen fjernkontroll eller kopieres fra en annen apparatmodus.  
 - Med biblioteket for spesifikke Home Cinema-etiketter (hjemmekino) og andre etiketter kan du merke de mer sjeldne funksjonene og lagre dem som smartkontroller.

#### Fjerne en knapp

- 1 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - **DEV** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge KEY (Knapp).
  - **KEY** (første linje)
- 3 Trykk på SMART CONTROLS for å velge REMOVE (Fjern).
  - **REMOVE** (andre linje)
- 4 Trykk på SEND for å bekrefte.
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil fjerne en smartkontrollfunksjon fra.
  - **AMP** (for eksempel - andre linje)
- 6 Trykk på SEND for å bekrefte.
- 7 Bruk SMART CONTROLS til å velge smartkontrollknappen du skal fjerne.
- 8 Trykk på SEND for å bekrefte.

#### Tilbakestille knapp(er)

- 1 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - **DEV** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge KEY (Knapp).
  - **KEY** (første linje)
- 3 Bruk SMART CONTROLS til å velge RESET (Tilbakestill).
  - **RESET** (andre linje)
- 4 Trykk på SEND for å bekrefte.
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil tilbakestille knappene på.
  - **TV** (for eksempel - andre linje)
- 6 Trykk på SEND for å bekrefte.
- 7 Når du trykker på en knapp i den valgte apparatmodusen, tilbakestilles knappen til fabrikkinnstillingene.  
 (Knappene nedenfor skillelinjen, STANDBY-knappen og SMART CONTROLS-knappene kan tilbakestilles.)

Merk: Velg en smartkontroll med SMART CONTROLS-knappene og trykk på SEND for å tilbakestille.

110 **NORSK****Slik tilbakestiller du alle knappene for et apparat:**

- 7 Bruk SMART CONTROLS til å velge.
  - ALL (andre linje)
- 8 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil tilbakestille alle knappene på.
  - SAT (for eksempel - andre linje)
- 9 Trykk på SEND for å bekrefte.
  - SURE ? (andre linje)
- 10 Trykk på SEND igjen for å bekrefte.

Merk: All programmering blir slettet, og RU885 stilles tilbake til standardoppsettet.

**Slik tilbakestiller du alle knappene for alle apparater:**

- 5 Bruk SMART CONTROL til å velge ALL DEVICES (Alle apparater).
  - ALL DEVICES (andre linje)
- 6 Trykk på SEND for å bekrefte.
  - SURE ?
- 7 Trykk på SEND igjen for å bekrefte.

Merk: All programmering blir slettet, og RU885 stilles tilbake til standardoppsettet.

## 4. Home Cinema-modus

Home Cinema er et integrert A/V-system som tilbyr det aller beste innen lyd- og bildeunderholdning. For at du skal kunne betjene flere enheter i Home Cinema-systemet med fjernkontrollen, har SBC RU885 Home Cinema-modusen.

Merk: Du bør programmere CINEMA-knappen på SBC RU885 først etter at du har programmert alle de andre apparatene.

SBC RU885 er allerede forhåndsinnstilt for å kontrollere TV-apparater, videospillere, DVD-spillere og forsterkere under CINEMA. Slik programmerer du apparatene dine i kinomodus (Cinema):

---

### Legge til apparat

- 1 Slå opp på merkenavnet til apparatet du vil legge til, i kodelisten (midt i denne bruksanvisningen).
- 2 Trykk på CINEMA (kino) for å starte Home Cinema-modus.
  - **HOME CINEMA**
- 3 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - DEV (første linje)
  - ADD (andre linje)
- 4 Trykk på SEND for å bekrefte.
  - VCR (for eksempel - andre linje)
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil legge til.
  - SAT (for eksempel - andre linje)
- 6 Trykk på SEND for å bekrefte.
  - CODE (første linje)
- 7 Bruk tallknappene til å angi koden.
  - 1234 (for eksempel - andre linje)
- 8 Trykk på SEND for å bekrefte.
  - STORED (andre linje)

---

### Fjerne apparat

- 1 Trykk på CINEMA (kino) for å starte Home Cinema-modus.
  - **HOME CINEMA**
- 2 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.
  - DEV (første linje)
  - ADD (andre linje)
- 3 Bruk SMART CONTROLS-knappene til å velge REMOVE (Fjern).
  - REMOVE (andre linje)
- 4 Trykk på SEND for å bekrefte.
- 5 Bruk SMART CONTROLS til å velge apparatet du vil fjerne.
  - VCR (for eksempel - andre linje)
- 6 Trykk på SEND for å bekrefte.
  - REMOVED (andre linje)

## Definere hjemmeknapper

Slik definerer du forskjellige knapper på SBC RU885 for ulike apparater i Home Cinema-modus:

- 1 Trykk på **CINEMA** (kino) for å starte Home Cinema-modus.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Trykk og hold inne **SETUP** helt til **SETUP** lyser på displayet.  
→ **DEV** (første linje)  
→ **ADD** (andre linje)
- 3 Bruk apparatvalgknappene til å velge **KEY** (Knapp).  
→ **KEY** (første linje)
- 4 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge **DEFINE** (Definer).  
→ **DEFINE** (andre linje)
- 5 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge apparatet du vil kopiere knapper fra i Home Cinema-modus.  
→ **TV** (for eksempel - første linje)
- 6 Trykk på knappene du vil kopiere til Home Cinema-modus.

Merk: - Du kan gjenta dette for alle knapper på ett eller flere av de installerte apparatene.  
- Hvert tastetrykk bekreftes med **OK** på displayet.

- 7 Avslutt definering av hjemmeknapper ved å trykke på **SEND**.  
→ **STORED** (andre linje)

## Tilbakestille hjemmeknapper

Slik tilbakestiller du ulike knapper på SBC RU885 til opprinnelig hjemmekinofunksjon:

- 1 Trykk på **CINEMA** (kino) for å starte Home Cinema-modus.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Trykk og hold inne **SETUP** helt til **SETUP** lyser på displayet.  
→ **DEV** (første linje)  
→ **ADD** (andre linje)
- 3 Bruk apparatvalgknappene til å velge **KEY** (Knapp).  
→ **KEY** (første linje)
- 4 Bruk **SMART CONTROLS**-knappene til å velge **RESET**.  
→ **RESET** (andre linje)
- 5 Bekreft med **SEND**.
- 6 Trykk på knapp(e) som skal tilbakestilles.
- 7 Trykk på **SEND** for å bekrefte.  
→ **DONE** (andre linje)

Merk: Hvert tastetrykk bekreftes med **OK** på displayet.

## 5. Ekstrafunksjoner

### Stille inn bakgrunnsbelysning

Hvis du velger bakgrunnsbelysningstid, vil displayet og alle knappene bli belyst straks du løfter opp RU885. Bakgrunnsbelysningen vil være på den tidsperioden du har valgt.

- 1 Trykk og hold inne **SETUP** helt til **SETUP** lyser på displayet.  
→ **DEV** (første linje)  
→ **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge **LIGHT** (Lys).  
→ **LIGHT** (første linje)
- 3 Bruk **SMART CONTROLS**-knappene til å velge enten **OFF**, 5 eller 15 sekunder for å stille inn bakgrunnsbelysning.  
→ **OFF** (for eksempel - andre linje)
- 4 Trykk på **SEND** for å bekrefte.

Merk: Når du bruker bakgrunnsbelysning hele tiden, vil batteriene utlades raskere.



---

### Stille inn en timer

RU885 har innebygde timere som kan brukes til å stille inn starttid for automatisk betjening av visse funksjoner på utstyret ditt. Eksempelvis kan du slå på TVen automatisk på et bestemt klokkeslett. Du kan stille inn opp til 8 timere, programmerbare for et hvilket som helst apparat.

- 1 Trykk og hold inne **SETUP** helt til **SETUP** lyser på displayet.
  - **DEV** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge **TIMER**.
  - **TIMER** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 3 Bekreft med **SEND**.
- 4 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge Timer-nummer.
  - **TIMER 1** (for eksempel andre linje)
- 5 Bekreft med **SEND**.
- 6 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge Timer-frekvens (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY – AV, EN GANG, HVER DAG, HVER UKE**).
  - **WEEKLY** (for eksempel - andre linje)
- 7 Bekreft med **SEND**.
  - **DAY** (første linje)
  - **TUE** (for eksempel - andre linje)
- 8 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge dag/dato.
- 9 Bekreft med **SEND**.
  - **STORED** (andre linje)
- 10 Bruk taltastene til å angi ønsket starttid.
  - **18 .00** (for eksempel - andre linje)

Om ønskelig, velg **AM** eller **PM** ved hjelp av **SMART CONTROLS**.
- 11 Bekreft med **SEND**.
- 12 Bruk apparatvalgknappene til å velge apparatet du ønsker å stille inn timeren for.
  - **TV** (for eksempel andre linje)
- 13 Bekreft med **SEND**.
- 14 Trykk på knappen du ønsker å stille inn timeren for.

Merk:

- Knappene nedenfor skillelinjen, **STANDBY**-knappen og **SMART CONTROLS**- knappene kan være Timer-knapper.
- Velg en smartkontroll med **SMART CONTROLS**-knappene, og trykk på **SEND** for å velge den som Timer-knapp.
- Når du angir klokkeslettet, kan du bruke **SMART CONTROLS** til å gå til forrige (◀) eller neste (▶) posisjon.

---

### Redigere en timer

- 1 Trykk og hold inne **SETUP** helt til **SETUP** lyser på displayet.
  - **DEV** (første linje)
  - **ADD** (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge **TIMER**.
  - **TIMER** (første linje)
  - **EDIT** (andre linje)
- 3 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge **EDIT**.
- 4 Bekreft med **SEND**.
- 5 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge Timer-nummer.
  - **TIMER2** (for eksempel - andre linje)
- 6 Bekreft med **SEND**.
- 7 Bruk **SMART CONTROLS** til å velge Timer-frekvens (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY – AV, EN GANG, HVER DAG, HVER UKE**).
  - **WEEKLY** (for eksempel - andre linje)
- 8 Bekreft med **SEND**.

- 9 Om nødvendig, rediger Timer-dato.
- 10 Bruk talltastene til å redigere starttiden.  
→ 17.30 (for eksempel andre linje)  
Om ønskelig, velg AM eller PM ved hjelp av SMART CONTROLS.
- 11 Bekreft med SEND.
- 12 Bruk apparatvalgknappene til å velge apparatet du ønsker å stille inn timeren for.  
→ DVD (for eksempel andre linje)
- 13 Bekreft med SEND.
- 14 Trykk på knappen du ønsker å stille inn timeren for.

Merk:

- Knappene nedenfor skillelinjen, STANDBY-knappen og SMART CONTROLS- knappene kan være Timer-knapper.
- Velg en smartkontroll med SMART CONTROLS-knappene, og trykk på SEND for å velge den som Timer-knapp.
- Når du angir klokkeslettet, kan du bruke SMART CONTROLS til å gå til forrige (◀) eller neste (▶) posisjon.

## Fjerne en timer

- 1 Trykk og hold inne SETUP helt til SETUP lyser på displayet.  
→ DEL (første linje)  
→ ADD (andre linje)
- 2 Bruk apparatvalgknappene til å velge TIMER.
- TIMER (første linje)
- 3 Bekreft med SEND.
- 4 Bruk SMART CONTROLS til å velge EREMOVE.
- REMOVE (andre linje)
- 5 Bekreft med SEND.
- 6 Bruk SMART CONTROLS til å velge Timer-nummeret du vil fjerne.  
→ TIMER (første linje)  
→ TIMER3 (for eksempel andre linje)
- 7 Bekreft med SEND.  
→ REMOVED (andre linje)

## Trenger du hjelp?

Hvis du har spørsmål om SBCRU865, kan du ringe vår gratis hjelpetelefon eller sende en e-post for å få assistanse! Du finner nummeret/adressen i avsnittet med kodelisten i dette heftet.

Før du ringer eller sender en e-post, vennligst les denne veiledningen nøye. Du vil finne svar på de fleste spørsmål i bruksanvisningen.

Hvis du ikke finner svar på spørsmålene dine, noterer du utstyret ditt på baksiden av kodelisten i dette heftet. (Ta med disse opplysningene i e-postmeldingen.) Dette gjør det lettere for operatørene i å hjelpe deg raskt.

Se etter modellnumre i bruksanvisningen for utstyret, eller på baksiden av utstyret. Plasser deg i nærheten av utstyret, slik at operatørene våre kan hjelpe deg med å kontrollere hvordan fjernkontrollen din virker.

Modellnummeret på din Philips universal fjernkontroll er:

SBC RU885

Kjøpsdato: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Dag/måned/år

## Johdanto

### SBC RU885

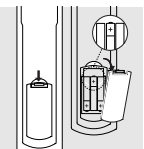
Teit hyvän valinnan hankkiessasi tämän Philips-yleiskauko-ohjaimen!

Se korvaa jopa kahdeksan erillistä kaukosäädintä, ja sillä voidaan ohjata lähes kaikenmerkisiä televisioiden, videonauhureiden, satelliittivirttimien, kaapelidekoodereiden, CD-soittimien, DVD-soittimien, virttimien, vahvistimien ja kotiteatterijärjestelmien toimintoja. Sille voidaan myös opettaa muiden ennalta ohjelmoimattomien kauko-ohjainten koodeja. Mikä parasta, SBC RU885:n asetukset on nopea määrittää. Kauko-ohjaimen käyttäminen on helppoa ja sen vihreä taustavalaistus mahdollistaa käytön hämärissäkin tiloissa! Mikä parasta SBC RU885:n asetukset on nopea määrittää. Kauko-ohjaimen käyttäminen on helppoa ja sen vihreä taustavalaistus mahdollistaa käytön hämärissäkin tiloissa! Mahdollisimman suuren edun saamiseksi kaikista RU885:n toiminnoista, sitä on käytettävä (valinnaisen) RF-vastaanottimen SBC LI805 yhteydessä. Yhdessä käytettynä niillä voidaan käyttää kaikentyyppisiä IR-pohjaisia laitteita missä tahansa osassa asuntoa kyseistä laitetta näkemättä tai kohdistamatta kauko-ohjainta sitä kohti.

## Toiminnot

- ① **SET UP**-painikkeella avataan SBC RU885:n asetusvalikko
  - ② **Näyttö**
  - ③ **CINEMA**-painikkeella otetaan kotiteatteritila käyttöön tai poistetaan se käytöstä
  - ④ Laitteenvalintapainikkeilla valitaan käyttöön eri laitetiloja
  - ⑤ **SEND** (SEND) painikkeella otetaan käyttöön Smart Control-toiminto
  - ⑥ **Smart Controls** -painikkeilla selataan valitun laitteen Oerikoistoimintoja
  - ⑦ **MENU**-painikkeella kytketään valikko päälle (tai pois päältä alkuperäisen kauko-ohjaimen mukaan)
  - ⑧ **Kohdistimen siirtäminen** ylös/alas/vasemmalle/oikealle valikossa
  - ⑨ Videotulopainikkeella valitaan videotulo
  - ⑩ **Äänenvoimakkuuden** lisäämis-/vähentämispainikkeella lisätään ja vähennetään äänenvoimakkuutta
  - ⑪ **Numeropainikkeilla** voidaan valita kanava ja suorittaa muita toimintoja
  - ⑫ **Shift** Pitämällä tätä painiketta painettuna voidaan käyttää mahdollisia lisätoimintoja  
Esimerkki:  
TV:  
S(hift) + Menu – Valikko pois käytöstä  
S(hift) + ⑧ – Kirkkauden ja värin säätäminen  
Kokeile näiden ja muiden yhdistelmiä ja selvitä näin, mitkä toiminnot ovat käytössä omassa laitteistossasi
  - ⑬ **⏻** (STANDBY) painikkeella kytketään laite pois päältä (tai päälle alkuperäisen kauko-ohjaimen mukaan)
  - ⑭ **OK**-painikkeella vahvistetaan valikkovaihtoehtojen valinta
  - ⑮ **PP** Edellinen ohjelma-painikkeella otetaan käyttöön edellinen ohjelma
  - ⑯ **Seuraava kanava/Edellinen kanava-painikkeella** vaihdetaan kanavia järjestyksessä
  - ⑰ **MUTE** Mykistys-painikkeella kytketään ääni päälle tai pois päältä
  - ⑱ **FastText** painikkeella valitaan käyttöön yksi- ja kaksinumeroisten lukujen syöttö- ja näyttötila
- | TV FastText | DVD/VCR      |
|-------------|--------------|
| punainen ◀  | Taaksekelaus |
| vihreä ■    | Pysäytys     |
| sininen ▶   | Eteenkelaus  |
| keltainen   | Tauko        |
| valkoinen ▶ | Toisto       |
| ●           | Nauhoitus    |

## Muista paristot



SBC RU885 -kauko-ohjaimessa tarvitaan kolme 1,5 voltin paristoa, joiden tyyppimerkintä on UM3, LR6 tai AA.

Muista vaihtaa paristot vähintään kerran vuodessa.

RU885-kauko-ohjain säilyttää siihen ohjelmoitua ja opetetua koodit, vaikka paristojen varaus tyhjenisi.

Suosittellemme Philips Longlife- tai Philips Powerlife -paristojen käyttämistä.

## Perustoiminnot

Paristojen asentamisen jälkeen SBC RU885 -kauko-ohjaimella voidaan alkaa käyttää useimpia Philipsin televisioita, videonauhureita, DVD-soittimia ja vahvistimia. Sinun tarvitsee vain valita haluamasi Philips-laite painamalla laitteenvaihtopainikkeita. Jos haluat käyttää muunmerkkisiä laitteita, sinun on ensin määritettävä SBC RU885 -kauko-ohjaimen asetukset kohdan 1. Asetusten määrittäminen ohjeiden mukaan.

SBC RU885 -kauko-ohjaimessa on kuusi toimintatilaa kuutta erilaista laitetta varten. Oletusarvon mukaan laitetilat ovat TV, VCR (videonauhuri), DVD ja AMP (vahvistin). Muut kaksi tilaa voidaan valita omien tarpeiden mukaan 18:n laitevaihtoehdon joukosta. Voit luoda mukautetun laitetilaluettelon lisäämällä ja poistamalla laitteita sekä muodostamalla haluamasi kuuden laitteen yhdistelmän. Nestekidenäytössä näkyy valittuna oleva laitetila. Voit vaihtaa laitetilaa painamalla laitteenvaihtopainikkeita. Kuhunkin ohjelmoituun laitteeseen voidaan liittää toimintoja ohjelmoitavien SMART CONTROLS -painikkeiden avulla.

HOME CINEMA MODE tilan avulla voidaan helposti käyttää televisioiden, DVD-soittimien ja vahvistinten perustoimintoja. Voit käyttää kotiteatterilaitteiston perustoimintoja vain painamalla CINEMA-painiketta. Laitetilaa ei siis tarvitse vaihtaa erikseen. Lisätietoja on kohdassa 3 Kotiteatteritila.

## 1. Toimia ennen aloittamista

### Aseta aika ja päivä

Ennen SBC RU885:n asettamista on ensin asetettava aika ja päivä. Kun paristot on asennettu Setup-valikko aktivoidaan automaattisesti.

Näyttöön ilmestyy:

- TIME (ensimmäinen rivi)
- 24 H (toinen rivi)
- 1 Käytä SMART CONTROLS -painikkeita valitsemaan 24 tunnin tai 12 tunnin (AM/PM) aika-näyttö.**
- 2 Vahvista SEND-painikkeella.**
  - TIME (ensimmäinen rivi)
  - - : - (toinen rivi)
- 3 Käytä numeronäppäimiä syöttämään aika.**  
SMART CONTROLS -painikkeita voidaan käyttää siirtymiseksi edelliseen (◀) tai seuraavaan (▶) asentoon.
- 4 Vahvista SEND-painikkeella.**
  - DAY (ensimmäinen rivi)
  - TUE (esimerkki - toinen rivi)
- 5 Käytä SMART CONTROLS -painikkeita päivän valitsemiseksi.**
- 6 Vahvista SEND-painikkeella.**
  - STORED (toinen rivi)

*Huomaus: Voit aina halutessasi nollata ajan ja päivän Setup-valikon avulla. Setup-valikkoon pääsemiseksi paina Setup, kunnes SETUP näkyy näytössä. Valitse sen jälkeen Time (Aika) SMART CONTROLS -painikkeita käyttämällä.*

## 2. Asetusten määrittäminen

SBC RU885 -kauko-ohjaimella voidaan ilman asetusten määrittämistä erikseen käyttää Philipsin useimpia televisioita, satelliittiviritimiä, DVD-soittimia, CD-soittimia, viritimiä, vahvistimia ja kotiteatterijärjestelmiä. Muunmerkkisten laitteiden käyttäminen edellyttää kauko-ohjaimen asetusten määrittämistä. Philipsin Simple System Set-Up -järjestelmän ansiosta tämä käy hetkessä!

Käytettävissä on kaksi asetustenmäärittämistilaa:

- normaali asetustenmäärittämistila: kunkin laitteen perustoimintojen asetusten määrittäminen;
- kotiteatterin asetustenmäärittämistila: kotiteatterijärjestelmän perusasetusten määrittäminen.

---

### Laitteen lisääminen

- 1 Etsi koodiluettelosta (tämän käyttöoppaan keskellä) haluamasi laitteen merkki.
- 2 Kytke lisättävä laite päälle.
- 3 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.
  - *DEV* (ensimmäinen rivi)
  - *ADD* (toinen rivi)
- 4 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
  - *SAT* (toinen rivi)
- 5 Valitse lisättävä laite SMART CONTROLS-painikkeilla.
  - *CABLE* (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
  - *CODE* (ensimmäinen rivi)
- 7 Anna oikea koodi numeropainikkeilla.
  - *1234* (esimerkki - toinen rivi)
- 8 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
  - *STORED* (toinen rivi)
- 9 Tarkista painamalla jotain näppäintä, että koodi on oikea ja että laite vastaa kauko-ohjaimen lähettämään signaaliin.

*Jos laite ei vastaa tai jos kaikki painikkeet eivät toimi oikein, koodi on virheellinen. Katso tässä tapauksessa ohjeita alla olevasta kohdasta 'Laittekoodin muuttaminen'.*

---

### Laitteen poistaminen

- 1 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.
  - *DEV* (ensimmäinen rivi)
  - *ADD* (toinen rivi)
- 2 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla REMOVE.
  - *REMOVE* (toinen rivi)
- 3 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
  - *TV* (toinen rivi)
- 4 Valitse poistettava laite SMART CONTROLS-painikkeilla.
  - *PCR* (esimerkki - toinen rivi)
- 5 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
  - *REMOVED* (toinen rivi)

---

### Laittekoodin muuttaminen

- 1 Jos annettu koodi ei toimi, katso koodiluettelosta (tämän oppaan keskellä) seuraava koodi.
- 2 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.
  - *DEV* (ensimmäinen rivi)
  - *ADD* (toinen rivi)
- 3 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla CODE.
  - *CODE* (toinen rivi)
- 4 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
  - *TV* (toinen rivi)
- 5 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla laitteen koodi, jota haluat muuttaa.
  - *PCR* (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
  - *CODE* (ensimmäinen rivi)
- 7 Anna uusi koodi numeropainikkeilla.
  - *1234* (esimerkki - toinen rivi)
- 8 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
  - *STORED* (toinen rivi)
- 9 Tarkista painamalla jotain näppäintä, että koodi on oikea ja että laite vastaa kauko-ohjaimen lähettämään signaaliin.

*Jos laite ei vielääkään vastaa tai jos kaikki painikkeet eivät toimi oikein, valitse koodiluettelosta seuraava koodi ja vaihda se toistamalla edellä kuvatut vaiheet. Jos koodiluettelosta ei löydy oikeaa koodia, noudata alla olevassa kohdassa Automaattinen haku annettuja ohjeita.*

## Automaattinen haku

Jos luettelosta ei löydy oikeaa koodia, Philipsin patentoidun automaattinen haku -toiminnon avulla voidaan kokeilla eri koodeja, kunnes oikea koodi löytyy! Varmista, että kyseinen laite on kytketty päälle. Kun oikea koodi löytyy, laite kytkeytyy pois päältä. Toimi sitten seuraavasti:

- 1 **Kytke lisättävä laite päälle.**  
*Jos kyseessä on videonauhuri, varmista, että nauha on paikallaan ja toisto on käynnissä. Kun oikea koodi löytyy, nauhan toisto pysähtyy.*
- 2 **Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.**  
→ **DEL** (ensimmäinen rivi)  
→ **ADD** (toinen rivi)
- 3 **Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla SEARCH.**  
→ **SEARCH** (toinen rivi)
- 4 **Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden laite, jonka koodin haluat hakea.**  
→ **TV** (esimerkki - toinen rivi)
- 5 **Vahvista valinta SEND-painikkeella.**  
→ Lähetettävä koodi näkyy nestekidenäytössä. Koodien lähettämisen välissä on 1,5 sekunnin tauko. Kun oikea koodi löytyy, televisio kytkeytyy pois päältä.
- 6 **Lopeta haku välittömästi painamalla SEND-painiketta.**  
→ Valittu laite ja sen koodi näkyvät näytössä.

Jos et ehtinyt keskeyttää hakua oikean koodin kohdalla, kytke televisio uudelleen päälle ja lähetä edellinen koodi painamalla ◀ SMART CONTROLS -painiketta. Paina ◀ SMART CONTROLS -painiketta yhä uudelleen, kunnes laite kytkeytyy uudestaan pois päältä.

- 7 **Kun oikea koodi on löytynyt, tallenna se SBC RU885:n muistiin painamalla SEND-painiketta.**

Jos yksikään koodeista ei toimi tai jos jokin laitteen alkuperäisen kauko-ohjaimen toiminnoista ei toimi, noudata kohdassa Alkuperäisen kauko-ohjaimen koodien opettaminen annettuja ohjeita tai ota yhteyttä asiakaspalveluun.

## Merkitse koodi muistiin!

Merkitse oikea koodi paristokotelon sisälle ja tämän käyttöoppaan takasivulle. Näin voit tarvittaessa asettaa sen uudelleen nopeasti. Jos olet unohtanut merkitä koodin muistiin, voit lukea sen SBC RU885:n muistista.

Tietoja koodin lukemisesta on alla olevassa kohdassa Koodin lukeminen.

## Laitekoodin lukeminen

- 1 **Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.**  
→ **DEL** (ensimmäinen rivi)  
→ **ADD** (toinen rivi)
- 2 **Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla CODE.**  
→ **CODE** (toinen rivi)
- 3 **Vahvista valinta SEND-painikkeella.**
- 4 **Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden laite, jonka koodin haluat hakea.**  
→ **TV** (esimerkki - toinen rivi)
- 5 **Vahvista valinta SEND-painikkeella.**  
→ Koodi näkyy näytössä.
- 6 **Vahvista valinta SEND-painikkeella.**  
→ **STORED** (toinen rivi)

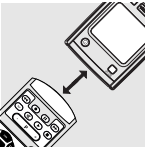
## Aseta RF (radiotaajuus)- tai IR (infrapuna) -lähetys

RU885 pystyy lähettämään sekä RF (radiotaajuus)- että IR (infrapuna) -signaaleja. Kun RU885:n RF-toiminto on kytketty, se lähettää RF-signaaleja, jotka pystyvät välittymään seinien läpi tai, jos laite sijaitsee kaapissa, kaapin oven läpi. Laitteen käyttämiseksi RF-lähetksen avulla, tarvitaan valinnainen RF-vastaanotin SBC LI805. Signaali saataessa RU885:stä vastaanotin kääntää RF-signaalin kyseiseksi IR-signaaliksi ja lähettää sen laitteeseen, jota haluat käyttää. RU885:n vakioasetuksena on IR-lähetys. Kun on kysymys laitteesta, jota ei voida käyttää IR-lähetksen kautta:

## 118 SUOMI

- 1 Paina **SETUP**-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee **SETUP**.
  - **DEV** (ensimmäinen rivi)
  - **ADD** (toinen rivi)
- 2 Käytä **SMART CONTROLS** –painikkeita valitsemaan **RF-IR**.
- 3 Vahvista **SEND**-painikkeella.
  - **CABLE** (esimerkki - ensimmäinen rivi)
  - **RF** tai **IR** (toinen rivi)
- 4 Käytä **Device-valintapainikkeita** vaihtamaan laite, jota haluat käyttäjä RF-lähetysten kautta.
  - **TV** (esimerkki - ensimmäinen rivi)
  - **RF** (toinen rivi)
- 5 Käytä **SMART CONTROLS** –painikkeita valitsemaan **RF** tai **IR**.
- 6 Vahvista **SEND**-painikkeella.
  - **SET** (toinen rivi)

### Alkuperäisen kauko-ohjaimen koodien opettaminen



Jos laitteen koodia ei löydy koodiluetteloista tai alkuperäisen kauko-ohjaimen kaikki toiminnot eivät toimi, SBC RU885 kauko-ohjaimessa on ratkaisu tässäkin tilanteessa. Siihen voidaan kopioida tarvittavat koodit alkuperäisestä kauko-ohjaimesta. Tämä tapahtuu seuraavasti: Aseta alkuperäinen kauko-ohjain niin, että se osoittaa SBC RU885:n infrapunaikkunaan. Aseta molemmat kauko-ohjaimet tasaiselle alustalle 3 - 8 cm etäisyydelle toisistaan.

Varmista, että molemmissa kauko-ohjaimissa on uudet paristot.

- 1 Paina **SETUP**-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee **SETUP**.
  - **DEV** (ensimmäinen rivi)
  - **ADD** (toinen rivi)
- 2 Valitse **laitteenvaihtopainikkeiden** avulla **KEY**.
  - **KEY** (ensimmäinen rivi)
- 3 Valitse **SMART CONTROLS**-painikkeiden avulla **LEARN**.
  - **LEARN** (toinen rivi)
- 4 Vahvista valinta **SEND**-painikkeella.
  - **LEARN** (ensimmäinen rivi)
- 5 Valitse opetettava laite **SMART CONTROLS**-painikkeiden.
  - **TV** (esimerkki - toinen rivi)

SBC RU885 on nyt opetustilassa ja nestekidenäytössä näkyy valittuna oleva laite.
- 6 Vahvista valinta **SEND**-painikkeella.
- 7 Paina kauko-ohjaimen opetettavaa painiketta. (Opetettavia painikkeita osaviivan alapuolella olevat painikkeet, valmiustilapainike ja **SMART CONTROLS** -painikkeet.)
  - **ORIGIN** (toinen rivi)
- 8 Paina alkuperäisen kauko-ohjaimen painiketta, jonka toiminnon haluat opettaa.
  - **STORED** (toinen rivi)

*Nyt uusi toimintokoodi on opetettu SBC RU 885 -kauko-ohjaimelle. Voit kopioida lisää alkuperäisen kauko-ohjaimen toimintoja toistamalla toimet vaiheesta vaiheesta 7 lähtien. Sulje valikko painamalla **SETUP**-painiketta.*

#### **Vihjeitä: Valitsemalla kauko-ohjaimesta ne painikkeet, jotka vastaavat alkuperäisen kauko-ohjaimen painikkeita, muistat niiden toiminnot helpommin.**

Jos SBC RU885:n näyttöön tulee lyhyesti sanoma **ERROR** ja sen jälkeen **ORIGIN** ei onnistunut vastaanottamaan signaalia oikein. Toimi tässä tapauksessa seuraavasti:

- Muuta hieman etäisyyttä kauko-ohjaimien välillä ja aloita uudelleen vaiheesta 1 (kokeile tätä useita kertoja).
- Tällä kertaa paina alkuperäisen kauko-ohjaimen painiketta ja vapauta se välittömästi. Näyttöön pitäisi tulla sanoma **STORED**, joka ilmaisee, että RU885 vastaanotti signaalin.
- Varmista, että molemmissa kauko-ohjaimissa on uudet paristot.
- Yritä koodin kopioimista erilaisissa valaistusoloissa. Loistelamppujen valo voi ehkä vaikuttaa kopioitavaan signaaliin.

SBC RU885 on suunniteltu ja testattu tunnistamaan lähes kaikki infrapunakauko-ohjaussignaalit. Joissakin harvoissa tapauksissa laitteiden valmistajat voivat ehkä käyttää signaaleja, joita ei voi kopioida mihinkään kauko-ohjaimen. Kokeile aina automaattista hakua käyttämällä, löytyykö tarvittava koodi kauko-ohjaimen valmiiksi ohjelmoitujen koodien joukosta.

## Painiketoimintojen kopioiminen

Tietyn laittilan (esimerkiksi TV-tilan) painiketoimintoja on mahdollista kopioida toiseen laittilaan (esimerkiksi DVD-tilaan), jolloin eri laitteita voidaan käyttää tilaa vaihtamatta. Esimerkki: Televisio voidaan kytkeä valmiustilaan kauko-ohjaimen ollessa DVD-tilassa.

- 1 Paina **SETUP**-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee **SETUP**.  
→ **DEV** (ensimmäinen rivi)  
→ **ADD** (toinen rivi)
- 2 Valitse **laitteentalintapainikkeiden** avulla **KEY**.  
→ **KEY** (ensimmäinen rivi)
- 3 Valitse **SMART CONTROLS**-painikkeiden avulla **COPY**.  
→ **COPY** (toinen rivi)
- 4 Vahvista valinta **SEND**-painikkeella.  
→ **FROM** (ensimmäinen rivi)
- 5 Valitse **SMART CONTROLS**-painikkeilla laite, jonka painiketoimintoja haluat kopioida.  
→ **TV** (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvista valinta **SEND**-painikkeella.
- 7 Paina painiketta, jonka toiminnon haluat kopioida.  
(Kopioitavia painikkeita ovat osaviivan alapuolella olevat painikkeet, valmiustilapainike ja **SMART CONTROLS** -painikkeet.)

*Huomautus: Valitse Smart Control SMART CONTROLS-painikkeilla ja kopioi painamalla SEND-painiketta.*

- **TO** (ensimmäinen rivi)
- 8 Valitse **SMART CONTROLS**-painikkeilla laite, johon haluat kopioida painiketoiminnon.  
→ **DVD** (esimerkki - toinen rivi)
- 9 Vahvista valinta **SEND**-painikkeella.
- 10 Paina painiketta, johon haluat kopioida toiminnon.  
→ **STORED** (toinen rivi)

*Huomautus: Valitse Smart Control SMART CONTROLS-painikkeilla ja kopioi painamalla SEND-painiketta.*

## Makropainikkeet

Makropainikkeilla voidaan suorittaa toimintasarjoja vain yhtä painiketta painamalla. Näin voidaan esimerkiksi kytkeä kaikki laitteet päälle yhtä painiketta painamalla.

- 1 Paina **SETUP**-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee **SETUP**.  
→ **DEV** (ensimmäinen rivi)  
→ **ADD** (toinen rivi)
- 2 Valitse **laitteentalintapainikkeiden** avulla **KEY**.  
→ **KEY** (ensimmäinen rivi)
- 3 Valitse **SMART CONTROLS**-painikkeiden avulla **MACRO**.  
→ **MACRO** (toinen rivi)
- 4 Vahvista valinta **SEND**-painikkeella.
- 5 Valitse **SMART CONTROLS**-painikkeilla laite, jolle haluat luoda makron.  
→ **TV** (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvista valinta **SEND**-painikkeella.
- 7 Paina **TV-tilassa** painiketta, johon haluat tallentaa makron.  
→ **MACRO** (ensimmäinen rivi)  
→ **START** (toinen rivi)

*Huomautuksia:* - Paina painikkeita siinä järjestyksessä, jossa haluat laitteiden vastaavan.  
- Makropainikkeina voidaan käyttää osaviivan alapuolella olevia painikkeita, valmiustilapainiketta ja **SMART CONTROLS**-painikkeita.  
- Valitse Smart Control -toiminto käyttöön **SMART CONTROLS**-painikkeilla ja valitse makropainike painamalla **SEND**-painiketta.  
- Painikkeen jokaisen painalluksen jälkeen näyttöön tulee **SMART ADDED**

- 8 Paina painikkeita, jotka haluat sisällyttää makroon. Voit tarvittaessa vaihtaa laittilaa ja Smart Control -toimintoja.

*Huomautus: Smart Control -toiminto tallennetaan makroon painamalla SHIFT + SEND*

- 9 Paina **SEND**-painiketta.  
→ **STORED** (toinen rivi)



### 3. Smart Controls -painikkeet

Ohjelmoitavien SMART CONTROLS -painikkeiden avulla kuhunkin laitetilaa voidaan lisätä enintään kahdeksan erikoistoimintoa. Näitä voivat olla muun muassa Dolby Surround, EPG, Showview, Subtitle, ja tekstitys. Esimerkki: Jos käytössä on Dolby Surround -ominaisuudella varustettu vahvistin, voit ohjata tätä ominaisuutta käyttämällä RU 885:n SMART CONTROL -toimintoa. RU 885:n muistiin on asennettu valmiiksi monia toimintoja. Näitä ominaisuuksia voidaan poistaa ja korvata omien tarpeiden mukaan.

#### Painiketoiminnon lisääminen

- 1 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ *DEV* (ensimmäinen rivi)  
→ *ADD* (toinen rivi)
- 2 Valitse laitteenvaihtopainikkeiden avulla KEY.  
→ *KEY* (ensimmäinen rivi)
- 3 Valitse SMART CONTROLS -painikkeiden avulla ADD.  
→ *ADD* (toinen rivi)
- 4 Paina SEND-painiketta.
- 5 Valitse SMART CONTROLS -painikkeiden avulla laite, josta haluat lisätä Smart Control-toiminnon.  
→ *AMP* (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvista painamalla SEND-painiketta.
- 7 Valitse lisättävä SMART CONTROLS-painikkeilla Smart Control -selite kirjastosta (esimerkki – ADD Dolby.)
- 8 Vahvista painamalla SEND-painiketta.

*Huomautuksia:* - Toiminnon koodi voidaan opettaa toisesta kauko-ohjaimesta tai kopioida toisesta laitetilasta.

- Kotiteatteritoimintojen ja muiden toimintojen kirjastosta voidaan valita eritointimintojen selitteitä ja niitä voidaan liittää Smart Controls -toimintoihin.

#### Painikkeen poistaminen

- 1 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ *DEV* (ensimmäinen rivi)  
→ *ADD* (toinen rivi)
- 2 Valitse laitteenvaihtopainikkeiden avulla KEY.  
→ *KEY* (ensimmäinen rivi)
- 3 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla REMOVE.  
→ *REMOVE* (toinen rivi)
- 4 Vahvista painamalla SEND-painiketta.
- 5 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla laite, josta haluat poistaa Smart Control-toiminnon.  
→ *AMP* (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvista painamalla SEND-painiketta.
- 7 Valitse poistettava Smart Control -painike SMART CONTROLS-painikkeilla.
- 8 Vahvista painamalla SEND-painiketta.

#### Painikkeiden nollaaminen

- 1 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ *DEV* (ensimmäinen rivi)  
→ *ADD* (toinen rivi)
- 2 Valitse laitteenvaihtopainikkeiden avulla KEY.  
→ *KEY* (ensimmäinen rivi)
- 3 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla RESET.  
→ *RESET* (toinen rivi)
- 4 Vahvista painamalla SEND-painiketta.
- 5 Valitse SMART CONTROLS-painikkeilla laite, jonka painikkeet haluat nollata.  
→ *TV* (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvista painamalla SEND-painiketta.
- 7 Kun painiketta painetaan valitussa laitetilassa, painikkeen oletusasetus palautetaan. (Nollattavia painikkeita ovat osaviivan alapuolella olevat painikkeet, valmistilapainike ja SMART CONTROLS-painikkeet.)

*Huomautus:* Valitse Smart Control SMART CONTROLS-painikkeilla ja nollaa painamalla SEND-painiketta.

**Laitteen kaikkien painikkeiden nollaaminen:**

- 7 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla ALL.  
→ ALL (toinen rivi)
- 8 Valitse SMART CONTROLS-painikkeilla laite, jonka kaikki painikkeet haluat nollata.  
→ SAT (esimerkki - toinen rivi)
- 9 Vahvasta painamalla SEND-painiketta.  
→ SURE ? (toinen rivi)
- 10 Vahvasta painamalla SEND-painiketta uudestaan.

*Huomautus: Kaikki ohjelmoidut tiedot pyyhitään ja RU885:n oletusasetukset palautetaan.*

**Kaikkien laitteiden kaikkien painikkeiden nollaaminen:**

- 5 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla ALL DEVICES.  
→ ALL DEVICES (toinen rivi)
- 6 Vahvasta painamalla SEND-painiketta.  
→ SURE ?
- 7 Vahvasta painamalla SEND-painiketta uudestaan.

*Huomautus: Kaikki ohjelmoidut tiedot pyyhitään ja RU885:n oletusasetukset palautetaan.*

## 4. Kotiteatteritila

Kotiteatterijärjestelmä on integroitu A/V-järjestelmä, joka antaa käyttöön laadukkaan äänen ja kuvan. SBC RU885:ssä on kotiteatteritila, minkä ansiosta sillä voidaan ohjata kotiteatterijärjestelmän useita laitteita.

*Huomautus: SBC RU885:n CINEMA-painike tulee ohjelmoida vasta muiden laitteiden ohjelmoimisen jälkeen.*

SBC RU885 -kauko-ohjain on ohjelmoitu valmiiksi ohjaamaan televisioita, videonauhureita, DVD-soittimia ja vahvistimia CINEMA-tilassa. Laiteryhmän ohjelmoiminen Cinema-tilassa:

**Laitteen lisääminen**

- 1 Etsi koodiluettelosta (tämän käyttöoppaan keskellä) lisättävän laitteen merkki.
- 2 Siirry kotiteatteritilaan painamalla CINEMA-painiketta.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ DEV (ensimmäinen rivi)  
→ ADD (toinen rivi)
- 4 Vahvasta painamalla SEND-painiketta.  
→ PCR (esimerkki - toinen rivi)
- 5 Valitse lisättävä laite SMART CONTROLS-painikkeilla.  
→ SAT (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvasta painamalla SEND-painiketta.  
→ CODE (ensimmäinen rivi)
- 7 Anna koodi numeropainikkeilla.  
→ 1234 (esimerkki - toinen rivi)
- 8 Vahvasta painamalla SEND-painiketta.  
→ STORED (toinen rivi)

**Laitteen poistaminen**

- 1 Siirry kotiteatteritilaan painamalla CINEMA-painiketta.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ DEV (ensimmäinen rivi)  
→ ADD (toinen rivi)
- 3 Valitse SMART CONTROLS -painikkeiden avulla REMOVE.  
→ REMOVE (toinen rivi)
- 4 Vahvasta painamalla SEND-painiketta.
- 5 Valitse poistettava laite SMART CONTROLS -painikkeilla.  
→ PCR (esimerkki - toinen rivi)
- 6 Vahvasta painamalla SEND-painiketta.  
→ REMOVED (toinen rivi)

## Kotiteatteripainikkeiden määrittäminen

SBC RU885:n eri painikkeiden määrittäminen eri laitteille kotiteatteritilassa:

- 1 Siirry kotiteatteritilaan painamalla CINEMA-painiketta.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ **DEV** (ensimmäinen rivi)  
→ **ADD** (toinen rivi)
- 3 Valitse laitteenvaihtopainikkeiden avulla KEY.  
→ **KEY** (ensimmäinen rivi)
- 4 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla DEFINE.  
→ **DEFINE**
- 5 Valitse SMART CONTROLS-painikkeilla laite, josta haluat kopioida painikkeita kotiteatteritilaan.  
→ **TV** (esimerkki - ensimmäinen rivi)
- 6 Paina painikkeita, jotka haluat kopioida kotiteatteritilaan.

Huomautuksia: - Voit toistaa tämän minkä tahansa laitteen kaikille painikkeille.  
- Kunkin näppäimen painamisen näyttöön tulee vahvistukseksi OK.

- 7 Lopeta kotiteatteritilan painikkeiden määrittäminen painamalla SEND-painiketta.  
→ **STORED** (toinen rivi)

## Kotiteatteripainikkeiden nollaaminen

SBC RU885 -kauko-ohjaimen eri painikkeiden alkuperäisten kotiteatteritoimintojen palauttaminen:

- 1 Siirry kotiteatteritilaan painamalla CINEMA-painiketta.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ **DEV** (ensimmäinen rivi)  
→ **ADD** (toinen rivi)
- 3 Valitse laitteenvaihtopainikkeiden avulla KEY.  
→ **KEY** (ensimmäinen rivi)
- 4 Valitse SMART CONTROLS -painikkeiden avulla RESET.  
→ **RESET** (toinen rivi)
- 5 Vahvista valinta SEND-painikkeella.
- 6 Paina nollattavia painikkeita.
- 7 Vahvista painamalla SEND-painiketta.  
→ **DONE** (toinen rivi)

Huomautus: Kunkin näppäimen painamisen näyttöön tulee vahvistukseksi OK.

## 5. Lisätoiminnot

### Taustavalaistuksen määrittäminen

Jos valitset taustan ajan, näyttö ja kaikki painikkeet valaistuvat heti kun RU885 on nostettu ylös. Taustavalo jää päälle valituksi ajaksi.

- 1 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ **DEV** (ensimmäinen rivi)  
→ **ADD** (toinen rivi)
- 2 Valitse laitteenvaihtopainikkeiden avulla LIGHT.  
→ **LIGHT** (ensimmäinen rivi)
- 3 Määritä SMART CONTROLS-painikkeiden avulla taustavalaistusasetukseksi OFF, 5 tai 15 sekuntia.  
→ **OFF** (esimerkki - toinen rivi)
- 4 Vahvista painamalla SEND-painiketta.

Huomautus: Taustavalaistuksen käyttäminen lyhentää paristojen käyttöikää.

## Ajastimen asetus

RU885:een on sisäänrakennettu ajastimia, joita voidaan käyttää laitteen tiettyjen automaattisesti toimivien toimintojen käynnistysaikojen asettamiseksi. Voit esimerkiksi kytkeä virran TV:hen automaattisesti tietynä aikana. Voit asettaa enintään 8 ajastinta, ohjelmaitavissa kaikentyyppisille laitteille.

- 1 Paina **SETUP**-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee **SETUP**.
  - **DEV** (ensimmäinen rivi)
  - **ADD** (toinen rivi)
- 2 Valitse **laitteenvaihtopainikkeiden avulla TIMER**.
  - **TIMER** (ensimmäinen rivi)
  - **ADD** (toinen rivi)
- 3 Vahvista **SEND**-painikkeella.
- 4 Käytä **SMART CONTROLS** -painiketta valitsemaan ajastinnumero.
  - **TIMER 1** (esimerkki toinen rivi)
- 5 Vahvista **SEND**-painikkeella.
- 6 Käytä **SMART CONTROLS** -painikkeita valitsemaan ajastintaajuus (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**).
  - **WEEKLY** (esimerkki - toinen rivi)
- 7 Vahvista **SEND**-painikkeella..
  - **DAY** (ensimmäinen rivi)
  - **TUE** (esimerkki - toinen rivi)
- 8 Käytä **SMART CONTROLS** -painikkeita valitsemaan päivä.
- 9 Vahvista **SEND**-painikkeella.
  - **STORED** (toinen rivi)
- 10 Käytä numeronäppäimiä halutun käynnistysajan syöttämiseksi.
  - **18:00** (esimerkki - toinen rivi)
 Jos tarpeen, valitse **AM** tai **PM** käyttämällä **SMART CONTROLS** -painikkeita.
- 11 Vahvista **SEND**-painikkeella.
- 12 Käytä **Device**-valintapainikkeita sen laitteen valitsemiseksi, jota varten haluat asettaa ajastimen.
  - **TV** (esimerkki toinen rivi)
- 13 Vahvista **SEND**-painikkeella.
- 14 Paina painiketta, jota varten haluat asettaa ajastimen.

### Huomautuksia:

- Ajastinpainikkeina voidaan käyttää osaviivan alapuolella olevia painikkeita, valmiustilapainiketta ja **SMART CONTROLS**-painikkeita.
- Valitse **Smart Control** -toiminto käyttöön **SMART CONTROLS**-painikkeilla ja valitse ajastinpainike painamalla **SEND**-painiketta.
- Aika syötettäessä **SMART CONTROLS** -painikkeita voidaan käyttää siirtymiseksi edelliseen (◀) tai seuraavaan (▶) asentoon.

## Ajastimen editointi

- 1 Paina **SETUP**-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee **SETUP**.
  - **DEV** (ensimmäinen rivi)
  - **ADD** (toinen rivi)
- 2 Valitse **laitteenvaihtopainikkeiden avulla TIMER**.
  - **TIMER** (ensimmäinen rivi)
  - **EDIT** (toinen rivi)
- 3 Valitse **SMART CONTROLS**-painikkeiden avulla **EDIT**.
- 4 Vahvista **SEND**-painikkeella.
- 5 Käytä **SMART CONTROLS** -painikkeita valitsemaan ajastinnumero.
  - **TIMER2** (esimerkki toinen rivi)
- 6 Vahvista **SEND**-painikkeella.
- 7 Käytä **SMART CONTROLS** -painikkeita valitsemaan ajastintaajuus (**OFF, ONCE, DAILY, WEEKLY**).
  - **WEEKLY** (esimerkki toinen rivi)
- 8 Vahvista **SEND**-painikkeella.

124 **SUOMI**

- 9 Tarvittaessa editoi ajastinpäivä.
- 10 Käytä numeropainikkeita käynnistysajan editoimiseksi.  
→ 17.30 (esimerkki toinen rivi)  
Tarvittaessa valitse AM (aamupäivä) tai PM (iltapäivä) käyttämällä SMART CONTROLS -painikkeita.
- 11 Vahvista SEND-painikkeella.
- 12 Käytä Device-valintapainikkeita valitsemaan laite, jota varten haluat asettaa ajastimen.  
→ DVD (esimerkki toinen rivi)
- 13 Vahvista SEND-painikkeella.
- 14 Paina painiketta, jota varten haluat asettaa ajastimen.

*Huomautuksia:*

- Ajatinpainikkeina voidaan käyttää osaviivan alapuolella olevia painikkeita, valmiustilapainiketta ja SMART CONTROLS-painikkeita.
- Valitse Smart Control -toiminto käyttöön SMART CONTROLS-painikkeilla ja valitse ajastinpainike painamalla SEND-painiketta.
- Aika syötettäessä SMART CONTROLS -painikkeita voidaan käyttää siirtymiseksi edelliseen (◀) tai seuraavaan (▶) asentoon.

**Ajastimen poisto**

- 1 Paina SETUP-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee SETUP.  
→ DEP (ensimmäinen rivi)  
→ ADD (toinen rivi)
- 2 Valitse laitteenvaihtopainikkeiden avulla TIMER.  
→ TIMER (ensimmäinen rivi)
- 3 Vahvista SEND-painikkeella.
- 4 Valitse SMART CONTROLS-painikkeiden avulla REMOVE.  
→ REMOVE (toinen rivi)
- 5 Vahvista SEND-painikkeella.
- 6 Käytä SMART CONTROLS -painikkeita valitsemaan poistettavaksi haluttu ajastinnumero.  
→ TIMER (ensimmäinen rivi)  
→ TIMER3 (esimerkki toinen rivi)
- 7 Vahvista SEND-painikkeella.  
→ REMOVED (toinen rivi)

**Tarvitsetko apua?**

Jos sinulla on SBC RU885 -kauko-ohjainta koskevia kysymyksiä voit soittaa asiakaspalveluun tai ottaa yhteyttä sähköpostitse. Yhteystiedot löydät tämän oppaan koodiluettelokohdasta.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti, ennen kuin otat yhteyttä asiakaspalveluun. Pystyt ratkaisemaan useimmat ongelmat itse. Jos et löydä vastausta kysymykseesi, merkitse muistiin laitteistosi tiedot tämän oppaan koodiluettelokohtaan. (Sisällyt nämä tiedot myös lähettämääsi sähköpostiviestiin.) Nämä tiedot nopeuttavat ongelmiasi ratkaisemista. Katso laitteiden mallinumerot niiden käyttöoppaista tai laitteisiin kiinnitetystä arvokilvistä.

Soita asiakaspalveluun paikasta, jossa voit käyttää laitteitasi.

Näin asiakaspalveluhenkilöt voivat auttaa sinua varmistamaan kauko-ohjaimen toiminnan.

Oman Philips-yleiskauko-ohjaimesi mallinumero:

SBC RU885

Ostopäivämäärä: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Päivä/kuukausi/vuosi

## Εισαγωγή

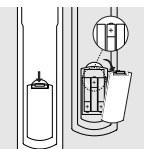
### SBC RU885

Κάνετε μια πολύ καλή επιλογή αγοράζοντας αυτό το τηλεχειριστήριο γενικής χρήσης της Πημιππ! Αντικαθιστά έως και έξι ξεχωριστά τηλεχειριστήρια και έχει προγραμματιστεί έτσι ώστε να λειτουργεί με οποιασδήποτε μάρκας τηλεόραση, βίντεο, δορυφορικό δέκτη, αποκωδικοποιητή καλωδιακής τηλεόρασης, συσκευή CD-player, συσκευή DVD-player, ραδιοφωνικό δέκτη, ενισχυτή και σύστημα θοने γιζενα. Επίσης, μπορεί να 'μάθει' τους κωδικούς άλλων μονάδων τηλεχειρισμού που δεν είναι προγραμματισμένες. Το σημαντικότερο όμως είναι ότι το SBC RU885 ρυθμίζεται εύκολα και είναι εύκολο στη χρήση, ενώ με τον οπισθοφωτισμό των πλήκτρων και της θόνης του μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και στο σκοτάδι! Για να αξιοποιήσετε στο μέγιστο βαθμό όλες τις δυνατότητες που σας προσφέρει το RU885, θα πρέπει να το χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τον (προαιρετικό) δέκτη ραδιοσυχνοτήτων SBC LI805. Όταν χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα, σας επιτρέπουν να ελέγχετε οποιαδήποτε συσκευή με τηλεχειριστήριο υπερύθρων από οποιοδήποτε σημείο στο σπίτι σας, ακόμα και χωρίς να έχετε οπτική επαφή με τη συσκευή ή να έχετε το τηλεχειριστήριο στραμμένο προς αυτή.

## Πλήκτρα

- ① **SET UP** παρέχει πρόσβαση στο μενού ρύθμισης του SBC RU885
- ② **Οθόνη**
- ③ **CINEMA** τρόπος λειτουργίας θοने γιζενα, εναλλαγή μεταξύ on/off
- ④ **Τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής** επιλέγουν τη συσκευή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε
- ⑤ **⏏ (SEND)** ενεργοποιεί την επιλεγμένη λειτουργία τνασυ γοζυσομ
- ⑥ **Με τα πλήκτρα Smart Controls** μπορείτε να επιλέξετε ειδικές λειτουργίες της επιλεγμένης συσκευής
- ⑦ **MENU** ενεργοποιεί το μενού (και το απενεργοποιεί, σε περίπτωση που το αρχικό σας τηλεχειριστήριο είχε αυτή τη δυνατότητα)
- ⑧ **Δρομέας πάνω/κάτω/αριστερά/δεξιά** μπορεί να μετακινείται μέσα στο μενού
- ⑨ **⏏** Είσοδος βίντεο, επιλέγει την είσοδο βίντεο
- ⑩ **Ένταση ήχου Αύξηση/Μείωση** μειώνει/αυξάνει την ένταση του ήχου
- ⑪ **Keypad** ζοσ δισεγυ γθαζζεμ τεμεγχιοζ αζδ ουθεσ ζφξγιουζτ
- ⑫ **Shift** κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αυτό, πατώντας ταυτόχρονα άλλα πλήκτρα, για να προσπελάσετε πρόσθετες λειτουργίες (αν διατίθενται από τη συσκευή σας). Για παράδειγμα:  
TV:  
S(hift) + Μενού – Απενεργοποίηση μενού  
S(hift) + ⑧ – Για τη ρύθμιση της φωτεινότητας και των χρωμάτων  
Δοκιμάστε αυτούς και άλλους συνδυασμούς στη συσκευή σας, για να ανακαλύψετε ποιες λειτουργίες είναι διαθέσιμες.
- ⑬ **⏏ (STANDBY)** θέτει τη συσκευή σας εκτός λειτουργίας (και τη θέτει σε λειτουργία, σε περίπτωση που το αρχικό σας τηλεχειριστήριο είχε αυτή τη δυνατότητα)
- ⑭ **OK** επιβεβαιώνει επιλογές στο μενού
- ⑮ **PP** Προηγούμενο πρόγραμμα, για μετάβαση στο προηγούμενο πρόγραμμα
- ⑯ **Κανάλι Επάνω/Κανάλι Κάτω** για μετάβαση στο επόμενο/προηγούμενο κανάλι
- ⑰ **⏏ (MUTE)** Σίγαση, για τη διακοπή και την επαναφορά του ήχου
- ⑱ **⏏** για την επιλογή και την εμφάνιση καναλιού ενός και δύο ψηφίων
- ⑲ **για TV FastText για DVD/VCR**
- ⑳ **κόκκινο** ◀◀ Μετακίνηση προς τα πίσω
- ㉑ **πράσινο** ■ Σταμάτημα
- ㉒ **μπλε** ▶▶ Μετακίνηση προς τα εμπρός
- ㉓ **κίτρινο** || Παύση
- ㉔ **λευκό** ▶ Αναπαραγωγή
- **Εγγραφή**

## Μην ξεχάσετε τις μπαταρίες!



Για να χρησιμοποιήσετε το SBC RU885 θα χρειαστείτε τρεις μπαταρίες 1.5V τύπου UM3, LR6 ή AA μόνο. Να θυμάστε ότι οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται τουλάχιστον μια φορά το χρόνο. Το RU885 έχει τη μοναδική ικανότητα να διατηρεί τους προγραμματισμένους ή τους αποθηκευμένους στη μνήμη κωδικούς, όταν αδειάζουν οι μπαταρίες. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μπαταρίες Longlife ή Powerlife της Philips.

## Με μια ματιά

Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες, το SBC RU885 είναι έτοιμο να λειτουργήσει με τις περισσότερες τηλεοράσεις, βίντεο, DVD και ενισχυτές της Philips. Πατήστε απλά τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής (όπως επισημαίνεται παραπάνω), για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να λειτουργήσει. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε συσκευή άλλου κατασκευαστή, θα χρειαστεί πρώτα να ρυθμίσετε το SBC RU885 ανατρέξτε στο κεφάλαιο 1 'Ρύθμιση'.

Το SBC RU885 έχει οκτώ τρόπους λειτουργίας, για να λειτουργεί με οκτώ διαφορετικές συσκευές. Οι προεπιλεγμένοι τρόποι λειτουργίας είναι: τηλεόραση, βίντεο, συσκευή DVD και ενισχυτής (AMP). Οι υπόλοιποι 4 τρόποι λειτουργίας μπορούν να εγκατασταθούν από μια επιλογή 18 συσκευών. Για να δημιουργήσετε τον προσωπικό σας κατάλογο με τους τρόπους λειτουργίας συσκευών, προσθέστε ή αφαιρέστε απλώς τις συσκευές και σχημάτιστε οποιονδήποτε συνδυασμό οκτώ συσκευών από τη βιβλιοθήκη του. Η οθόνη LCD δείχνει ποια συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Για να μεταβείτε από τη μία συσκευή στην άλλη, πατήστε απλά τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής. Με τα προγραμματιζόμενα SMART CONTROLS μπορείτε να προσθέσετε οποιαδήποτε λειτουργία σε κάθε εγκατεστημένη συσκευή.

Στον τρόπο λειτουργίας HOME CINEMA MODE οι σημαντικότερες λειτουργίες της τηλεόρασης, της συσκευής DVD και του ενισχυτή είναι άμεσα διαθέσιμες. Πατήστε απλώς το πλήκτρο CINEMA και, χωρίς να χρειαστεί να αλλάξετε τρόπο λειτουργίας, έχετε τη δυνατότητα να εκτελέσετε τις βασικές λειτουργίες πλήκτρων των συσκευών θονε γιζενα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3, 'Τρόπος λειτουργίας Θονε Γιζενα'.

## 1. Στο ξεκίνημα

### Ρύθμιση ώρας και ημέρας

Πριν ρυθμίσετε το SBC RU885 θα πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε την ώρα και την ημέρα. Μόλις τοποθετήσετε τις μπαταρίες θα ενεργοποιηθεί αυτόματα το μενού Ρύθμισης.

Η οθόνη δείχνει:

- TIME (πρώτη γραμμή)
  - 24 H (δεύτερη γραμμή)
- 1 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε 24-ωρη ή 12-ωρη (AM/PM) ένδειξη ώρας.
  - 2 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
    - TIME (πρώτη γραμμή)
    - - : - (δεύτερη γραμμή)
  - 3 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε την ώρα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα SMART CONTROLS για να μεταβείτε σε μια προηγούμενη (◀) ή επόμενη (▶) θέση.
  - 4 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
    - DAY (πρώτη γραμμή)
    - TUE (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
  - 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε την ημέρα.
  - 6 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
    - STORED (δεύτερη γραμμή)

*Σημείωση: Μπορείτε πάντοτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση της ώρας και της ημέρας μέσω του μενού Ρύθμισης. Για να μπειτε στο μενού Ρύθμισης, πατήστε απλώς το πλήκτρο SETUP στην οθόνη. Έπειτα, επιλέξτε Υίνε χρησιμοποιώντας τα SMART CONTROLS.*

## 2. Ρύθμιση

Το SBC RU885 είναι έτοιμο να λειτουργήσει με τις περισσότερες τηλεοράσεις, βίντεο, δορυφορικούς δέκτες, συσκευές DVD-players, συσκευές CD-players, ραδιοφωνικούς δέκτες, ενισχυτές και συστήματα θονε γιζενα της Πθιμιπτ. Σε ό,τι αφορά τις συσκευές άλλου κατασκευαστή, πρέπει πρώτα να ρυθμιστεί. Η ρύθμιση του διαρκεί λίγα δευτερόλεπτα, χάρη στο Σύστημα Εύκολης Ρύθμισης της Philips!

Υπάρχουν δύο λειτουργίες ρύθμισης:

- κανονική λειτουργία ρύθμισης: για τη ρύθμιση βασικών λειτουργιών πλήκτρων σε κάθε εγκατεστημένη συσκευή.
- λειτουργία ρύθμισης θονε γιζενα: για τη ρύθμιση βασικών λειτουργιών πλήκτρων για το σύστημα θονε γιζενα.

## Προσθήκη συσκευής

- 1 Αναζητήστε τη μάρκα της συσκευής που θέλετε να χρησιμοποιήσετε στον κατάλογο κωδικών (στο μέσον του παρόντος εγχειριδίου).
- 2 Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή που θέλετε να προσθέσετε.
- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.
  - **DEV** (πρώτη γραμμή)
  - **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Επιβεβαιώστε με το SEND.
  - **SAT** (δεύτερη γραμμή)
- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή που πρόκειται να προσθέσετε.
  - **CABLE** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Επιβεβαιώστε με το SEND.
  - **CODE** (πρώτη γραμμή)
- 7 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε το σωστό κωδικό.
  - **1234** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 8 Επιβεβαιώστε με το SEND.
  - **STORED** (δεύτερη γραμμή)
- 9 Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να ελέγξετε αν ο κωδικός είναι σωστός και αν η συσκευή σας αποκρίνεται.

*Αν η συσκευή δεν αποκρίνεται ή αν δεν λειτουργούν σωστά όλα τα πλήκτρα, τότε ο κωδικός δεν είναι σωστός. Στην περίπτωση αυτή ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Αλλαγή κωδικού συσκευής' που ακολουθεί.*

## Αφαίρεση συσκευής

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.
  - **DEV** (πρώτη γραμμή)
  - **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε REMOVE.
  - **REMOVE** (δεύτερη γραμμή)
- 3 Επιβεβαιώστε με το SEND.
  - **TV** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή που πρόκειται να αφαιρέσετε.
  - **PCR** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 5 Επιβεβαιώστε με το SEND.
  - **REMOVED** (δεύτερη γραμμή)

## Αλλαγή κωδικού συσκευής

- 1 Αν ο κωδικός που καταχωρίσατε δεν είναι σωστός, βρείτε τον επόμενο κωδικό στον κατάλογο κωδικών (στο μέσον του παρόντος εγχειριδίου).
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.
  - **DEV** (πρώτη γραμμή)
  - **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε CODE.
  - **CODE** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
  - **TV** (δεύτερη γραμμή)
- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή, τον κωδικό της οποίας θέλετε να αλλάξετε.
  - **PCR** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Επιβεβαιώστε με το SEND.
  - **CODE** (πρώτη γραμμή)
- 7 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον καινούργιο κωδικό.
  - **1234** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 8 Επιβεβαιώστε με το SEND.
  - **STORED** (δεύτερη γραμμή)
- 9 Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να ελέγξετε αν ο κωδικός είναι σωστός και αν η συσκευή σας αποκρίνεται.

*Αν η συσκευή εξακολουθεί να μην αποκρίνεται ή αν δεν λειτουργούν κανονικά όλα τα πλήκτρα, επαναλάβετε τα ανωτέρω βήματα, χρησιμοποιώντας τον επόμενο κωδικό του καταλόγου κωδικών.*

*Αν δεν μπορείτε να βρείτε το σωστό κωδικό στον κατάλογο κωδικών, ανατρέξτε στο κεφάλαιο που έπεται, 'Αυτόματη αναζήτηση'.*



## Αυτόματη αναζήτηση

Αν δεν μπορείτε να βρείτε τον κωδικό της συσκευής, η κατοχυρωμένη με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας λειτουργία Αυτόματη αναζήτηση χωρίς χέρια της Philips δοκιμάζει όλους τους κωδικούς, τον έναν μετά τον άλλο, και βρίσκει το σωστό κωδικό! Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη (αναμμένη). Θα καταλάβετε ότι ο σωστός κωδικός βρέθηκε, μόλις απενεργοποιηθεί (σβήσει) η συσκευή. Στη συνέχεια:

- 1 Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή που θέλετε να προσθέσετε.  
Αν θέλετε να προσθέσετε ένα βίντεο, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει βιντεοκασέτα μέσα στο βίντεο και ότι το βίντεο παίζει. Μόλις βρεθεί ο σωστός κωδικός, το βίντεο θα σταματήσει να παίζει.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ **DEV** (πρώτη γραμμή)  
→ **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε SEARCH.  
→ **SEARCH** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή τον κωδικό της οποίας θέλετε να αναζητήσετε.  
→ **TV** (για παράδειγμα, δεύτερη γραμμή)
- 5 Επιβεβαιώστε με το SEND.  
→ Κάθε φορά που εκπέμπεται κάποιος κωδικός, εμφανίζεται στην οθόνη LCD. Μεσολαβεί χρονικό διάστημα 1,5 δευτερολέπτου μεταξύ δύο εκπομπών. Όταν βρεθεί ο σωστός κωδικός, η τηλεόραση απενεργοποιείται.
- 6 Πατήστε αμέσως το SEND για να σταματήσει η αναζήτηση.  
→ Στην οθόνη LCD εμφανίζεται η επιλεγμένη συσκευή και ο κωδικός της.

Αν προσπεράσατε το σωστό κωδικό επειδή συνεχίσατε την αναζήτηση, θέστε ξανά σε λειτουργία την τηλεόραση, πατήστε το πλήκτρο ◀ SMART CONTROLS για να εκπεμφθεί ξανά ο προηγούμενος κωδικός. Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο ◀ SMART CONTROLS μέχρι να απενεργοποιηθεί ξανά η συσκευή.

- 7 Μόλις βρείτε το σωστό κωδικό, πατήστε το SEND για να αποθηκεύσετε τον κωδικό στη μνήμη του SBC RU885.

Σε περίπτωση που δεν λειτουργεί κανένας από τους κωδικούς ή αν ορισμένες λειτουργίες του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου εξακολουθούν να μην εκτελούνται, δοκιμάστε τη λύση που σας προσφέρεται στο κεφάλαιο 'Εκμάθηση κωδικών από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο' που ακολουθεί ή καλέστε τη γραμμή υποστήριξης.

## Σημειώστε αυτόν τον κωδικό!

Σημειώστε το σωστό κωδικό μέσα στη θήκη μπαταριών και στο πίσω μέρος του παρόντος φυλλαδίου. Έτσι θα εξοικονομήσετε χρόνο, εάν χρειαστεί να ρυθμίσετε ξανά το τηλεχειριστήριο. Αν έχετε ξεχάσει να σημειώσετε τον κωδικό, μπορείτε ακόμα να τον 'διαβάσετε' από το SBC RU885.

Επί τούτου, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Ανάγνωση κωδικού συσκευής' που ακολουθεί.

## Ανάγνωση κωδικού συσκευής

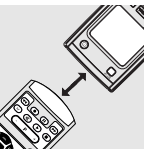
- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ **DEV** (πρώτη γραμμή)  
→ **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε CODE.  
→ **CODE** (δεύτερη γραμμή)
- 3 Επιβεβαιώστε με το SEND.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή τον κωδικό της οποίας θέλετε να διαβάσετε.  
→ **TV** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 5 Επιβεβαιώστε με το SEND.  
→ Ο κωδικός εμφανίζεται στην οθόνη.
- 6 Επιβεβαιώστε με το SEND.  
→ **STORED** (δεύτερη γραμμή)

## Ρύθμιση μετάδοσης RF (ραδιοσυχνότητας) ή IR (υπερύθρων)

Το RU885 είναι σε θέση να μεταδίδει τόσο σήματα RF (ραδιοσυχνότητας) όσο και IR (υπερύθρων). Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία RF του RU885 το τηλεχειριστήριο θα στέλνει σήματα RF τα οποία διαπερνούν τοίχους ή, όταν η συσκευή σας βρίσκεται μέσα σε ντουλάπα, την πόρτα της ντουλάπας. Για τον τηλεχειρισμό των συσκευών σας μέσω της μετάδοσης RF θα χρειαστείτε τον προαιρετικό δέκτη RF, το SBC LI805. Όταν λαμβάνει ένα σήμα από το RU885, ο δέκτης μετατρέπει το σήμα RF σε ένα κατάλληλο σήμα IR και το μεταδίδει στη συσκευή που θέλετε να χειριστείτε. Το RU885 έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο για μετάδοση IR. Για συσκευές οι οποίες δεν ελέγχονται μέσω της μετάδοσης IR:

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.
  - **DEV** (πρώτη γραμμή)
  - **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε RF-IR.
- 3 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
  - **CABLE** (ζοσ εωανπμε - πρώτη γραμμή)
  - **RF** ή **IR** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να ελέγχετε με μετάδοση RF.
  - **TV** (ζοσ εωανπμε - πρώτη γραμμή)
  - **RF** (δεύτερη γραμμή)
- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε RF ή IR.
- 6 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
  - **SET** (δεύτερη γραμμή)

## Εκμάθηση κωδικών από το αρχικό τηλεχειριστήριο



Αν η συσκευή σας δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο κωδικών ή αν λείπουν συγκεκριμένοι κωδικοί του τηλεχειριστηρίου σας, το SBC RU885 έχει τη λύση. Μπορεί να αντιγράψει κωδικούς από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο. Να πώς γίνεται...

Στρέψτε το αρχικό σας τηλεχειριστήριο προς το παράθυρο του αισθητήρα υπερύθρων του SBC RU885. Τοποθετήστε και τα δύο τηλεχειριστήρια πάνω σε επίπεδη επιφάνεια, σε απόσταση 3-8 εκατοστών. Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο τηλεχειριστήρια έχουν καινούργιες μπαταρίες.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.
  - **DEV** (πρώτη γραμμή)
  - **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε KEY.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε LEARN.
  - **LEARN** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Επιβεβαιώστε με το SEND.
  - **LEARN** (πρώτη γραμμή)
- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή για την οποία πρόκειται να γίνει εκμάθηση.
  - **TV** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)

Το SBC RU885 βρίσκεται τώρα στη λειτουργία εκμάθησης και στην οθόνη LCD εμφανίζεται η επιλεγμένη συσκευή.
- 6 Επιβεβαιώστε με το SEND.
- 7 Πατήστε κάποιο πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου σας για τα οποία υπάρχει δυνατότητα εκμάθησης.
 

(Τα πλήκτρα κάτω από τη διαχωριστική γραμμή, το πλήκτρο STANDBY (Αναμονή) και τα SMART CONTROLS παρέχουν τη δυνατότητα εκμάθησης.)

  - **ORIGIN** (δεύτερη γραμμή)
- 8 Πατήστε το πλήκτρο του αρχικού τηλεχειριστηρίου τον κωδικό του οποίου θέλετε να αντιγράψετε.
  - **STORED** (δεύτερη γραμμή)

Έχετε μάθει στο SBC RU 885 έναν καινούργιο κωδικό. Αν θέλετε να αντιγράψετε περισσότερες λειτουργίες από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 7. Πατήστε SETUP για να εγκαταλείψετε το μενού.

**Συμβουλές:** Επιλέξτε πλήκτρα που αντιστοιχούν στα πλήκτρα του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου, για να τα θυμάστε εύκολα.

Αν το SBC RU885 εμφανίσει την ένδειξη ERROR για ένα δευτερόλεπτο, ακολουθούμενη από την ένδειξη ORIGIN, το SBC RU885 δεν έλαβε σωστά το σήμα. Στην περίπτωση αυτή:

- Μεταβάλετε ελαφρώς τον απόσταση μεταξύ των δύο τηλεχειριστηρίων και ξεκινήστε ξανά από το βήμα 1 (δοκιμάστε πολλές φορές).
- Αυτή τη φορά θα πρέπει να πατήσετε και να αφήσετε αμέσως το πλήκτρο λειτουργίας στο αρχικό σας τηλεχειριστήριο. Στην οθόνη LCD θα πρέπει να εμφανιστεί η ένδειξη **STORED**, που δηλώνει ότι το RU885 έλαβε το σήμα.
- Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο τηλεχειριστήρια έχουν καινούργιες μπαταρίες.
- Επιχειρήστε να αντιγράψετε τους κωδικούς σας υπό διαφορετικές συνθήκες φωτισμού. Το φως από τους λαμπτήρες φθορισμού ενδέχεται να επηρεάσει το σήμα που αντιγράφετε.

Βάσει του σχεδιασμού του, το SBC RU885 είναι αποδεδειγμένα σε θέση να αντιγράψει σχεδόν όλα τα σήματα των τηλεχειριστηρίων υπέρυθρων. Σε σπάνιες περιπτώσεις, οι κατασκευαστές χρησιμοποιούν υπέρυθρα σήματα που δεν μπορούν να αντιγραφούν σε κανένα τηλεχειριστήριο. Θα πρέπει φυσικά να δοκιμάζετε πάντα την Αυτόματη αναζήτηση, για να διαπιστώσετε αν ο κωδικός περιλαμβάνεται στη βιβλιοθήκη προγραμμάτων μας.

### Αντιγραφή λειτουργιών πλήκτρων

Είναι δυνατόν να αντιγράψετε τις λειτουργίες πλήκτρων από τα πλήκτρα ενός τρόπου λειτουργίας (π.χ. τρόπος λειτουργίας TV) σε πλήκτρα άλλου τρόπου λειτουργίας (π.χ. τρόπος λειτουργίας DVD) το ροφ γαζ οπεσαυε διζζεσεξυ δεχιγελ ψυθοφου γθαζηιζη νοδε. Ζοσ εωανημπε: ροφ γαζ πφυ υθε TV ιζ Τυαξδβξ ψημε βειζη ιζ DVD.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP**, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **SETUP** στην οθόνη.  
→ **DEV** (πρώτη γραμμή)  
→ **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε **KEY**.  
→ **KEY** (πρώτη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε **COPY**.  
→ **COPY** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Επιβεβαιώστε με το **SEND**.  
→ **FROM** (πρώτη γραμμή)
- 5 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε τη συσκευή από την οποία θέλετε να αντιγράψετε λειτουργίες πλήκτρων.  
→ **TV** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Επιβεβαιώστε με το **SEND**.
- 7 Πατήστε ένα πλήκτρο από το οποίο θέλετε να εκτελέσετε αντιγραφή.  
(Τα πλήκτρα κάτω από τη διαχωριστική γραμμή, το πλήκτρο **STANDBY** και τα **SMART CONTROLS** μπορούν να αντιγραφούν.)

*Παράτηρηση:* Επιλέξτε μια λειτουργία *Smart Control* με τα πλήκτρα **SMART CONTROLS** και πατήστε **SEND** να εκτελεστεί αντιγραφή.

- **TD** (πρώτη γραμμή)
- 8 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε τη συσκευή στην οποία θέλετε να αντιγράψετε τη λειτουργία πλήκτρου.  
→ **DVD** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 9 Επιβεβαιώστε με το **SEND**.
- 10 Πατήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να αντιγραφεί η λειτουργία.  
→ **STORED** (δεύτερη γραμμή)

*Παράτηρηση:* Επιλέξτε μια λειτουργία *Smart Control* με τα πλήκτρα **SMART CONTROLS** και πατήστε **SEND** για να εκτελεστεί αντιγραφή.

### Πλήκτρα μακροεντολής

Με ένα πλήκτρο μακροεντολής μπορείτε να εκτελέσετε μια σειρά ενεργειών πατώντας ένα μόνο πλήκτρο, π.χ. να θέσετε σε λειτουργία όλες τις εγκατεστημένες συσκευές με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP**, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **SETUP** στην οθόνη.  
→ **DEV** (πρώτη γραμμή)  
→ **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε **KEY**.  
→ **KEY** (πρώτη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε **MACRO**.  
→ **MACRO** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Επιβεβαιώστε με το **SEND**.

- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή στην οποία θέλετε να εγκαταστήσετε τη μακροεντολή.  
→ TV (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Επιβεβαιώστε με το SEND.
- 7 Πατήστε, καθώς βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας TV, το πλήκτρο στο οποίο πρόκειται να αποθηκευτεί η μακροεντολή.  
→ MACRO (πρώτη γραμμή)  
→ START (δεύτερη γραμμή)

**Παρατηρήσεις:** - Πατήστε τα πλήκτρα με τη σειρά που θέλετε να αποκρίνονται οι συσκευές σας.  
- Τα πλήκτρα κάτω από τη διαχωριστική γραμμή, το πλήκτρο STANDBY και τα SMART CONTROLS μπορούν να οριστούν ως πλήκτρα μακροεντολών.  
- Επιλέξτε μια λειτουργία Τνασυ Γοξυσομ με τα πλήκτρα SMART CONTROLS και πατήστε SEND για να το επιλέξετε ως πλήκτρο μακροεντολής.  
- Ύστερα από κάθε πάτημα πλήκτρου, εμφανίζεται η ένδειξη SMART ADDED.

- 8 Πατήστε τα πλήκτρα που θέλετε να αποθηκεύσετε στη μακροεντολή. Αν χρειαστεί, μεταβείτε από έναν τρόπο λειτουργίας σε άλλο και από μια λειτουργία Τνασυ Γοξυσομ σε άλλη.

**Παρατήρηση:** Πατήστε SHIFT + SEND για να αποθηκεύσετε μια λειτουργία Smart Control στη μακροεντολή.

- 9 Πατήστε το SEND.  
→ STORED (δεύτερη γραμμή)

### 3. Πλήκτρα Τνασυ γοξυσομ

Με τα προγραμματιζόμενα SMART CONTROLS μπορείτε να προσθέσετε έως και οκτώ ειδικές λειτουργίες σε κάθε τρόπο λειτουργίας συσκευής. Π.χ. Dolby Surround, EPG, Showview, Subtitle, κτλ, παραδείγματος χάρι: αν έχετε εγκατεστημένο έναν ενισχυτή με Dolby Surround, μπορείτε να ρυθμίζετε τη λειτουργία αυτή μέσω ενός SMART CONTROLS του RU 885. Ένα πλήθος λειτουργιών είναι ήδη προεγκατεστημένο στη μνήμη του RU 885. Οι λειτουργίες αυτές μπορούν να καταργηθούν ή να αντικατασταθούν από λειτουργίες της δικής σας επιλογής.

#### Προσθήκη πλήκτρου

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ DEV (πρώτη γραμμή)  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε KEY.  
→ KEY (πρώτη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε ADD.  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)
- 4 Πατήστε το SEND.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή στην οποία θέλετε να προσθέσετε μια λειτουργία Smart Control.  
→ AMP (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.
- 7 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε μια ετικέτα Smart Control από τη Βιβλιοθήκη (για παράδειγμα – ADD Dolby).
- 8 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.

**Παρατηρήσεις:** - Ο κωδικός για μια λειτουργία μπορεί να 'μαθευτεί' από άλλο τηλεχειριστήριο ή να αντιγραφεί από άλλον τρόπο λειτουργίας συσκευής.  
- Με τη βιβλιοθήκη συγκεκριμένου Home Cinema και άλλων ετικετών, είστε σε θέση να επισημάνετε τις πιο εξεζητημένες λειτουργίες και να τις αποθηκεύσετε ως Smart Controls.

#### Αφαίρεση πλήκτρου

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ DEV (πρώτη γραμμή)  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)

132 **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε KEY.  
→ KEY (δεύτερη γραμμή)
- 3 Πατήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε REMOVE.  
→ REMOVE (δεύτερη γραμμή)
- 4 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή από την οποία θέλετε να αφαιρέσετε μια λειτουργία Smart Control.  
→ AMP (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.
- 7 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε το πλήκτρο Smart Control που πρόκειται να αφαιρέσετε.
- 8 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.

**Επαναφορά πλήκτρου(-ων)**

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ DEV (πρώτη γραμμή)  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε KEY.  
→ KEY (πρώτη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε RESET.  
→ RESET (δεύτερη γραμμή)
- 4 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή για την οποία θέλετε να εκτελέσετε επαναφορά ορισμένων πλήκτρων.  
→ TV (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.
- 7 Το πάτημα κάποιου πλήκτρου στον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας συσκευής εκτελεί επαναφορά του πλήκτρου στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.  
(Στα πλήκτρα κάτω από τη διαχωριστική γραμμή, στο πλήκτρο Standby και στα SMART CONTROLS μπορεί να γίνει επαναφορά.)

*Παρατήρηση: Επιλέξτε ένα Τναου Γοξυσομ (Εξυπνη Λειτουργία) με τα πλήκτρα SMART CONTROLS και πατήστε SEND για να εκτελεστεί επαναφορά.*

**Για να εκτελεστεί επαναφορά όλων των πλήκτρων μιας συσκευής:**

- 7 Επιλέξτε SMART CONTROL για να επιλέξετε ALL.  
→ ALL (δεύτερη γραμμή)
- 8 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συσκευή για την οποία θέλετε να εκτελεστεί επαναφορά όλων των πλήκτρων.  
→ SAT (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 9 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.  
→ SURE ? (δεύτερη γραμμή)
- 10 Πατήστε ξανά το SEND για να επιβεβαιώσετε.

*Παρατήρηση: Ο προγραμματισμός όλων των πλήκτρων θα διαγραφεί και το RU885 θα επιστρέψει στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.*

**Για να εκτελεστεί επαναφορά όλων των πλήκτρων όλων των συσκευών:**

- 5 Επιλέξτε SMART CONTROL για να επιλέξετε DEVICES.  
→ ALL DEVICE (δεύτερη γραμμή)
- 6 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.  
→ SURE ?
- 7 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.

*Παρατήρηση: Ο προγραμματισμός όλων των πλήκτρων θα διαγραφεί και το RU885 θα επιστρέψει στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.*

**4. Τρόπος λειτουργίας Θονε Γιξενα**

Το Home Cinema είναι ένα ολοκληρωμένο οπτικοακουστικό σύστημα που προσφέρει ό,τι καλύτερο υπάρχει στον τομέα της οπτικοακουστικής ψυχαγωγίας. Για να ελέγχετε περισσότερες συσκευές του συστήματος Home Cinema με το τηλεχειριστήριό σας, το SBC RU885 διαθέτει τον τρόπο λειτουργίας Home Cinema.

*Παρατήρηση: Θα πρέπει να προγραμματίσετε το πλήκτρο CINEMA του SBC RU885, μόνο αφού προγραμματίσετε όλες τις υπόλοιπες συσκευές.*

Στον τρόπο λειτουργίας CINEMA, το SBC RU885 έχει ήδη προρυθμιστεί για να λειτουργεί με τηλεοράσεις, βίντεο, συσκευή DVD και ενισχυτές. Για να προγραμματίσετε το δικό σας σετ συσκευών στον τρόπο λειτουργίας Γιξενα, το μόνο που έχετε να κάνετε είναι το εξής:

## Προσθήκη συσκευής

- 1 Αναζητήστε τη μάρκα της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε στον κατάλογο κωδικών (στο μέσον του παρόντος εγχειριδίου).
- 2 Πατήστε **CINEMA** για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP**, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη **SETUP** στην οθόνη.  
→ **DEV** (πρώτη γραμμή)  
→ **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Πατήστε το **SEND** για να επιβεβαιώσετε.  
→ **PCR** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 5 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε τη συσκευή που πρόκειται να προσθέσετε.  
→ **SAT** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Πατήστε το **SEND** για να επιβεβαιώσετε.  
→ **CODE** (πρώτη γραμμή)
- 7 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον κωδικό.  
→ **1234** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 8 Πατήστε το **SEND** για να επιβεβαιώσετε.  
→ **STORED** (δεύτερη γραμμή)

## Αφαίρεση συσκευής

- 1 Πατήστε **CINEMA** για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP**, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη **SETUP** στην οθόνη.  
→ **DEV** (πρώτη γραμμή)  
→ **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε **REMOVE**.  
→ **REMOVE** (δεύτερη γραμμή)
- 4 Πατήστε το **SEND** για να επιβεβαιώσετε.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε τη συσκευή που πρόκειται να αφαιρέσετε.  
→ **PCR** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Πατήστε το **SEND** για να επιβεβαιώσετε.  
→ **REMOVED** (δεύτερη γραμμή)

## Καθορισμός πλήκτρων Home Cinema

Για να αντιστοιχίσετε διαφορετικά φυσικά πλήκτρα του SBC RU885 σε διαφορετικές συσκευές στον τρόπο λειτουργίας Home Cinema, κάντε απλώς τα εξής:

- 1 Πατήστε **CINEMA** για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας Home Cinema.  
→ **HOME CINEMA**
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP**, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη **SETUP** στην οθόνη.  
→ **DEV** (πρώτη γραμμή)  
→ **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε **KEY**.  
→ **KEY** (πρώτη γραμμή)
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε **DEFINE**.  
→ **DEFINE** (δεύτερη γραμμή)
- 5 Χρησιμοποιήστε τα **SMART CONTROLS** για να επιλέξετε τη συσκευή από την οποία θέλετε να αντιγράψετε πλήκτρα στον τρόπο λειτουργίας Home Cinema.  
→ **TV** (για παράδειγμα - πρώτη γραμμή)
- 6 Πατήστε τα πλήκτρα που θέλετε να αντιγράψετε στον τρόπο λειτουργίας Home Cinema.

*Παρατηρήσεις:* - Μπορείτε να επαναλάβετε το ίδιο για όλα τα πλήκτρα οποιασδήποτε εγκατεστημένης συσκευής.  
- Κάθε πάτημα πλήκτρου επιβεβαιώνεται με την ένδειξη **OK** στην οθόνη.

- 7 Για να ολοκληρώσετε τον καθορισμό των πλήκτρων Home Cinema, πατήστε το SEND.  
→ STORED (δεύτερη γραμμή)

### Επαναφορά πλήκτρων Home Cinema

Για να επαναφέρετε διαφορετικά φυσικά πλήκτρα του SBC RU885 στην αρχική λειτουργία Home Cinema, κάντε το εξής:

- 1 Πατήστε CINEMA για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας Home Cinema.  
→ HOME CINEMA
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ DEV (πρώτη γραμμή)  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε KEY.  
→ KEY (πρώτη γραμμή)
- 4 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε RESET.  
→ RESET (δεύτερη γραμμή)
- 5 Επιβεβαιώστε με SEND.
- 6 Πατήστε το πλήκτρο ή τα πλήκτρα για τα οποία πρόκειται να εκτελεστεί επαναφορά.
- 7 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.  
→ DONE (δεύτερη γραμμή)

Παρατήρηση: Κάθε πάτημα πλήκτρου επιβεβαιώνεται με την ένδειξη OK στην οθόνη.

## 5. Πρόσθετες λειτουργίες

### Ρύθμιση οπισθοφωτισμού

Αν επιλέξετε έναν χρόνο οπισθοφωτισμού, η οθόνη και όλα τα πλήκτρα θα φωτίζονται μόλις σηκώσετε το RU885. Ο οπισθοφωτισμός θα λειτουργήσει για τον χρόνο που επιλέξατε.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ DEV (πρώτη γραμμή)  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε LIGHT.  
→ LIGHT (πρώτη γραμμή)
- 3 Για να ρυθμίσετε τον οπισθοφωτισμό, χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε OFF, 5 ή 15 δευτερόλεπτα.  
→ OFF (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 4 Πατήστε το SEND για να επιβεβαιώσετε.

Παρατήρηση: Αν χρησιμοποιείτε συνεχώς τον οπισθοφωτισμό, οι μπαταρίες θα αδειάζουν γρηγορότερα.

### Ρύθμιση χρονοδιακόπτη

Το RU885 διαθέτει ενσωματωμένους χρονοδιακόπτες τους οποίους μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να ρυθμίσετε συγκεκριμένους χρόνους έναρξης για την αυτόματη εκτέλεση ορισμένων λειτουργιών των συσκευών σας. Για παράδειγμα, μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη θέση σε λειτουργία της τηλεόρασής σας σε κάποια συγκεκριμένη ώρα. Μπορείτε να ρυθμίσετε έως και 8 χρονοδιακόπτες, οι οποίοι προγραμματίζονται για οποιαδήποτε συσκευή.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ DEV (πρώτη γραμμή)  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε TIMER.  
→ TIMER (πρώτη γραμμή)  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)
- 3 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τον αριθμό του Χρονοδιακόπτη.  
→ TIMER 1 (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 5 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 6 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συχνότητα ενεργοποίησης του Χρονοδιακόπτη (OFF - απενεργοποιημένος, ONCE - μία φορά, DAILY - καθημερινά, WEEKLY - εβδομαδιαία).  
→ WEEKLY (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)

- 7 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.  
→ DAY (πρώτη γραμμή)  
→ TUE (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 8 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε την ημέρα.
- 9 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.  
→ STORED (δεύτερη γραμμή)
- 10 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον επιθυμητό χρόνο έναρξης.  
→ 10:00 (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)  
Αν είναι αναγκαίο, επιλέξτε AM ή PM με τα SMART CONTROLS.
- 11 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 12 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε τη συσκευή για την οποία θέλετε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη.  
→ TV (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 13 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 14 Πατήστε το πλήκτρο για το οποίο θέλετε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη.

**Παρατηρήσεις:**

- Τα πλήκτρα κάτω από τη διαχωριστική γραμμή, το πλήκτρο STANDBY (Αναμονή) και τα SMART CONTROLS μπορούν να οριστούν ως πλήκτρα του Χρονοδιακόπτη.
- Επιλέξτε μια λειτουργία Τνασυ Γοξυσομ με τα πλήκτρα SMART CONTROLS και πατήστε SEND για να το πιλέξτ ως πλήκτρο του Χρονοδιακόπτη.
- Κατά την εισαγωγή της ώρας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα SMART CONTROLS για να μεταβείτε σε μια προηγούμενη (◀) ή επόμενη (▶) θέση.

**Τροποποίηση χρονοδιακόπτη**

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ DEL (πρώτη γραμμή)  
→ ADD (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε TIMER.  
→ TIMER (πρώτη γραμμή)  
→ EDIT (δεύτερη γραμμή)
- 3 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε EDIT.
- 4 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τον αριθμό του Χρονοδιακόπτη.  
→ TIMER2 (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 6 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 7 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τη συχνότητα ενεργοποίησης του Χρονοδιακόπτη (OFF - απενεργοποιημένος, ONCE - μία φορά, DAILY - καθημερινά, WEEKLY - εβδομαδιαία).  
→ WEEKLY (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 8 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 9 Αν είναι αναγκαίο, αλλάξτε την ημέρα ενεργοποίησης του Χρονοδιακόπτη.
- 10 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να αλλάξετε τον χρόνο έναρξης.  
→ 17:30 (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)  
Αν είναι αναγκαίο, επιλέξτε AM ή PM με τα SMART CONTROLS.
- 11 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 12 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε τη συσκευή για την οποία θέλετε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη.  
→ DVD (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 13 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 14 Πατήστε το πλήκτρο για το οποίο θέλετε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη.

**Παρατηρήσεις:**

- Τα πλήκτρα κάτω από τη διαχωριστική γραμμή, το πλήκτρο STANDBY (Αναμονή) και τα SMART CONTROLS μπορούν να οριστούν ως πλήκτρα του Χρονοδιακόπτη.
- Επιλέξτε μια λειτουργία Τνασυ Γοξυσομ με τα πλήκτρα SMART CONTROLS και πατήστε SEND για να το πιλέξτ ως πλήκτρο του Χρονοδιακόπτη.
- Κατά την εισαγωγή της ώρας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα SMART CONTROLS για να μεταβείτε σε μια προηγούμενη (◀) ή επόμενη (▶) θέση.



**Αφαίρεση χρονοδιακόπτη**

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να εμφανιστεί ή ένδειξη SETUP στην οθόνη.  
→ **DEL** (πρώτη γραμμή)  
→ **ADD** (δεύτερη γραμμή)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Επιλογής Συσκευής για να επιλέξετε TIMER.  
→ **TIMER** (πρώτη γραμμή)
- 3 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε REMOVE.  
→ **REMOVE** (δεύτερη γραμμή)
- 5 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.
- 6 Χρησιμοποιήστε τα SMART CONTROLS για να επιλέξετε τον αριθμό του Χρονοδιακόπτη που θέλετε να αφαιρέσετε.  
→ **TIMER** (πρώτη γραμμή)  
→ **TIMER3** (για παράδειγμα - δεύτερη γραμμή)
- 7 Επιβεβαιώστε πατώντας SEND.  
→ **REMOVED** (δεύτερη γραμμή)

**Χρειάζεστε βοήθεια**

Αν έχετε απορίες σχετικά με το SBC RU885, καλέστε για βοήθεια τη γραμμή υποστήριξης ή στείλτε ηλεκτρονικό μήνυμα! Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό/τη διεύθυνση στην ενότητα του καταλόγου κωδικών του παρόντος εγχειριδίου.

Προτού τηλεφωνήσετε ή στείλετε ηλεκτρονικό μήνυμα, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο αυτό. Σε αυτό θα βρείτε τη λύση για τα περισσότερα προβλήματα που θα αντιμετωπίσετε.

Αν όμως δεν βρείτε απάντηση στα ερωτήματά σας, σημειώστε τα στοιχεία των συσκευών σας στο πίσω μέρος της ενότητας του καταλόγου κωδικών του παρόντος εγχειριδίου. (Συμπεριλάβετε τις πληροφορίες αυτές στο ηλεκτρονικό σας μήνυμα).

Έτσι διευκολύνετε τις τηλεφωνήτριές μας ώστε να σας εξυπηρετήσουν ταχύτερα. Αναζητήστε τους αριθμούς μοντέλων στα εγχειρίδια οδηγιών των συσκευών ή στο πίσω μέρος των συσκευών.

Όταν καλείτε τη γραμμή υποστήριξης, φροντίστε να είστε κοντά στις συσκευές σας, ώστε οι τηλεφωνήτριές μας να μπορούν να σας βοηθήσουν να βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριό σας λειτουργεί σωστά.

Ο αριθμός μοντέλου του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης Philips που διαθέτετε είναι: SBC RU885

Ημερομηνία αγοράς:

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Ημέρα/μήνας/έτος

**Guarantee certificate**  
**Certificat de garantie**  
**Certificado de garantía**  
**Garantie**

**Garantiebewijs**  
**Certificato di garanzia**  
**Certificado de garantía**  
**Garantibevis**

**Garanticertifikat**  
**Garantibevis**  
**Takuutodistus**  
**Εγγύηση**

# 1

year	warranty	ano	garantia
année	garantie	år	garanti
año	garantía	år	garanti
Jahr	Garantie	år	garanti
jaar	garantie	vuosi	takuu
anno	garanzia	χρόνος	εγγύηση

Type: **SBC RU885**

Serial nr.: \_\_\_\_\_

Date of purchase - Date d'achat - Fecha de compra - Kaufdatum - Aankoopdatum -  
 Data di acquisto - Data da adquiricaco - Købsdato - Inkøpsdatum - Anskaffelsesdato -  
 Ostopäivä - Ημερομηνία αγοράς

Dealer's name, address and signature  
 Nom, adresse et signature du revendeur  
 Nombre, dirección y firma del distribuidor  
 Name, Anschrift und Unterschrift des  
 Händlers  
 Naam, adres en handtekening v.d. verkoper  
 Nome, indirizzo e firma del fornitore  
 Nome, morada e assinatura da loja

Forhandlerens navn, adresse og underskrift  
 Återförsäljarens namn, address och signatur  
 Forhandlerens navn, adresse og underskrift  
 Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus  
 Ονοματεπώνυμο, διεύθυνση και  
 υπογραφή του εμπ. προμηθευτή

[www.philips.com](http://www.philips.com)

This document is printed on  
 chlorine free produced paper  
 Data subject to change without  
 notice  
 Printed in Portugal

CE 0682 Ⓢ



*Let's make things better.*



**PHILIPS**

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>